OTRA CUEVA DE TRAFICANTES

Fue descubierta ayer por Investigaciones
Empresa Deak ocultaba maffia internacional compradora de dólares.

LA NACION

Santiago, Miércoles 2 de Junio de 1971 PRECIO E° 1,60
Año LIV N° 19.534



Funcionarios insensibles dejaron morir al pequeno Carlos Vargas Chandia, en la Posta 3 bajo un afiche que dice: "La felicidad de Chile comienza por los niños". El país entero exige castigo para los burócratas responsables del trágico episodio

PATRIOTICO GESTO DE LA JUVENTUD

- Llama a construir una industria.
- Próxima semana inicia la campaña.

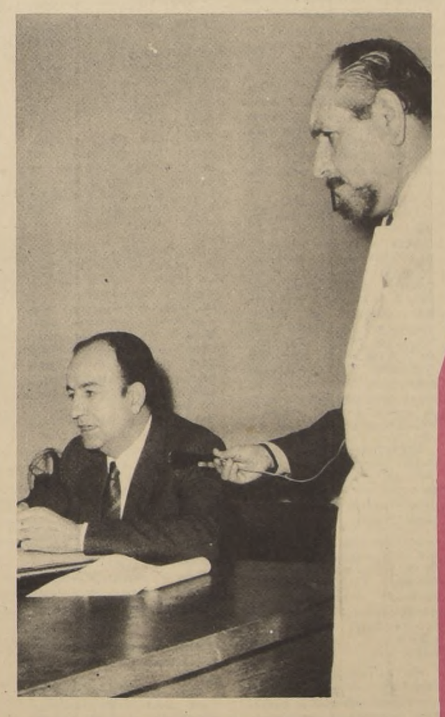


Tencha de Allende -como muestra el grabado- coloca la primera piedra en la Industria Textil Fabrilana. Los trabajadores rodean a la Primera Dama.

BANCO DE CURICO AL AREA ESTATAL

MINISTRO EN VISITA INVESTIGARA "CASO DE LA POSTA 3"

- CHILE EXIGE CASTIGO PARA LOS BUROCRATAS IRRESPONSABLES



El doctor Mariano Requena -sentado-, subdirector del SNS, responde a la curiosidad periodística sobre el trágico caso del niño Vargas, fallecido a causa de no atención oportuna en dicho centro asistencial. De pie, el doctor Guillermo Leyton.

Grupo Andino en acción:

ARANCEL UNICO ESTIMULARA A LA INDUSTRIA NACIONAL

- Allende firmó decreto que pone en vigencia Acuerdo de Cartagena

PLENA LIBERTAD DE PRENSA REITERO ALLENDE

Picó Cañas reconoció preocupación presidencial.

EL GRAN DEBATE

- Hoy opinan Luis Guastavino, Bernardo Leighton y Patricio Valdés

EL GRAN DEBATE

"LA NACION" ha invitado a destacados dirigentes políticos, sindicales y revolucionarios a polemizar sobre la actual situación chilena y sus derivaciones ulteriores.

Creemos que es, no solamente útil, sino necesario, un diálogo amplio, en que los argumentos tengan prioridad sobre las pasiones.

La democracia chilena es lo bastante madura como para permitir la expresión de todas las opiniones y el reflejo de todas las ideologías, con sus gamas, matices y peculiaridades.

Para simplificar este gran debate público nos hemos limitado a dos preguntas, que encabezan la página.

Por supuesto, las opiniones publicadas son de la absoluta responsabilidad de los participantes, sin que este diario se haga solidario de ellas.

El Director

PRIMERA PREGUNTA:

¿QUE SUCEDE EN CHILE?

SEGUNDA PREGUNTA:

¿HACIA DONDE VA CHILE?

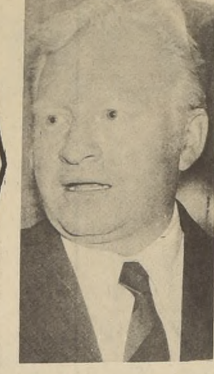
PARTIDO RADICAL



DEMOCRACIA CRISTIANA



PARTIDO COMUNISTA



PATRICIO VALDES

PATRICIO VALDES BASTIAS, Presidente Nacional de la Juventud Radical Revolucionaria, tiene estudios universitarios en derecho y sociología. Es vocal del CEN del Partido Radical y miembro de la Comisión Organizadora de la próxima convención de ese partido. Vivió siete años en Europa y Africa, desempeñándose como Vicepresidente Mundial de los Jóvenes Democráticos, con sede en Budapest. Redactor Jefe y Director de la revista bimensual, publicada en siete idiomas, "Juventud del Mundo". Milita en las filas radicales desde el año 1956.

Primera Pregunta

Durante largos y crudos años, la presencia del imperialismo y los sectores de la burguesía nacional dependiente, con sus políticas, han fijado el marco de acción de los gobiernos de la derecha y el reformismo de nuestro país, el crecimiento industrial centrado en torno a industrias livianas, de bienes de consumo, en las que podía duplicar el capital a través de las ganancias de un año a dos. Por medio de cierto chantaje económico han dirigido el plan general de inversiones, construcciones y producciones de todo el país. Si estamos de acuerdo en que es la vida económica la que rige toda la actividad social y política de una nación, entonces podemos definir la nuestra como de absoluta dependencia y pérdida paulatina de nuestra soberanía.

Con el triunfo de las fuerzas políticas y sociales agrupadas en la Unidad Popular, que presentaron a Chile una alternativa antimperialista, antioligárquico y antifeudal, se abre paso a una nueva época, de transición, en lo que respecta a la situación de dependencia. Con la aplicación de las medidas contempladas en el programa básico que posibilitara la unidad, surgente de la miseria y explotación misma del pueblo, se dan las posibilidades económicas, financieras y políticas que aseguren la recuperación de nuestra independencia. Independencia económica a través del rescate de nuestras riquezas básicas, cobre, salitre, hierro y otros. Independencia política que se expresa en la permanencia dentro del bloque latinoamericano, pero prescindiendo de aceptar, yanaconamente, las resoluciones de la OEA; de obtener donde sea conveniente nuestros financiamientos crediticios y de entablar relaciones con todos los países del mundo, reforzando nuestros lazos con el mundo socialista y las naciones que buscan su salida en condiciones similares a las nuestras y por las vías que sus propias realidades les fijen. De proponer en el seno de los organismos internacionales de desarrollo y asistencia aquellas medidas que beneficien los sectores débiles y explotados en el mundo.

Esta realidad está íntimamente vinculada al proceso social. Cinco o seis meses de gobierno nos marcan un contexto rico en posibilidades y perspectivas que van más allá del forcejeo y manipulación que sectores sediciosos y reaccionarios mantienen con afán de freno y detención del mismo.

La autoridad se asienta sobre la base de la participación popular. Se comienza a cumplir lo de que "El pueblo sería gobierno". El poder, así, adquiere nuevas formas y tiende a ser cada vez más democrático, real y efectivamente democrático; se sitúa próximo, dentro de los sectores más amplios del pueblo mismo.

Se recuperan nuestras riquezas básicas; se interviene y nacionaliza la banca privada, se profundiza y extiende el proceso agrario, se planifica un plan general de desarrollo nacional y su inferencia regional, se abre un nuevo aspecto y una nueva tendencia para solucionar los problemas de la educación y la cultura en todos sus manifestaciones, la salud pública, la viviendas populares, obras con incidencia dirigida a quienes disponen de menos ingresos, estabilización del alza del costo de la vida, incremento de los ingresos, mejoramiento de la previsión para los sectores pasivos, efectiva participación popular, marcan ese contexo y lo caracterizan con los elementos indicados al inició.

Chile, consideramos, vive una etapa prerrevolucionaria, en la que sus partidos de clase, por sobre consideraciones tácticas o estratégicas, por sobre métodos sectarios o dogmáticos, deben fortalecer su unidad militante haciéndola más efectiva y real en la base misma; deben fortalecer dicha unidad básica acentuando las coincidencias con otros sectores de la izquierda chilena, entregando el apoyo, creador que el primer Gobierno, realmente popular, precisa y requiere tanto para cumplir inflexiblemente el programa ofrecido cuanto para frenar los intentos sediciosos de la derecha clásica y sus aliados del reformismo democratacristiano.

Segunda Pregunta

Esta etapa de enfrentamientos de clases, que llamamos prerrevolucionaria, que debe ser dinámica y de bastante movilidad social con sus transformaciones de base estructurales, con efectiva participación popular, tiene por misión histórica abrir paso a la construcción de la sociedad socialista.

En esta etapa, parte de todo el proceso, los radicales chilenos estamos cumpliendo un rol que nos reubica, que nos entronca con el pueblo, que nos hermana con sus luchas, que nos acerca en el combate.

Los términos medios han sufrido una profunda derrota. El reformismo, con todas sus facetas mañosas de presentación, bajo el envase que se presente, no tiene cabida en la lucha del pueblo ni entrega factores reales que permitan terminar, erradicándola, la miseria, el hambre, el subdesarrollo. Así, el radicalismo, luego de balbuceos dramáticos y aletargantes, levanta sus banderas olvidadas iniciando y coparticipando en un movimiento fuerte, revolucionario, capaz de transformarse en alternativa de poder para los trabajadores. La experiencia histórica demuestra que el inicio de un proceso revolucionario configura un esquema político que caracteriza toda una época y para estar presentes de una manera dinámica en el mismo, nuestro partido se ha depurado en varios niveles, marchando junto a la revolución chilena.

(pasa a la pág. 4)

BERNARDO LEIGHTON

BERNARDO LEIGHTON GUZMAN: Destacado dirigente universitario en su juventud, se recibió de abogado el año 1933. Primer Presidente de la Falange Nacional, en 1935; fue el Ministro del Trabajo más joven de Chile, el año 1937. Diputado el año 1945, llegó a Ministro de Educación en los años 1950 al 1952. Ministro del Interior de Eduardo Frei entre los años 1964 y 1968, fue desplazado por el ala derecha de la Democracia Cristiana mientras viajaba fuera del país. Actualmente es diputado por Santiago. Se trata de uno los dirigentes más queridos en su partido y en amplios sectores populares.

Primera Pregunta

La definiría partiendo de un hecho que me parece indiscutible y que no se refiere sólo a hoy.

Desde hace muchos años, tal vez a partir de los años 20, existe en nuestro país un proceso de sustitución de clase gobernante, época en que ocurrió lo que uno de nuestros intérpretes sociopolíticos llamó "la caída del patriciado", que se robusteció con la primera presidencia de don Arturo Alessandri y no ha dejado de acentuarse en mayor o menor grado con los gobiernos posteriores.

Se ha tratado de sustituir la preeminencia política de la vieja clase aristocrática por la preeminencia política de la clase media. Ha sido este estamento social el que ha encabezado en el curso de los últimos decenios la lucha de clases en nuestro país para avanzar hacia una sustitución de clases que en el fondo constituye una auténtica revolución social.

Este largo proceso considero que fue profundizado en una medida extraordinariamente significativa durante el gobierno de la Democracia Cristiana, presidido por Eduardo Frei; pero a través de la acción de este gobierno se planteó además una acentuación notable no tan sólo del predominio de la clase media como clase gobernante, sino una apertura programada y firme de organización y de participación de la clase obrera, en este mismo y trascendental proceso social.

Esta sustitución progresiva de clases dirigentes en nuestro país es el cuadro histórico dentro del cual llegó a la Moneda el Presidente Allende con la Unidad Popular.

La nota más característica y que más expectación produce de la actual situación política, consiste, en la voluntad de continuar esta profunda transformación de Chile dentro de las bases esenciales de nuestra institucionalidad democrática.

No es exagerado calificar esta tentativa política como una hazaña histórica, ya que, si bien responde a las líneas permanentes de nuestro desenvolvimiento nacional, lo que facilita su éxito, en las actuales circunstancias, es una empresa sujeta a graves riesgos y amenazada de peligros más que evidentes.

Los demócratascristianos estamos conscientes de haber iniciado la acentación de este proceso y no podemos eludir la responsabilidad de continuar siendo sus protagonistas desde el sitio en que el pueblo nos ha colocado.

Segunda pregunta:

Fundamentalmente, nadie puede asegurar cuál va a ser el futuro del actual proceso chileno.

Con todo, es absolutamente necesario reforzar los elementos positivos que constituyen este proceso para procurar que ellos predominen sobre los otros elementos, ciertamente negativos, que también lo informan.

En primer lugar, las condiciones históricas que configuran nuestra manera de ser nacional son una base sólida para concebir que el mantenimiento de nuestra democracia puede asegurarse en el proceso.

No deberíamos, sin embargo, los chilenos confiar en que nuestro sistema democrático se sustenta solo, al margen de cualquiera contingencia interna o externa. La realidad no es así. Nuestro régimen institucional exige que todos los ciudadanos, cada cual en su lugar y bajo su propia responsabilidad, esté permanentemente alerta y no deponga ni por un solo momento su actitud activa de defensa de nuestra democracia.

Debe pensarse simultáneamente que la juridicidad de un país no posee una naturaleza estática, sino dinámica y, en consecuencia, su estabilidad depende sustancialmente de su adaptación a las nuevas realidades sociales, económicas y políticas de la colectividad.

Está a la vista la voluntad popular existente para realizar estos cambios institucionales destinados a asegurar a un mismo tiempo la apertura hacia una nueva sociedad y la estabilidad democrática de hoy y de mañana.

Sobre la base de comprender y de realizar estos propósitos, compartidos por la inmensa mayoría de los chilenos, considero que hay fundamento suficiente para mirar el porvenir con serena confianza.

HAN OPINADO:

LUIS BADILLA MORALES, de la DC.

ALBERTO BALTRA CORTES, del PR

CLOTARIO BLEST RIFFO, de la IC

ALEJANDRO CHELEN ROJAS, del PS

LUIS GUASTAVINO CORDOVA, del PC

RAFAEL AGUSTIN GUMUCIO, del MAPU

ENRIQUE SEPULVEDA QUEZADA, de la IR

LUIS GUASTAVINO

LUIS GUASTAVINO CORDOVA, 39 años, militante desde muchacho de las Juventudes Comunistas, llegó a ser pronto miembro del Comité Central de las JJ.CC. Dirigente estudiantil y universitario, titulado profesor de castellano, Siendo militante de las JJ.CC. fue durante 6 años regidor de la Municipalidad de Valparaiso. Hoy es Miembro del Comité Central del Partido Comunista de Chile y diputado desde 1965 - este es su segundo período— por Valparaíso.

Primera Pregunta:

Me preguntan qué está pasando en Chile. Respondo tajante y directamente que estamos pasando un tiempo de Revolución. Un proceso revolucionario se caracteriza porque los centros tradicionales de poder económico y las clases sociales, que han detentado ese poder en contradicción con los intereses de la mayoría de los ciudadanos y del destino mismo del país, sufren el embate de las fuerzas sociales postergadas que se organizan políticamente para derrotar a esos enemigos de su bienestar y de su dignidad y para abrir camino al acceso de esas fuerzas sociales postergadas y mayoritarias al ejercicio del poder político y económico, destruyendo las bases estructurales en que esas fuerzas reaccionarias se apoyaban y construyendo nuevas bases democráticas, que eliminen los privilegios de clase, los exclusivismos para una minoría, produciendo, en cambio soluciones al drama y a los problemas en que por años se mantuvo a la inmensa masa explotada.

Un proceso revolucionario es pues, un impulso de progreso y de avance social portentoso que un pueblo decide darse.

Chile ha iniciado ese proceso.

En nuestro país las clases sociales dominantes y explotadoras no consolidaron su situación de privilegio por sí solas ante el surgimiento del proletariado como clase social nueva, emergente y en acelerado ritmo de organización y conciencia ideológica propia. Ya en los albores de los primeros años de este siglo, y junto con crecer las ansias imperialistas de los Estados Unidos en el mundo, las clases y gobiernos que dominaban en la época en Chile, abrieron complacientes las compuertas del país a la penetración del capital yanqui que se aposentó en las grandes riquezas naturales, principalmente en el cobre chileno. Se consolidaba así en el país la unidad económica y política de los intereses imperialistas y de los intereses oligárquicos de la reacción criolla.

Las fuerzas revolucionarias, y prefiero consignarlo sucintamente, fueron desarrollando una conciencia que hacía entender a las masas que la tarea fundamental debía consistir en deshacer y destruir la trenza siniestra que constituían el imperialismo y la oligarquía. Esa era una etapa que había que cumplir a objeto de desbrozar el camino de la sociedad chilena hacia la construcción de un nuevo sistema que permitiera el florecimiento del socialismo en Chile.

Las cosas no fueron nada de fáciles. Mucha confusión y mucho desconcierto invadieron a menudo el campo de las fuerzas populares. El contrabando ideológico propiciado por el enemigo de clase tradicional, pero también insuflado desde las extremas posiciones del infantilismo ultraizquierdista, tuvo períodos de auge peligroso en el seno de las fuerzas revolucionarias.

Obligatorio resulta destacar modestamente nuestro orgullo comunista de constituir el nuestro un Partido de recia estructura proletaria, de enorme firmeza de clase, de sobrio realismo político, en consecuencia, ajeno a la espectacularidad y liberado de grupos en su interior, de corrientes pugnantes esterilizadoras y de caudillismos o personalismos malsanos. Permanentemente tomando el pulso a las masas y poniendo el acento en el rol protagónico de la clase obrera chilena como columna vertebral de un vigoroso y amplio movimiento que aglutinara la energía y la conciencia movilizadora de combate de todas las clases y fuerzas sociales que, con más resolución o hasta con un grado de opacidad, fueran capaces de configurar un movimiento político de inequívoco contenido antimperialista y antioligárquico, los comunistas chilenos proclamamos ante el país la tarea patriótica de no descansar en la consecución de las altas metas que permitieran la conquista de un Gobierno Popular del carácter antes señalado. Hacía ya años que el trabajo unitario de comunistas y socialistas había resuelto alentadoramente el problema de la unidad de la clase obrera chilena. Las condiciones para resolver también problemas tácticos que tenían que ver con la ampliación del movimiento popular eran muy favorables y la riqueza práctica de las experiencias cotidianas garantizaban una salida correcta para todos los problemas conflictivos que pudieran interferir en la línea central.

Así se conquistó la Unidad Popular que es la más trascendental creación política de la clase obrera chilena y que canceló las etapas necesarias, pero insuficientes para logros victoriosos de las alianzas, sólo comunistas-socialistas de FRAP, de coaliciones estrechas que excluyeran a sectores y fuerzas que debían jugar un papel en la izquierda, arrebatándoselas a la sagaz voracidad política de la derecha chilena.

Qué pasa y qué pasará

Conquistamos un Gobierno Popular y el Programa comenzó a cumplirse milimétrica e inexorablemente. Rescate del cobre, hierro, salitre, carbón, liquidación de la banca particular para la democratización del crédito, profundización drástica de la Reforma Agraria, política impositiva anticapitalista sin cargo a los bolsillos de los trabajadores, poder adquisitivo a las masas consumidoras sin cargo a los precios de los productos o mercancías; en fin, golpe tras golpe, a los centros parasitarios de poder económico tradicionales, mano firme e inflexible para avanzar a la liquidación de los monopolios textiles, del cemento, etc. todo ello, configura la pujanza de un proceso revolucionario antimperialista y antioligárquico, antesala apasionante de la ulterior construcción socialista de la sociedad chilena.

(pasa a la pág. 4)

AQUI VALPARAISO

Por Sara Vial



El director de la Empresa Portuaria de Chile, Amador Cárcamo, entrega un premio al escolar Bernardo Cifuentes, de Valparaiso, ganador en concurso sobre trabajos portuarios.

Vencedor de un concurso sobre tema portuario

VALPARAISO.- En una sencilla, pero significativa ceremonia, el Director de la Empresa Portuaria de Chile, Amador Cárcamo Núñez, procedió a premiar al alumno Bernardo Cifuentes Saavedra, de la Escuela Rural Mixta N° 143 del II Sector Corvi, de Playa Ancha, por haberse adjudicado con su composición sobre las labores portuarias, el estímulo del mejor trabajo presentado en el concurso realizado por la EMPORCHI, correspondiente a una promoción escolar. En el tema participaron 50 estudiantes de diversos establecimientos educacionales primarios de la provincia y contó además, con el auspicio de la Dirección Provincial de Educación.

En esta oportunidad quedaron expuestas las condiciones naturales de los alumnos para exponer objetivamente el producto de una visita por los recintos portuarios y después de imponerse en detalle del funcionamiento operacional. Posteriormente y, en una de las oficinas del Terminal Marítimo del Puerto de Valparaiso, los pequeños visitantes procedieron a elaborar su composición, siendo seleccionada la del alumno Bernardo Cifuentes Saavedra por la singular ternura y sencillez de conceptos, aparte de un sentido claro y profundo de la importancia que para la marcha del país representa la actividad portuaria.

El Director de EMPORCHI, Amador Cárcamo Núñez, se trasladó personalmente hasta la Escuela N° 143 de Playa Ancha que cuenta con una dotación de 1.068 alumnos y cuya Directora es la señora Iris Escobar, donde hizo entrega de valiosos premios al menor que cursa el 8° Año "B" de ese establecimiento, en el que se distingue particularmente por su constante interés e iniciativa por la investigación de las grandes cosas.



LA NACION

CONVERSACIONES CHILENO-POLACAS

La brillante misión diplomática que está cumpliendo el Canciller de Chile, Clodomiro Almeyda, en los países socialistas de Europa, le está abriendo a nuestra nación grandes perspectivas para su desarrollo económico, científico y tecnológico, a la vez que amplía y solidifica los fundamentos de su política internacional.

En el último aspecto señalado, es conveniente destacar que por las condiciones actuales del mundo, el intercambio de opiniones, la colaboración más allá de las fronteras y la formación de un vigoroso frente de defensa de los derechos del hombre y de su libertad, constituyen el motivo principal de las deliberaciones mundiales y una posibilidad cierta para los países pequeños de hacer oír su voz.

El punto muerto en que se encontraban las relaciones de Chile con los países socialistas, está siendo borrado por el Gobierno Popular que preside el doctor Allende. El acceso al poder de las fuerzas progresistas, que ha provocado la incorporación del pueblo a la gestión de gobierno, pone a disposición del poder un amplio campo de maniobra, hasta ayer limitado a pequeños círculos tradicionales por los intereses de la burguesía. Los convenios bilaterales con los países de la órbita socialista y el diálogo con sus representantes no pasaban de ser simples declaraciones de buena crianza, probablemente para no aparecer como conservadores y retrógrados, mientras el mundo buscaba nuevas fórmulas para su desarrollo y su progreso. En este sentido, las pasadas administraciones dejaron de lado los intereses superiores de Chile, al persistir en una línea internacional que no pasaba más allá de Washington.

El Canciller Almeyda, en Polonia, tal como lo hiciera antes en Hungría y Rumania, expresó la voluntad y convicción de Chile de lograr el desarme universal y gastar todos los esfuerzos posibles en la lucha por el control de la carrera armamentista, no como mera intención lírica, sino como obligación perentoria de los pueblos y resolución decidida de los trabajadores. Al mismo tiempo, y en coincidencia con el criterio del Gobierno polaco, manifestó la honda preocupación de nuestro país por la expansión de las hostilidades en Indochina y por la crisis, hasta ahora sin solución, del Medio Oriente. Este punto de convergencia política se traduce de manera concreta en una expresión absoluta de solidaridad con todas las naciones que luchan contra el imperialismo, el colonialismo y el neo-colonialismo, posición irrenunciable del socialismo.

Si en lo internacional ha habido plena armonía y similitud de criterio, no lo ha habido menos en los campos económico, científico y técnico. Es intención de ambos gobiernos llegar a acuerdos positivos mediante contactos de nivel superior que consoliden la colaboración económica y la expansión del comercio, siendo la cooperación industrial uno de los puntos vitales del convenio que luego será una realidad. Polonia, por su enorme desarrollo en esta materia, puede participar en la construcción del astillero que tanto interesa a nuestro país. Como muestra de lo que ha realizado Polonia a este respecto, se debe señalar que en Gdansk se está construyendo el llamado Puerto del Norte, que estará dotado de las más modernas instalaciones para el transbordo de cargas masivas, con una capacidad de recepción de 30 millones de toneladas de mercancías anuales, y equipos de carga y descarga para transbordar 50 mil toneladas diarias de minerales y 100 mil toneladas de combustible líquidos.

En la agenda del Canciller chileno está también la construcción de una moderna fábrica de utensilios cortantes, cuya materia prima la proporciona en abundancia nuestro país. Igual cosa ocurre en los campos de la pesca, de las minas, de la metalurgia del cobre y de la mecanización de la agricultura, rubros en los cuales Polonia se ha destacado de manera significativa. Por ejemplo, son famosos los tractores Ursus, que se producen cerca de Varsovia en el combinado más importante de tractores en la Europa Central, cuya característica más sobresaliente es su empleo universal, tanto en la agricultura, el transporte y la economía forestal como en la construcción. Más de 46 países los emplean con gran éxito. En la electrónica, Polonia ha construido computadores de gran perfección, así calificados por los expertos mundiales en la última Feria de Leipzig. Es asimismo famosa su industria ferroviaria, dentro de la cual ocupan un lugar de privilegio las locomotoras y los conjuntos de trenes eléctricos, con una velocidad de 125 kilómetros por hora.

En el aspecto de la construcción científica, cabe destacar que la FAO le encargó a los astilleros Lenin, de Gdansk, por propuesta internacional, la construcción de un barco oceánico de investigación para estudios pesqueros, dotado de 26 laboratorios científicos y con una computadora a bordo.

En la Feria Internacional de Poznan, que se celebra en junio, Polonia expondrá sus últimas novedades técnicas y las más diversas máquinas-herramientas, aparatos de medición y control, equipos electrónicos y para la automática industrial, motores, barcos, máquinas e instalaciones para la construcción, plantas textiles completas y neumáticos gigantes para los vehículos utilizados en la minería del cobre.

Señalemos, por último, que en el plano cultural y artístico, Polonia se destaca como una de las naciones más cultas de Europa. Cientos de jóvenes extranjeros estudian en sus Universidades y Academias, distinguiéndose sus escuelas superiores de Artes Plásticas y de Música, la Escuela Cinematográfica de Lodz, sus Museos y su Biblioteca Nacional. Como dato ilustrativo podemos señalar que en los últimos 25 años se han editado en Polonia 7 millones de diccionarios bilingües, de carácter general y especializado, en relación con todas las lenguas del mundo. Entre las extra-europeas están el vietnamita, el suahili y las de los pueblos asiáticos.

Por lo señalado, creemos que las relaciones amistosas y de franca cooperación de Chile y Polonia, se traducirán en mutuo beneficio y en ventaja cierta para el desarrollo de nuestro país en particular.



Créditos Para el Pequeño Comercio

Habían engañado a los pequeños comerciantes con una propaganda válida dentro de un esquema de gran capitalismo desarrollado, para hacerlos sentirse libre-empresistas. Buscaron y consiguieron en gran medida, convencer al pequeño comerciante de que sus intereses eran naturalmente contrarios a los del socialismo, y que se ligaban con la misma naturalidad a los intereses del liberalismo más manchesteriano. Esa fue una táctica derechista alentada y financiada por los pocos monopolistas grandes que hay en el país, en un empeño por ampliar la base electoral del candidato presidencial de esos monopolios.

Algunos pequeños comerciantes no creyeron en la treta, y los que creyeron entonces, deberán reconocer hoy que ellos, aunque en apariencia luzcan como empresarios independientes, son solamente trabajadores dependientes, en grado mayor aún que cualquier otro asalariado.

Dependen de los grandes productores y de los monopolios distribuidores, quienes les fijan autoritariamente los precios, las condiciones y cuotas de entrega, y los plazos de pago. Para eludir un poco esa tiranía, debían conseguir dinero fresco, capital de trabajo, utilizando las vías legales e ilegales del crédito: bancos y usureros. Los boletines comerciales y las cárceles constituyen un frío y dramático testimonio del destino de miles de comerciantes "acogotados" por la máquima demoledora del gran capital.

Para la izquierda, en cambio, el pequeño comerciante o industrial, es un trabajador más, que vive del trabajo propio y no del ajeno, aunque no esté sometido al régimen de salario. En consecuencia, su condición le otorga el derecho a recibir los beneficios que el Gobierno Popular está extendiendo a toda la masa trabajadora del país.

Es así como el Banco Central ha acordado una histórica medida que el pequeño comercio reconocerá en todo su valor, y ha decidido concederle créditos hasta por 300 millones de pesos a 12 meses plazo y 12 por ciento de interés.

Antes, el pequeño comerciante no tenía acceso al crédito bancario. y si lo lograba, era a manera de pagarés a 30, 60, 90 o hasta 180 días plazo en el mejor de los casos. Los intereses y gastos de operación eran tan elevados, que el comerciante debía recuperar subiendo sus precios más allá de lo autorizado. Pero en término de plazos e intereses, la peor suerte ocurría cuando el comerciante debía acudir a los usureros, a menudo para poder pagarle al banco.

Hoy día, no menos de 80 mil pequeños comerciantes, que con sus familias constituyen un grupo humano estimado en 400 mil personas, recibirán los beneficios de un crédito directo, a plazo razonable y con un interés que ni siquiera alcanzará a cubrir la desvalorización de la moneda. Se dirá que el Estado pierde dinero con estos créditos, que hará un mal negocio. Pero ese argumento es válido sólo para aquellos que cuando tratan de dinero, sólo atienden a la ganancia, cualquiera que sea el precio en dignidad humana, en tranquilidad, que esa ganancia cuesta. El nuevo Estado chileno trata de ser a la manera como lo entiende la clase trabajadora: un instrumento de su bienestar social y no un instrumento de opresión como hasta ahora lo ha venido usando la clase explotadora.

V. M.

No era Rey

Alguien tendrá que ser responsable de la muerte del pequeño Carlos Vargas. Consta en el Juzgado correspondiente que no lo salvaron en la Posta 3, a donde lo llevó su profesora, agónico. Carlos tenía sólo 8 años. Fue su delito. Si hubiera tenido 18 se habría salvado: la Posta sólo atiende adultos. La insensibilidad funcionaria mató al pequeño.

Cuando le hicieron la autopsia descubrieron que el niño se había tragado el tapón plástico de un frasco de remedios. Un accidente casi menor si es bien atendido y mortal cuando, entre la vida y la muerte, se desliza perezosa la indiferencia burocrática.

¿No era rey, Carlitos?

No lo era. A los ocho años, su vida corta ya lo había caratulado como "menor en situación irregular". Es mucho drama para tan pocos años: nacer de modo irregular, vivir en situación irregular, y morir de manera más irregular aún.

Lo que más duele, lo que más indigna es que este niño murió porque un funcionario se creyó autorizado para desoír una de las más sentidas convicciones del compañero Allende: "en mi Gobierno, el único privilegiado será el niño".

¿Qué no ha hecho ya el compañero Presidente para cumplir él mismo con lo que ha enseñado? Zapatos, leche, mejor asignación familiar, escuelas, mejoramiento de la medicina, mejor salario y precios moderados para el presupuesto familiar. Mil iniciativas en cuyo centro motivacional está indudablemente el niño.

Pero viene un funcionario, de esos que sin duda "atornillan para atrás", y se encoge de hombros frente al niño agónico.

Electriza saber que una simple máscara de Oxígeno o una sencilla traqueotomía tendría hoy con vida al pequeño, muerto casi en brazos de su angustiada profesora.

Ayer un chofer irresponsable mató a una niña colegiala de cortos años, hoy es un burócrata indolente, ¿quién mañana? ¿hasta cuándo? Hará falta machacar para crear una conciencia nacional en torno al niño, donde ni siquiera sea posible que, por excepción, una vida infantil quede en manos de un tarado.

El Vacío Ideológico

El triunfo de la Unidad Popular en septiembre y su posterior consolidación en abril, ha tenido por lo menos una consecuencia importante en la esfera ideológica: nadie se atreve ya a hacer una defensa pública del capitalismo. Los teóricos de la "libre empresa", exhumados y difundidos por la propaganda alessandrista, han optado por una discreta retirada. Bruscamente, han debido cobrar conciencia de que seguir hablando de la fantástica "dinámica de crecimiento" del capitalismo en un país que fracasó precisamente en crecer por ese camino, los pone en una situación inconfortable. Las alusiones al "ejemplo norteamericano" también tuvieron que ser enterradas, desde que se hizo público que el gran secreto del desarrollo norteamericano no podía exportarse a Chile, porque se trataba nada menos que del imperialismo.

Naturalmente, las réplicas de la izquierda a las consignas de la "libre empresa" son muy antiguas, pero la novedad que destacamos reside en que la inmensa mayoría de un pueblo notificó, a través del sufragio, a una minoría de capitalistas que no creía en las ideas que conformaban su propaganda.

Esto ha producido un fenómeno bastante especial en la derecha chilena: el vacío ideológico. Todo el cuerpo de ideas que ha justificado el dominio de una minoría en Chile durante toda una historia, propagadas por decenios en ensayos, discursos parlamentarios y consignas electorales, se derrumba frente a la aplastante evidencia de un rechazo colectivo. Ideas como la de que "El Estado es mal administrador", la "tradicional eficiencia de la empresa privada", "el respeto a los hombres que dan trabajo", "la empresa privada, garantía de democracia", el "indispensable clima de confianza para las inversiones privadas", etc. han pasado crudamente al museo de la historia. Tímidamente, todavía encuentran defensores en algún editorial aislado o en algún discurso, pero ya no **reinan.** Han dejado de ser las ideas dominantes.

Esto plantea un problema decisivo para la vieja oligarquía y la burguesía monopolista: ¿Cómo reemplazar el ideario capitalista, cómo encontrar una nueva plataforma ideológica que pueda competir en buena forma con el marxismo? La fuerza de los hechos ha obligado a la derecha tradicional a reconocer la perspicacia de la Democracia Cristiana. En efecto, ese vástago rebelde del Partido Conservador, se había planteado ese problema con mucha anticipación y, por eso, había suprimido hábilmente toda defensa de la "libre empresa" de sus postulados hace mucho tiempo. Incluso había elaborado una ideología de reemplazo: el "comunitarismo" (Qué nadie pueda definirlo es otro problema).

De ahí que lo que está ocurriendo en la derecha es bastante claro: lo quieran o no, sus representantes están adoptando el lenguaje y las consignas DC. Ya el presidente del PN habla sin reservas de una "revolución chilena" cuya semajanza con la "revolución en libertad" es transparente.

La consecuencia más importante de esta transformación es que la izquierda ya no necesita combatir con la misma intensidad un ideario capitalista que nadie defiende con mucho calor. Su adversario ahora son las múltiples y pintorescas variantes de "socialismo" que están surgiendo en la derecha. Se registra una verdadera fiebre de definiciones en el diario "La Prensa", donde distintos comentaristas desde diferentes ángulos proponen, casi todos los días, su propia visión teórica de un "nuevo socialismo", escamoteando desde luego el problema de por qué recién ahora se recurre a ese término y qué pasó en la Administración Frei.

Resulta virtualmente imposible examinar con cierto detalle los rasgos de este nuevo "socialismo" de la derecha, porque cada nuevo "teórico" propone el suyo, pero hay una nota común que conviene destacar: todos ponen énfasis en las relaciones **internas** de poder dentro de las empresas —autogestión, empresas "de trabajadores", etc.—, escamoteando el problema de las relaciones de las empresas entre sí, es decir, la existencia de un **mercado** capitalista. Así, si prolongamos hipotéticamente hasta el final el nuevo "socialismo" de la derecha, entregando cada empresa a cada grupo de trabajadores que actualmente trabaja en ellas, lo único que se consigue es reemplazar la competencia o el monopolio de grupos de capitalistas por la competencia o el monopolio de grupos de trabajadores. Las relaciones capitalistas de producción quedan intactas y la posibilidad de planificar — sin hablar de la posibilidad de terminar con la plusvalía — se eclipsa indefinidamente. La mercancía sigue reinando en este país ideal de los flamantes "socialistas" de la nueva derecha.

Claramente, entonces, lo que preocupa a estos "teóricos" de última hora no es ofrecer una visión científica del problema, **sino elaborar una plataforma ideológica que les permita conservar el máximo de poder dentro del nuevo cuadro político.** Su meta es bloquear la tentativa de organizar una nueva economía centralizada, minando desde el interior de las empresas, con el señuelo de la "participación", el poder de la clase obrera en su conjunto. Tan importante como tener presente el verdadero valor de este "socialismo" inédito, es comprender que ha sido concebido con la perspectiva de conservar el poder de las clases dominantes.

BERNARDO RIERA

Dónde Está la Trámpita

Ayer comentamos una información norteamericana sobre el aumento de las inversiones provenientes de ese país en América Latina. Dicho aumento refuta la idea de que los intereses estadounidenses estén siendo masivamente dañados por los latinoamericanos. A un traslado de inversiones desde el sector primario hacia el secundario (o más bien un traslado de las preferencias hacia este sector) sigue, pues, un aumento bruto de las inversiones.

Sin duda para compensar los efectos de esta confesión, la misma fuente norteamericana apareció en la prensa con latas consideraciones sobre lo bajas que son las utilidades de las inversiones en América Latina. Como primera medida, conviene advertir al lector que en ningún momento se alega que en América Latina las utilidades sean, por ejemplo, inferiores a las obtenidas en los EE. UU. Sólo se pretende que, siendo más altas que estas últimas, son más bajas que las obtenidas en otros mercados de "ultramar".

Aunque exagerado, este alegato tiene cierta base.

Fuentes occidentales que no pecan de antimperialismo (fuentes conservadoras inglesas, por ejemplo) hablan de utilidades norteamericanas de un 26 por ciento al año, vale decir dos veces y media la tasa que las últimas y lloronas informaciones sostienen. Pero de todas maneras es evidente que América Latina es fuente de utilidades menores que otras regiones, que concentran una mayor atención de parte de los EE. UU. En todo caso, este no es el punto más importante.

En efecto, podemos pensar en utilidades extranjeras bajísimas sin que esto lleve a una disminución de determinadas inversiones. Además, el beneficio global que obtienen en las potencias imperialistas de sus relaciones con el tercer mundo no proviene tanto de las utilidades de las empresas fundadas en el exterior. Proviene más bien de las mil maneras que tienen las empresas imperialistas de obtener beneficios para la casa matriz a costa de las sucursales instaladas en el tercer mundo (en este caso el ideal es que la sucursal no obtenga ninguna utilidad y hasta que pida crédito para subsistir), así como de los precios cada vez más bajos de los productos del tercer mundo que fluyen hacia las metrópolis imperialistas.

Este viejo problema de los países llamados "subdesarrollados", el del "deterioro de los términos de intercambio", es realmente vital a pesar de lo manoseado. En América Latina existe una fuerte conciencia de las nuevas formas de dependencia realmente colonial impuestas por el imperialismo. Son pocos los que suscribirían hoy las tesis sobre el papel descolonizador de la industrialización del tercer mundo, ya que hoy está perfectamente claro que las exportaciones de capital no se hacen a expensas de las exportaciones de mercancías; que, por el contrario, las primeras fomentan a las segundas y que, por su forma dependiente, la industrialización de países como los latinoamericanos es todo lo contrario de un verdadero desarrollo. Orientadas a producir localmente ciertos bienes de consumo que las élites debieron dejar de consumir durante la crisis de 1930 y la segunda guerra mundial, las industrias latinoamericanas sustituyen sólo la importación de esos bienes generalmente inútiles. Pero mantiene el tipo de consumo de la sociedad colonizada, impide el desarrollo de una industria pesada propia, y, por lo tanto, refuerza nuestro papel de importadores de determinadas mercancías especialmente caras o claves: equipo industrial, materias primas, etc: los distintos factores que deberán ser combinados por una mano de obra pésimamente pagada.

Esta conciencia, sin embargo, no está acompañada de una conciencia tan clara acerca del tan publicitado tema de los "términos de intercambio", que en la terminología marxista se conoce como el problema de los intercambios desiguales. Y sin embargo se trata de un punto clave, ya que el imperialismo obtiene aquí su principal beneficio económico.

Por definición, se trata de un beneficio que no aparece en ninguna contabilidad ya que, por la estructura del mercado imperialista, se realiza un intercambio desigual: se cambian valores mayores por otros menores, gracias al deterioro de los precios. Todas las otras formas de extracción de riquezas están sujetas a fuertes dilemas para el imperialismo: sólo ésta es un flujo constante, sereno, nunca registrado en números que puedan ser fácilmente manejados en su contra. Las utilidades directas de inversiones y préstamos, por ejemplo, sólo constituyen un beneficio moderado. Pronto, cuando el flujo de utilidades que vuelven a la metrópoli supera al flujo de inversiones que salen hacia el tercer mundo, o cuando los intereses de los préstamos amenazan superar el volumen de préstamos, se produce un estrangulamiento.

Este estrangulamiento no amenaza a los países oprimidos: por el contrario, angustia sólo a las potencias imperialistas y a los gobiernos proimperialistas del tercer mundo, sus técnicos, investigadores y universitarios más o menos domesticados. La solución encontrada a este colapso, que impediría la continuación del comercio entre países explotadores y países explotados, es la ayuda pública. Como se sabe, el comercio internacional (amén del saqueo de riquezas no declarado que se registra por el intercambio desigual) arroja además un déficit monetario en contra del tercer mundo, que debe ser compensado permanentemente por la ayuda pública imperialista. Esto se debe a que el flujo de dólares en ambas direcciones, cosa que a veces no se tiene en cuenta, debe ser igual o mayor en dirección **hacia** el tercer mundo, y no a la inversa. Según algunos economistas, que han emprendido la tarea de estimar el saqueo real que sufre el tercer mundo por estar dentro del mercado imperialista, éste es dos veces superior a la suma de toda la ayuda externa más las inversiones externas.

A. V.

Subdirector de la Posta 3:

SEREMOS IMPLACABLES EN LA BUSQUEDA DEL CULPABLE

● El sumario que esclarecerá los hechos nodebe durar más de una semana.

● "Sólo sé que el niño estaba muerto cuando yo llegué a su lado", dice el médico que lo atendió.

—"NOSOTROS NO PODEMOS defender ni culpar a ningún funcionario de este establecimiento sin un sumario previo. El doctor Leyton dice que cuando recibió al enfermo, éste estaba muerto. Si es cierto, habrá que averiguar si hubo o no negligencia. También habrá que establecer si el niño ingresó al establecimiento vivo o muerto".

Estas son algunas de las afirmaciones hechas ayer por el doctor Mariano Requena, Subdirector y Director Subrogante del Servicio Nacional de Salud, quien recibió en su despacho a representantes de todos los diarios, radios y canales de televisión que buscaban allí una respuesta para la muerte del alumno de la Escuela Hermanos Carrera.

El drama que vivieron los profesores de esta escuela sucedió el viernes pasado, cuando el pequeño Carlos Vargas Chandía fue llevado urgentemente hasta ese establecimiento asistencial, sin que su vida fuera salvada. Los profesores han denunciado públicamente que el fallecimiento del niño se produjo por negligencia de los funcionarios de la posta. Por eso, era allí donde había que buscar una respuesta o un responsable de la muerte del menor.

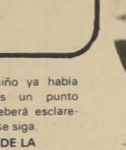
seres humanos tengan atención en los momentos difíciles que viven. Aquí los niños se atienden durante la urgencia y después son despachados a otros establecimientos donde puedan continuar hospitalizados".

YO COMPROBE SU MUERTE

Pero lo anterior es lo que queda por hacer para conformar a la madre del pequeño, a los profesores y, porqué no decirlo, a toda la ciudadanía que no ha permanecido indiferente ante este caso. Muchas son las personas que se han quejado de mala atención en establecimientos de urgencia. Pero, ¿qué fue exactamente lo que pasó el viernes pasado?

Los momentos fueron recordados ayer por el doctor Guillermo Leyton, que fue el único facultativo que vió al muchachito enfermo. **—"Yo estaba en el pasillo cuando un empleado me dijo que en la sala había un niño que estaba grave. Junto a su camilla lo único que hice fué comprobar que estaba muerto. Había pasado mucho tiempo desde que el niño se tragó la tapa de remedio hasta que yo lo atendí".**

—"Cuando le comuniqué a la profesora su deceso, ella me contestó que había tenido tropiezos para ingresar, con el niño. Yo le manifesté que eso era muy grave y que, si estimaba, podía hacer las denuncias del caso".



El pequeño Carlos Vargas Chandía, en una foto que se había tomado hace poco, con sus compañeros de curso.

El personal de la Posta 3 protesta por las publicaciones apostándose en la puerta del establecimiento.

—"Para esclarecer esta verdad es que nosotros llevaremos el sumario hasta las últimas consecuencias dijo el doctor Requena, **y seremos inflexibles con el funcionario que tuvo la culpa. Además, hemos pedido que el sumario no se extienda más allá de una semana".**

Otro de los puntos que el doctor Requena le interesaba aclarar, era aquel que afirmaba que allí en la posta no se atendían menores.

—"Eso no es cierto. Yo estoy en condiciones de desmentir categóricamente tal afirmación, puesto que aquí son muchos los casos de emergencias infantiles que se atienden, ya que nuestro planteamiento es que todos los

HABLA EL PRACTICANTE

Efraín Hernández, era el practicante de control que estaba en la posta en los instantes dramáticos en que el niño ingresaba. El es la persona que toma los datos a cada uno de los 350 a 400 casos urgentes que llegan cada día.

—"Los datos del niño los tomé a las 15,30 horas. El enfermo lo ingresaron sin que yo tomara los datos a la entrada, sino vine después hasta la sala para que me los dieran. Cuando llegué ya estaba el doctor Leyton atendiéndolo. Yo no lo ví cuando ingresó, porque es el portero Carlos Castañeda quien recibe a los enfermos en la puerta".

Esa es la versión del practicante que tomó los datos del menor. Pero la hora que él señala como ingreso del enfermo son las 15,50 horas. Sin embargo, el facultativo Leyton señala las 15,45 horas como hora de atención, cuando el niño ya había fallecido. Este es un punto importante: que deberá esclarecer el sumario que se siga.

LA CAUSA DE LA MUERTE

La autopsia reveló que el niño murió a consecuencias de ingerir una tapa de un medicamento. Pero esto sólo se pudo establecer cuando el niño hubo muerto, y se comprobó que la tenía ubicada en la traquea. Cuando ingresó a la posta no había ningún antecedente que pudiera ayudar para iniciar un tratamiento adecuado.

—"Por lo que yo ví, señala Leyton, una espuma mezclada con sangre saliendo de la boca del niño, hice dos diagnósticos presuntivos: afección cardíaca o un edema pulmonar agudo. Así lo indiqué en la tarjeta que envié al médico legista para que tuviera un antecedente para buscar la causa verdadera en el organismo del muchachito. A mí nadie me dijo que todo se debía a la ingestión de un elemento extraño Quizás, ese habría sido un elemento de juicio valioso para algún tratamiento. En todo caso, yo traté de hacerle respiración artificial, pero ya no servía, pues el niño ya estaba muerto".

PROTESTA

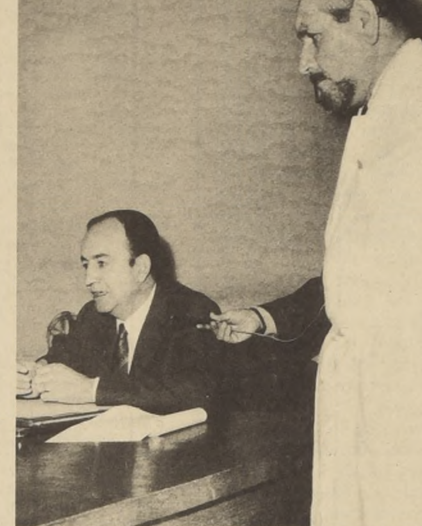
Los funcionarios de la posta no estaban conformes con las informaciones aparecidas en los diarios, y, en consecuencia, **al mediodía de ayer efectuaron un paro de protesta.**

—"Nosotros atendemos todos los días entre 350 y 400 casos de emergencias. Diariamente salvamos vidas, pero nadie menciona nuestra labor y ahora todos los diarios nos critican", comentaba una auxiliar.

Si su reclamo es justo o no, se verá en los próximos días cuando el sumario y el proceso lleguen a su fin. Por nuestra parte pudimos ver que el paro que se hizo ayer, llenó de resentimiento a los enfermos que habían llegado en busca de auxilio, porque tuvieron que esperar largo rato para ser atendidos.



En esta misma sala murió el niño Carlos Vargas Chandía. Al fondo un afiche que habla de la felicidad de los niños, que él no alcanzó a conocer. En la misma camilla ayer reposaba otro enfermo.



El doctor Mariano Requena, junto al doctor Guillermo Leyton, responde a las preguntas de la prensa.

Tencha Allende en Fabrilana

LA PRIMERA PIEDRA PARA UNA SALA CUNA

EN UNA SENCILLA ceremonia, en la cual estuvieron presentes los trabajadores textiles de Fabrilana, la Primera Dama de La Nación, Tencha de Allende, colocó en la mañana de ayer la primera piedra para la construcción de una sala cuna y un jardín infantil que los propios obreros construirán con su esfuerzo en los terrenos de la fábrica, ubicados en Vicuña Mackenna.

Tencha de Allende dialogó con los trabajadores felicitándolo por el alza de la producción, desde que la industria está en sus manos (marzo de 1971), y al mismo tiempo, los instó a redoblar sus esfuerzos para poder triunfar en la Batalla de la Producción, campaña en la cual está empeñado el Gobierno.

A su llegada, la Primera Dama fue recibida por los administradores de la fábrica, Carlos Domínguez y Eugenio Soto, por el presidente del Sindicato Profesional, Alejandro Band y el presidente del Sindicato Industrial, Julio Vargas.

BATALLA DE LA PRODUCCION

La sala cuna y el jardín infantil forman parte de un conjunto de obras sociales que están llevando a cabo los trabajadores de Fabrilana. Esta tendrá una capacidad para 100 niños y contará con 50 camas. Además se construirá una plaza de juegos infantiles, un casino y un gimnasio con cancha de básquetbol.

Julio Vargas, del Sindicato industrial, agradeció la presencia de la Primera Dama en esta ceremonia, destacando que todos los trabajadores de la fábrica colaborarán en los planes del Gobierno en cualquier forma.

En los instantes de colocar la primera piedra, Tencha de Allende manifestó que **"siempre he tenido desconfianza en las primeras piedras, porque todo se queda en promesas. Sin embargo ahora, Uds, me han señalado que antes de Pascua esta obra es[tará] terminada y, que me invita[n] a cortar la cinta p[ara] inaugurarla".**

—"Estamos empeñados e[n la] Batalla de la Producción, [y] más adelante, y con satisfac[ción] veo que cada uno de Uds. pu[ede] ser hoy o mañana un Jef[e de] Producción, como lo han [hecho los] **compañeros del carbón o del c[o]bre. La industria textil t[iene] que aumentar su producción [no sólo] para vestir a la clase trabaja[dora] sino para exportar lo que se e[stá] produciendo, porque esto s[igni]fica divisas, nuevas máquinas [y] más trabajo".**

VISITA A LAS DEPENDENCIAS

Una vez terminado el a[cto] Tencha de Allende recorrió diversas dependencias e ins[ta]laciones de la industria [en] compañía de los trabajadores.

En Fabrilana **trabajan alrede**dor de 680 personas, de [las] cuales 400 son mujeres. [La] industria fue intervenida por [el] Gobierno en el mes de ma[yo] debido a la mala administra[ción]. **"A fines de abril reanudaron las faenas** se[ñala] **Julio Vargas, y desde entonces la producción ha aumentado".**

La producción normal de[l] mes, era, antes de las elecciones, de 60 mil kilos de lana. En [los] meses posteriores a septiemb[re] del año pasado, el índice b[ajó] hasta los 30 mil kilos por mes.

—"Ahora, con la industria [en] poder de los trabajadores, [la] producción, alcanzó en el pri[mer] mes a 83 mil kilos y para junio [se] espera que la cifra llegue a los [...] mil kilos".

Aparte de la sala cuna y el jar[]dín infantil, **los trabajadores** [se] encuentran planificando [un] proyecto para construir 20[...] viviendas, plan que comenzará [a] materializarse a fines de este m[es]. Al mismo tiempo han tomado [el] acuerdo de trabajar los domingos por mes voluntariamente en tu[r]nos completos.

PATRICIO...

(DE LA PAG. 2)

Creemos, sin vana pretensión, que Juventud Radical Revolucionaria en dicho proceso, tanto interno como externo, respondió y responderá a lo que sus bases fijaron.

Creemos que este proceso, con todas las reales imperfecciones que conlleva, las que deberán ser superadas, fruto del análisis crítico y perspectivado en base de la experiencia de los primeros pasos de gobierno, tendrá que tener como visión central ir abriendo las vías hacia el socialismo.

El imperialismo y sus aliados nacionales, títeres y gorilas de antología, responden acentuando sus planes de actuación e inferencia; actuación directa o encubierta; planes reformistas; concepciones agrupadas división de los movimientos obreros; creación de paralelismos odiosos; posturas socialdemocratoides; colusión con el status y los monopolios; puesta en marcha de revanchas económicas; instauración de gobiernos títeres; agresión armada. Desconocer el carácter de guerra no declarada que asume la presencia del imperialismo frente al auge de la lucha revolucionaria es un absurdo.

En este marco se sitúa y ubica la actual lucha chilena, con las determinantes previsibles [...] que el imperialismo proyecta [su] política hegemónica ha[cia] nuestro intento de transitar ha[cia] la sociedad justa, humana, dig[na] que permite realmente hacer va[li]dos y legítimos los concep[tos] válidos de libertad, democracia[,] justicia, empleados tan a menudo y que tan poco contenido tiene en su manifestación diaria.

Incuestionablemente, mucha[s] de las primeras medidas encuen[]tran y encontrarán dificultades. Tendrán el Gobierno y sus par[ti]dos populares que someterse a l[a] paralización permanente legisla[]tiva, fruto de la posición reac[]cionaria y chantajista de [la] derecha clásica y la nueva, tend[rán] que discutir, dilatoriamente, co[n] ellos pretendiendo ganar tiempo[,] frenar, desvirtuar, engañar [a los] sectores populares con flore[os] demagógicos y verbalistas.

Pero con la unidad, el pueblo [y] sus organizaciones de clase, co[n] la juventud, el Gobierno tiene l[a] mejor herramienta para avanzar sin claudicaciones, en el cumpli[]miento irrestricto del programa[,] el cual, repetimos, encuentra [y] encierra elementos que [al] fructificar nos engarzan en la vía directa al socialismo. L[a] participación popular, vigilante[,] crítica y actuante, será el garante del proceso, tanto en su etapa actual como en aquella futura.

LUIS...

(DE LA PAG. 2)

Esto es lo que pasa hoy en Chile, **en medio de la agudización de las tensiones de clases e intereses económicos en pugna,** lo que a veces es sordo e indirecto y que obliga a elevar la vigilancia, la conciencia, la movilización y la combatividad de las masas ya que, desde luego, los enemigos están atentos a cualquiera brecha que les permita el contragolpe, que puede tener muy variadas formas.

El arte revolucionario hoy es[tá] en trabajar tesonera y disciplina[]damente por el éxito del Gobier[]no Popular, en movilizar a [las] masas fructuosa y no estéril contrarrevolucionariamente (como ocurre a veces, con to[da] buena fe de muchos); en estrech[ar] más y más nuestros vínculos co[n] el pueblo, en aprender de [la] capacidad increíble de creación [e] iniciativa; en hacerlo todo de c[ara] al pueblo, en multiplicar [la] fraternidad revolucionaria en[tre] socialistas, comunistas y tod[as] las fuerzas componentes de [la] Unidad Popular: radicales[,] mapuchistas, socialdemócrat[as,] apistas, en actuar sin sectarismo ni prepotencia con l[os] independientes o con los dem[ó]cratacristianos, muchísimos [de] los cuales tienen un legítimo lug[ar] en la lucha por la revoluc[ión] chilena; en no creernos "jóvenes maravillas" infalibles ni super[io]res; **en aplicar más la herramien[]ta autocrítica,** que Lenin n[os] enseñara como arma obligato[ria] para un buen revolucionario; [en] desarrollar en la conciencia [de] cada miembro de la U. P. el sen[ti]do histórico del triunfo colecti[vo] de nuestro pueblo, extirpando l[as] impurezas del oportunismo, d[el] personalismo, del arribismo, q[ue] incuestionablemente, también amagan en nuestras popias filas.

No hablar tanto del Hombre Nuevo y construirlo con m[ás] empeño en nosotros mismos. [Tal] vez sea un factor multiplicador muy positivo para nuestro proce[]so revolucionario.

Chile es hoy una peculiaridad en movimiento progresista q[ue] pone en su centro y razón de s[er] básica a los trabajadores, qu[ie]nes se dirigirán así a la p[...] desde donde partirá la marc[ha] hacia el socialismo.

Eso es lo que pasa hoy [en] nuestro país y esa es, en nues[tra] modesta y respetuosa opinión[,] dirección emocionante que [...] cubrien[...] futuros [...] y las tareas a que ahora [...] enfrentados.



MARCOS ALVAREZ, Subsecretario de la Vivienda, realizó visitas inspectivas sorpresivas a dos poblaciones en construcción. En la fotografía un aspecto de su inspección en la población "El Cortijo Norte".

VISITAS SORPRESIVAS A LAS POBLACIONES EN CONSTRUCCION

UNA SORPRESIVA visita a dos poblaciones en construcción efectuó el Subsecretario del Ministerio de la Vivienda, Marcos Alvarez, con el objeto de imponerse del avance de las obras.

El Subsecretario recorrió la Población Cortijo Norte, en Quilicura, donde se levantan 914 casas del programa de 20 mil viviendas industrializadas de la Corporación de la Vivienda y que tienen un total de 36 metros cuadrados construidos, dos dormitorios y dependencias, cada una.

Dirigentes de los pobladores, encabezados por Juan Chaparro, informaron a Marcos Alvarez que cinco comités de familias sin casa esperan la construcción de las viviendas para habitarlas. Indicaron que los trabajadores de la construcción no trabajan a ritmo conveniente e incluso, la semana pasada efectuaron un paro de protesta por una hora y tienen anunciado nuevos movimientos huelguísticos. Indicaron que estimaban que el procedimiento de paralizar faenas no se avenía con las nuevas circunstancias que vive el país y, incluso, atentaban contra los **intereses de familias modestas, ya que retrasaban las obras.**

Inmediatamente despues Marcos Alvarez y comitiva se trasladaron a la Población La Pincoya, en Conchalí, donde se encuentra instalado el campamento "Ultima Hora". Aquí se construyen 1.052 viviendas.

El Subsecretario de la Vivienda, luego de recorrer las dos poblaciones mencionadas que, en conjunto beneficiarán a más de dos mil familias modestas, anunció que continuaría sus visitas inspectivas sorpresivas para evitar el retardo de las obras y resolver en el terreno mismo los problemas que se presenten.

FORMADO EL COMITE DE DESARROLLO AGROPECUARIO

UNA INVESTIGACION a nivel nacional para conocer las perspectivas de siembras y producción para la temporada de 1971 inició el Ministerio de Agricultura en el día de ayer. La investigación abarcará tanto al sector reformado cómo al sector privado.

El trabajo se inició con una encuesta dirigida a grandes, medianos y pequeños agricultores y asentados de la provincia de Santiago. En ella se incluye la superficie sembrada o por sembrar y la cantidad de producción que puede entregar el predio.

La fiscalización de esta encuesta, que deberá ser devuelta en un plazo de 10 días, estará a cargo del Servicio Agrícola y Ganadero, con el aporte de los consejos campesinos.

De esta manera el Ministerio de Agricultura podrá tener una visión completa de las posibilidades de producción tanto en Santiago como en el resto de las provincias, ya que la investigación se hará a nivel general.

El estudio de esta encuesta, como la creación de un Comité de Desarrollo Agropecuario, fueron los puntos más importantes que se trataron en la reunión de representantes del agro que se realizó en la oficina del Subsecretario de Agricultura Eduardo Montenegro.

El comité sesionará mañana en ICIRA con el objeto de designar dos coordinadores: uno en representación de los campesinos y otro del sector gubernamental, que constituirá un comando para poner en marcha la campaña de aumento de la producción.

—"Este comando —según lo explicado por el Subsecretario— **controlará la realización de la encuesta agropecuaria. Por su parte, el Gobierno tendrá dos formas de control para que se cumplan las metas de producción estipuladas por escrito. Estas formas son a través de los créditos del Banco del Estado, que serán entregados sólo a los agricultores que siembren lo que han prometido; y mediante los convenios de producción. Es decir, el Gobierno se comrpometerá a comprar la producción de aquellos agricultores que se han fijado una cuota determinada".**

Por otra parte, el Subsecretario Eduardo Montenegro señaló que las posibilidades de producción en la provincia de Santiago son bastante positivas por su importante incremento en horticultura y cereales.

En la actualidad Santiago cuenta con 250 asentamientos de la CORA los que están trabajando a toda máquina y hacen abrigar excelentes expectativas.



EDUARDO MONTENEGRO, subsecretario de Agricultura, se reunió con representantes del agro para analizar diversos aspectos del desarrollo agropecuario para 1971.

Toma de Escuelas:

ALUMNOS RECLAMAN FALTA DE PROFESORES



MUEBLES DESTRUIDOS, baños en mal estado, son otra de las causas por las cuales los estudiantes tienen en su poder el colegio.

La falta de profesores, clases que no se hacen, mal trato a los estudiantes, un grupo de 25 alumnos de las Escuelas Nº 27 de Hombres y Nº 50 de Mujeres del Sector 5 de la Estación Central, procedió en la mañana de ayer a tomarse los establecimientos educacionales.

Según manifestaron los dirigentes faltan profesores de inglés, educación musical, francés, castellano y técnica-manual. "Y como si esto fuera poco, agrega un estudiante las niñas deben pagar por las clases de francés una suma de 10 escudos mensuales".

Jóvenes y muchachas se turnan haciendo guardia frente al colegio ubicado en Amengual con Alameda Bernardo O'Higgins, cuyo frontis está lleno de carteles en los cuales se pide "justicia por la educación". Junto a los alumnos hay varios apoderados que han hecho suya esta causa por la cual luchan los estudiantes.

M. E. A. uno de los jóvenes dirigentes del movimiento señaló que en la mañana había visitado el colegio un representante del Ministerio de Educación para enterarse de los problemas, sin embargo ellos no abandonarán el local hasta que el propio Ministro, Mario Astorga, vaya personalmente y se entere de la situación.

Ambas escuelas tienen una población escolar de 2 mil alumnas mujeres y mil 800 hombres, en clases de tres jornadas, mañana tarde y vespertina, con cursos de 1º a 8º básico.

Mal Trato

Sumada a la falta de profesores los estudiantes alegan que estos les dan mal trato. En muchas ocasiones, dicen, no nos hacen clases y sólo se dedican a conversar entre ellos, o a retarnos, por cualquier motivo.

"Además agrega otro, vienen profesores normalistas a hacer su práctica al colegio y nosotros consideramos que esto no es justo, pues no aprendemos nada nuevo".

Todos coincidieron en que esta toma significa por primera vez poner atajo a un problema que se viene arrastrando desde hace tiempo, y que el Ministerio de Educación tome conciencia en cuanto a la falta de profesores.

El colegio, rigurosamente custodiado no será entregado por varios días más. Las alumnas se preocupan de su mantención y hacen las veces de dueñas de casa, preparan el amuerzo y comida de sus compañeros, en cooperación con los apoderados que también se encuentran dentro del colegio.

Por su parte el director de la Escuela Nº 50 de Hombres, Juan Loyola manifestó a los estudiantes que él estaba de acuerdo con las medidas adoptadas por los jóvenes pero consideraba que el colegio debía ser entregado a la brevedad posible.

Así como este colegio son varios los que están sufriendo el mismo problema, la falta de profesores. Algunos van durante una semana, hacen clases y luego se ausentan por varios días.

De acuerdo con esto, y ante la presión de los estudiantes, el Ministerio de Educación debiera ya haber solucionado este problema, que sólo trae como consecuencias el retraso de los estudiantes pérdidas de horas de clases y mala formación del estudiantado.

Los increíbles del Senado:

OPOSICION SE QUEJA QUE EL EJECUTIVO LEGISLE

Francisco Bulnes rasga vestiduras y llora ilusiones perdidas de poder despachar " sus creaciones" cuando el Ejecutivo envía 16 proyectos de ley de interés nacional

Muy reclamadores, declarativos y también trabajadores iniciaron ayer sus actividades de la legislatura ordinaria, los Senadores de la República.

Reclamaron y la voz cantante la llevó el Nacional Francisco Bulnes, de la facultad que posee el Ejecutivo de poner en tabla sus propios proyectos, que en esta oportunidad son 16 con carácter de urgentes. La respuesta se la dio de inmediato el senador comunista Jorge Montes quien señaló que esto no invalidaba el que en este período se trataran los proyectos de los parlamentarios. Tomás Pablo (DC) anunció que se estudiaría ir a una reforma constitucional, para ampliar el período ordinario de sesiones, pues, histórica y mundialmente, el Ejecutivo es el gran legislador y eso nadie puede negarlo.

El Ejecutivo envió para ser discutidos en este período ordinario, 16 proyectos de ley. Entre ellos, el que modifica la Ley 11.622, sobre arrendamiento de inmuebles que comienza a discutir el Senado en su sesión vespertina de las 16 horas. Este proyecto establece que la renta anual máxima de habitaciones, locales comerciales o industriales, oficinas y predios urbanos no podrá exceder del 11 % del avalúo vigente para el pago del impuesto territorial.

Entre otros proyectos de interés, uno establece un nuevo plazo para que los profesionales y técnicos chilenos que regresen del extranjero puedan acogerse a beneficios legales; otro se refiere a que la Caja de Empleados Públicos y Periodistas invierta en certificados de ahorro reajustables del Banco Central, los fondos del 8,33 % de los empleadores; el que suprime la reajustabilidad de determinadas deudas habitacionales; el que sanciona ocupaciones ilegales de inmuebles; y el que modifica el Código del Trabajo y crea nuevos tribunales y cargos en la Judicatura del Trabajo.

También esperan la calificación de urgencia del Senado, los proyectos del Ejecutivo sobre previsión a los comerciantes; el que establece nuevas normas para la constitución de los Consejos Directivos y Directorios de instituciones de previsión; el que crea la Comisión Chilena para la Conferencia Mundial de Comercio y Desarrollo; el que establece franquicias tributarias para los automóviles armados en Chile destinados al servicio de taxis; y el que se refiere a un nuevo sistema de moneda fiduciaria.

Finalmente, el proyecto sobre el monto de las rentas que percibirán el Presidente de la República, los Ministros de Estado y otros funcionarios.

"SOMOS REPRESENTANTES DEL PUEBLO"

Al Senador Patricio Aylwin, Presidente del Senado, no le bastó la extensa declaración del Partido Democrata Cristiano — su tienda política — sobre el Mensaje Presidencial del 21 de Mayo. Y quiso hacerle un "agregadito". Para ello leyó una declaración que luego repartió a los periodistas, en que hizo referencia a ciertos conceptos del Mensaje leído por el Presidente Allende el 21 de mayo último, en cuanto atañen al Congreso Nacional.

Aylwin señaló que frente a las palabras presidenciales de que al Congreso, fundado en el voto popular, "no hay nada que le impida renovarse para convertirse de hecho en el Parlamento del Pueblo, él le respondía modestamente que por "fundarse en el voto popular expresado libre y limpiamente en la elección de cada uno de los parlamentarios que lo integran, el Congreso es de hecho y de derecho, el Parlamento del Pueblo".

Agregó el Presidente del Senado "estamos aquí para hacer las leyes que Chile necesita en el actual momento de su Historia". Afirmó que los parlamentarios representaban al pueblo, a cuyo nombre ejercían las funciones que con arreglo a la Constitución Política el propio pueblo les ha encomendado "Si así no fuera — dijo — no habríamos podido elegir Presidente de Chile al Excelentísimo señor Allende, quien deriva su alta investidura, precisamente de la decisión de este Congreso Nacional".

NADA CAMBIA

Los martes y miércoles, de 16 a 20 horas, seguirán sesionando como de costumbre los Senadores.

En cuanto a los Comités, seguirán siendo integrados por los mismos miembros: Demócratacristianos Reyes y Lorca; Radicales Aguirre y Acuña; Comunistas, Contreras y Montes; Nacionales, Ochagavía y García; Socialistas, María Elena Carrera y Rodríguez; Democracia Radical, Durán y Morales.

HOY LA CAMARA

Para hoy a las 12 horas está citada la Comisión de Tabla de la Cámara de Diputados. A las 16 horas se reunirá la sala para señalar los días y horas de sesiones; fijar el día de trabajo de comisiones; dar cuenta de la tabla y también cuenta de los Comités de los diversos partidos.



PARA EL REPRESENTANTE de la ultraderecha Francisco Bulnes, la urgencia solicitada por el Ejecutivo para 16 de sus proyectos de ley constituye un "abuso".

SENADOR COMUNISTA JORGE MONTES: El hecho de que el Ejecutivo sea un buen legislador no invalida el que se traten en la legislatura ordinaria los proyectos de los parlamentarios.

OFENSAS A LA DIGNIDAD DE EXTRANJEROS TRATA SENADO

En sesión extraordinaria que se iniciará a las 11 horas, el Senado se preocupará hoy de las ofensas a la dignidad de grupos de ascendencia extranjera registradas en ciertos medios informativos.

La sesión fue solicitada por senadores democratacristianos y nacionales, a raíz -principalmente- de un programa televisivo exhibido el miércoles 26 de mayo pasado por Canal Nacional , y contra el cual reclamó con un aviso pagado el industrial textil Nicolás Yarur, el domingo pasado, en las páginas de "El Mercurio".

Ayer, el Ministro Secretario General de Gobierno, Jaime Suárez, entregó una tajante declaración, en la cual se señala que "el Gobierno lamenta que a raíz de medidas económicas que se han adoptado en defensa del interés nacional y en conformidad al programa de la Unidad Popular, órganos de difusión hayan utilizado expresiones hirientes que afectan a los árabes y chilenos descendientes de árabes". Agregó Suárez que "el Gobierno no sólo no comparte estos hechos y juicios, sino que los rechaza categóricamente".

El programa televisivo en referencia, presentado en Canal 7, analizaba la industria textil en Chile y hacía una historia de sus principales figuras y lazos familiares.

RECHAZADO EL DESAFUERO DEL GOBERNADOR DE BUIN

Por unanimidad la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia del Senado rechazó la petición de desafuero interpuesta contra el Gobernador de Buín, Pedro Piña Piña.

Los miembros de la Comisión estimaron que la acusación hecha por un particular en el sentido que la autoridad regional no había prestado la fuerza pública para un desalojo carecía de méritos. El mismo día que el Gobernador Pedro Piña Piña se negó a otorgar la policía para desalojar a varios arrendatarios, fue publicada en el Diario Oficial la Ley 17.410 que establece "la suspensión por un año de los lanzamientos hasta que no haya un informe previo de la Dirección de Asistencia Social sobre las familias afectadas".

De esta manera el Gobernador sólo cumplió con la ley que favorece a los arrendatarios.

Patricio Valdés, presidente de la Juventud Radical Revolucionaria, quien dijo que las personas que firman una carta contra la directiva que él preside, hace mucho tiempo que fueron expulsadas de la JRR.

Seis "fantasmas" sacan carta contra la Juventud Radical

Seis personajes, haciéndose pasar por militantes de la Juventud Radical Revolucionaria, redactaron un escrito contra la actual directiva de la juventud del Partido Radical, y lo distribuyeron ayer en la mañana en el Senado entre los periodistas que cubren el sector político, continuando de manera canallesca la campaña de la derecha tendiente a dividir al Partido Radical.

El escrito está orientado a dividir a la militancia de la Juventud Radical Revolucionaria, cuando esa colectividad está en vísperas de realizar su 14° Congreso Nacional.

De las seis personas que firman la carta, cuatro de ellos, Jaime Carmona, Aldo Verdugo, Darío Sánchez y Juan Swears, fueron expulsados de la JRR en agosto del año pasado, es decir, justo en la época de la campaña presidencial, por sus posiciones derechistas; otro firmante, Gilberto Filgueira, lo hace con el único título de haber sido alguna vez secretario del Senador Anselmo Sule, pero nunca militante de la JRR, y el último firmante es Ignacio Barbosa, quien hasta el año 69 fue dirigente de la JRR, pero al ser derrotadas sus posiciones derechistas en el Congreso que designara a la actual directiva presidida por Patricio Valdés, desapareció y nunca más fue militante de la JRR, hasta ayer que aparece firmando la carta.

En la carta en cuestión, los firmantes dice entre otras cosas: "Consideramos que el CEN de la JRR se ha desviado de los principios filosóficos fundamentales de la existencia de nuestro partido, y en el momento político actual ocupa lenguaje y principios pertenecientes a otras instituciones políticas que ocupan un lugar destacado en el Gobierno de la Unidad Popular.

La carta, que extrañó por lo inesperada, es parte de una sistemática línea táctica de la reacción, que ha creído que lo mejor de su actividad destructiva del momento consiste en dividir al Partido Radical. Y como el próximo mes la Juventud de ese partido realizará su Congreso Nacional, el evento más importante de esa colectividad, es que apareció la carta.

PATRICIO VALDES

Consultado por La Nación, el Presidente de la Juventud Radical Revolucionaria dijo que la línea de la JRR la definen las bases y su Directiva Nacional es sólo la encargada de ejecutarla. "La JRR, continuó, sabe cuál ha sido nuestra actitud estos últimos dos años que median desde el último Congreso, la cual no tiene nada que ver con los gritos oportunistas de última hora".

Valdés dijo que el próximo viernes su colectividad ofrecerá una Conferencia de Prensa en el Senado donde se anunciará la fecha del 14° Congreso Nacional, y allí explicarán a los periodistas la gestión política que realiza la JRR.

PROYECTO DE ARRENDAMIENTOS VOTA ESTA TARDE EL SENADO

Iniciativa enviada por el Gobierno favorece a miles de arrendatarios.

Esta tarde debe votarse en general en el Senado el proyecto de Ley sobre arrendamientos de habitaciones y locales comerciales. La corporación comenzó en su sesión de ayer a discutir esta iniciativa de extraordinaria importancia para las familias que aún no tienen un techo propio.

Durante la discusión los parlamentarios de derecha a pesar de manifestar sus deseos de aprobar en general el proyecto dejaron entrever sus intenciones obstruccionistas a los distintos articulados, anunciando una serie de indicaciones.

Víctor García Garzena escudándose en una supuesta defensa de los trabajadores señaló que "con proyectos de esta especie vamos a hundir definitivamente a las empresas constructoras con sus obreros y empleados". Es decir, para el senador nacional García Garzena establecer una renta tope equivalente al 11 por ciento del avalúo fiscal significa un despojo, la detención de la construcción privada y cesantía, control indiscriminado de los bienes raíces, y un instrumento de despojo.

Amparándose en la defensa del "interés nacional" los derechistas ocultan sus propósitos de proteger a los grandes propietarios de edificios de renta, y a quienes comercian y lucran con la necesidad de miles de hogares de tener un techo donde vivir.

PROBLEMA SOCIAL

El senador Alberto Baltra hablando a nombre del Partido Radical señaló que la vivienda es un bien de primera necesidad tan indispensable como el pan y el calzado.

Agregó el parlamentario que más que un problema de carácter económico la vivienda era una necesidad social y como tal debía interpretarse para legislar al respecto. Baltra dio muchas cifras. Dijo que en 1970 hubo un déficit de 518 mil viviendas y que en el decenio 1960-1970 en vez de desminuir la escasez de habitación se acentuó en más de 136 mil casas.

El problema para la Unidad Popular expresó Alberto Baltra, es que cada familia chilena llegue a tener un techo propio. "Nosotros creemos, afirmó, que la construcción de viviendas no debe ser un factor de ingresos y de lucro para un determinado sector".

Denunció el senador radical que las numerosas leyes dictadas en los gobiernos anteriores si bien tendían a proteger a los arrendatarios a la larga se transformaron en iniciativas escandalosas y lucrativas que permitieron que los constructores privados hicieran pingües negocios y recibieran cuantiosas utilidades.

Encuentro continental de juventudes en Chile

MONTEVIDEO (PL). El dirigente estudiantil chileno, Alejandro Yáñez, visitó esta capital como parte de una gira, preparatoria de un encuentro de Juventudes de América Latina, Estados Unidos, y Canadá, de solidaridad con los pueblos de Indochina.

Yáñez es vicepresidente de la Unión Internacional de Estudiantes (UIE), con sede en Praga.

El encuentro se realizará en Santiago de Chile, entre el 31 de agosto y el 3 de septiembre de este año, bajo el lema "La juventud latino y norteamericana acusa al imperialismo: solidaridad con Vietnam, Laosy y Camboya".

Este sería el tema principal de la reunión, junto con la solidaridad con lasluchas y las movilizaciones de la juventud y del pueblo norteamericano contra la guerra imperialista en Indochina y por los derechos democráticos según informó Yáñez.

Agregó que está asegurada la concurrencia de una gran delegación de Vietnam, Laos y Camboya y la presencia de representantes de Estados Unidos y Canadá.

La solidaridad se concreta posteriormente en la donación de un hospital para niños en Hanoi que se llamará "Nguyen Van Troi" con este fin se proyecta recolectar medio millón de dólares.

Nuevos timoneles de profesionales del PR

CON LA ELECCIÓN de una nueva directiva culminó el primer Congreso de Profesionales y Técnicos del Partido Radical, celebrado el pasado fin de semana en la capital. Más de 400 delegados concurrieron al torneo del cual salieron estudios y planteamientos que como lo dijo el Presidente en Ejercicio del PR, senador Anselmo Sule, "han de transformarse en tareas de estudio y examen de importantes ponencias y materias, acerca de las cuales el radicalismo necesita con urgencia conocer para perfeccionar sus responsabilidades de Gobierno."

Entre las conclusiones de interés figura aquella de la Comisión de Política Administrativa de solicitar que la Organización Nacional de Profesionales y Técnicos presente al CEN un programa de trabajo que constituya una estrategia apropiada a la movilización de los funcionarios públicos, a objeto de establecer un amplio frente de lucha contra el burocratismo.

El Directorio elegido en las jornadas, nacido de una lista de unidad, está integrado por: el abogado Olaf Liendo como Presidente, Julio Superby (contador), primer vice; doctor Mario Lagos, segundo vice; Carlos Gelman (ingeniero) tercer vice; Carlos Muller (Abogado) Secretario General; C. René Lagos (Ingeniero Comercial), Secretario de Finanzas; Emilio Montero (Constructor Civil) Prosecretario; Iván Candia (Dentista y Práctico Metalúrgico), Pro Tesorero; y Jorge Alvarez (contador), Director Relacionador.

Acto de solidaridad con pueblo brasileño

MAÑANA A las 19 horas, en la Sala de La Reforma, tendrá lugar el acto solidario con el pueblo de Brasil, organizado por el Comité Chileno de Solidaridad.

El programa se iniciará con la proyección de diapositivas sobre la represión de la dictadura brasileña, denuncias sobre las torturas a los presos políticos y sindicales, y luego habrá números artísticos en los que participarán el Conjunto Huiramocha, Rolando Alarcón, Grupo Quilmay y Las Voces de Trumao.

En el acto político intervendrán Carmen Lazo, presidente del Comité Chileno, Rodrigo Ambrosio, Secretario General del MAPU; Hugo Meneses por la Central Unica de Trabajadores, y un dirigente juvenil de la DC.



PS porteño eligió su nuevo Comité Regional

Un joven dirigente del Gas, Carlos Zamora, obtuvo la primera mayoría individual en la elección del Nuevo Comité Regional del Partido Socialista de Valparaíso-Sur.

La elección se realizó en el Congreso Regional Ordinario del Comité Regional del PS, celebrado el pasado fin de semana. Participaron en, el torneo 50 delegados oficiales además de mandatarios y dirigentes de la zona. Asimismo concurrieron los representantes del Comité Central, Exequiel Ponce y Hernán del Canto. Este último entregó un informe e hizo un análisis político y económico de la realidad social y el momento histórico que vive nuestro país.

El regidor electo porteño, Andrés Sepúlveda, entregó la cuenta política del Comité Regional que cesaba en funciones, que fue aprobada por unanimidad. El Congreso fue presidido por el abogado porteño, Emilio Contardo.

Los nuevos integrantes del nuevo Comité Regional son el abogado Juan Guillermo Matus, el Vicepresidente de la FECH—Valpso. Luis Vásquez, Rolando Arancibia, Emilio Contardo, René Acuña, Manuel Espinoza, David Camú, Jorge Galleguillos, Gerardo Valenzuela, Roberto Irribarra, Víctor Cruz, Nelson Salinas y los regidores de Limache, Jaime Aldoney y Hugo Arellano. Suplentes: César Galdámez, Luis Baldechi, Arturo Salas, Reinaldo Narváez, Martín Ribas y Prudencio Rojas.

RECUERDAN AL PARTIDO OBRERO SOCIALISTA

EL DIPUTADO MANUEL CANTERO, miembro de la Comisión Política del Comité Central del Partido Comunista tendrá a su cargo la intervención de fondo en el acto con que el Partido Comunista celebrará en Santiago el 59° Aniversario de la fundación del Partido Obrero Socialista.

Cantero abordará en su charla la historia del movimiento obrero en el norte salitrero y en Chile, y los sucesos que dieron origen al P.O.S., precursor del Partido Comunista de Chile.

Este acto tendrá lugar el Viernes a las 19 horas en la Sala de La Reforma, Compañía 1264. Previamente se proyectará la cinta Escuela Santa María 1907 realizada por Claudio Sapiain.

CORVALAN EN IQUIQUE

En Iquique, ciudad donde el 4 de Junio de 1912 se fundó el P.O.S., se efectuará un gran acto de conmemoración, organizado por el Comité Regional del PC.

En este acto intervendrá el Secretario General del PC, senador Luis Corvalán, quien dictará una charla histórico-político.

Actos similares se efectuarán también en todo el país, en los cuales los comunistas y la clase trabajadora honrarán la memoria de los viejos luchadores que iniciaron el movimiento obrero en Chile.

En Chillán será mañana, en la sede del Comité Regional, con una charla del profesor Carlos Cortés; en Curicó, hoy con una intervención de Ramón Meneses; en Punta Arenas, también hoy con un acto artístico y una charla del regidor Luis Godoy; en Quillota, el 4, en Cabildo el 6; en Nogales el 9, en la Ligua el 13, en La Calera el 11; en San Fernando el 4; en Antofagasta también el 4 con una charla del antiguo militante y dirigente Daniel Rojas, y en Valparaíso el 4.

AQUI SE OPINA...

LA DC Y LAS "EMPRESAS DE TRABAJADORES"

Finalmente, la Democracia Cristiana anunció ayer en la Cámara, a través del diputado Luis Pareto, que presentará un proyecto de Ley la próxima semana según el cual todas aquellas industrias que no sean básicas y que sean expropiadas, pasen directamente a los trabajadores que laboran en ellas.

Según la información adelantada por Pareto, la DC considera básicas las industrias extractivas, tales como el cobre, salitre, carbón, el hierro, etc. Y no serían básicas —siempre según la DC— las industrias textiles, metalúrgicas, bancarias (?), etc. Este tipo de industrias, entonces, deberían pasar a mano de los trabajadores.

"En síntesis señaló el diputado, se trata de una coparticipación a nivel de copropietarios. Lo mismo pensamos en materia agraria; rechazamos las ideas de las haciendas estatales, vamos a hacer propietarios a quienes trabajan".

De esta manera, el PDC comienza a institucionalizar una idea que varios de sus militantes han delineado tendiente a oponer al claro programa económico de la Unidad Popular, un programa económico que permita al PDC aparecer objetivamente como oposición real a este Gobierno, pero que a la vez no sea identificado como una oposición reaccionaria como la que ejerce el Partido Nacional.

A propósito entonces, el PDC está elaborando aún su teoría de lo que ellos llaman el "socialismo comunitario", no estatista. Frente a cada expropiación de importancia propuesta por el Gobierno Popular a la discusión nacional o a su aprobación en el Parlamento, los DC han opuesto la idea de entregar esa expropiación a los trabajadores y no "a la máquina burocrática del Estado".

Los esfuerzos más serios realizados dentro del PDC por darle consistencia a esta teoría, provienen de su juventud. En la Convocatoria a su Cuarto Congreso Nacional, la JDC dice: "así la DC se compromete realmente en la tarea de destruir el capitalismo y avanzar hacia una nueva sociedad socialista y comunitaria, la correlación de fuerzas políticas y sociales que existen en el país cambiará y el proceso revolucionario sufrirá un gran impulso".

Ahora bien, aunque tales esfuerzos resulten notables frente al proceso político que vive Chile, la teoría que está desarrollando el PDC no es nueva porque muchos de estos conceptos fueron dichos el siglo pasado en Europa por los socialistas utópicos.

Como consideramos que la discusión entre el modelo de expropiación propuesto por la Unidad Popular; y el que propone el PDC, irá creciendo, nos remitiremos a algunos conceptos elaborados por Oscar Garretón, Subsecretario de Economía, en un artículo escrito para la revista "Cuadernos de la Realidad Nacional", titulado "Concentración Monopólica en Chile: Participación del Estado y de los trabajadores en la Gestión Económica".

Luego de demostrar que la economía chilena es monopólica y no competitiva, Garretón dice: "...la incorporación de los trabajadores en una economía que socializa sus centros monopólicos más importantes no es un criterio único y parejo para todas las actividades económicas, sino que tiene que asumir formas diferentes en los distintos sectores. En los sectores o áreas capitalistas de la economía no debe haber incorporación de los trabajadores a la decisión, pues allí los trabajadores no tienen el poder y toda incorporación tenderá a jugar un papel más bien formal o amortiguador de las luchas de los trabajadores, que a la larga los debilita..."

Al referirse más adelante al área estatal, Garretón explica que la situación cambia fundamentalmente, pues allí debe haber una real incorporación de los trabajadores. Sin embargo aclara que existen dos posiciones divergentes sobre el problema: "...el planteamiento de la planificación central democrática (UP), o las formas de gestión cooperativas, empresas de trabajadores, que algunos, llaman —utilizando en mala forma el caso yogoslavo— modelo de autogestión (DC)".

"Nosotros creemos que el modelo de empresas de trabajadores o las formas de cooperativización no corresponden para el sector monopólico ni corresponden como modelo principal de la actividad económica. Las formas de autogestión pertenecen a un grado de socialización intermedio, que supone un grado de socialización a nivel de colectivo de trabajo, y no a nivel de clases, o a nivel de fuerzas sociales global, lo cual conduce a crear permanentemente situaciones que acercan ese modelo al de la empresa privada. La socialización solamente se puede dar en la medida en que refleje las decisiones de todos los trabajadores. Esto significa que deben ser las decisiones de un gobierno central las que primen sobre colectivos de trabajadores o sobre trabajadores individuales o particulares. Pero la realidad objetiva nos entrega algunos elementos de juicio importantes al respecto: En una economía con fuerte concentración monopólica es absolutamente imposible pensar en entregar los centros monopólicos de decisión a los colectivos de trabajo de esas empresas. ELLO SIGNIFICARÍA ENTREGAR UN PODER RELATIVO TAN ENORME A ESOS TRABAJADORES, QUE A LA LARGA SE TRANSFORMARIAN EN EL CIRCULO DOMINANTE U OLIGARQUICO DENTRO DE LA ECONOMIA EN DESMEDRO DEL RESTO DE LOS TRABAJADORES DEL PAÍS. Así, por ejemplo, si se entrega el cobre a la decisión cooperativizada o autogestionada de los trabajadores del cobre, nos enfrentaríamos al fenómeno de que un sector mínimo de los trabajadores del país tendría una decisión dominante en la decisión de una actividad que afecta e interesa en forma permanente y profunda a todo el pueblo chileno..."

La misma situación se produce en los Bancos. Es imposible pensar que la Banca pueda ser entregada a todos los trabajadores bancarios, cooperativizada, porque eso significaría entregar a un sector de trabajadores algo que interesa a todos los trabajadores. En el fondo, con eso se reemplaza a dos o tres empresarios privados por un colectivo de trabajo que tenderá también a operar en forma privada un recurso estratégico para todos los chilenos.

Mas adelante, y para finalizar, el artículo insiste en que si se coincide en el hecho de que nuestra economía es monopolista, "insistir en la autogestión como problema principal de la incorporación de los trabajadores a la decisión de la economía chilena, es una insistencia ideológica que no tiene fundamento. Si la autogestión queda restringida al segundo plano de la economía, a empresas no monopólicas, y si reconocemos que las empresas monopólicas ejercen un papel dominante en la actividad económica nacional, insistir en la autogestión significa insistir en lo secundario y no en lo principal, porque deja sin resolver el problema de cómo los tragajadores se incorporan al sector dominante de la economía, al sector monopólico..."

U.G.

La "base" es Washington D.C.:

AL DESCUBIERTO MAFFIA QUE BUSCABA FUGA DE CAPITALES

● Pagaba hasta 31 escudos por dólar. ● Documentación en poder de la policía.

SIGUIENDO INDAGACIONES ACERCA de un fraude aduanero, funcionarios policiales se impusieron de la existencia de una gran cantidad de documentación de una firma norteamericana, destinada a una escala de índole internacional en la fuga de dólares con la consiguiente infracción a la ley de Cambios Internacionales.

Los directivos de la "maffia" que aparece bajo el nombre de **Deak Co. y Cía.**, con su sede central en 718 Fourteenth Street, Washington D.C., a través de dulzonas cartas que entregaba a determinadas personas en nuestro país, prometía sumas exorbitantes por el cambio del dólar, ofreciendo incluso hasta 32 escudos por dólar.

El jefe de la Subprefectura Móvil de Investigaciones, **Francisco León Preller**, señaló que las diligencias se iniciaron a raíz de un fraude aduanero descubierto en la empresa Welf Relief Comissión, con oficinas en calle Los Serenos de esta capital. Allí figuraba un pseudo asesor económico, identificado como **Armando Moreno Martí**, quien poseía un vehículo que no había pagado los derechos correspondientes para ingresar al país, constituyendo un delito aduanero. El padrón aparecía á nombre de la firma Welf Relief Comission, pero en un allanamiento que se hizo posteriormente y luego que se supo que Moreno Martí había huido del país, se descubrió que el vehículo estaba a su nombre.

SORPRESA.

A raíz de ello, las diligencias se orientaron hasta las oficinas de la mencionada empresa, ubicada en calle Los Serenos, para ubicar otra documentación. Sin embargo, fue en esa oportunidad cuando los investigadores se incautaron de varias cartas de la empresa norteamericana Deak Co. y Cía., en que ofrecía las fabulosas cifras por el cambio de dólares.

Las cartas tenían fechas incluso desde hace dos años.

El Prefecto Francisco León señaló que por este último caso no habían detenidos, pero que los antecedentes pasaron al Primer Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía de Santiago.

A NIVEL INTERNACIONAL.

La mencionada "empresa" donde se encontraron cartas de Deak Co. y Cía., que tiene su oficina en el pasaje Los Serenos, paradojalmente un callejón sin salida, fue allanada por funcionarios de la Subprefectura Móvil del Servicio de Investigaciones, quienes se percataron, a través de una denuncia, del sucio juego que pretendía hacer en nuestro país, al igual que en otros lugares, la maffia norteamericana.

A través del plan se pretendía organizar una escalada monstruosa en la fuga de divisas del país, constituyendo ello una abierta infracción a la Ley de Cambios Internacionales.

Ante ello, la Subprefectura Móvil entró en funcionamiento, allanándose la "**sede**" en nuestro país de la oficina.

Una de las cartas escrita en idioma inglés, fue traducida literalmente y el texto que damos a conocer a continuación es bastante revelador:

"**Cambios de monedas extranjeras. Tasa de conversión para Chile**".

"**Nos dirigimos a Ud. con el objeto de informarle que hemos aumentado dramáticamente nuestra tasa de conversión, la que actualmente es de 31 escudos por dólar**".

"**Esto significa que al hacer uso de nuestras facilidades puede usted doblar la cantidad de escudos que puede obtenerse en un banco de Chile. Los pagos pueden efectuársele en alrededor de una semana, después de que operemos con usted o a su cuenta bancaria. Naturalmente, todas las transacciones se garantizan totalmente o se devuelve el dinero**"

"**TODO LO QUE USTED TIENE QUE HACER, es enviarnos su cheque en dólares norteamericanos y sus instrucciones a sus benefactores o a su banco, para que nos envíen un cheque para que nosotros le enviemos a Ud. el equivalente en escudos**".

"**Un número sustancial de personas y organizaciones ya han aprovechado nuestro mejor servicio de pagos y han percibido escudos adicionales por la misma cantidad inicial de dólares**".

"**. . ¿Nos dará usted la oportunidad de servirle ?**

"**Michael Checkan, tesorero**".

La carta es tan reveladora que evita mayores comentarios, aunque agregan que los 31 escudos pueden ser incluso "doblados" en cantidad. Con ello se pretendió tender una celada para que se iniciara una escalada con graves resultados y repercusiones para el país.

No obstante, las informaciones entregadas por la policía no señalan los nombres de los implicados en este tráfico ilegal a nivel internacional de divisas, que tiene su sede central en 718 Fourteenth Street, Washington, D.C..

COMIENZAN LAS DILIGENCIAS

Las diligencias policiales comenzaron luego que a poder de la policía civil llegaron circulares de la firma Deak. El primer documento señalaba la venta de cambio a 24 escudos por dólar; en febrero, a 28; en marzo a 30 y en abril a 31 escudos.

SUBDIRECTOR TORO.

El Subdirector de Investigaciones, Carlos Toro, al proporcionar la información, señaló la extraordinaria importancia de las pesquisas, ya que numerosos becarios estaban acogidos a las transacciones que les ofrecía la firma norteamericana. Transacciones que, además de permitir la salida de escudos o moneda dura al exterior, impedía el ingreso de dólares a Chile por tal concepto.

El jefe policial añadió que en esta negociación hay comprometidos tanto ciudadanos chilenos como extranjeros y que la firma Deak Co., tenía su representante en Chile.

CON UNA SANGRE FRIA QUE INDIGNO a los porteños, Patricio Araya González, "El Pato", y Luis Orlando Vargas Gómez, "El Lucho", reconstituyeron la escena y explicaron al Magistrado del Cuarto Juzgado del Crimen de Valparaíso, cómo asesinaron por la espalda al taxista Carlos Alegría, a comienzos del mes de mayo pasado. "El Pato" fue el muchacho de 18 años que asesinó fríamente, de un balazo en la cabeza, al profesor de Artes Gráficas, Héctor Bonassi Tapia, en calle Selesianos. EN LA PRIMERA FOTO, Patricio Araya, custodiado por la policía, avanza hacia el taxi de la víctima. En la segunda fotografía, el autor material de la muerte del chofer, Luis Vargas, explica cómo fraguó el sangriento plan.





Detenidos por falsificación de dólares

ACUSADO DEL DELITO DE estafas cometidas mediante la utilización de billetes-dólares falsos, pasó a disposición del Tercer Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía, **Joaquín Guillermo González Labarca**, de 27 años, quien permanecía en libertad bajo fianza por estafas.

Junto a éste, fueron también aprehendidos por la policía **Jorge Douglas Emmanuelli Vargas** o **Jorge Alcázar Araya**, de 31 años, delincuente habitual, estafador y falsificador, recientemente salido de la cárcel pública y la estudiante universitaria de 24 años, **Graciela Josefina Villagrán Arguelles**. En contra de esta última existían órdenes de aprehensión pendientes por giro doloso de cheques, emitidas por el Juzgado del Crimen de San Bernardo y el Séptimo Juzgado de Santiago.

LOS DOLARES FALSIFICADOS: la policía calificó el trabajo como bueno en su impresión. Por ello es que las víctimas fueron varias.

Los tres aparecen coludidos y confesos de una estafa mediante la venta de billetes-dólares falsos, denunciadas por el comerciante **Patricio Howard**, quien mediante este procedimiento, se convirtió en víctima del trío, perdiendo la suma de aproximadamente cinco mil escudos.

La policía hizo presente que delitos similares fueron cometidos por los tres detenidos durante los últimos meses, muchos de los cuales aún no han logrado ser esclarecidos por falta de denunciante. El informe policial agrega que la falsificación de dólares hecha por los detenidos era buena calidad.

DETENIDOS POR AGRESION A CARABINEROS

TEMUCO.— El cabo **Antonio Millaguir González**, y el carabinero **Ismael Franco Muñoz**, resultaron con lesiones menos leves al ser agredidos por un grupo de obreros agrícolas, quienes le arrebataron a un campesino ebrio que trasladaban a la Comisaría.

La agresión ocurrió en la esquina de las calles Llaima y Antonio Varas, en Cunco, lugar en que los campesinos rescataron al detenido **José Jara Sepúlveda**, agrediendo a los policías.

En vista del giro que tomaban los acontecimientos, los carabineros solicitaron ayuda a su unidad, consiguiendo recapturar al ebrio y deteniendo a **José Pastenes Sandoval** y **Juan Lagos Pérez**.

Los detenidos quedaron a disposición del Tribunal Militar de Temuco que deberá someterlos a proceso por maltrato de hecho a carabineros de servicio.

gremios

Operación Invierno en el Sur

La puesta en práctica de medidas nuevas para ir en ayuda de las personas que resultaron damnificadas por los temporales además de la agilización de las soluciones ya iniciadas, fue el balance que dio la visita a la ciudad de Panguipulli, provincia de Valdivia, del Jefe de la Operación Invierno, Gastón Pascal, quién viajó a la zona acompañado de diversos personeros del Ministerio de la Vivienda.

La situación que se produjo en la ciudad como consecuencia de los temporales fue la inundación de varias calles, a raíz del desborde del estero Ançacomuy, al romper el torrente un muro de contención que desviaba las aguas. Además, al producirse una alza de alrededor de dos metros en el nivel de las aguas del lago Panguipulli se inundaron las casas ubicada en los sectores bajos, quedando algunas de ellas cubiertas hasta el techo.

Luego de la visita que hizo Gastón Pascal a los sectores afectados, se reunió con los jefes de servicios de Vialidad, y Dirección de Obras Sanitarias, Corhabit, Indap, Obras Municipales, Comités de la Unidad Popular, además del Gobernador. Durante la asesión se analizaron las medidas ya tomadas, especialmente todas las que se referían al traslado de los afectados a casa definitivas en el sector alto de la ciudad.

Para dar un corte definitivo a los problemas de las inundaciones de casas, que se producen tradicionalmente todos los años, se determinó en coordinación con la Municipalidad, la modificación del Plano Regulador determinando las zonas propensas a inundaciones no aptas para la construcción y entregando casas en otros sectores a las familias que deberán ser erradicadas. También se estudió el problema del agua potable para los nuevos sectores de población.

LA CUT INFORMA

COMUNICACION DE MASAS

Para mañana a las 19 horas está fijada la reunión, en el local de la CUT, Cienfuegos, 30, de todas las organizaciones sindicales de los Medios de Comunicación de Masas.

SOLIDARIDAD CON BRASIL

También mañana a las 19 horas, en el Teatro de la Reforma, se ha organizado un Acto de Solidaridad con los presos políticos y Sindicales del Brasil.

El Acto ha sido convocado por el Comité de Solidaridad Chileno-Brasileño, y estará representando a la CUT, el Secretario de Relaciones Internacionales, Hugo Meneses.

DIRECTIVA DE ASMAR

Para el próximo sábado en Talcahuano, se ha fijado la constitución oficial de la Federación de Trabajadores de ASMAR (EE y OO.), de acuerdo a las resoluciones de su reciente Congreso Constituyente, realizado en la capital.

Para estar presentes en dicha constitución viajarán a Talcahuano, varios dirigentes nacionales de la Central Unica de Trabajadores.

CONSEJO INTERCOMUNAL

Durante los días 28, 29 y 30 de mayo recién pasado, quedó constituido el Consejo Intercomunal de la Central Unica de Trabajadores en las Comunas de Petorca, la Ligua y Cabildo.

Por la CUT nacional, estuvo presente el dirigente Juan Ponce y más de 43 dirigentes de los sindicatos campesinos, mineros y de otros sectores de la zona, en representación de 5 mil trabajadores.

Fue elegido secretario general del Consejo, el presidente del Sindicato Minero "El Sauce", Luis Donoso.

CHOFERES COLOMBIANOS SALUDAN A LA CUT

150 mil choferes de Colombia enviaron una cordial nota a la Central Unica de Trabajadores de nuestro país.

Al Departamento de Relaciones Internacionales de la CUT, llegó esta comunicación, a nombre de 35 organizaciones de choferes colombianos, que agrupa a 150 mil trabajadores de este importante sector laboral, en todas las ramas del transporte automotriz de ese país.

En un acápite de su comunicación, que trae la firma del Presidente del Sindicato Nacional de Choferes de Colombia, Tancredo Hernán Mejía, expresan: "**Nosotros entendemos cuál es la inmensa responsabilidad y gran tarea que tienen ustedes en estos momentos, para lograr que el Gobierno de la Unidad Popular, pueda desarrollar sus programas, contando con el valioso e importantísimo apoyo de esa Central**".

En otro párrafo señalan "Tan pronto conocimos el triunfo en las elecciones, enviamos un cable al Presidente Salvador Allende, entregándole, nuestras más calurosas felicitaciones. Nuestras relaciones por otra parte, han sido permanentes con la UIS del Transporte, la FSM y el resto del movimiento obrero del mundo entero, especialmente del Mundo socialista".

La Directiva de la CUT está redactando una respuesta a los compañeros del transporte colombiano para agradecer sus conceptos y sus deseos de mayor contacto con los trabajadores organizados chilenos.

SINTESIS LABORAL

MINA SANTA CLARA

Los mineros que se habían tomado el Yacimiento Santa Clara de Ovalle, el 1° de Febrero, entregaron las dependencias y la mina a su propietaria, Ana Astorga, luego de una intervención directa de un representante de la ENAMI.

Las partes firmaron un acuerdo en el terreno mismo, en que se estipula que cada obrero trabajará individualmente y venderá su producción a la Empresa Nacional de Minería, que retendrá el 5% del producto en favor de su propietaria.

INDUSTRIA PESQUERA

Fue solucionado el conflicto que afectaba a 150 obreros de la Industria Pesquera "Coloso" de Iquique, quienes habían presentado un pliego de peticiones, que fue resuelto recientemente por la empresa. Luego del acuerdo logrado, los trabajadores reanudaron sus labores en forma habitual.

CONFLICTOS SOLUCIONADOS

El Ministro del Trabajo, Jose Oyarce, ha intervenido personalmente en la solución de diversos conflictos laborales. Uno de ellos es el de la Industria Fensa, con cuyos dirigentes ha mantenido largas y reiteradas conversaciones, en busca de una solución al conflicto. Es posible que dentro de las próximas horas haya un pronunciamiento oficial sobre la materia.

También intervino en varias reuniones con los trabajadores marítimos, con el fin de superar situaciones conflictivas en la zona norte y central del país.

DIRECTOR DE CREDITO

Raúl Mora Nilo fue designado Director de Crédito **Prendario** y Martillo, en reemplazo del antiguo titular, Joel Olivares, quien se acogió a jubilación.

El decreto respectivo fue cursado por el Ministerio del Trabajo y publicado en el Diario Oficial. Raúl Mora Nilo desempeñaba el cargo en carácter de interino.

RADIO MINERIA

Fue solucionado el conflicto que mantenían los trabajadores de Radio Minería de Concepción, quienes se veían enfrentados a un posible desempleo debido al término del contrato de arrendamiento de la emisora.

Luego de tres reuniones efectuadas en la Intendencia de la provincia, entre la parte patronal y los trabajadores, se logró un acuerdo que fue aprobado por la asamblea.

El acuerdo logrado contempla la renovación del contrato para aquellos empleados que estén a plazo fijo, exceptuando al gerente y un periodista de la emisora. La radio fue entregada y continúa sus labores en forma habitual.

ASAMBLEA DEL S. S. S.

Una asamblea general del gremio del Servicio de Seguro Social se efectuará el próximo 8 del presente a las 15.30 horas en el Teatro Municipal. Es la primera vez que un Director General del Servicio, Galvarino Melo, junto al cuerpo directivo, entregará un informe sobre la gestión realizada en los primeros seis meses de administración y expondrá los planes futuros. Las Asociaciones Nacional y Provincial convocan a esta asamblea y se espera la asistencia de todos los funcionarios de la provincia de Santiago y delegaciones de provincias.

Chilenos al Congreso del Espectáculo

PARA ASISTIR al Congreso—Seminario de Trabajadores del espectáculo, que se realizará en Cordóba, Argentina, viajará el próximo viernes, por vía aérea, la delegación chilena designada para tal efecto.

El Congreso se inaugurará el próximo viernes y se prolongará hasta el 15 del presente mes. El temario de este seminario se hará sobre la base de buscar una legislación común para todos los países del Cono Sur de este Hemisferio.

Por Chile, concurrirán, Hector Lillo, de SIDARTE; Benincio Sánchez por el Sindicato Orquestal; José Arturo por el Sindicato de Variedades; Luis Ahumada, por el Personal Secundario de Cine y Teatro y Fernando Vivanco por los folkloristas.

Asistirán a este torneo delegados de Uruguay, Argentina, Paraguay, Brasil, Bolivia y Chile.

SINDICATO DE YARUR DESMIENTE

La directiva del sindicato de trabajadores de la empresa Yarur, recientemente requisada, desmintió terminantemente la información aparecida en La Segunda, sobre despidos arbitrarios.

Expresaron que era totalmente falso y que ningún "trabajador propiamente tal ha sido despedido". Dijeron que sólo dos o tres personas, que pertenecían a los cuerpos de vigilancia, fueron despedidos, pero se les pagó la correspondiente indemnización.

"Sólo han existido cambios internos, como es lógico, por el nuevo ritmo que ha tomado la empresa", dijeron los trabajadores.



MEJORARAN CAMINOS DE PROVINCIAS

Trabajos de pavimentación y mejoramiento de 143 kilómetros de caminos correspondientes a diez rutas de las provincias de Valdivia, Osorno y Llanquihue iniciará la Dirección General de Obras Públicas.

Con tal objeto la dirección de Vialidad llamará inscripción a las firmas contratistas a partir de mañana.

Las obras se ejecutarán conforme al programa de caminos contemplado en la ley de fomento N° 17.382, de 1970.

LLANQUIHUE

Los caminos beneficiados en esta provincia serán:

Longitudinal a Calbuco, mejoramiento y pavimento mezcla en sitio, 10 kilómetros; Puerto Varas a Río Frío, doble tratamiento asfáltico, 20 kilómetros y Puerto Montt a Chinquihue, pavimento de hormigón en tres kilómetros.

LA INDUSTRIA: MOTOR QUE IMPULSA PROGRESO DE ITALIA

En una fase de amplia expansión se encuentra actualmente la industria italiana, constituyendo la fuente de casi la mitad de la renta nacional y su progreso constante está marcando el tránsito de una ecoromía tradicionalmente agrícola a una organización de vida y trabajo más moderna.

Notablemente sensibles son los progresos alcanzados en el sector siderúrgico. A su engrandecimiento han contribuido una mayor actividad extractiva minera, así como la entrada en funciones de nuevas plantas de ciclo integral, como el "Centro di Taranto" y los de "Piombino", "Bagnoli" y "Cornigliano". La producción de hierro colado ha pasado en un siglo de 26.000 a 7.700.000 toneladas, y la de acero, de 0 a 1.600.000, con un enorme incremento en los últimos veinte años. Esto ha repercutido en una cuantiosa ocupación de obreros del sector, que ha alcanzado a 100.000 personas.

En cuanto a las industrias mecánicas—base de toda la economía, en cuanto tienen por objeto preparar las máquinas necesarias para las demás industrias, para los servicios y para los transportes— han experimentado notables índices de desarrollo. La producción de automóviles, que en 1960 era de 644.000 unidades, ha ido pasando a 1.480.000 en 1969, y la de motocicletas ha alcanzado las 477.000 unidades en 1969, influyendo notablemente en el tenor de vida y sobre las costumbres de las masas menos acomodadas.

Otro sector, también en pleno incremento, es el de los electrodomésticos (enceradoras, lavadoras, refrigeradores, aspiradores, etc). En Italia en 1969 se produjeron 4.800.000 refrigeradores, algo excepcional y que mantiene este sector italiano en el primer lugar en el mundo y el primado absoluto de Italia como país exportador.

Notable es asimismo el arraigo de la industria italiana de máquinas para oficinas, como se puede apreciar de los elevadísimos niveles de producción alcanzados y que se compendian en las siguientes cifras correspondientes a 1969: más de 900.000 máquinas para escribir (de todo tipo); casi 670.000 entre computadores y contadores; a las que se agregan las máquinas para reproducción fotográfica, multicopistas y otras máquinas varias. El sector cuenta además con una exportación a los mercados extranjeros que se puede considerar como muy alentadora y que frisa en los dos tercios de la producción nacional.

Para formarse una idea apropiada de la importancia de la industria de la construcción, basta considerar el peso que tiene en la marcha económica general y en el nivel de la ocupación obrera en particular, sin olvidar los aspectos ético-sociales conexos con el problema de la casa. La intervención estatal en el sector de la edificación se ha concretado mediante conspicuas ayudas con vistas a fomentar la iniciativa privada (la actividad cooperativa, especialmente) a través de la actuación de institutos expresamente constituidos, como el "INA-CASA", el "INCIS" y el "ICP" o con una intervención directa por entero a cargo del Estado. Y este último modo se ha utilizado en la construcción de casas baratas para prófugos y víctimas de siniestros, en la eliminación de viviendas malsanas y en el saneamiento de barrios de algunas entre las ciudades mayormente damnificadas por la guerra.

Los principales recursos mineros del subsuelo italiano —pobre, naturalmente y de escasas producciones— están constituidos por el azufre (Sicilia), el hierro (Isla de Elba y Valle de Aosta), por modestas cantidades de zinc y plomo, por una elevada producción de mercurio, etc. Características y en plena evolución, las producciones de amianto (Piamonte y Lombardía) y sobre todo de marmol. Por sus peculiaridades técnicas y su importancia económica, puede esta última considerarse como una prerrogativa del suelo italiano.

El segundo conflicto mundial infligió daños enormes a la industria eléctrica italiana, traducida en la pérdida de 1.500.000 KWH de potencia. En 1946 estaba ya en buen grado de progreso la obra de reconstrucción y la producción rebasaba ya con un cuarto la de 1945. En años sucesivos se aprontó un programa de construcciones para la duración de un quinquenio y a fines de 1969 el potencial productivo de las nuevas plantas ascendía a 12.850 millones KWH. En 1952 se instituyó el "Consejo Nacional de Investigaciones Nucleares" con la función de coordenar y fomentar las iniciativas y las aplicaciones industriales de la energía nuclear. Actualmente la producción de energía, incluida en ella la núcleo-termoeléctrica, rebasa los 100.000 millones de KWH anuales; la energía nuclear equivale a casi el 5 por ciento de la producción nacional conjunta y llega hasta los 4.000 millones de KWH.

Con el descubrimiento de los hidrocarburos en Italia, tuvo la economía del país un viraje decisivo. Ha surgido en pocos lustros —con el laboreo en 1949 del primer petróleo italiano aprovechable industrialmente, el de "Cortemaggiore"— una industria de grandes dimensiones, que da trabajo a decenas de miles de personas y que ha tenido y tiene una influencia considerable sobre la política nacional de inversiones y de ocupación. Los pozos productivos actualmente existentes son más de 2.000 y la cantidad de petróleo extraída oscila entre las 1.500.000 toneladas. Dado que la producción nacional representa cerca del 4 por ciento de las necesidades, las importaciones son cuantiosas. En todo caso, con un alto potencial, las refinerías de Italia tratan ingentes cantidades de petróleo crudo, que luego se re-exporta en forma de productos derivados: la capacidad italiana de refinado supera las 100.000.000 de toneladas anuales, en comparación con los 2.200.000 de antes de la guerra. Asimismo se utilizan ampliamente los oleoductos, cuya red nacional mide actualmente 1.913 kilómetros, mientras se halla en fase de tendido el oleoducto transalpino.

El descubrimiento y la valorización del metano corren parejas con la institución, en 1953, del ENI (Organismo Nacional de Hidrocarburos). La producción nacional de gas natural ha subido de 2.000 a 11.000 millones de metros cúbicos anuales. El ENI ha actuado un sistema de metanoductos que, con su desarrollo total de 7.600 kilómetros, es el más extenso de Europa.

Mención aparte merece la industria química, que una vez superada la fase crítica del esfuerzo para reconstruir las instalaciones y para adaptar los ciclos productivos a la nueva situación interna e internacional, ha dado resultados satisfactorios, con una creciente corriente de exportación hacia los principales mercados extranjeros. Los productos que mayormente alimentan las exportaciones del sector son el ácido sulfúrico, el amoníaco sintético, el ácido nítrico y los fertilizantes nitrogenados, las resinas sintéticas y las materias plásticas.

La industria alimenticia ocupa entre los sectores económicos, uno de los primeros puestos, por el volumen de las exportaciones. Contrariamente a otros sectores, los establecimientos están armoniosamente distribuidos en el país, formando un coniunto de empresas pequeñas y otras muy pequeñas, aunque todas ellas igualmente prósperas, con más de 650.000 personas ocupadas. La mayoría de la exportación está constituida por conservas vegetales, arroz, quesos, vinos, vermouths y bebidas gaseosas.

Heredero de una gloriosa tradición, el sector de la artesanía es muy floreciente y aporta a la estructura industrial una válida contribución. El grado de calidad de que puede enorgullecerse la artesanía italiana, la sitúa a menudo en el campo de la producción artística, donde, en armonía con las evoluciones del gusto y de las formas, halla el modo de renovar el patrimonio que acredita al país.

Exigencias nuevas y nuevas demandas de los compradores, dan lugar a toda una gama de productos de concepción original, mientras que el instrumental mismo de los "talleres artesanos" va modernizándose. Más de un millón suman actualmente las firmas artesanas, pequeñas empresas típicamente familiares, distribuidas a través de por todo el suelo nacional.

Cada región italiana ofrece productos característicos: la cerámica tiene sus bases en Faenza (Romagna), en Orvieto, Asis, (Umbría), en Vietri (Campagna), en Pescara y Castelli (Abruzzos) y en Ruvo y Grottaglie (Pullas); las manufacturas artísticas de vidrio y cristal tienen su centro mayor en Murano y los encajes de Burano (dos sugestivos islotes en la laguna de Venecia) y las de orfebrería en oro, plata y piedras duras, en Florencia y en Venecia. Objetos de mármol y muy preciados, salen de Carrara y Pietrasanta, en Toscana, donde, también son célebres Volterra por sus trabajos de alabastro y Siena por los de Onix. Típica es la producción en madera de estatuillas sacras y profanas o de figuritas humanas y de relojes de cucú en Ortisei (Alto Adige) o la de cueros artísticamente trabajados en Cerdeña —región donde la artesanía es muy floreciente, con una riquísima variedad de manufacturas— y en Florencia, donde son justamente apreciados los trabajos en paja, desde los sombreros a los bolsos y las cestas.

Un aspecto muy particular de la artesanía lo representa el sector de la moda. Los éxitos que desde hace algunos años viene obteniendo la moda italiana en el extranjero, son verdaderamente sorprendentes: sinónimo de buen gusto y elegancia, la moda italiana, creada en las "boutiques" y los "ateliers" de Turín, Milán, Florencia y Roma, se han afirmado ya en principales mercados mundiales, con una producción sencilla y económica de prendas de vestir destinadas a los deportes y las vacaciones o con la creación de trajes de noche refinados y elegantes, con tejidos y cortes originales.

ITALIA: UNA NACION QUE LUCHA POR SU PROGRESO

S. E. GIUSEPPE SARAGAT, PRESIDENTE DE LA REPUBLICA ITALIANA.

ITALIA Y SU GRAN AVANCE EN EL CAMPO DE LAS COMUNICACIONES

Con la puesta en ejercicio del centésimo circuito telefónico satélite, a través de la estación de Fucino, de la Sociedad Telespazio, Italia ha confirmado su tercer lugar en el mundo por este tipo de comunicaciones.

La unión entre la estación de Fúcino y el centro telefónico intercontinental de Italcable, concesionaria del servicio, hace posible actualmente las comunicaciones telefónicas con Canadá, los Estados Unidos, México, Brasil, Panamá, Chile, Argentina, Perú y Líbano. Pero, además de los cien circuitos telefónicos, la estación Telespazio tiene en servicio permanente también 23 circuitos telegráficos y para transmisión de datos, así como un circuito televisivo que se puede utilizar, a petición de la RAI-TV y de cualquier organismo extranjero, para emisiones o recepciones de programas televisivos.

Cabe destacar que la calidad de los servicios suministrados por Telespazio, juntamente con la Sociedad Telefónica del Estado y de Italcable, ha llamado además la atención y ha suscitado la confianza de los países europeos de la cuenca mediterránea para sus uniones con el otro lado del Océano. Este tipo de tráfico se realiza en la actualidad a través de 30 circuitos, pero las muchas demandas de administraciones y organismos de telecomunicaciones extranjeras para tránsito de sus uniones con el continente americano, están destinada a producir un constante aumento de utilización y de importancia mundial de la estación de Fúcino.

● En una magnífica situación económica y de desarrollo encuentra el nuevo aniversario nacional al país de la península con forma de bota

Un comentarista señaló a Italia como "campo de batalla durante quince siglos". Eran los tristes días de la Segunda Guerra Mundial, cuando el país en forma de bota veía desarrollarse, en sus ciudades, encarnizados combates entre los ejércitos alemanes y las fuerzas de los aliados. Después de esa hecatombe, y dando siempre la razón a ese comentarista, podría decirse que Italia ha seguido en guerra, pero esta vez sin víctimas aterrorizadas ni poblaciones deshechas. Todo lo contrario, se trata de la guerra de la paz, donde el "botín de cada batalla" es un paso más hacia el progreso.

Un aniversario más celebra hoy la República de Italia. Día de regocijo, celebraciones y de hacer un alto en la tarea diaria. Mucho es lo que hay que mirar hacia atrás. Desde los mellizos Rómulo y Remo señalados como los fundadores de Roma, hasta la actualidad, en que un Gobierno moderno ha sabido encauzar al país hacia el desarrollo económico, sin dejar de recordar que en los siglos de vida de esta nación, hay una línea histórica en la que la violencia ha tenido un papel preponderante, a través de ese Imperio Romano que cambió el curso de la vida de la Humanidad, las invasiones que tantos destrozos causaron. Luego, en épocas más recientes, las luchas de las "Ligas" que tantas leyendas originaran, las grandes conflagraciones que estremecieron a Europa y, finalmente la lucha por obtener el desarrollo económico que permitiera el despegue hacia el progreso tan anhelado.

No todo es violencia, sin embargo, en la historia italiana. Allí están, por ejemplo, la tradición de artesanía, los grandes artistas que han legado al presente obras que todo el mundo admira y desea como también la producción de sus poetas y literatos que entregaron libros y poemas que aún se leen con reverencia y respeto, además de tratar de lograr con su contenido tanto el goce espiritual como ideas que aún mantienen vigencia.

Y toda esta historia, latente aún en cada rincón del país, es una atracción para miles de personas del mundo, que llegan en verdaderas peregrinaciones turísticas, convirtiendo así las tradiciones en una jugosa fuente de entradas para la nación.

Y es que no sólo historia es la que ofrece la Italia de 1971. Su situación geográfica misma es de interés para quien desea viajar a Europa. La nación es una península con forma de una bota, que está situada en el centro del Mediterráneo, orientada de Noroeste a Sureste.

Su clima es variado pero agradable y aún hay más para despertar el interés por llegar a la península, sus límites, que además de los naturales, comprenden también territorios de otros estados, como la Ciudad del Vaticano, la República de San Marino y el Estado de Malta.

Actualmente Italia, por la brillante capacidad de sus hombres de negocios, industriales, científicos y por el ingenio latino del que siempre han hecho gala sus ciudadanos, ha pasado a ocupar un lugar preponderante dentro del concierto mundial de naciones. Su tecnología es avanzada y por ende puede dar mucho al mercado interno al mismo tiempo que se encuentra en condiciones de discutir una mejor posición en el mercado internacional. Y no sólo ello. En todos los campos la palabra de Italia es mirada con respeto, porque ha sabido, con el esfuerzo conjunto de todos sus hijos, salir adelante después de esa catástrofe que sufrió y que se llamó la Segunda Guerra Mundial. Al igual como la antigua Roma se restañaba las heridas de las invasiones para resurgir de sus cenizas, la Italia de ahora también ha sabido recuperarse y convertirse en un gran país pese a no ser un país grande. Mérito que debe reconocerse y que eleva la significación del aniversario que hoy este país celebra.

MODERNOS BARCOS REFLEJAN TRADICION NAVAL ITALIANA

El año pasado, según datos oficiales, la consistencia de la flota mercante italiana, que abarca las unidades de cualquier tipo, incluso las inferiores a cien toneladas a propulsión mecánica, vélica y motovélica, inscritas en los registros de matrícula de los buques mayores, constaba de 3.969 unidades, por un total de 6.863.625 toneladas de arqueo bruto.

Este total, en relación al periodo anterior a la guerra, significa un aumento de 3.429.756 toneladas, aunque cabe recordar que casi todo el tonelaje prebélico fue perdido por Italia durante la contienda, en tanto que la flota mercante se había reducido a sólo 371.000 toneladas, de las cuales sólo la mitad estaba en condiciones de navegar.

La mayoría de la flota italiana, como número de unidades y como arqueo, pertenece al armamento libre, sindicalmente encuadrado en la Confederación Nacional de Armadores Libres y en sus dos Asociaciones de Armadores de Génova y Nápoles.

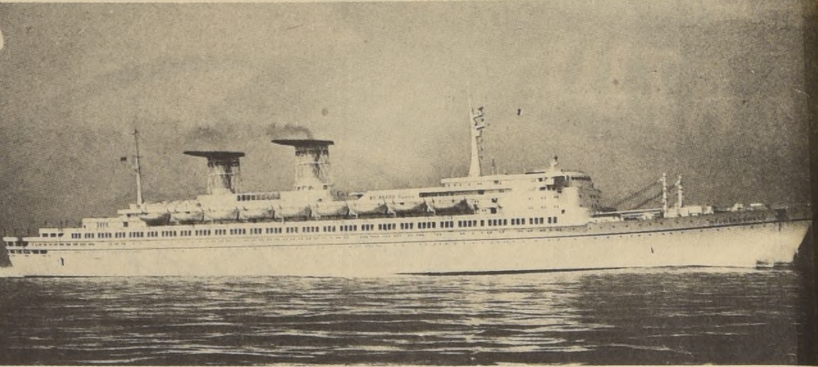
En cuanto al empleo de la flota, las líneas de primordial interés están servidas por las Compañías Italia, Lloyd Triestino, Adriática y Tirrenia, agrupadas en la FINMARE y comprenden itinerarios internacionales e intercontinentales.

Además, el país cuenta con servicio de línea subvencionados de carácter local, entre la península y las islas o con algunos países fronterizos.

La eficiencia y el desarrollo de la marina mercante están relacionados con la eficiencia de sus astilleros, que cuentan con instalaciones modernas que le permiten estar en condiciones para trabajar para el extranjero en forma tal que pueden ofrecer un excelente precio por su labor.

Italia así puede llegar a todos los rincones del mundo a donde el mar lo permite, con sus modernas embarcaciones, que así como pueden llevar enormes cantidades de carga, también pueden ofrecer viajes de placer a miles de pasajeros, que desde hace mucho tiempo prefieren las naves itálicas para sus viajes al extranjero.

La navegación ha constituido siempre una atracción para quien ha nacido en Italia. Sus hombres llegaron en la antigüedad hasta las más remotas tierras en el afán de la aventura que se apoderaba de ellos. Hoy, contando con todos los adelantos de la era moderna, Italia renueva esos viajes pero en barcos que son la última palabra y que entregan comodidad y eficiencia.



EL TRANSATLANTICO "MICHELANGELO", uno de los barcos de línea más modernos de Italia







Hugo Fazio, presidente subrogante del Banco Central, convocó a elección de directores de la institución para el próximo jueves 11 a las 11 horas.

BANCO CENTRAL ELEGIRA NUEVOS DIRECTORES

El Presidente, subrogante del Banco Central, Hugo Fazio, convocó a una elección complementaria de directores representantes de los bancos nacionales y extranjeros para el próximo jueves 10, a las 11 horas. En ella se designaran a los reemplazantes de Manuel Bulnes Sanfuentes y Nicolás Yarur Lolas que fueron cuestionados por unanimidad por las entidades bancarias.

En la sesión del lunes pasado el Directorio del Banco Central conoció la nota enviada por los directores de las instituciones bancarias en la que expresaban que no se sentían representados por Manuel Bulnes Sanfuentes y Nicolás Yarur Lolas.

Inmediatamente, el presidente subrogante convocó a una elección en la que podrán participar sólo aquellos bancos que emitieron su voto por los directores que se reemplazarán.

Los bancos son los siguientes: Valdivia, Osorno y La Unión, Sudamericano; Israelita, Talca, Español, Do Brasil, O'Higgins, Continental, Nacional del Trabajo, Llanquihue, Crédito e Inversiones, Panamericano y Francés e Italiano.

El Banco Central ya ordenó la confección de las células que deberán ser dirigidas, en sobre cerrado, al Secretario General de la institución, Orlando González. El escrutinio se efectuará el viernes 11 a las 11 horas, en presencia de Hugo Fazio y del Director respectivo.

El mandato de los nuevos directores será hasta diciembre de 1972.

DEFUNCION

†

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, hermano y tío don

GERMAN SALDIVAR RETAMALES
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, en el Mausoleo del Círculo de ex Funcionarios de Investigaciones, después de una misa que se efectuará a las 15 hrs. en la Parroquia Nuestra Señora de la Merced. El Salto.

LA FAMILIA

DEFUNCION

†

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro estimado ex colaborador

JOSE E. MORA TOLOSA
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuaron ayer.

Compañía Chilena de Electricidad, Ltda.

PARTICIPACION DE TRABAJADORES EN LOS PLANES HABITACIONALES



TITULOS DE DOMINIO.— Trescientas familias recibieron durante el fin de semana los títulos de dominio de las viviendas que habitan. Funcionarios de Corhabit continuarán en idéntica misión durante las próximas semanas. En el grabado, los pobladores muestran orgullosos sus respectivos documentos que los acreditan como nuevos propietarios de viviendas.

AMPLIA PARTICIPACION en el proceso habitacional tendrán las Brigadas de Trabajadores, anunció ayer el Ministro de la Vivienda y Urbanismo, Carlos Cortés Díaz.

—"**Con tal motivo-agregó- la Corporación de la Vivienda creó el Departamento de Ejecución, en el cual tienen cabida esas brigadas como las demás organizaciones ligadas al gremio de la construcción**".

Carlos Cortés señaló lo anterior en respuesta a una serie de sugerencias de un grupo de pequeños constructores-propietarios de Valdivia, tendientes a estimular la construcción habitacional y paliar la cesantía.

Indicó el Ministro que la CORVI se encuentra elaborando un reglamento único para contratos de obras públicas y de vivienda. Este reglamento contendrá, a su vez, un registro y un sistema de calificaciones y propenderá a aunar las distintas disposiciones heterogéneas y a veces contrapuestas que actualmente rigen los diferentes contratos. En dicho registro también se dará importancia a las Brigadas de Trabajadores, definiéndolas como un equipo laboral interdisciplinario, formado por trabajadores que tengan probada capacidad laboral.

Las normas que regirán las relaciones entre esas Brigadas y el Gobierno son especialmente ventajosas para los trabajadores, abosorbiendo mano de obra inactiva y bajando los costos de construcción.

También el Ministerio de la Vivienda está considerando la creación de una Escuela Experimental de Construcciones Económicas, en la cual participarán los diversos sectores laborales que trabajan en la construcción de viviendas.

300 nuevos propietarios reciben títulos de dominio

TRESCIENTOS TITULOS de **dominio definitivos** entregaron durante el fin de semana los funcionarios de la Corporación de Servicios Habitacionales en diversas poblaciones y campamentos de Santiago.

Los títulos de dominio que favorecen a centenares de modestas familias de pobladores se entregaron en la Población Nueva Palena, en Ñuñoa, y Población Las Casas, en Barrancas.

Esta es la segunda entrega de títulos que **puso** término a la situación irregular de 300 familias. Durante las próximas semanas continuará la entrega de títulos en otras poblaciones y campamentos de la capital.

AGILIZACION

Con el objeto de descentralizar las funciones administrativas y acelerar el cumplimiento del programa habitacional para este año que debe cumplir la Corporación de Servicios Habitacionales, la Junta Directiva de esa corporación visitó durante el fin de semana pasado la ciudad de Antofagasta.

Alejandro Rodriguez, Vicepresidente de Corhabit, analizó junto a los delegados provinciales de la zona norte la marcha del programa habitacional y la puesta en funciones de una campaña a la recuperación de los dividendos que de acuerdo a la ley cobra Corhabit

El Vicepresidente Rodríguez destacó que ahora los pobladores están en condiciones de pagar puntualmente sus dividendos ya que sus deudas les serán cobradas al término del pago total de la casa. Estas deudas se cancelarán sin intereses penales y sin reajustabilidad.

BALANCE POSITIVO

Después de efectuar un detallado balance de la actividad habitacional en la zona norte, se llegó a la conclusión de que a esta altura del año ya se ha realizado un 50 por ciento de los planes.

Existen regiones como La Serena donde la cantidad de casas construidas es mayor y supera todos los cálculos.

Junto con dialogar con pobladores de diversas poblaciones y campamentos los ejecutivos de Corhabit sostuvieron reuniones de trabajo con las autoridades de la vivienda de la región.

Finalizando la labor de fin de semana Corhabit concertó un convenio con la Junta de Adelanto de Arica, el cual **tiene por objetivo** aumentar el número de viviendas en esa ciudad y construir un pensionado universitario.

APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO EN TRABAJOS VOLUNTARIOS

EL GOBIERNO Popular está empeñado en desarrollar una política auténticamente social y para ello los trabajadores y estudiantes del país sin diferencias doctrinarias, ideológicas o partidistas han estado asumiendo un papel realmente enaltecedor con su participación activa en el trabajo voluntario.

De este modo y tambien en el Servicio de Aprovisionamiento del Estado se ha desarrollado una extraordinaria labor por parte de los trabajadores de esta Repartición Pública, los cuales bajo la dirección de su Director compañero, René Durandeau O. trabajaron voluntariamente y codo a codo con él el día sábado 29 de mayo de 10 a 17.30 horas, en el traslado de 25 familias de pobladores desde "El Anhelo" y "Pepe Villa" en La Reina a terrenos destinados a ellos por CORMU, justo al lado poniente del aeródromo de Tobalaba.

Estos companeros pobladores, de escasísimos recursos, no pudieron ocultar su satisfacción por esta cooperación ya que este traslado significaba desarmar 25 casas y trasladar sus paneles, junto a sus mobiliarios, y enseres al lugar ya señalado.

No cabe duda, que esta empresa acometida voluntariamente y con profundo sentido humanitario ha contribuido eficazmente a cumplir con un grano de arena a aspiraciones sociales del pueblo chileno que son legítimas y posibles de satisfacer.

ESCUELA UNICA DE PEDAGOGIA EN INGLES

Propiciar la creación de una Escuela Unica de Pedagogía en Inglés, fue una de las principales conclusiones de la Primera Convención Nacional de Profesores de Inglés, realizada este fin de semana en el Centro de Perfeccionamiento del Magisterio.

La información fue proporcionada por la presidenta de la Asociación Nacional de profesores de esa asignatura, Leonor León, quién añadió que la Convención había logrado sus objetivos desde el momento en que participaron 190 personas provenientes de todo el país.

Agregó más adelante que otra de las conclusiones alcanzadas en el evento que la Asociación estrechará relaciones con el Sindicato Unico de Trabajadores de la Educación.

Asimismo se trabajará con el Ministerio de Educación en relación al programa de la asignatura, que el perfeccionamiento de los profesores en ejercicio sea impartido sólo por el Centro del Magisterio, y en caso que se realicen cursos en las Universidades, estos queden bajo la tuición del Centro indicado.

Uno de los puntos importantes fue el que dice relación con que el idioma sea electivo en los colegios chilenos y que los cursos no tengan más de 25 alumnos, destacando la necesidad del inglés como idioma vincular, debido al avance tecnológico del mundo actual como las diversas carreras universitarias.



Como el buque del grabado será el nuevo escampavía que tendrá la Armada Nacional. Reemplazará al "Janequeo", que naufragó en 1965.

EL "SARGENTO ALDEA" SERA EL NUEVO BUQUE DE LA ARMADA

LA SUPERIORIDAD de la Armada resolvió recientemente dar el nombre de "Sargento Aldea" a una nueva Unidad de la Armada Nacional, que durante el transcurso del presente mes arribará a Chile, procedente de los Estados Unidos de Norteamérica. Esta nave es similar, en sus características, al Escampavías "Janequeo", cuyo naufragio se produjo en la Bahía San Pedro, el 15 de agosto de 1965, y al cual reemplazará en sus funciones.

Esta nueva Unidad que se incorporará próximamente a la Marina de Guerra de Chile es el segundo buque que llevará este nombre en la historia de la Armada.

Anteriormente, lo llevó el destructor del tipo "Serrano", desguazado en la década del 50 y está destinado a perpetuar la memoria del heroico sargento Juan de Dios Aldea, que siguió al Comandante Prat en el abordaje al "Huáscar", el 21 de mayo de 1879.

Las principales características del "Sargento Aldea" son 1.235 toneladas de desplazamiento, Eslora (largo) 195 pies, artillería liviana, motores Diesel y con una dotación de 85 hombres, de los cuales cinco serán oficiales.

Comandante de esta Unidad ha sido designado el Capitán de Corbeta, Gastón Silva Cañas, quien se recibirá de este buque a nombre de la Armada Nacional de Chile, en una ceremonia que tendrá lugar en la misma base donde se mantiene la nave en reserva.

El acto se llevará a efecto con la presencia de altos jefes de las Armadas de Chile y los Estados Unidos y de la nueva dotación, que tendrá a su cargo el izamiento del Pabellón Nacional en este Escampavía que pasa a depender de la Armada Nacional.

RUMBO A CHILE

Cumplida esta ceremonia del cambio de bandera, el "Sargento Aldea" iniciará la navegación con destino a Chile, en un viaje directo a Valparaíso, con las escalas necesarias para su normal abastecimiento.

En el puerto la nave será recibida con una ceremonia oficial, con la que quedará incorporada como una nueva Unidad de la Armada en Servicio Activo. Y como ya es tradicional en la Marina de Guerra, el "Sargento Aldea" entrará al puerto de Valparaíso empavesado, mientras que los buques de guerra y mercantes le rendirán honores con pitos y sirenas.

CUESTIONAN A 3 DIRECTORES DEL BANCO CENTRAL

El Directorio del Banco Central conoció ayer la nota firmada por ejecutivos de diversos bancos estatizados, en la cual expresan que no se sienten representados, en ese directorio, por Manuel Bulnes Sanfuentes.

Extraoficialmente se supo que el rechazo de Bulnes, como director del Banco Central, es unánime entre los ejecutivos de los diferentes Bancos estatizados. Otro director cuestionado, pero no en forma unánime, es Nicolás Yarur Lolas.- El tercer director, representante de los bancos privados, es Manuel Vinagre, que representa a los Bancos de Chile y Edwards.

En los próximos días se efectuará una reunión especial para estudiar el rechazo de Manuel Bulnes Sanfuentes, por parte de estos ejecutivos.

BANCO DE LONDRES.

Trascendió en círculos de los trabajadores del Banco de Londres que el directorio de esta institución había ratificado un acuerdo con el Gobierno para su estatización.

El Directorio del Banco Londres comunicó su decisión a las diversas sucursales y oficinas que posee en el país. Para la estatización del Banco sólo se espera la ratificación del Banco de Inglaterra.

Pidió búsqueda de soluciones:

PRESIDENTE ALLENDE PREOCUPADO POR LA SITUACION DE LA PRENSA NACIONAL

Una reunión que se extendió por casi dos horas, sostuvieron ayer con el Presidente de la República, representantes de las máximas organizaciones periodísticas con el objeto de analizar la situación por la que atraviesan los órganos informativos del país debido a los nuevos aranceles periodísticos y la vigencia de la Ley 17.399 que prohibe el avisaje fiscal.

En la reunión estuvieron presentes Ernesto Tricot, María Eugenia Oyarzún, Carlos Sepúlveda y Gustavo Pueller por el Colegio de Periodistas, Daniel Ramírez, por la Asociación de Radiodifusoras de Chile, y Germán Picó Cañas, por la Asociación Nacional de la Prensa.

La más importante e inmediata de las decisiones surgidas de esta reunión, se relaciona con la formación de una comisión destinada a considerar todos estos problemas que se deberá reunir hoy a las 10 horas con el director de DIRINCO, Alberto Martínez para dedicarse a la búsqueda de soluciones para los problemas planteados.

La periodista María Eugenia Oyarzún, tesorera del Colegio de Periodistas, señaló, que el Presidente Allende, les había reiterado que **"Por ningún motivo quería terminar con la libertad de prensa y que contaran con su mejor disposición de ánimo para que la libertad de prensa subsista"**.

Germán Picó, Presidente de la Asociación Nacional de la Prensa, expresó que la reunión la consideraba altamente positiva y que habían podido observar el interés del Presidente Allende y su preocupación por los problemas planteados.

"Le hemos informado, señaló sobre la situación por la que atraviesan la prensa y la radio ante la obligatoriedad de aplicar los nuevos aranceles periodísticos, ya que muchas empresas no podrán solventar este desembolso. Se trata de buscar el camino que nos permita cumplir esta disposición".

Ante este problema planteado, el Jefe del Estado les reiteró que esto de los nuevos aranceles no era idea de él y que sólo había cumplido lo que está establecido por las leyes, cuando el Colegio de Periodistas pidió la fijación de nuevos aranceles.

También se le hizo presente al Presidente Allende la falta de avisaje fiscal en los órganos informativos como una de las razones de las crisis que atraviesa la radiotelefonía y en general los órganos informativos.

Picó Cañas señaló también que habían propuesto al Jefe del Estado varias medidas para solucionar el problema económico de la mayoría de las empresas periodísticas y declaró que **"estaban agradecidos por la importancia que el Jefe del Estado le adjudicó a la materias expuestas"**...

Entre estas medidas se mencionó eliminar o descongelar los costos de los avisos periodísticos como también elevar el precio de los diarios **"Sobre esto, señaló, hay un compromiso de caballero con el Gobierno de no alzarlo sin antes ponerlo en conocimiento del Gobierno. En cuanto al avisaje fiscal, pensamos que no se puede privar al Gobierno y servicios estatales de los avisos"**.

Otra de las soluciones **presentadas, según explicó María** Eugenia Oyarzún, podría ser que aquellas empresas periodísticas que tienen un tiraje inferior a los 10 mil ejemplares diarios, pudieran pagar un arancel menor a los 5 sueldos vitales, fórmula que habría que estudiar cuidadosamente.

Estos y otras soluciones presentadas, serán las que deberá estudiar la comisión que se reunirá en la mañana de hoy.

Por su parte, Ernesto Tricot, Presidente del Colegio de Periodistas señaló que ellos consideraban justos los nuevos aranceles y que para discutir sobre estos puntos, en la tarde de ayer se reuniría el Consejo.

Daniel Ramírez de la ARCHI, expresó que habían informado al Presidente de la República, por la crisis que atraviesan especialmente las radios de provincias. El Primer Mandatario, les señaló que él comprendía esta situación, mencionando el caso de las radios fronterizas, las que tienen poca audiencia prefiriendo los oyentes sintonizar las radioemisoras de los países limítrofes que llegan nítidamente a esos lugares.

El Jefe del Estado, pidió, en carácter de emergencia, abocarse al estudio y búsqueda de rápidas soluciones para enfrentar estos problemas, refiriéndose al mismo tiempo a publicaciones extranjeras que señalan que estos problemas por los que atraviesa la prensa nacional, era una forma torcida del Gobierno para terminar con la libertad de prensa.



DONACION PARA OPERACION INVIERNO

La brigada socialista de los trabajadores ferroviarios de la cooperativa de coches comedores de Estación Alameda, visitó al Ministro Secretario General de Gobierno, Jaime Suárez, para hacerle entrega simbólica de 700 planchas de pizarreño para cooperar con la Operación Invierno.

Sergio Poblete, manifestó al Secretario de Estado que en su deseo de cooperar con el llamado hecho por el Presidente Allende habían comprado estas planchas de pizarreño para que el Gobierno las destinara a los lugares que estimara necesario.

Jaime Suárez, agradeció la donación señalando que para él era muy satisfactorio poder informar al Compañero Presidente de esta actitud, generosa y positiva, agregando que hará retirar, a la brevedad posible, las planchas de pizarreño para que sean destinadas a los diversos campamentos de la capital.

RELACIONES ENTRE CHILE Y MONGOLIA

Los Embajadores de Chile y Mongolia, en Rumania, firmaron un documento donde se dejan establecidas las relaciones diplomáticas entre ambas naciones.

El texto del documento firmado señala: **"Guiados por el deseo de desarrollar vínculos de amistad y cooperación, sobre la base de los principios contenidos en la Carta de las Naciones Unidas, y de conformidad con las normas prácticas y generalmente reconocidas por el Derecho Internacional, los Gobiernos de la República de Chile y de la República Popular de Mongolia han resuelto establecer relaciones diplomáticas entre los dos países a nivel de Embajadores"**.

El Gobierno al dar a conocer este comunicado conjunto, señaló que no creará una nueva Embajada en Mongolia, sino que se hará representar en ese país por el Embajador ante la Unión Soviética, Guillermo del Pedregal.

La República Popular de Mongolia tiene una población de 1.120.700 habitantes. Su territorio es montañoso y rico en minerales de carbón, metales ferrosos, y materiales de construcción.

LOCAL PARA ESCUELA N° 9

Hasta la Moneda llegaron alumnos, profesores y apoderados de la Escuela N° 9 de Santiago para solicitar al Presidente Salvador Allende, un nuevo local para la escuela.

En el patio de la fuente, el numeroso grupo llamó a grandes voces al Jefe del Estado y cantó la Canción Nacional. El Presidente Allende haciendo un alto a las múltiples actividades que debió desarrollar en el día de ayer, se asomó a uno de los balcones y luego de saludar a los niños les pidió que uno sólo explicara el problema que los llevaba allí.

Luego de escuchar al alumno e hiciera anotar el pedido, el Primer Mandatario les expresó que iba a pedir antecedentes para dar rápida solución al problema planteado.

Al establecimiento, hace tres años que se le derrumbó una de sus murallas, motivo por el cual debió anexarse a otro edificio donde funcionan otras dos escuelas en diferentes horarios.

El Director, Rubén Spíndola, junto a los padres y apoderados, reclama un local que permita a los maestros trabajar, horario completo para poder cumplir las labores de enseñanza a los 400 alumnos que alberga la escuela N° 9.

AUTOMOVILISTAS DE LAS VIZCACHAS

El Ministro Secretario General de Gobierno, Jaime Suárez informó ayer que la directiva automovilística de Las Vizcachas, le había ofrecido la realización de un festival, cuyos fondos se entregarían integramente a alguna institución.

Señaló el Ministro Suárez, que como le pidieron que él designara a la institución favorecida, había pensado que estos fondos fueran destinados a un hogar de niños con deficiencia mental que existe en Valparaíso. Agregó que al mismo tiempo había solicitado al grupo de deportistas, que apadrinara permanentemente a este hogar.

El Secretario de Estado se refirió más adelante al agudo problema que significa para Chile el índice de niños con retraso mental que existe. Dijo que este era un problema crónico ya que la mayoría de los niños no podían ser sometidos a tratamientos de recuperación.

DECRETO SOBRE ARANCEL EXTERNO MINIMO

El Presidente de la República, firmó el Decreto 1030, mediante el cual se pone en vigencia el arancel externo mínimo común para los países del Pacto Andino.

De esta forma, Chile, al igual que los otros países que integran el área andina, se compromete a tener un arancel aduanero mínimo común para todos los artículos que se traigan del exterior.

Los cinco países miembros convinieron este arancel por el cual se fija un nivel, el que en un plazo de cuatro años debe ser igualado con todos los países, llegando en esta forma a tener un arancel externo mínimo común.

SALUDO DEL PRESIDENTE EN DIA DE LA OPERADORA

Con motivo de celebrarse ayer el Día de la Operadora, instaurado el 1° de junio de 1966, el Presidente de la República, doctor Salvador Allende, llamó a la Compañía de Teléfonos para saludar a las operadoras que allí laboran.

El Jefe del Estado se comunicó con Nelly Meza, Supervisora de Informaciones de la Oficina Central, haciendo extensivas, a través de ella, las felicitaciones suyas y del Gobierno a las 500 operadoras que desempeñan allí tales funciones.

Mensaje del Ministro de Educación:

DIA INTERNACIONAL DE LA INFANCIA



Ministro Astorga

CON OCASION de celebrarse ayer, 1° de junio, el Día Internacional de la Infancia, el Ministro de Educación, Mario Astorga Gutiérrez, envió a la población del país el siguiente mensaje.

Un anhelo une a los chilenos en los momentos históricos y trascendentes que vive el país, en la primera aspiración planteada por el Gobierno Popular: "Que los niños sean los únicos privilegiados", en una sociedad que busca, en el esfuerzo compartido, un destino mejor para todos. En esta búsqueda estamos empeñados todos los que, dejando lo propio por lo común, deseamos construir un Chile nuevo proyectado sobre la imagen esperanzada y pujante de un tipo de hombre que emerja libre y seguro desde las simientes de una infancia pródiga y fecunda.

"El 1° de junio, todos los países estrechan sus manos fraternas para celebrar el Día Internacional de la Infancia, por iniciativa de la Federación Democrática Internacional de Mujeres, que desde hace 21 años, brega universalmente por ofrecer una vida feliz a la niñez. En este día, las madres chilenas formarán una gran ronda simbólica para exaltar los valores de la infancia. Junto al Gobierno se aprestan a luchar por la salud, educación, recreación, seguridad, felicidad, y un mundo de paz para los niños.

"En esta lucha abierta y democrática, las madres y sus organizaciones reclaman más escuelas, salascunas, jardines de la infancia, escuelas de párvulos, aprovechamiento de tiempo libre, terrenos de juegos y deportes, atención médica, dental y solución para otras muchas necesidades.

"En todo el mundo se pide una vida mejor para los niños", porque la humanidad les debe lo mejor que tenga para darles.

"Hace 11 años que los países miembros de las Naciones Unidas adoptaron la Declaración de Derechos del Niño, al plantear que todos ellos, sin excepción alguna, disfruten de esos derechos, sin diferencia de raza, color, sexo, lengua, religión, opiniones políticas u otras, origen nacional o social, propiedad, nacimiento o condición.

"En los países en vías de desarrollo, numerosos niños no tienen acceso a la asistencia médica integral moderna. Grandes masas de niños, de Asia, Africa y América Latina padecen de desnutrición y de las enfermedades consiguientes; en Africa hay niños a quienes se les niega escuela, campos deportivos y casas porque sus padres no son blancos; a los niños de los exilados y presos de algunos países se les niega el derecho de vivir rodeados del cariño y cuidado de sus padres; millones de niños incapacitados mental o físicamente no tienen perspectivas de un futuro feliz, excepto en algunos países; en muchos países, niños que deberían ir a la escuela y jugar con sus grupos de iguales se ven obligados a hacer trabajos pesados para ganar el pan.

"Por ello, en esta fecha unámonos todos los chilenos, hombres y mujeres, para establecer una solidaridad inquebrantable con aquellos niños abandonados y esparcidos sobre nuestra larga y angosta faja de tierra, y lograr la satisfacción integral de todas sus necesidades, problemas y aspiraciones, para que nuestra infancia, pueda enfrentar su etapa existencial, tan rica en posibilidades, en paz, justicia y seguridad, en pleno ejercicio de una libertaria chilenidad".

LA JUVENTUD LLAMA A CONSTRUIR UNA INDUSTRIA

La construcción e instalación de una industria, con un costo aproximado de 15 millones de escudos, será la meta final de la campaña de capitalización que iniciará la próxima semana la juventud chilena, bajo el lema **"En la batalla por la producción la juventud chilena se cuadra con una industria"**.

El punto de partida de esta campaña se iniciará en una ceremonia que se efectuará en el **Patio** de Los Naranjos, en la Moneda y contará con la presencia del Presidente de la República, los consejeros de la Secretaría Juvenil; el Ministro de Hacienda, Américo Zorrilla, y otras autoridades. En ese acto se inciará oficialmente la recolección de fondos, los cuales deberán ser suficientes para la construcción de la industria, en un plazo no mayor de cuatro meses.

CON BONOS

Esta campaña tendrá como objetivo principal la venta de bonos de interés reajustable de la CORFO, mediante los cuales se **aporta capitales al mismo tiempo que se obtienen reajustes y dividendos. Para este efecto se ha preparado una emisión especial de estos bonos (BIR) en valores de 5,10 y 100 escudos.**

Los bonos serán entregados a diversas instituciones juveniles de estudiantes, obreros, campesinos y deportistas a lo largo de todo el país. Los fondos obtenidos serán depositados regularmente en la cuenta bipersonal del Banco del Estado, de la cual la CORFO, irá retirando el dinero que necesite para construir las diferentes dependencias de la industria.

En cuanto a la planificación de la industria, estará ubicada en Santiago y producirá "Herramientas de corte perecible". En otros términos, brocas para taladros, fresas, buriles y todo tipo de herramientas utilizadas en las industrias mecánicas y de la construcción.

La importancia de la industria radica en el hecho de que los materiales que en ella se elaboren serán exportables, pues en estos momentos sería la única fábrica en su ramo, en la zona de la Subregión andina.

Una vez instalada, dará trabajo a por lo menos 150 trabajadores además de los que sean utilizados en las faenas previas de construcción e instalación.

UN NUEVO BANCO PASA A PODER DEL ESTADO

EL BANCO COMERCIAL de Curicó pasó a control del Estado, al ser comprometida la venta de la mayoría de sus acciones. Esta es la décimo primera entidad bancaria comercial que sigue este camino, ya que anteriormente pasaron a control del Gobierno los Bancos Español-Chile, Israelita, Nacional del Trabajo, O'Higgins, Panamericano, Concepción, Osorno, Sur de Chile, Talca y Valdivia.

Una delegación designada en una reunión de accionistas mayoritarios del Banco de Curicó, se entrevistó en la tarde de ayer con el Presidente Subrogante del Banco Central de Chile, Hugo Fazio, para comunicarle la decisión de vender la mayoría de las acciones.

Este banco fue fundado en 1906. Su capital y reserva asciende a 3 millones 656 mil escudos, sus depósitos a 22 millones 900 mil escudos y sus colocaciones a 21 millones 156 mil escudos.

Los trabajadores del Banco de Curicó celebrarán el próximo viernes una asamblea a la cual asistirán los ejecutivos del Banco Central.

La comitiva que se entrevistó con Fazio estuvo integrada por los directores del Banco de Curicó, Jesús Ponds y Hernán Correa. Por el gerente Humberto Fuenzalida, subgerente Emiliano Crespo, el abogado Augusto Varas y el delegado del persona.

En los próximos días serán designados los nuevos directores este Banco en representación del Estado.

MINISTRO EN VISITA PARA DENUNCIA CONTRA POSTA 3

EL MAGISTRADO ABRAHAM Meersohn fue designado por la Corte de Apelaciones para que se constituya como Ministro en visita extraordinaria, para conocer de los hechos ocurridos en la Posta N° 3 de la Asistencia Pública, que terminaron con la muerte, por negligencia de los funcionarios de ese lugar, del menor Carlos Vargas Chandia, de 8 años de edad.

Anteriormente se había conocido un acuerdo del Pleno de la Corte Suprema, que señala que el lunes tuvo conocimiento de los hechos que habían ocasionado la muerte del menor Vargas Chandia el viernes pasado en la Posta 3.

El escrito puntualiza que, atendiendo a la gravedad de los hechos y de acuerdo con el artículo 560 del Código Orgánico de Tribunales, acordó oficiar a la Corte de Apelaciones, para que designe a uno de sus Ministros en visita extraordinaria en el Séptimo Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía, a fin de que se aboque al conocimiento y fallo del proceso que se instruye en ese Juzgado.

A las 18 horas de ayer, se conoció oficialmente que el Magistrado Abraham Meersohn **había sido designado como Ministro en visita extraordinaria, a fin de que conozca de las reales causas que ocasionaron la muerte del pequeño.**

LA FIJACION DEL ARANCEL UNICO ESTIMULARA INDUSTRIA NACIONAL

Presidente Allende firmó el decreto que pone en vigencia Acuerdo de Cartagena.

EL PRESIDENTE de la República firmó el decreto N° 1030 que pone en vigencia el arancel externo mínimo común. De esta manera se cumple el acuerdo que suscribieron los países que integran el Pacto Andino que son Colombia, Perú, Bolivia y Chile. Esto significa que en un plazo de cuatro años debe existir un arancel único, para un número determinado de productos, dentro del área andina.

—**"Con este acuerdo se colocarán barreras a las importaciones y se estimulará la industria nacional"**, expresó Patricio Morales, Subsecretario de Hacienda. El problema que se estudia, en estos momentos, es la situación en que quedarán los puertos libres que existen en los diferentes países que integran el Pacto Andino.

Según Morales, existe una lista de productos "de reserva" que no entrarán en este arancel, ya que cada país se reservó este derecho. Esta sería una de las soluciones para la futura existencia de los puertos libres.

EN CUATRO AÑOS

El establecimiento del arancel único debe quedar en vigencia en 1975. **"En este plazo de cuatro años, Chile, Perú, Colombia Bolivia y Ecuador tendrán que fijar un cordón igual hacia el exterior"**, expresó Patricio Morales.

Según el Subsecretario es un proceso lento, pero tiene que quedar establecido en 1975.

Estos cinco países, con una extensión superior a la de Europa, excepto Rusia, firmaron en mayo pasado un acuerdo que les permitirá integrar sus economías y establecer el cuarto Mercado Común de la Región, a partir de 1980. Esta subregión andina abarca todo el sector occidental de Sur América, con una longuitud de 7.645 kilómetros entre sus extremos el Cabo de Hornos en Chile y Punta de Gallina en la Península Guajira, de Colombia.

Los recursos naturales que aquí existen no han podido ser calculados todavía, pero de acuerdo con una primera etapa de exploración la zona ocupa el primer lugar en el mundo de la producción de salitre, bismuto y esmeraldas, el segundo en esta ño, el cuarto en cobre y el undécimo en hierro. En los cinco países se está incrementando la producción de petróleo y sólo en los nuevos yacimientos del área colombiano-ecuatoriana ya fue alcanzado un rendimiento de 1.5 millones de barriles al día.

En el sector de productos primarios de origen agropecuario, el Grupo Andino es hoy el primer productor mundial de harina de pescado y de café suave, el segundo en banano, el séptimo en caña de azúcar y cacao y décimo en algodón.

Estos factores significan la posibilidad que, una vez alcanzado su pleno desarrollo la Subregión llegue a transformarse antes de finalizar el presente siglo en el segundo polo de expansión del Hemisferio, después de los Estados Unidos.

ELIMINAR TRABAS

Cuando en 1965 se realizó la reunión de Presidentes, después de elaborar un profundo análisis de la situación económica en la Región, lanzaron sus proposiciones para la creación del Mercado Común Latinoamericano.

Este documento planteaba la integración continental, a traves de un sistema automático de reducción gradual de aranceles con lo cual se salvarían las dificultades surgidas en la ALAC y podría llegarse rápidamente a una planificación industrial a escala regional en los sectores básicos.

El acuerdo de Cartagena gira en torno a tres objetivos principales: a) eliminación de las barreras económicas y administrativas que en la actualidad frenan el intercambio de productos; b) armonización conjunta de las políticas económicas y c) transferencia de la autoridad estatal en el sector a un organismo supranacional.

El primer paso ya está en marcha con la dictación del decreto que pone en vigencia el arancel externo mínimo común. El plazo está dado y es de cuatro años.

La creación del Mercado Común Subregional Andino, que debe concretarse en diciembre de 1980, tiene como blanco la eliminación total de los gravámenes y restricciones que obstruyen el comercio. Esto significará la aplicación de un programa lineal y automático de liberación de impuestos de todo tipo sobre la importación de productos originarios de la zona.

Se partirá de los niveles más bajos existentes en los aranceles de Colombia, Chile y Perú para la adopción de un arancel externo común, que durante los primeros cinco años de vigencia del Acuerdo representará una preferencia mínima uniforme en favor de la producción del área.

Tal como lo expresara el Subsecretario de Hacienda, existirá una lista de reserva. Colombia y Chile solicitaron excepciones para 250 items del Código de Nabalalc con el fin de proteger ramos críticos; Perú exigió 450, Bolivia 350 y Ecuador 600.

El régimen de liberación contempla, además, la apertura total del mercado andino para los productos de la lista común de la ALALC, propósito que deberá alcanzarse en los dos primeros años de vigencia del Acuerdo.

Las economías de los cinco países andinos tiene como denominador común lo que se ha denominado el "estrangulamiento del sector externo". Es decir, el valor de sus exportaciones es todavía menor que el de las importaciones, pero debido fundamentalmente a que cada una de esas naciones está adquiriendo una mayor cantidad de bienes de capital destinados a crear nuevas industrias o a modernizar las ya existentes.

Esta característica del estrangulamiento del sector externo, tiene como finalidad principal y básica el estímulo a la industria nacional.

OTROS DECRETOS

El Primer Mandatario procedió a firmar ayer el decreto N° 1037 que prorroga el número 934 que permite internar chassis para buses y taxibuses y carrocerías totalmente desarmadas.

El decreto anterior establecía que aquellas personas que al 4 de febrero tuviesen su registro de importación de chassis cubierto el valor, podrán internarlo con un 5% de derecho ad valorem. El nuevo decreto fija que, aún cuando este valor no este cubierto, pueden importar siempre que se pague el 5% de derecho ad valorem.

Otro decreto firmado por el Presidente de la República fue el que concede una pensión de gracia a los familiares del ex-Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río.

Según el Subsecretario de Hacienda, a través de este decreto se otorga a los parientes a gozar de un montepío como si el Secretario de Estado hubiese jubilado como Vicepresidente de la República.

Los beneficiados son la esposa, las hijas solteras e hijos menores si los hay.

RUSOS VISITAN ANDINA

Un diálogo con los trabajadores de la Compañía Minera Andina sostendrán hoy los expertos soviéticos en cobre que visitan nuestro país. Viajaron acompañados del Subsecretario de Minería, David Silberman y del Vicepresidente subrogante de la Corporación del Cobre, Jaime Faivovich.

La misión, encabezada por el Viceministro de Minería, de metales no ferrosos, Vladimir Kostin, recorrerá las instalaciones mineras y conversará con los jefes y ejecutivos de esa empresa.

Aún no han determinado el tiempo que permanecerán en Chile, y durante su estada sostendrán diversas entrevistas con autoridades de Gobierno. Ayer, acompañados del director de la Corporación del Cobre, Orlando Caputto y el director de la Sociedad Minera El Teniente, Pedro Valdivieso, visitaron el mineral de Sewell.

AUTORIZACION PARA ECA

La Empresa de Comercio Agrícola fue autorizada, mediante un decreto, para participar con la Corporación de Fomento de la Producción, en la formación de la Empresa Nacional de Comercialización y Distribución S. A.

Su objetivo será distribuir, comercializar, importar o exportar, por cuenta propia o ajena, toda clase de bienes o productos naturales o manufacturados, organizar y planificar el abastecimiento de tales productos en forma de cumplir adecuadamente las necesidades de los distintos sectores de la población.

La nueva empresa tendrá un capital social de E° 12.000.000, de los cuales la ECA aportará E° 7.000.000 y la CORFO E° 5.000.000. El capital social se dividirá en 120.000 acciones de E° 100 cada una. Su vigencia será de 50 años a contar de la fecha de la resolución que autorice su existencia.

El decreto lleva las firmas del Presidente y de los Ministros de Economía y Hacienda.

Jaime Suárez Bastidas

GOBIERNO RECHAZA EXPRESIONES CONTRA LA COLONIA ARABE

EL MINISTRO SECRETARIO General de Gobierno, Jaime Suárez, entregó ayer una declaración en relación a algunas publicaciones que se refieren a la colonia árabe residente.

Textualmente la declaración señala:

—**"Por su propia naturaleza democrática y popular, el proceso político y económico de nuestro país está liberado de todo sentido discriminatorio con los extranjeros y sus descendientes radicados en Chile"**.

—"El Gobierno lamenta que a raíz de medidas económicas que se han adoptado en defensa del interés nacional y en conformidad al Programa de la Unidad Popular, órganos de difusión hayan utilizado expresiones hirientes que afectan a los árabes y chilenos descendientes de árabes. El Gobierno no sólo no comparte dichos juicios, sino que los rechaza categóricamente.

—**"El Gobierno está consciente que los árabes y sus descendientes han realizado un aporte valiosísimo en materia cultural, científica, técnica y económica y por lo tanto, reitera a ellos como a todos los descendientes de inmigrantes extranjeros su absoluta reafirmación de carecer de prejuicios y propósitos discriminatorios"**.

ESTUDIAN INSTALACION DE INDUSTRIA BULGARA

LA DIRECCION General de Obras Públicas estudia un acuerdo con una empresa comercial búlgara para instalar en nuestro país una planta de elementos prefabricados para trabajos de arquitectura.

Para tal efecto se proporcionarán equipos, maquinarias, y asesoría técnica de ese país. Bulgaria otorgaría un crédito de 20 millones de dólares en maquinarias y equipos para proyectos industriales. La citada planta se instalaría en Concepción y entraría en funciones a comienzos de 1973.

Representa una inversión de 1 millón 200 mil dólares y tendrá una capacidad para elaborar 16 mil metros cuadrados de paneles para edificios; 10 mil unidades centrífugas para instalaciones de agua potable y otras.

El Director de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas Carlos Albrecht, dijo que mediante esta planta se intentará la creación de diseños tipos que no sean monótonos para que no se anulé la capacidad creadora del arquitecto. Básicamente la planta se dedicará a construir paneles para edificios escolares y hospitalarios de la zona sur.

LAGNO DESMIENTE A VESPERTINO

El Alcalde de Santiago, Ignacio Lagno, desmintió categóricamente las malintencionadas informaciones publicadas por el vespertino "La Segunda" en torno a su participación en los trabajos voluntarios que efectuaron durante el pasado fin de semana algunos funcionarios de la Municipalidad de Santiago.

El mencionado periódico dijo que Ignacio Lagno había participado en una toma de una cite ubicada en calle Jofré esquina Portugal el que estaba desocupado y afecto a demolición.

Lagno desmintió categóricamente la tendensiosa "noticia" y manifestó que no hubo toma alguna, que en la cité viven 38 familias modestas y que el edificio no será demolido ni expropiado.

La primera autoridad edilicia **señaló que el, junto a más de 20 empleados y obreros municipales trabajaron voluntariamente el sábado pasado en la cité de calle Jofré, instalando baños, construyendo muros, colocando techumbres habilitando llaves de agua potable, pavimentando y efectuando obras de alcantarillado.**

Lagno desmintió además que el propietario del hasta el sábado ruinoso inmueble haya denunciado la toma de su propiedad. Por el contrario, dijo Lagno, hablé con él personalmente y le pregunté si estaba en condiciones de arreglar las viviendas de la cité. El dijo que no y manifestó **sus deseos de que el inmueble fuera expropiado.**

Con la autorización verbal del propietario y con la colaboración de algunas casas comerciales Lagno reconstruyó las 38 viviendas de los modestos pobladores.

HERMANDAD DE LA COSTA, CITA

EL CAPITAN Rodolfo Bennett Leay, que Comanda la Mesa de Santiago, de la Hermandad de la Costa, ordena ZAFARRANCHO GENERAL en la TABERNA Del CLUB DE CARABINEROS (DIECIOCHO N° 208) para hoy, 2 de junio a las 20.30 horas en Punto.Rumbo:

Don Uwe Zimmerman se referirá a la REGATA BUENOS AIRES—RIO DE JANEIRO, con proyecciones de diapositivas.

Selección Cubana de baloncesto:

"EDUCACION FISICA Y DEPORTE SON UN DERECHO DEL PUEBLO"

—Anoche enfrentaron a la Selección Joven.



Sin preocuparse lo más mínimo por el partido que sostendrían pocas horas más tarde, las jugadoras cubanas descansan imperturbables en el Hotel Emperador.

Excelente impresión han causado las jugadoras de básquetbol de Cuba que llegaron el lunes a la capital.

Sus figuras, desusadas en nuestro medio, y la cordial simpatía que dejan a su paso ha logrado despertar el interés de todos aquellos que las han visto y conversado con ellas.

La amistad que "emana" de cada uno de sus gestos o palabras ha logrado que todo el público les brinde una cordial acogida y les prodiguen todo tipo de atenciones.

Las jugadoras y los miembros de la delegación cubana, en pocas horas, han logrado dar una fiel imagen de su modo de ser y sus hábitos de vida, actuando y mostrándose como "una verdadera embajada" de ese país hermano.

EL ENTRENAMIENTO

La primera vez que actuaron fue el lunes en la tarde, luego de un breve descanso después de su viaje, se trasladaron y practicaron en el parquet del Nataniel.

En esta su primera práctica ya "mostraron" el rival que deberá enfrentar nuestra selección. Se trata de un equipo fuerte y de una cantidad de recursos extraordinarios, a los que suman una velocidad impresionante en sus desplazamientos que, casi siempre, se traducen en entradas que terminan generalmente en dobles.

Bajo las órdenes de Iván Todorov y el técnico auxiliar, Jacinto Díaz, mostraron un orden y un estado físico que en nada parece haber sido afectado por la dura campaña sostenida en el mundial realizado recién en Brasil.

Excelente la actuación del elenco visitante que, desde ya, se mostró como un cuadro superior en mucho al de la República Popular China que nos visita y que se mantiene hasta ahora invicto.

Destacaron sí las jugadoras María Luisa Serret, capitana del equipo y "formadora" de las entradas al aro, la que se mantiene durante años en la selección, lo mismo que Claudina Jova, también de larga trayectoria en el baloncesto internacional cubano.

Se trata en resumen de un excelente conjunto que partirá sin dudas invicto desde Chile, ya que no tenemos ningún quinteto capas de forzarlo o llevarlo a la derrota.

LA DELEGACION

La delegación visitante, encabezada por el Presidente del Comité Olímpico Cubano, Manuel González Guerra, está integrada además por el árbitro internacional Mario Quintero, el Presidente de la Federación Cubana de este deporte, Carlos Keisser, el entrenador búlgaro Iván Tedorov, el DT auxiliar Jacinto Díaz y el Presidente de la Federación de Básquetbol de la provincia de Oriente, José Jesús Suárez.

Aparte de ellos viajan las jugadoras M. Luisa Serret (Nº 15); Claudina Jova (Nº 11); Pilar Mojena (Nº 13); Sonia de la Paz (Nº 12); Marta Reynoso (Nº 9); Maité Borrero (Nº 8); Caridad Gonzáles (Nº 5); Margarita Skeete (Nº 14); Matilde Charro (Nº 10); Manuela Copull y Teresa Olivera.

El elenco visitante se nos presenta como un cuadro con un promedio de estatura relativamente alto, ya que se mantiene en el metro setenta y ocho, y como un elenco excesivamente joven pero de reconocida experiencia. Sus jugadoras acusan un promedio de 19 años, el que es elevado sólo por la edad de la capitana del equipo, María Luisa Serret, la que tiene 27 años.

SU FORMACION

Nos encontramos en esta oportunidad, por primera vez quizás, con un equipo formado por "verdaderas" jugadoras dedicadas al básquetbol. Ellas fueron enseñadas a jugar desde temprana edad y de ahí su dedicación y calidad.

"Efectivamente, nos informa el DT auxiliar, en Cuba el deporte es enseñado en los colegios y universidades, en el bien entendido de que la cultura física y el deporte son UN DERECHO DEL PUEBLO".

"Nosotros hemos logrado, gracias a la ayuda estatal, que se da por entero en pro de las disciplinas deportivas, sean cuales sean, constituir en nuestro país una verdadera generación de jugadores. La práctica masiva nos ha dado los valores y los elementos, ya que creemos que de la CANTIDAD NACE INEVITABLEMENTE LA CALIDAD".

"Es de esperar que esto, la práctica masiva y la obtención de valores, se pueda lograr también acá en Chile que, por lo visto, no cuenta parece con verdaderos semilleros deportivos".

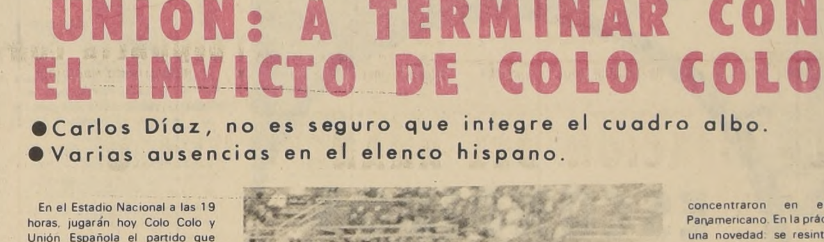
SUS ESTADAS

Desde el lunes, y hasta su partido del martes próximo con China Popular el elenco cubano sostendrá varias actuaciones en Santiago y provincias.

Hoy por de pronto, jugarán en Puente Alto, para presentarse el viernes en el Fortín Prat, en Valparaíso, frente a un combinado local. Finalizarán luego sus actuaciones jugando el domingo en el Nataniel frente a la Selección Adulta, para cerrar su permanencia con el partido con China.

Estas últimas, en tanto, han superado a los quintetos representativos de Concepción y Lota Schwayer, manteniendo su categoría de invictos que posiblemente, finalice el día que se enfrenten.

SIMILAR A ELLA en belleza y juventud es la totalidad del Seleccionado Cubano de baloncesto, el que jugó anoche su primer partido con nuestra Selección Joven.



Esta noche en el Nacional:

UNION: A TERMINAR CON EL INVICTO DE COLO COLO

- Carlos Díaz, no es seguro que integre el cuadro albo.
- Varias ausencias en el elenco hispano.



Alberto González: "surtidor" en el medio campo hispano.

En el Estadio Nacional a las 19 horas, jugarán hoy Colo Colo y Unión Española el partido que tienen suspendido de la primera fecha del torneo y que en su oportunidad no se efectuó por la participación que en esos momentos cumplía el elenco hispano en a Copa Libertadores.

El march de esta tarde, será arbitrado por Mario Gasc y tiene, para los efectos del puntaje en la tabla, muchísima importancia y por varias razones. En primer lugar porque Colo Colo, tiene 11 puntos y es el único invicto del campeonato. Es obvio entonces que los albos necesitaban ganar, para así, mantener su condición de "no vencido" y al mismo tiempo para agregar dos puntos más a su "haber" con los que pasaría a la punta del torneo con 13 unidades.

Si el cotejo es importante para los albos, no hay duda que también lo es para los hispanos, cuya situación en la tabla es bastante expectable, no obstante que estén a cuatro puntos de los líderes. Sin embargo como Unión tiene 8 puntos pero dos partidos suspendidos, podría alcanzar a los punteros, si es que gana esta noche y gana posteriormente a Antofagasta. Esta circunstancia explica perfectamente porqué el match con Colo Colo, tiene tanta importancia para los rojos de Santa Laura.

Los albos entrenaron ayer en Gasco y en la noche se concentraron en el Hotel Panamericano. En la práctica hubo una novedad: se resintió Carlos Díaz, quien por esta razón no es muy seguro que juegue. En caso que el médico no lo autorice, lo reemplazará el juvenil Solar. Aparte de esto, se confirmó también que el resto del cuadro será el mismo de la fecha anterior, ya que por el momento no están ni Caszelly, ni Beirut en condiciones de reaparecer. El brasileño entrenó perfectamente y no tiene problemas de tipo físico, pero sí de orden futbolístico, por cuyo motivo no podrá volver al ataque antes de una semana más.

En cuanto a Unión Española, también entrenó ayer en Santa Laura y en general salvo los problemas conocidos no hay otros. Partiendo de esta base, es un hecho que en la defensa hispana continuarán jugando Vallejos y Angulo, ya que los titulares Olivares y Berly, aún están en una período de recuperación. Juan Rodríguez, practicó con sus compañeros y es muy posible que esta noche integre la retaguardia. En cambio se descartó a Osvaldo González, lesionado en el match con Lota, quedando en suspenso la inclusión de Véliz, cuya expulsión en ese mismo partido, la debía tratar anoche el Tribunal de Penalidades. Si es sancionado, su puesto lo ocuparía José Novo.



Sergio Messen: fútbol y goles en el ataque albo.

Silvia Kinzel Labán y Rodríguez:

OTRA CHANCE PARA LOS QUE "RASGUÑAN" MARCAS

Otra manito tendrán los atletas que todavía no se han podido ganar el pasaje para Cali. Tal es el caso de Silvia Kinzel, que ha venido rasguñando la marca pedida, 5,80 mts., y ella sólo ha llegado hasta los 5.78. Es decir, dos centímetros la separan de Chile y Colombia. Pero tendrá otra oportunidad y a lo mejor puede salir.

También los saltadores Patricio Laban y Oscar Rodríguez podrán pegarse algunos brincos extras para entrar en pelea.

De los "con pasaje", Warnke Grosser, Ríos y María Cristina Ducci deben andar comprando dólares para partir a Bruselas, donde se perfeccionarán y entrarán con posibilidades en el panorama de los Panamericanos de Cali.

También las niñas que acaban de terminar su torneo Inter Escolar, el XIº, empiezan a prepararse con tiempo para el evento grande que se realizará en septiembre, en el Estadio Nacional. Este que acaba de finalizar, con el triunfo del Colegio Alemán, fue el "Preparatorio".



Edmundo Warnke se va a Bruselas con el record chileno de 5 mil en el bolsillo.

LA "U" Y ANTOFAGASTA INICIAN NOVENA FECHA

Con el encuentro entre Universidad de Chile y Antofagasta Portuario se inicia el sábado en el Estadio Santa Laura la novena fecha del fútbol profesional. El domingo en el mismo reducto rojo, Audax Italiano con Universidad Católica, dejando para el Estadio Nacional el match de Unión con Green Cross, encuentro que tendrá como preliminaristas a los elencos de segunda división de Santiago Morning y San Luis de Quillota.

En provincias: Playa Ancha, Wanderers con Lota; en Calera, La Calera, con el puntero La Serena; en San Felipe, Unión San Felipe con Colo Colo; en Rancagua, O'Higgins con Concepción; en Talca, Rangers-Magallanes, y en Las Higueras de Talcahuano Everton con Huachipato.

Por el certamen de ascenso, todos los encuentros el domingo. Ovalle con Coquimbo Unido; en San Antonio, SAU con Colchagua; en Curicó, Palestino con Badminton; en Linares, Lister Rossel con Naval, y en Chillán, Ñublense con Iberia.

Cablerías

CIUDAD DE MEXICO (Ansa-Informex). México eliminó a Canadá de la Copa Davis al derrotar Joaquín Loyo Mayo al canadiense John Charpe con anotaciones de cuatro seis, siete cinco, seis uno y seis uno.

Loyo Mayo descontrolado al principio, estuvo a punto de perder el segundo pero se rehizo para el final arrollar fácilmente a su contrincante en los dos últimos set.

México pasa a la siguiente ronda en la que se enfrentará al próximo fin de semana al equipo de Nueva Zelandia.

En el primer encuentro Canadá empató con México al derrotar Mike Belkin a Marcelo Lara por 4-6, 5-4, 7-5 y 6-2.

¿MAZURKIEWICZ A HOLANDA?

MONTEVIDEO, 1 (UPI). Peñarol, dos veces campeón mundial de clubes, no tiene noticias de que Ajax, de Holanda, haya manifestado interés por su guardavalla internacional Ladislao Mazurkiewicz.

El secretario de prensa de la entidad, José Valverde, no desmintió sin embargo que existan negociaciones por lograr el concurso de quién mereció el honor de integrar recientemente el equipo seleccionado del mundo frente a la selección soviética.

En círculos deportivos se vincula el próximo viaje de su dirigente Raul Damiani con las gestiones que la entidad europea estaría realizando para obtener el pasa del joven jugador uruguayo.

MASCHIO DT EN ESPAÑA

BUENOS AIRES (ANSA). El destacado ex jugador y actual director técnico Humberto Maschio, continuaría su actividad en España contratado por un club de la primera división.

Maschio, abandonó hoy sus tareas al frente de los planteles de Racing Club, tras rescindir su contrato con la entidad. Las bajas actuaciones del primer equipo, y la disconformidad con su gestión en un sector de la parcialidad determinaron la baja del director técnico.

Según trascendió José D' Amico se hará cargo de los planteles de Racing en las próximas horas.

SELECION ARGENTINA

BUENOS AIRES, (ANSA). Las selecciones de Argentina y Chile jugarán dos partidos amistosos próximamente. Las fechas confirmadas serán la del 22 de julio en el Estadio Nacional de Santiago y el 4 de agosto en Buenos Aires.

Según trascendió en medios de la Asociación del Fútbol Argentina, en los mencionados meses de julio y agosto, se jugarán también partidos amistosos ante Brasil, Uruguay y Paraguay (ida y vuelta) con lo que la selección nacional totalizará ocho partidos en dicho período.

Durante los meses de julio y agosto se realizará un receso en la actividad local.

TENIS ROLAND GARROS

PARIS, (ANSA). Resultados de los partidos de hoy del Campeonato Internacional de Tenis de Francia.

Single Masculino: Octavos de final.

Frank Froehling (Estados Unidos) derrotó a Martin Riessem (EE. UU). por 1/6, 2/6, 6/3, 6/4, 6/2.

Ilie Nastase (Rumania) derrotó a Tadeusz Nowicki (Polonia) por 6/1, 6/1, 3/6, 7/5.

Single femenino: Cuartos de final.

Marcela Bonicelli (Perú) venció a Margaret Pegel (Suecia) por 6/2, 6/1.

Alla Ivanova (URSS) derrotó a Daniele Bouteleux (Francia) por 6/1, 6/1.

Otros resultados:

Single Masculino (Octavos de final).

Arthur Ashe (EE. UU). vence a Georges Goveny (FR) 6/4, 6/4, 7/5.

Doble masculino, (cuartos de final).

Bob Carmichael y Ray Ruffels (Aust.) vencen a Alexandre Metreveli (URSS) y Cliff Richey (EE. UU). 6/3, 6/2, 6/2.

Doble femenino (Cuartos de final).

Helen Gourlay y Kerry Harris (Aust) vencen a Maritja Schaar y Rudi Alhof (Hol). 6/2, 6/2.

Lesley Bowerey y Lesley Hunt (Aust) vencen a Ingrid Bentzer y Christine Sandberg (Suecia) 6/8, 8/6, 6/8.

Inmediatamente después, cuando se estaba jugando el single masculino (octavos de final) entre Stan Smith (EE. UU) y Patrice Dominguez (Fr.) la lluvia obligó a interrumpir el juego en el puntaje 4 a 1 a favor del estadounidense.

INGLATERRA CAMPEON DE FUTBOL JUVENIL

VIENA (UPI). Inglaterra ganó el torneo europeo de fútbol juvenil al derrotar hoy a Portugal por tres a cero.

Los goles fueron anotados en el primer tiempo, tan sólo en el espacio de 25 minutos.

Portugal quedó así pues, en segundo lugar.

El tercer puesto fue para Alemania Oriental que hoy derrotó a la Unión Soviética por cinco tres.

Las alineaciones del partido entre Inglaterra y Portugal fueron:

Inglaterra, Tilsed, Dugdale, Shanks, Dillon, McGuire, Parker, Ayrish, Busby, Easteo, Francis, Dalye.

Portugal Fidalgo, Franque, Casquinha, Pereira, Jaime, Sheu, Alexendre, Gregorio, Eurico, Jordao, Armando.

Valparaíso es deporte.

FALTA DE MEDIOS "AHOGA" A TODO EL BOXEO PORTEÑO

Por ARMANDO JORQUERA MARQUEZ

"Pero no podemos arriesgar a nuestros pugilistas para que ganen plata las asociaciones", afirma Pedro Diet.
"Cachete" Zamora perdió frente a Castro.

De "quemantes" pueden estimarse las declaraciones formuladas en Valparaíso por el técnico Pedro Diet, quien, junto a Sabino Villarroel, tiene a su cargo la preparación del seleccionado amateur de boxeo que se está alistando para los Juegos Panamericanos de Cali. En efecto, sus expresiones no hacen otra cosa que reflejar la verdadera realidad del boxeo chileno. "La Federación no disponía de recursos para mantener el trabajo del plantel. Por eso hubo que emprender estas giras agotadoras. Teníamos que salir para obtener los medios que permitan costear la concentración. Los muchachos tienen puestos sus ojos en Cali. Es decir, tendremos que seguir con la tarea que iniciamos. El próximo sábado nos presentaremos en Punta Arenas. Lamentablemente, esta gira ha resentido la preparación física de los pugilistas al haberse interrumpido el programa diario de tres horas de trabajo."

Esto lo formuló Diet una vez finalizada la reunión celebrada en el cuadrilátero del Fortín Prat que dejó un saldo más o menos de incertidumbre y mostró la predisposición de los boxeadores a protegerse demasiado antes que proporcionar un espectáculo. Lógico, la propia selección estaba haciendo empresa en la reunión en la que se recaudaron 36 mil escudos, de los cuales un diez por ciento correspondió a Valparaíso, que también se alista para intervenir en un torneo, en el Nacional Amateur Extraordinario de Arica que comienza este fin de semana.

Hubo aspectos, entonces, desagradables. En nuestra opinión, el más notorio resultó ser la actitud asumida por los moscas Héctor Velásquez y Juan Villouta; porque como espectáculo no pasó de constituir una pelea "arreglada" en los camrines. Lo aclara el mismo Diet: "Las eliminatorias se terminaron. Ahora no se trata de ganar plata. Para nosotros sería muy sencillo realizar una reunión en el Caupolicán enfrentando a los seleccionados entre sí para llenarnos de dinero. Bastaría con hacer pelear a Formas con Rojas, Villouta con Velásquez, García con Molina o Montenegro con Illanes. Lo concreto es que nosotros no podemos arriesgar a los pugilistas para que ganen plata las asociaciones".

No vamos a establecer una polémica en torno a lo acontecido en Valparaíso. Sin embargo, debemos dejar fehacientemente establecido que en el Fortín Prat el contingente nacional boxeril mostró una pobreza abismante no sólo de atributos sino que de valores. La verdad que del grupo emerge con claridad la figura del porteño Juan Villouta, porque a sus antecedentes agrega sus cualidades latentes de púgil de argumentos sólidos. Y pudo la velada haber tenido un saldo totalmente adverso a los seleccionados de no haberse propuesto los porteños a terminar rápidamente el asunto sin otras pretensiones que proteger sus físicos.

Se retiraron muy temprano el gallo Roberto Rojas en su combate con Aurelio Montenegro; Pedro Durán en su pelea con Francisco Pinto; Artemio Maturana en su confrontación con Renato García; Pablo Mella que combatió con Ricardo Molina; Bernardo Troncoso que enfrentó a Julio Medina; Enrique Zamora que peleó con Pedro Castro y Norman Rivera que se midió con Gastón Dietz. Y Agustín Apablaza, rival de Juan Forma, es decir, no concluyeron sus actuaciones, en alguna medida por la superioridad legítima del rival y en otras porque no tenían qué ganar de mantenerse en pie. No tuvo esta actitud el representante de Villa Alemana, Domingo Ortiz, que se paró frente a Juan Rutte para liquidarlo y lo consiguió con absoluta propiedad al determinar los jurados 2 a 1 en favor del púgil local. Fue en realidad, el encuentro más dramático y el auténtico que en buenas cuentas sirvió para salvar la velada y evitar los desmanes en un ambiente difícil, con un público desbordante que exigía espectáculo. En la práctica, en consecuencias un desconocido como Ortiz le daba una lección al seleccionado Rutte, que se descompuso. Más tarde, Carlos Velasco se imponía a Eduardo Illanes, aunque no con la superioridad que estableció Ortiz.

En otro de los combates para comentar, Enrique "Cachete" Zamora, con 10 kilos menos que el medio pesado Pedro Castro, quien según se dijo tiene solamente seis peleas como amateur, dejó al desnudo todas las imperfecciones de Castro, un hombre corpulento, pero demasiado tieso, que no pudo jamás detener el golpe alto a la cabeza que por sorpresa le envió Zamora haciéndolo caer en una oportunidad. Después, el porteño optó por retirarse. Era demasiado el riesgo. Pero veamos los otros retiros. Rojas abandonó a los 50 segundos del primer asalto; Pinto lo hizo al minuto 10 del segundo; Maturana al minuto 55 de la tercera vuelta; Mella al minuto del asalto inicial; Apablaza en el segundo, acusando un diente suelto, provocado por un golpe de Juan Formas. El seleccionado no mostró otras cualidades que su recia pegada, careciendo totalmente de otros recursos boxísticos, como serían una buena defensa o una mayor movilidad dentro del cuadrilátero. Otro que abandonó fue Troncoso, que en verdad no pudo con su "gordura", retirándose al minuto 40 del tercer round, en tanto Norman Rivera, el "toro" de Valparaíso, acusaba una dolencia en su mano derecha en la segunda vuelta de su combate con Gastón Dietz.



EL PORTEÑO BERNARDO TRONCOSO tuvo más problemas con su "gordura" que con Julio Medina. En su rostro se observa ya la fatiga y el cansancio que lo obligaron a abandonar.

Para los Panamericanos:

FINALIZO CONSTRUCCION DE LA OBRA CENTRAL



ESTADIO "PASCUAL GUERRERO". Construido en su totalidad, será el escenario para las ceremonias de inauguración y clausura de los VI Juegos Panamericanos, así como para las finales de fútbol, atletismo y ecuestre. Cuenta con pista de tartán y capacidad para 61 mil espectadores. Cuenta de cuatro camerinos con zonas de calentamiento y descanso en el sótano, cuenta además con cafetería, sala de prensa, servicios generales, espacio para dirigentes y salones de protocolo.

El Comité Organizador de los VI Juegos Panamericanos a realizarse en Cali, Colombia, adelantó el plan de construcciones y remodelaciones de los escenarios indispensables para las competencias deportivas del certamen 1971.

Las obras, se informó, fueron concentradas en tres unidades deportivas: "Alberto Galindo Herrera", localizada al sur de la ciudad; "San Fernando", ubicada en el barrio San Fernando, y "Panamericana", ubicada en predios del antiguo hipódromo de la capital.

La primera de ellas comprenderá el Gimnasio Auditorio, el Velódromo y la Plaza de Toros.

El Gimnasio Auditorio, el mayor centro para deportes bajo cubierta, costó cuarenta millones de pesos y se terminó en marzo del presente año. Tiene capacidad para 15.000 espectadores y comprende una area central de 2.000 metros cuadrados, donde prodrán efectuarse cualquier clase de espectáculo deportivo, turístico o cultural. Dispone además de nueve pequeños gimnasios, los que funcionarán independientemente del escenario central. Durante los Juegos se utilizará como coliseo para las finales del baloncesto y la gimnasia.

TAXI ANDES: NUEVO CLUB

Con la asistencia de más de un centenar de socios se constituyó el jueves recién pasado el Club Deportivo Taxi Andes, de Los Andes. Después de que los organizadores dieron a conocer los motivos que los impulsaron a fundar la institución se procedió a nombrar la directiva, que dirigirá los destinos del club.

Fueron unánimes los asistentes, en dar a conocer el nombre de Carlos Saax W. para el cargo de presidente, gestor de la iniciativa, Armando Rojas, para el cargo de secretario; José Luis Villaleiva, tesorero, Factuoso Plaza, difusión; directores Carlos Villaleiva y Hernán Cortés; utilero Luis Calderón.

ATLETICO BILBAO PUNTERO EN "LAF"

Atlético Bilbao es el nuevo puntero de la Liga "Amigos del Fútbol". En la última fecha el cuadro albi-rojo, ganó en un partido muy estrecho y emotivo a "Los Azules", que como se sabe está integrado por ex-jugadores de la "U".

Al ganar Atlético Bilbao 3 x 2 a Los Azules pasó a comandar la tabla con 18 puntos, seguido de Los Azules con 17 y Flamenco con 16.

La próxima fecha del campeonato se jugará este fin de semana, conforme al siguiente calendario: sábado 5.- Estadio Villa Macul, cancha 1.- 14.50 horas: Villa Macul con Trotaconventos. Turno A. Bilbao. 16.20 horas: Yadrán con Atlético Bilbao. Turno. Trotaconvento.

Domingo 6. Estadio Villa Macul, cancha 1.- 10.10 hrs. Old **Georgians** con Estadio. Turno Fulmine. 11.40 hrs. Los Azules con Fulmine. Turno Estadio. Cancha N°2.- 10.10 hrs. Simón Martínez con Torino.

POCO INTERES DEMOSTRARON CLUBES POR TENER CANCHAS

El lunes se cerró el registro de interesados y sólo el 40 por ciento de los clubes envió antecedentes.
Argentina pide jugar en Chile el 22 de Julio.
Malestar entre los socios de Huachipato por la discreta campaña del equipo.
En bus viajará la selección joven el próximo martes a La Serena.

Un lunes apacible en la Asociación Central.

Mucho tiempo para conversar y conocer algunos problemas que existen en los clubes, en el Sindicato de Jugadores, en las distintas Comisiones, saber de la actividad de la selección nacional y conocer la impresión de algunos entrenadores y dirigentes sobre la última fecha realizada el último fin de semana.



CARLOS PILASSI.- Intensa labor en las comisiones de Relaciones con la gira de la selección y la de canchas para solucionar las necesidades de los equipos.

LA SELECCION

Sin duda que la selección es la que tiene prioridad en cuanto al interés de nuestro aficionado. Ayer en la tarde entrenó el plantel joven de la Zona Central en la cancha Juan Pinto Durán bajo la dirección de Fernando Riera. Este es el cuadro que actuará en la próxima semana, el miércoles 9 en La Serena ante el conjunto local, que ostenta nada menos que el liderato del fútbol profesional.

En la sala de trabajo de Carlos Pilassi, anexa a la del directorio en el segundo piso, el vicepresidente de la Central conversó con los dirigentes de La Serena para arreglar el problema porcentajes. Se fijó en un cincuenta por ciento para la Central y otro cincuenta para La Serena, existiendo un premio por asistencia, que se liquidará una vez que finalicen las actuaciones de este equipo. El plantel chileno, hasta el momento está viajando en bus partirá el martes próximo para regresar una vez finalizado el encuentro que se jugará a las 20 horas en La Portada.

Luego del entrenamiento de ayer en Macul, Riera viajó en el nocturno a Chillán para estar presente hoy en el encuentro que el plantel de la Zona Sur sostendrá ante Ñublense.

TEMPORADA INTERNACIONAL

La Asociación de Fútbol Argentino envió una nota a la Central en la cual propone que el primer match entre las selecciones de Argentina y Chile se juegue en Santiago el 22 de julio. Primitivamente las autoridades chilenas habían propuesto jugar el 28 de ese mes. Se mantienen las fechas del 4 en Rosario o Buenos Aires, el 8 en Asunción y el 11 en Lima. Serán estos los tres encuentros que jugará el equipo nacional en el extranjero en el mes de agosto que corresponde al receso del torneo oficial.

PROBLEMAS EN HUACHIPATO

Se encrespa el mar en la zona de Concepción. Los socios de Huachipato que ascienden a 5 mil, están molestos con la campaña del equipo y en especial contra Caupolicán Peña, quien declaró en un diario del Sur que él era el responsable de todo lo que sucediera con el equipo.

Los usineros han perdido los dos últimos encuentros, los restantes los han empatado y sólo han podido lograr una victoria en la primera fecha ante O'Higgins. Se le reprocha a Peña, no haber podido formar una delantero en circunstancias que la directiva le dio poderes para adquirir jugadores, llevó delanteros y ahora el equipo juega con un sólo ariete que es Landa. Este domingo Huachipato juega con Everton que viene lanzado, de perder es posible que la directiva que preside el ingeniero Pérez tenga que adoptar alguna medida drástica.

FELICES LOS SERENENSES

Los dirigentes de La Serena están superando a Donato que llegó a la Central pero que no tuvo gran oportunidad de comentar la actuación de su equipo. Lo hizo esta vez por él, el presidente Sergio Valenzuela, quien manifestó que el cuadro este año ya había superado las campañas de otros años cuando La Serena tomaba la punta del certamen por cuatro o cinco fechas. **"Ahora tenemos un equipo mezcla de juventud y experiencia. El domingo debutó un puntero de 18 años, Manuel Soto que jugó en el Nacional de Copiapó con excelente resultado".** Según el titular nortino la presentación de la selección el próximo miércoles en la Portada reunirá gran cantidad de público. Ya hay expectación por el partido.

PROBLEMAS DEL SINDICATO DE JUGADORES

Mario Moreno presidente de los jugadores profesionales reunidos en el Sindicato, estuvo en la Central. Manifestó que de los cinco puntos que habían planteado hace algún tiempo ninguno había sido solucionado por el directorio de Abumohor. **"Sólo tengo la promesa verbal del tesorero Antonio Martínez que todos los problemas inherentes a los sueldos serán pagados antes del 15 de julio. La Central, me manifestó el señor Martínez, tomará las medidas para que esto se cumpla".** En cuanto a los otros 4 puntos que son, la edad tope 26 años para los jugadores de Ascenso; problema de los jugadores de Palestino; entrada gratis al Estadio para todos los jugadores fichados en la Central no han tenido aún una respuesta definitiva.

Agregó Mario Moreno que el conflicto de los jugadores de Palestino ya había escapado de la posibilidad del diálogo. Que Enrique Atal por encargo de la directiva del club de colonia había variado en su criterio con relación a la oferta de pagar de inmediato los contratos hasta diciembre, en el cincuenta por ciento como lo indica el reglamento. Que ante este giro, como presidente había tomado contacto con el departamento jurídico del Sindicato quién estudiará la situación para emitir un informe, el que será dado a conocer en una Asamblea que realizarán los jugadores en 15 días más.

CANCHAS PARA CHILE

El lunes 31 de mayo se cerró el registro de los clubes que deseaban acogerse a las franquicias con la Central para construir canchas de fútbol. Hasta el momento sólo Wanderers, que ya está recibiendo una ayuda que asciende a 100 mil escudos y Audax, son los únicos clubes que se interesan por esta ayuda. Según el presidente de la Comisión de Canchas, Carlos Pilassi, un cuarenta por ciento de los clubes ha hecho entrega de los documentos exigidos.

Esta Comisión está formada por técnicos en la materia, Carlos Pilassi, ingeniero civil, Rogelio Blanco, constructor, Hugo Román Pizarro, ingeniero civil y Rigoberto Silva, ingeniero agrónomo. Según Pilassi está en estudio la confección de un plano tipo, que consulta canchas de entrenamiento, recinto cerrado o gimnasio, camarines y lugares para ser ampliado a sedes, drenaje para las canchas y riego. La Comisión enviará en los meses de junio y julio personeros a visitar todos los clubes que actúan en la División de Honor, como una manera de, en el terreno mismo, conocer las necesidades. El dinero que se emplea en esta ayuda es el que entrega la Ley y que se conoce como Canchas para Chile y de cuyo total el cincuenta por ciento es para los clubes de la Central.

CONTRATO RIERA

Para mañana en la tarde está citado el entrenador Fernando Riera por la Comisión Legal para tratar el problema del contrato del técnico internacional, que se mantiene solo en borrados. El propio Riera en nota enviada en octubre del año pasado solicitó que éste documento fuera oficializado, en los mismos términos que se plantearon en México con Nicolás Abumohor que fue quien trajo a Riera a Chile para hacerse cargo de un plan nacional de fútbol con miras al Torneo Mundial de 1974 en Alemania.

EL MEJOR CHEQUE

Para Colo Colo fue el cheque más suculento de la octava fecha. Los albos recibieron la cantidad de E° 128.661.82. Deportes Concepción recibió el segundo en importancia E° 93.910.49.

CASO LEONARDO VELIZ

De casual calificaron los dirigentes de Unión el incidente entre el puntero internacional de los rojos Véliz y el árbitro Víctor **Aeloiza**. Agregan que Véliz casualmente tocó el brazo del árbitro cuando éste levantaba la tarjeta amarilla que se cayó al pasto. Cuando se agachó para recogerla, el árbitro había sacado la roja.

Frente al argentino Martínez:

EL "ZURDAZO" DE CUBILLOS PROGRAMADO PARA EL VIERNES

● Quiere borrar lo de Rebollo a costa de Antenor Martínez

ANTENOR MARTINEZ, acompañado de Ricardo Corrías, su manager.

Normal examen ante la Comisión de Boxeo Profesional dieron los pugilistas Joaquín Cubillos y Antenor Martínez, que pelean el viernes en el match de fondo en el Estadio Chile.

Buen físico el visitante, pegador como siempre el chileno. De Martínez se dice que es el octavo hombre de su categoría en Argentina, lo que es muy bueno si se considera que la abundancia de valores en el país hermano es más que superior.

De cualquier forma, será una buena prueba para Cubillos que no se pudo sacar la "espina" que le dejó Rebollo. Sin malintención a lo mejor se desquita con Martínez.

GONZALEZ, GARCIA Y ROJAS

No podía ser de otra manera, desde la partida fueron los mejores y ahora en el regreso el informe dice que efectivamente fueron los que mostraron mayor calidad.

González por su seriedad, era una prenda de garantía; Renato García, por el cuidado que le prodiga a su deporte, no se ha detenido en su proceso, y Alfredo Rojas, super conocido por su estilo y depurada técnica, tenía que llegar a lo suyo en cuanto adquiriera la plenitud de su estado físico. Así fue y se lució en la gira. El lucimiento corre para los tres que ya tienen su pasaje poco menos que asegurado.

SEMIFINAL DE LOS BARRIOS

En el club México se efectuará el sábado 5, a las 21 hrs. la semifinal del torneo de los barrios que organiza la Asociación Santiago. Los combates programados son los siguientes.

MOSCA JUNIOR: Jorge Reyes, (Pdte. Ríos) con Enrique Vásquez (Renca); José Manríquez (Neptuno) con Rubén Valencia (Barrancas).

MOSCA: Arturo García (Neptuno) con Arón Véliz (San Joaquín); Hugo Rivas (Estrella) con José Bustos (Exposición).

PLUMA: Francisco Zúñiga (Exposición) con Emilio Fernández (Pdte. Ríos) José Carrasco (Recoleta) con José Gallegui-llos (Neptuno).

LIVIANO: Juan Llanqui (Recoleta) con Hugo Astete (Exposición); Magno Contreras, (San Pablo) con Vicente Castro (Neptuno).

MEDIOMEDIANO: Alejandro Garrido (Recoleta) con Hernán Díaz (Barrancas)

MEDIANO LIGERO: Santos Parr (Barrancas) con Alberto Zapata (Neptuno); Hugo Arias (Los Nogales) con Alberto Pino (Exposición).

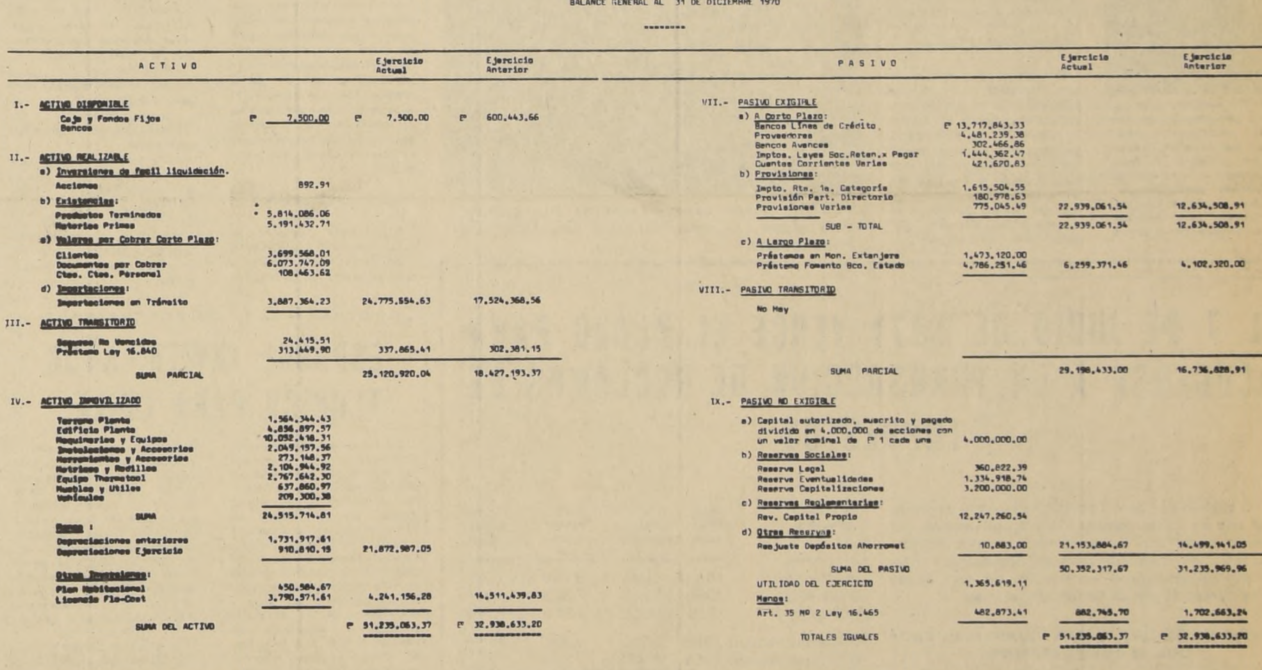
TENIS INTERNACIONAL EN EL STADE FRANCAIS

Un torneo internacional de tenis proyecta organizar la directiva del Stade Francais, para conmemorar así en el ámbito deportivo, las festividades patrias de Francias. La idea que tiene el directorio del club "galo" en cuanto al torneo es que este sea una competencia tipo copa Davis, en la que tomarán parte dos jugadores franceses y dos de los cuatro jugadores internacionales chilenos.

Según lo expresado por Enrique **Planella** presidente del Stade, es posible que el equipo francés lo integren Jean Claude Barclay y Daniel Contet. Estas informaciones provienen de Patricio Rodríguez, quien como se sabe está muy vinculado con todo lo que es francés, especialmente con el tenis.

En cuanto al cuadro chileno, no se ha precisado quienes lo formarán, pero es posible que uno de los jugadores sea el propio Patricio Rodríguez y el otro, Jaime Fillol, Patricio Cornejo o Jaime Pinto. La elección dependerá de la disponibilidad de fechas que cada uno tenga al momento en que se lleve a efecto el torneo, que como está planificado debe comenzar el 17 de julio para **seguir** el 18 y terminar el 19.

Acorde con esta idea de impulsar el tenis, el presidente de la entidad "gala" consiguió la autorización necesaria para construir la cancha central con capacidad para 5 mil personas, que empezará a levantarse en estos días en las canchas interiores de la institución.



CUADRO DE HONOR del SKF, que pronto sale del país.

SKF SE LUCIO EN LA GIRA AL SUR

Feliz resultó la gira que hizo el cuadro de honor del Club Deportivo "S. K. F.", que milita en la competencia A. C. D.

Comentarios que hablan de su buen comportamiento deportivo y de su corrección fuera de la cancha, siguen vigentes en Temuco, Villarrica y Valdivia.

La gira acaba de terminar, pero eso no es todo; la nueva directiva está empeñada en seguir adelante con las actividades tanto deportivas como sociales. En lo primero, hay en perspectivas una gran gira fuera del país: Argentina, Perú y Brasil, que durará un tiempo indefinido. En lo segundo, los preferidos, que no son otros que los hijos de los socios, están gozando de la exhibición de películas para niños, con interesantes temas.

Actualmente el cuadro de "SKF" milita en la competencia A. C. D. y ocupa el tercer lugar en la tabla de posiciones. Sus valores más destacados son: C. Concha, J. Puga, J. Gatica, M. Rodríguez, R. López, M. Díaz, N. Gutiérrez, H. Delgado y H. Tapia.



SE DIERON comienzo a los trabajos de prospección, en Las Vizcachas, destinados a obtener agua que permitirá forestar el campo, alimentar un tranque destinado a la navegación de pequeñas embarcaciones y alimentar la piscina. Los trabajos deberán estar terminados a la entrada de la primavera.

Standard Nacional:

CIERRE DE INSCRIPCIONES

A las 20 horas de mañana jueves se procederá al cierre de inscripciones en la Secretaría del Club Vizcachas para tomar parte en la primera fecha del Triangular de Invierno reservado a coches de la categoría Standard Nacional, cuya primera fecha se fijó para el próximo domingo.

Se informa a los interesados, que en la sede del Club organizador, Avenida Bulnes 79, oficina 111, como en la de Fadech, Echaurren 75 se encuentran los formularios de inscripción a disposición de los interesados como así mismo los reglamentos de la competencia creada categoría Standard Nacional.

Sin duda que la realización de este triangular, con puntaje acumulativo en las tres jornadas, las que se cumplirán el domingo 6, el 4 de julio y el 8 de agosto, permitirá no solamente consolidar esta magnífica iniciativa sino que mostrar a un enorme contiengente de gente joven que pretende abrirse camino en el apasionante deporte del automóvilismo de velocidad.

Unión y Católica:

SUAVES ENTRENAMIENTOS AYER EN STA. LAURA E INDEPENDENCIA

El cuadro hispano practicó suave y quedó concentrado anoche en el Hotel Emperador a la espera del match con Colo Colo. En Católica no hay lesionados, pero la moral ha decaído.

CON MUCHA neblina y frío entrenaron ayer en la mañana los conjuntos de Universidad Católica y Unión Española, en Independencia y Santa Laura respectivamente.

Em ambas prácticas se trabajó suavemente. En Católica se hizo un precalentamiento de veinte minutos para después los titulares dirigirse a la cancha chica donde jugaron baby fútbol, mientras que los reservas y cuarta se entregaron a un partido a lo ancho de la cancha.

El único que no participó de la matinal práctica, fue Carvallo, pero la observó desde las tribunas.

Para hoy se anunció nuevamente preparación física y para mañana, como es tradicional en los entrenamientos del técnico José Pérez, se hará fútbol. Católica no observa lesionados, aunque sí se pudo observar que la moral no está como lo acostumbran sus jugadores.

A las 10.30 horas en punto, el grueso de los jugadores tomó rumbo a los camarines, habiéndolo hecho primeramente el arquero Enoch y el defensa extremo Maldonado.

Fernando Carvallo manifestó a La Nación, que no había tenido participación en la práctica, por cuanto tenía permiso del técnico para dirigirse a la cancha Juan Pinto Durán, donde debía entrenar con la selección chilena.

No pudimos menos que preguntarle acerca del match con Rangers, en el que se obtuvo un resultado en blanco y cuyo encuentro no satisfizo ni a los hinchas, ni a los dirigentes y ni a los propios jugadores: **"Realmente jugamos mal. Lo que pesa es que como veteranos hay pocos, entonces los nuevos, los que han llegado, los jóvenes, no calzan todavía. Es un período natural. Si hubiéramos hecho un gol, las cosas, tal vez, habrían cambiado. Este año hemos tenido dos partidos buenos, con Antofagasta y con O'Higgins los demás no nos han dejado conformes, especialmente con la "U" y el domingo. Claro que cuando agarremos la onda será otra cosa, además el torneo es tan largo.**

Maldonado y Enoch, fueron a su vez los primeros en abandonar el camarín. Ocurre, que con Carvallo, forman el trío cruzado de la selección chilena. Defensa y arquero, debían reunirse temprano con Fernando Riera, almorzar en Pinto Durán y después entrenar.

Maldonado, dijo a La Nación: **"El domingo, tuve una alegría muy grande. Don Fernando me comunicó que estaba llamado a la selección chilena. Es la segunda vez que me citan como preseleccionado. Anoche, se lo comunico oficialmente al club para que me avisen esta mañana, de tal manera, que ya vamos a Pinto Durán".**

—¿No irá a trabajar al Banco?

—**"No. Si ya no trabajo. Me pegué la palmada. Ahora estoy estudiando. Pienso terminar mis humanidades para después ingresar a la Universidad. El fútbol no dura toda la vida".**

—¿Y usted Enoch?

—**"Antes de ir a la Pinto Durán, tengo que ir al Banco Israelita. Voy a cobrar unos cheques. Un muy buen amigo me facilitó unos pesos los que invertiré en la compra de un camión, que regalaré a mi padre. Ellos han hecho mucho por mi y es hora de que yo retribuya como se merecen. Mi papá ya no está en edad para hacer sacrificios. Con el camión, como es comerciante, le resultará todo más aliviado. Hasta luego...".**

UNION ESPAÑOLA

En Santa Laura, el entrenamiento cotidiano se inició a las 10 horas. Farías, como es su costumbre, también participó de la práctica pero abandonó temprano. Fue liviano el entrenamiento debido al match de hoy con Colo Colo, a las 19 horas. Un corto precalentamiento a las órdenes de Gustavo Ortlieb, y después una pichanga entre delanteros y defensas.

Guillermo Yávar fue uno de los primeros en abandonar el recinto deportivo hispano y a quien abordamos para consultarle acerca del match con los albos: **"Colo Colo siempre es un rival peligroso y más en el Nacional, pero nosotros estamos bien y yo me atrevería a decir que en onda. Unión, en este momento tiene equipo, jugadores, técnicos, dirigentes como para que las cosas resulten bien, tal como se hacen en los entrenamientos".**

—Usted es un jugador veterano en el fútbol chileno e internacionalmente conocido **¿qué defectos** le encuentra a Unión en este momento?

— **El padrón de juego, nada más. Como llegamos varios a unirnos a los que estaban aquí, pese a desconocernos futbolísticamente, no hemos llegado a entendernos como queremos. Pese a ello, creo, hemos cumplido bien. Ahí están los resultados. Tenemos equipo como para estar nuevamente al final del torneo en la onda".**

—¿Está resfriado?

—**"Sí, me resfrié anteayer, es mi único malestar físico".**

—¿Juega mañana (hoy)?

—**"Naturalmente, veremos qué nos resulta".**

Unión no tiene lesionados para su match de hoy y quedó concentrada anoche en el Hotel Emperador, a la espera de Colo Colo. En cuanto al equipo que enfrentará a los albos, hubo cautela, señalándose que se daría a conocer sólo en la mañana de hoy.

LA DENSA NEBLINA no favoreció precisamente a los arqueros en Independencia. El cabezazo llegará a la red. Los jugadores de primera jugaron baby en la cancha chica.



NESTOR ISELLA observa y aconseja. En el grabado, Véliz acusa un golpe, felizmente para Unión, sin consecuencias.

PRECIOS PARA LOS VI JUEGOS PANAMERICANOS

Nuestro corresponsal en Colombia, Sergio Alonso, nos ha hecho llegar algunas informaciones sobre los vecinos Juegos Deportivos Panamericanos de Cali.

LA NACION a través de sus páginas deportivas irá entregándolas a sus lectores.

PRECIOS PARA LOS DEPORTES

Ya el Comité Organizador de los VI Juegos Panamericanos fijó los precios para los diversos escenarios donde se realizarán desde el 30 de Julio al 13 de agosto. Las competencias de atletismo, básquetbol, béisbol, boxeo, ciclismo, ecuestres, esgrima, futbol, gimanasia, lucha hockey-césped, levantamiento de pesas, natación, clavado, waterpolo y natación cinconizado, remo, tiro, y vóleibol.

Los precios fijados para las principales competencias son los siguientes, liquidados en pesos colombianos y en dólares:

ATLETISMO. Estadio Pascual Guerrero

Tribunas de Occidental (3 niveles) 14.500 espectadores Valor $ 30.00 US$ 1.56

Tribunas Oriental 15.000 espectadores Valor S 15.00 US$ 0.78

Tribunas Norte y Sur 21.000 espectadores Valor S 10.00 US$ 0.52

FUTBOL ELIMINATORIAS

Tribuna Occidental 14.500 espectadores S 30.00 US$ 1.56

Tribuna Oriental 15.000 espectadores S 20.00 USS 1.04

Tribuna Norte 11.000 espectadores S 10.00 US$ 0.52

Tribuna Sur 10.000 espectadores S 5.00 US$ 0.26

Tribuna Occidental 14.500 espectadores S 40.00 US$ 2.08

Tribuna Oriental 15.000 espectadores S 30.00 US$ 1.56

Tribuna Norte 11.000 espectadores S 15.00 US$ 0.78

NATACION ELIMINATORIAS

Tribuna "A" (Frente a la Piscina de competencias) 4.200 espectadores S 20.00 US$ 1.04

Tribuna "B" (Frente a la Piscina de Clavados) 1.800 espectadores S 10.00 US$ 0.52

NATACION FINALES

Tribuna "A" 4.200 espectadores S 40.00 US$ 2.08

Tribuna "B" 1.800 espectadores S 20.00 US$ 1.04

CICLISMO

Tribuna "A" Preferen. 3[...] espectadores S 40.00 US$ 2[...]

Tribuna "B" (Gradería res[...] 3.000 espec. S 20.00 US$ 1[...]

BEISBOL

Tribuna "A" (frente al Ho[...] 3.000 especta. S 30.00 [...] 1.56

Tribuna "B" 2.000 especta[...]res S 15.00 US$ 0.78

BOXEO

Tribuna "A" (Ring Side) 1[...] espectadores S 20.00 US$ 1[...]

Tribuna "B" 8.000 especta[...]res S 10.00 US$ 0.52

VOLEIBOL (ELIMINATORIAS) LUCHA

Tribuna "A" 2.500 especta[...]res S 15.00 US$ 0.78

BASQUETBOL (ELIMINATORIAS) VOLEI[BOL] (FINALES)

Tribuna "A" Preferencia 1[...] espectadores S 20.00 US$ 1[...]

Tribuna "B" 3.000 especta[...]res S 10.00 US$ 0.52

BASQUETBOL FINALES

Tribuna "A" (Primer n[ivel]) 3.300 espectad. S 30.00 [...] 1.56

Tribuna "B" (Laterales 8.1[...]) espectad. S 15.00 US$ 0.78

Tribuna "C" (Norte y S[ur]) 6.000 espectad. S 5.00 [...] 0.26

GIMNASIA

Tribuna "A" (Primer Nive[l]) 3.300 espectad. S 30.00 [...] 1.56

Tribunas "B" (Laterales) 8.1[...] espectad. S 15.00 USS 0.78

Tribunas "C" (Norte y S[ur]) 6.000 espectad. S 5.00 [...] 0.26

En cuanto a alojamiento C[ali] cuenta con cinco hoteles de pr[i]mera categoría y numerosos [de] segunda, pero bien dotados pa[ra] la recepción de huéspedes. S[in] embargo, el Comité Organiza[dor] con la colaboración de [la] Corporación Colombiana [de] Turismo está adelantando u[na] promoción para conseg[uir] alojamiento para turistas en ca[sas] de familia, como lo h[izo] México para los Juegos de la X[IX] Olimpiada y lo acostumbr[an] numerosas ciudades europeas [y] americanas.

Copa Libertadores en el Centenario

HORMAZABAL PUEDE SER EL JUEZ DE LA FINAL

MONTEVIDEO, 1 (UPI).— Una enorme expectiva ha suscitado el partido que disputarán hoy a la noche Nacional, campeón uruguayo de fútbol, y Estudiantes de La Plata, de la Argentina, por la final de la Copa Libertadores de América.

En el encuentro inicial vencieron los argentinos por un tanto a cero en lucha rudamente disputada y en la que volvieron a relucir sus dotes de equipo especialmente apto para las instancias difíciles.

El partido tendrá como escenario el Estadio Centenario a las 9,00 P. M. y el juez que lo dirigirá sera sorteado media hora antes, empleando la terna integrada por Rafael Hormazábal, de Chile, José Favili Neto, Brasil, y Roberto Pérez de Perú.

Indice del interés que ha despertado el cotejo esta dado por la gran demanda de localidades, pues hasta esta mañana se vendieron cerca de 40.000 con una recaudación de 15 millones de pesos (60.000 dólares).

Nacional deberá bregar por una victoria para alcanzar el derecho de ir a un tercer partido que tendrá por escenario una cancha neutral, muy posiblemente el Estadio Nacional de Lima. Se descartaría Asunción del Paraguay por no contar con medios para transmisiones de televisión, vía satélite, lo que acarrearía problemas eco[...]nómicos a ambas institu[cio]nes.

Ante la eventualidad de g[a]nar Nacional y jugarse un te[r]cer encuentro que result[e] empatado deberá definirse [la] serie mediante la ejecuci[ón] de cinco penales por parte [de] cada bando. De subsistir [la] paridad se efectuarán una se[]rie de dos penales cada conju[n]to hasta desnivelar la igu[al]dad.

Estudiantes es esperado e[s]ta noche a las 8,45 P. M. con to[]dos sus titulares y pasará a alo[]jarse inmediatamente a [un] hotel del balneario Pocitos, [a] cuatro kilómetros del Estad[io] Centenario.

Los argentinos actuarán, se[]gún se supo hoy, con el mism[o] equipo que lo hiciera en el pr[i]mer partido. Jugarían así Leo[n]he en la portería; una línea de cuatro integrada con Malber[]nat, Aguirre Suárez, Togneri [y] Medina; como mediocampi[s]tas, Echecopar, Pachamé y Ro[]meo, mientras que adelante l[o] harán Verde, Rudsky y Verón.

Nacional se presentaría co[n] la única variante de Luis Cub[i]lla, en reemplazo de Ignac[io] Prieto en la punta derecha. E[n] consecuencia estará en [el] campo con Manga, Anchet[a,] Masnik, Blanco, Montero, Mu[]jica, Cubilla, Maneiro, Artim[e,] Espárrago y Morales.

Capacitado D.T. de Básquetbol:

ESPAÑOL JAVIER AÑUA TECNICO PARA CHILE

TAl como se había anunciado recientemente, ha culminado con éxito la gestión iniciada por el Presidente del Comité Olímpico de Chile, Sabino Aguad Kunkar, en su carácter de Representante de la Asamblea General Permanente de los Comités Olímpicos Nacionales para América Latina, al obtener de dicha Organización internacional el patrocinio del envío a Sudamérica de un destacado profesor y entrenador de básquetbol que, durante el mes de junio próximo, recorrerá Venezuela, Colombia y Chile, dictando algunos Cursos en esta disciplina, naturalmente sin costo para los interesados.

El entrenador designado por la A.G.P. para visitar los países latinoamericanos ha sido el calificado técnico español señor JAVIER AÑUA y su misión fundamental consistirá en dictar, durante 10 días de permanencia en cada una de las naciones nombradas, Cursos y Charlas a Entrenadores y deportistas, que les permitan obtener un perfeccionamiento profesional y deportivo conforme a las nuevas técnicas actualmente en práctica en los países europeos.

El arribo de Javier Añua a Santiago se espera para el 21 de junio próximo y de inmediato tomará contacto con las autoridades de la Federación de Básquetbol de Chile para iniciar las jornadas didácticas deportivas a nivel nacional.



así cumple la Unidad Popular

poblaciones contratadas entre el 4 de Noviembre de 1970 y el 20 de Mayo. 1971

¡¡Viviendas Definitivas con Agua, Luz y Alcantarillado y Calles Pavimentadas!!

Nº	Localidad	Población	Nº de Sitios	Nº de Viviendas	Nº del acuerdo aceptación propuesta	Fecha del acuerdo	Contratista	estado iniciación obra	Observaciones
1	Arica	Radio El Morro S.B	–	64	7359	2-3-71	Const. Vifercoma Ltda	•	
2	Arica	Parque Lauca	–	94	Resol	Arica	Const. Vifercoma Ltda	•	
3	Arica	Edif. S.S.S.	–	1	Resol.	Arica	Moller y Pérez Cotapos	•	
4	Iquique	Carampanque	–	64	7530	24-3-71	Humberto Giménez	•	
5	Antofagasta	Las Rocas	–	176	7025	14-1-71	Figueroa, Vial Mena	• •	Indust
6	Calama	Los Pimientos	–	48	7024	14-1-71	Figueroa, Vial Mena	•	Indust.
7	Taltal	Paposo	–	12	Resol.	Antof.	Adm. Directa	•	Indust
8	Copiapó	Santa Elvira	–	142	7419	10-3-71	Soc. Cons. Viv. Ec. Vemac.	•	
9	Copiapó	Santa Elvira	–	192	7573	26-3-71	Straub, Feureisen Ltda	•	
10	Copiapó	Torreblanca II	–	100	7544	26-3-71	" " "	• • •	
11	Copiapó	El Sauce	–	64	7782	28-4-71	Vemac S.A.	•	
12	Vallenar	Las Ventanas	–	42	7777	28-4-71	Vemac. S.A	• • •	
13	La Serena	La Serena	100	220	7026	14-1-71	Const. Belfi S.A.	•	Indust.
14	La Serena	Remod Nva costanera	–	22	7674	16-4-71	Cam. Ltda.	•	
15	Vicuña	Gabriela Mistral		22	7674	16-4-71	Cam. Ltda.	•	
16	Illapel	El Porvenir Amp.	24	60	7027	14-1-71	Figueroa, Vial Mena	•	Indust.
17	Putaendo	San Antonio	–	128	Resol	Valpo	Cons. Viv. Eco. Delfos.	•	
18	Quillota	El Bajío	80	80	7028	14-1-71	Waldo Rementería	•	Indust.
19	Quillota	El Bajío	–	144	Resol.	Valpo.	Arquín Ltda.	•	
20	Quilpué	Estero Viejo	74	112	7029	14-1-71	Waldo Rementería	•	
21	Quilpué	Estero Viejo 7º sec	–	256	Resol	Valpo	Cons. Arquín Ltda.	•	
22	Quilpué	Estero Viejo	–	300	7535	26-3-71	J. Arsenio Alcalde & Cía.	• • •	
23	Quilpué	Estero Viejo S.1 Am	–	32	Resol	Valpo	Arquín Ltda.	•	
24	Quilpué	Estero Viejo S.5.	–	148	Resol	Valpo	Deg. Ltda.	•	
25	Quilpué	Pobl. Argentina	–	60	7597	31-3-71	Ig. Santa María.	• • •	
26	Villa Alemana	La Quinta	–	64	Resol.	Valpo	Arquín Ltda.	•	
27	Viña del Mar	Rodelillo Amp.	–	16	Resol.	Valpo	Gama	•	
28	Limache	Duque y Bavestrello	–	150	7536	26-3-71	J. Arsenio Alcalde & Cía.	• • •	
29	Limache	Urmeneta	–	34	Resol	Valpo	Bartolome Mascaró Cía	•	
30	Los Andes	Peru, Chacay Sec. Hab	–	26	7525	24-3-71	Rucaclan.	•	
31	Quintero	Pobl. Quintero	54	–	Resol	Valpo.	A Buono Corr y Cía. Ltda / Cesar Hugo Lopez	•	
32	Valparaíso	Quebrada Verde	–	224	7808	5-5-71	Adm. Directa. Valpo	•	
33	Santiago	Jotabeche	–	33	7681	16-4-71	Emilio Céspedes V.	•	
34	Quilicura	El Cortijo IVB Sec 2	–	224	7005	14-1-71	Const. Alerce Ltda.	•	
35	Quilicura	El Cortijo Norte	–	914	7353	24-2-71	Xilotécnica Ind. Mad.	•	Indust.
36	Quilicura	El Cortijo Norte	914	–	7420	10-3-71	Gormaz y Cía. Ltda.	•	
37	Conchalí	Pincoya 2-A	–	432	7353	24-2-71	Cía. Agri. For. Copihue	•	Indust.
38	Conchalí	Pincoya 4-A	–	468	7353	24-2-71	Ind. Délano S.A	• •	Indust.
39	Conchalí	Santa Ana Amp.	–	122	7353	24-2-71	Cía. Agri. For. Copihue	• •	Indust.
40	Conchalí	Arq. Oehrens Sec. B1-B2	149	264	7006	14-1-71	Belfi S.A	•	
41	Conchalí	Pincoya 2-A	448	–	7342	24-2-71	Sergio May Colvin	•	Indust
42	Conchalí	Pincoya 4-A	528	–	7342	24-2-71	Sergio May Colvin	•	
43	Conchalí	Conchalí Amp S.1	67	–	7007	14-1-71	Gonzalo Sirvent	•	
44	Conchalí	Chacabuco Sec 2 y 3	–	300	7552	26-3-71	Adm. Directa	•	
45	Conchalí	Arq. Oehrens Sec A3	–	272	7738	21-4-71	Nahmías Hnos & Cía	•	
46	Las Barrancas	Camilo Torres	–	600	7545	26-3-71	Gormaz y Cía. Ltda.	• • •	
47	Las Barrancas	Camilo Torres	–	300	7545	26-3-71	Héctor Fernández C.	• • •	
48	Las Barrancas	Camilo Torres	–	650	7601	31-3-71	Wielandt y Larraín	• • •	
49	Las Barrancas	Obras Varias Urb.	–	–	7179	3-2-71	Em. Con. Fdo. Jara & Cía.	•	
50	Las Barrancas	Sn Luis Beltrán S.2	152	–	6847	9-12-70	Sergio Villalobos G.	•	
51	Las Barrancas	Pudahuel F.	–	240	6805	2-12-70	Em. Com. Magri Hepner	•	
52	Las Barrancas	V. Resbalón S1 y 2	–	192	7335	24-2-71	Stgo. Marinovic	•	
53	Las Barrancas	Violeta Parra S-4		240	7331	24-2-71	" "	•	
54	Las Barrancas	C. Resbalón			7588	31-3-71	Fdo. Jara y Cía. Ltda.	•	
55	Las Barrancas	Sn Luis Beltrán		152	7353	24-2-71	Cía. Agri. Forest. Copihue	• •	Indust.
56	Las Barrancas	Andriquetti		200	7353	24-2-71	Yáñez Hnos.	• •	Indust.
57	Las Barrancas	Andriquetti		400	7353	24-2-71	Ramón Undurraga M	• • •	Indust
58	Las Barrancas	Andriquetti		300	7353	24-2-71	Soc. Ind. Maes. Belga Ltda.	•	Indust.
59	Las Barrancas	El Montijo		1325	7353	24-2-71	Sec. Ing. S.A.	•	
60	Las Barrancas	El Montijo	1325		7585	31-3-71	Viv. Eco. Incoval Ltda.	•	
61	Las Barrancas	La Cañada Norte		784	7477	17-3-71	Avalos y González	•	
62	Las Barrancas	Estrella de Chile		300	7396	5-3-71	Darío Rodríguez P.	•	
63	Las Barrancas	Sta. Corina		1250	7548	26-3-71	Lira y Cox Ltda.	•	
64	Las Barrancas	" " S-A 1-2-3 or.		656	7772	28-4-71	Magri Hepner Cía	•	
65	Las Barrancas	El Montijo	–	272	7898	19-5-71	Stgo. Marinovic y Cía	• • •	
66	Las Barrancas	La Cañada Norte	–	192	7883	19-5-71	Magri, Hepner S.A.	• • •	
67	Las Barrancas	Sta Corina Pon. A3-B1	–	352	7892	19-5-71	Stgo. Marinovic y Cía	• • •	
68	Colina	De la Concepción		58	6701 / 6946	14-10-70 / 23-12-70	Cons. Geisse/Adm. Deleg	•	
69	Maipú	El Vivero	570	–	6811	2-12-70	Horacio Lira D.	•	
70	Ñuñoa	Jaime Eyzaguirre B2		864	7079	20-1-71	Adm. Directa.	•	
71	Ñuñoa	" " D1 y D2		224	7079	20-1-71	" "	•	
72	Ñuñoa	Lo Hermida		464	7080	20-1-71	" "	•	
73	Pte. Alto.	Dgo. Tocornal		138	7106	20-1-71	Cocivil Ltda.	•	
74	Pte. Alto	Nonato Coo Sec. B.		164	6848	9-12-70	Viv. Eco. Prieto Portales	•	
75	Pte. Alto.	El Tranque Ampl.		322	7353	24-2-71	Gmo. Moreno Vial.	•	Indust.
76	Pte. Alto.	Nonato Coo Sec. A		238	7362	2-3-71	Bronfman Hnos.	•	
77	Pte. Alto	El Tranque Ampl.		324	7353	24-2-71	Soc. P. Paneles Asb. Cemen	•	Indust.
78	La Florida	Chacón Zamora		1000	7598	31-3-71	Fdo. Jara & Cía.	•	
79	La Granja	La Bandera S1 y 8		784	7122	27-1-71	Adm. Directa	•	
80	La Granja	San Rafael Amp		1102	7546	26-3-71	Sergio Litvack	•	
81	La Granja	" " "		200	7547	26-3-71	" "	•	
82	La Granja	Los Eucaliptus		400	7533	26-3-71	Fdo. Urzúa L.	•	
83	La Granja	" "	628	–	7655	7-4-71	Incoa Ltda.	•	
84	San Miguel	Las Lilas		14	7365	2-3-71	Adm. Directa.	•	
85	La Cisterna	Chacra Lo Sierra B		840	7353	24-2-71	Figueroa, Vial y Mena.	•	Indust.
86	La Cisterna	" " C.		696	7353	24-2-71	Cons. Vifercoma Ltda	•	Indust.
87	La Cisterna	Quinteros Oehrens		612	7353	24-2-71	Em. Cons. Maes. Cerrillos	•	Indust.
88	La Cisterna	Lo Sierra D.		2000	7600	31-3-71	Claro Vicuña y Valenz.	• • •	
89	La Cisterna	Reg. Gilberto Moreno		816	7895	19-5-71	Luis Prieto V. & Cía Ltda	• • •	
90	San Bernardo	Cacique Antupillán	384	–	7064	21-1-71	Emp. Cons. Viv. Fdo. Roldán	•	
91	San Bernardo	Sta Marta 1ª Et.	450	–	6807	2-12-70	Emp. Cons. Viv. Fdo. Roldán	•	
92	San Bernardo	Chacra El Olivo A.		665	7353	24-2-71	Emp. Cons. Belfi S.A.	•	
93	San Bernardo	Cacique Antupillan		144	7353	24-2-71	Cons. Vifercoma Ltda.	•	
94	San Bernardo	Chacra El Olivo B2		500	7542	26-3-71	Marañón Saitúa y Cía	•	
95	San Bernardo	" " B1		850	7332	26-3-71	Viv. Eco. Isla Ltda	•	
96	Talagante	Villa Hortensias	427	–	7084	20-1-71	Delfos Ltda	•	
97	Llo-Lleo	Las Rocas Sec. 1	–	242	7893	19-5-71	Raúl Maffey	• • •	
98	San Antonio	Capt. Orella	–	110	7894	19-5-71	Const. Bío-Bío S.A.	• • •	
99	Rengo	Guacolda	3	182	7030	14-1-71	Figueroa Vial y Cía	•	Indust.
100	Rengo	Las Torres Ampl.		24	7031	14-1-71	Const. Belfi S.A.	• •	Indust.
101	Malloa	Siete Soles Ampl.		16	7032	14-1-71	Figueroa Vial y Cía.	• •	Indust
102	Rancagua	El Recreo Sec. 2B.	–	180	7083	20-1-71	Soc. Cons. J. Franchini	•	
103	Rancagua	Salomón Corbalán	–	176	7337	24-2-71	" "	•	
104	Rancagua	A.J. Ibieta Sec. A	886	–	7338	24-2-71	Delfos Ltda.	•	
105	Rancagua	" " Sec. B.	–	376	7422	10-3-71	Molinari & Cía Ltda.	•	
106	Rancagua	Gral Freire	–	236	7833	7-5-71	Adm. Direct	• • •	
107	San Fernando	Rucahue	–	80	7207	3-2-71	Sergio May Colvin.	•	
108	Chimbarongo	Javiera Carrera	–	12	7333	24-2-71	Sega Construcciones	•	
109	San Vicente T.T	Germán Riesco	–	32	7333	24-2-71	" "	•	
110	" " "	Los Naranjos	70	–	7897	19-5-71	Walker, Stekel Ltda	• • •	
111	Sta. Cruz	Lautaro	164	12	7897	19-5-71	" " "	• • •	
112	Curicó	Huaiquillo	–	298	7508	24-2-71	Sermaco Ltda.	•	
113	Talca	Talca Ampl.	–	60	7033	14-1-71	Figueroa, Vial & Cía.	•	Indust.
114	Talca	Río Claro Sec. A	–	102	7198	3-1-71	Cía Ind. Cons. Sidec. S.A.	•	
115	Talca	Colín III	–	276	7340	24-2-71	" " "	•	
116	Talca	Colín IV	–	159	7364	2-3-71	" " "	•	
※ 117	Talca	Colín V	207	–	7834	7-5-71	Victor Silva.	• • •	
118	Linares	Batuco	222	–	7065	20-1-71	Gmo. Pérez R.	•	
119	Parral	Villa Reina Luisa	100	–	6987	6-1-71	Cons. Radal Ltda.	•	
120	Chillán	Claudio Arrau	–	160	Resol	Concep.	Soc. Const. Alerce Ltda.	•	
121	Chillán	Alonso de Ercilla	–	29	Resol	Concep.	Sega. Construcciones	•	
122	Chillán	EE. Municipales	–	33	Resol.	Concep.	" "	•	
123	Chillán	Sta. Rosa	–	150	7725	21-4-71	Gonzalo Oyanedel.	• • •	
124	Chillán	" "	–	150	7727	21-4-71	" "	• • •	
125	Chillán	Huambalí	–	750	7723	21-4-71	COMASA.	• • •	
126	Chillán	Quilamapu	–	360	Resol	Concep	Hogar de Cristo.	• • •	
127	Talcahuano	Lan C	–	116	7035	14-1-71	Osvaldo Band B.	•	Indust.
128	Talcahuano	Lan-Cañerías	–	452	Resol.	Concep.	Em. Cons. Dolmen Ltda	•	
129	Talcahuano	Lan A3	–	144	Resol	Concep.	Cons. Bío Bío S.A.	•	
130	Talcahuano	Lan C2	–	224	Resol	Concep.	Em. Cons. V.E.C. Vicuña	•	
131	Talcahuano	Simons 1ª Et.	–	96	Resol.	Concep.	J. Arsenio Alcalde.	•	
132	Talcahuano	Fdo. San Miguel	–	500	7353	24-2-71	A. Quiero Avendaño	• •	Indust.
133	Talcahuano	" "	–	500	7353	24-2-71	Xilotécnica Ind. Mad.	• •	Indust.
134	Talcahuano	Lan A4	–	256	Resol	Concep.	Adm. Directa.	•	
135	Talcahuano	Simons 2ª Et	–	128	Resol	Concep	Cons. Magri Hepner.	•	
136	Talcahuano	Lan C3	–	144	Resol	Concep.	Cons. Bío Bío S.A	•	
137	Talcahuano	Lan C1 CORMU	440	–	Resol	Concep	Magri Hepner S.A	•	
138	Concepción	Tte. Merino	–	450	7524	26-3-71	Cons. Bío-Bío S.A.	•	
139	Concepción	" "	–	550	7353	24-2-71	Osvaldo Band	• •	Indust.
140	Coronel	Yobilo I Amp.	–	138	Resol.	Concep.	Em. Cons. Dolmen Ltda	•	
141	Coronel	Yobilo II	–	561	7537	26-3-71	Maes. Cerrillos Ltda.	•	
142	Coronel	Berta Chollín	–	254	7538	26-3-71	" " "	•	
143	Coronel	" "	304	–	Resol.	Concep.	Augusto Bellolio	•	
144	Lota	Manzana 73.	–	64	Resol.	Concep.	Pedro González Assuar	•	
145	Lota	Barrio Arturo	–	100	7539	26-3-71	Maes. Cerrillos Ltda	• • •	
146	Lota	Calero Sur	–	200	7540	26-3-71	" " "	• • •	
147	Lebu	El Puente	–	80	Resol.	Concep.	Const. Arauco.	• • •	
148	Lebu	Bocalebu	–	145	Resol	Concep	" "	• • •	
149	Nacimiento	El Recinto	–	28	7036	14-1-71	Marcelo Fourcade	•	
150	Nacimiento	Cerámica (El Pinar)	198	–	Resol.	Concep.	Fco. Ruiz R.	•	
151	Angol	Los Confines	–	200	Resol.	Concep.	Const. Arauco.	• • •	
152	Angol	Alemania	–	139	Resol	Concep.	" "	• • •	
153	Collipulli	Tierras Coloradas	150	–	Resol.	Concep.	Augusto Bellolio	•	
154	Curacautín	Las Raíces (Los Pudúes)	–	32	7037	14-1-71	Marcelo Fourcade	•	Indust.
155	Lautaro	Araucarias	–	18	7363	2-3-71	Ewald Worner K.	•	
156	Temuco	Monteverde	–	80	7199	3-2-71	Adm. Direct.	•	
157	Temuco	Campos Deportivos	–	78	7526	24-3-71	Salas & Cía.	•	
158	Padre Las Casas	Terreno ex-Indus	–	37	7672	16-4-71	Héctor Matamala	• • •	
159	Purranque	Huelyehue	–	118	7590	31-3-71	Max Freund & Cía.	•	
160	Río Bueno	El Libertador	–	82	7591	31-3-71	" " "	•	
161	Villarrica	Ancahual Sec 2	–	118	7208	3-2-71	Alfredo Arqueste A.	•	
162	Valdivia	Picarte	383	32	7361	2-3-71	Em. Cons. Impregma.	•	
163	Valdivia	T. Segovia	153	–	7475	17-3-71	Max Freund & Cía.	•	
164	Valdivia	Oróstegui	–	18	7507	24-3-71	Em. Cons. Impregma.	•	
165	La Unión	Radimadi	–	40	7038	14-1-71	Marcelo Fourcade.	•	
166	Osorno	Lago Rupanco Amp.	–	104	7039	14-1-71	" "	•	Indust.
167	Osorno	" " Sec. 3	–	78	7398	3-3-71	Cons. Impregma	•	
168	Osorno	Antillanca Sec 3	–	180	7414	10-3-71	" "	• • •	
169	Osorno	" Sec 4	–	96	7415	10-3-71	" "	•	
170	Pto. Varas	J. Alessandri	170	–	7082	20-1-71	Oscar Spichinger & Cía	•	
171	Pto. Varas	Fco. Errázuriz	266	22	6985	30-12-70	Em. Cons. Impregma.	•	
172	Pto Montt	Mirasol	732	–	6965	23-12-70	Belfi & Cía	•	
173	Pto Montt	Pichipelluco SUR 1	–	244	7416	10-3-71	Cons. Eco. Viv. Vecoval	•	
174	Pto. Montt	" " 2	–	256	7417	10-3-71	Cons. Vefercoma	•	
175	Pto Montt	Miramar	124	–	7336	24-2-71	Delfos Ltda	•	
176	Ancud	Yerbas Buenas	79		7336	24-2-71	" "	•	
177	Aysen	Ribera Sur Sec 2	–	50	7339	3-3-71	Oscar de Río H.	•	
178	Aysen	" " Sec. 1	–	44	7551	26-3-71	" " "	•	
179	Pta. Arenas	Gob. Viel 5 Sec. 3	–	96	Resol.	Pta. Arenas	Salinas, Fabres Av.	•	
180	Pta. Arenas	Manantiales	126	–	Resol	" "	" " "	• • •	
181	Pta. Arenas	3ª Zona Naval	–	6	7673	16-4-71	Impreg. Mad. de Chile	• •	Indust
182	Porvenir	Regto. Caupolicán	–	30	Resol	Pta. Arenas	Cons. Enrique Abella	•	
※ 183	Cauquenes	Los Maitens	–	42	7896	19-5-71	Sergio Villalobos.	• • •	
	Labor Indirecta	Varios		360					
		TOTAL	11.191	39885	Total de sitios y viviendas contratados entre el 4 de Noviembre de 1970 y el 20 de Mayo, 1971.				

• iniciada en obra.
• • iniciada en fabrica.
• • • a iniciarse de inmediato.

Detalle de Viviendas de Arrastre en Construcción

1	Arica	Ex-Estadio Mun		258			Nahmías Ltda		
2	Arica	Edif. Empart		4			Moller Pérez Cotapos		
3	Arica	Olivarera Azapa		142			Sec. Ingenieros		
4	Arica	Radio El Morro Nº3		52			Vifercoma		
5	Iquique	Buen Pastor		84			Vifercoma		
6	Iquique	Playa Brava Amp.		28			Humberto Jiménez		
7	Antofagasta	Las Rocas		508			Alerce Ltda		
8	Ovalle	Limarí		154			Atlas Viviendas Ecom.		
9	Vallenar	Manzana 156		64			Prieto Portales & Cía.		
10	Valparaíso	Rodelillo Ampl.		80			Gama Ltda		
11	Viña del Mar	Vicuña Mackenna		56			Hugo Silva		
12	Viña del Mar	Fuerte Vergara		60			Comasa		
13	Viña del Mar	Gomez Carreño		208			VEEP.		
14	Quilpué	Estero Viejo Sec. 1		150			Arquín Ltda.		
15	Quilpué	Esmeralda Amp		272			Arquín Ltda		
16	Quilpué	Estero Viejo Sec. 2		196			Waldo Rementería		
17	San Felipe	Edif. Empart		9			J. Franchini & Castro		
18	San Felipe	" " Ampl.		7			J. Franchini & Castro		
19	La Ligua	Remodelación		13			Cordero y Perretta		
20	Providencia-Stgo	Remod. Parq. Inés Suárez		354			Luis Prieto		
21	Maipú	Sn José de Chuchunco S-H1		416			Magri & Hepner		
22	Maipú	" " " Sec H2		320			Arquín Ltda.		
23	Ñuñoa	J. Eyzaguirre Sec D2		336			Magri & Hepner		
24	Ñuñoa	J. Eyzaguirre Sec C1		448			Stgo. Marinovic		
25	Ñuñoa	" Sec C2		464			Molinare & Cía		
26	Ñuñoa	" D1		352			Antares		
27	San Bernardo	La Portada		256			Emp. Viv. Eco. Vecoval		
28	San Antonio	Capt. Orella		182			Jorge Cisternas		
29	Rancagua	Manzanas I y II		1020			Raúl Paiva		
30	Rancagua	" III		172			Molinare & Cía.		
31	Rancagua	" IV		288			Franchini & Cía.		
32	Rancagua	Edif. Consistorial		48			Franchini & Cía.		
33	Linares	Villa Ancoa		104			Gmo. Moreno Vial		
34	Parral	Pirquilauquén		34			Radal Ltda		
35	Talcahuano	Ampl. Lan B.		16			Constructora Bío Bío		
36	Talcahuano	Lan B.		304			" "		
37	Concepción	Edif. Empart		48			Dolmen Ltda.		
38	Concepción	Laguna Redonda Amp.		208			Emp. Viv. Eco. Vecoval		
39	Los Lagos	Quinchilca		38			Max Freund & Cía.		
40	Osorno	Antillanca I		178			Cons. Vifercoma.		
41	Osorno	Antillanca II		176			Em. Cons. Impregma		
42	Llanquihue	La Esperanza 2ª Et.		20			Delfos Ltda.		
43	Pto. Montt	Edif. Caja Empart		4			Carlos Pilassi		
44	Pta. Arenas	Gob. Viel Amp. Sec. 2		64			Salinas, Fabres, Aviles		
45	Pta. Arenas	Edif. Don Bosco		60			Meier & Cía.		
		TOTAL		8255	viviendas de Arrastre.				

... En solo 6 meses de Gobierno se han contratado 39.885 viviendas que sumadas a las 8.255 de Arrastre representan un total de 48.140 viviendas para el Pueblo.

CUADRO DE HONOR del SKF, que pronto sale del país.

SKF SE LUCIO EN LA GIRA AL SUR

Feliz resultó la gira que hizo el cuadro de honor del Club Deportivo "S. K. F.", que milita en la competencia A. C. D.

Comentarios que hablan de su buen comportamiento deportivo y de su corrección fuera de la cancha, siguen vigentes en Temuco, Villarrica y Valdivia.

La gira acaba de terminar, pero eso no es todo; la nueva directiva está empeñada en seguir adelante con las actividades tanto deportivas como sociales. En lo primero, hay en perspectivas una gran gira fuera del país: Argentina, Perú y Brasil, que durará un tiempo indefinido. En lo segundo, los preferidos, que no son otros que los hijos de los socios, están gozando de la exhibición de películas para niños, con interesantes temas.

Actualmente el cuadro de "SKF" milita en la competencia A. C. D. y ocupa el tercer lugar en la tabla de posiciones. Sus valores más destacados son, C. Concha, J. Puga, J. Gatica, M. Rodríguez, R. López, M. Díaz, N. Gutiérrez, H. Delgado y H. Tapia.



***SE DIERON** comienzo a los trabajos de prospección, en Las Vizcachas, destinados a obtener agua que permitirá forestar el campo, alimentar un tranque destinado a la navegación de pequeñas embarcaciones y alimentar la piscina. Los trabajos deberán estar terminados a la entrada de la primavera.*

Standard Nacional:

CIERRE DE INSCRIPCIONES

A las 20 horas de mañana jueves se procederá al cierre de inscripciones en la Secretaría del Club Vizcachas para tomar parte en la primera fecha del Triangular de Invierno reservado a coches de la categoría Standard Nacional, cuya primera fecha se fijó para el próximo domingo.

Se informa a los interesados, que en la sede del Club organizador, Avenida Bulnes 79, oficina 111, como en la de Fadech, Echaurren 75 se encuentran los formularios de inscripción a disposición de los interesados como así mismo los reglamentos de la competencia creada categoría Standard Nacional.

Sin duda que la realización de este triangular, con puntaje acumulativo en las tres jornadas, las que se cumplirán el domingo 6, el 4 de julio y el 8 de agosto, permitirá no solamente consolidar esta magnifica iniciativa sino que mostrar a un enorme contiengente de gente joven que pretende abrirse camino en el apasionante deporte del automóvilismo de velocidad.

Unión y Católica:

SUAVES ENTRENAMIENTOS AYER EN STA. LAURA E INDEPENDENCIA

El cuadro hispano practicó suave y quedó concentrado anoche en el Hotel Emperador a la espera del match con Colo Colo. En Católica no hay lesionados, pero la moral ha decaído.

CON MUCHA neblina y frío entrenaron ayer en la mañana los conjuntos de Universidad Católica y Unión Española, en Independencia y Santa Laura respectivamente.

Em ambas prácticas se trabajó suavemente. En Católica se hizo un precalentamiento de veinte minutos para después los titulares dirigirse a la cancha chica donde jugaron baby fútbol, mientras que los reservas y cuarta se entregaron a un partido a lo ancho de la cancha.

El único que no participó de la matinal práctica, fue Carvallo, pero la observó desde las tribunas.

Para hoy se anunció nuevamente preparación física y para mañana, como es tradicional en los entrenamientos del técnico José Pérez, se hará fútbol. Católica no observa lesionados, aunque si se pudo observar que la moral no está como lo acostumbran sus jugadores.

A las 10.30 horas en punto, el grueso de los jugadores tomó rumbo a los camarines, habiéndolo hecho primeramente el arquero Enoch y el defensa extremo Maldonado.

Fernando Carvallo manifestó a La Nación, que no había tenido participación en la práctica, por cuanto tenía permiso del técnico para dirigirse a la cancha Juan Pinto Durán, donde debía entrenar con la selección chilena.

No pudimos menos que preguntarle acerca del match con Rangers, en el que se obtuvo un resultado en blanco y cuyo encuentro no satisizo ni a los hinchas, ni a los dirigentes y ni a los propios jugadores: **"Realmente jugamos mal. Lo que pasa es que como veteranos hay pocos, entonces los nuevos, los que han llegado, los jóvenes, no calzan todavía. Es un periodo natural. Si hubiéramos hecho un gol, las cosas, tal vez, habrían cambiado. Este año hemos tenido dos partidos buenos, con Antofagasta y con O'Higgins los demás no nos han dejado conformes, especialmente con la "U" y el domingo. Claro que cuando agarremos la onda será otra cosa, además el torneo es tan largo.**

LA DENSA NEBLINA no favoreció precisamente a los arqueros en Independencia. El cabezazo llegará a la red. Los jugadores de primera jugaron baby en la cancha chica.

Maldonado y Enoch, fueron a su vez los primeros en abandonar el camarín. Ocurre, que con Carvallo, forman el trío cruzado de la selección chilena. Defensa y arquero, debían reunirse temprano con Fernando Riera, almorzar en Pinto Durán y después entrenar.

Maldonado, dijo a La Nación: **"El domingo, tuve una alegría muy grande. Don Fernando me comunicó que estaba llamado a la selección chilena. Es la segunda vez que me citan como preseleccionado. Anoche, se lo comunicó oficialmente al club, para que me avisen esta mañana, de tal manera, que ya vamos a Pinto Durán".**

—¿No irá a trabajar al Banco?

—"No. Si ya no trabajo. Me pegué la palmada. Ahora estoy estudiando. Pienso terminar mis humanidades para después ingresar a la Universidad. El fútbol no dura toda la vida".

—¿Y usted Enoch?

—"Antes de ir a la Pinto Durán, tengo que ir al Banco Israelita. Voy a cobrar unos cheques. Un muy buen amigo me facilitó unos pesos los que invertiré en la compra de un camión, que regalaré a mi padre. Ellos han hecho mucho por mí y es hora de que yo retribuya como se merecen. Mi papá ya no está en edad para hacer sacrificios. Con el camión, como es comerciante, le resultará todo más aliviado. Hasta luego...".

UNION ESPAÑOLA

En Santa Laura, el entrenamiento cotidiano se inició a las 10 horas. Farías, como es su costumbre, también participó de la práctica, pero abandonó temprano. Fue liviano el entrenamiento debido al match de hoy con Colo Colo, a las 19 horas. Un corto precalentamiento a las órdenes de Gustavo Ortlieb, y después una pichanga entre delanteros y defensas.

Guillermo Yávar fue uno de los primeros en abandonar el recinto deportivo hispano y a quien abordamos para consultarle acerca del match con los albos: **"Colo Colo siempre es un rival peligroso y más en el Nacional, pero nosotros estamos bien y yo me atrevería a decir que en onda. Unión, en este momento tiene equipo, jugadores, técnicos, dirigentes como para que las cosas resulten bien, tal como se hacen en los entrenamientos".**

—Usted es un jugador veterano en el fútbol chileno e internacionalmente conocido **¿qué defectos** le encuentra a Unión en este momento?

— El padrón de juego, nada más. Como llegamos varios a unirnos a los que estaban aquí, pese a desconocernos futbolísticamente, no hemos llegado a entendernos como queremos. Pese a ello, creo, hemos cumplido bien. Ahí están los resultados. Tenemos equipo como para estar nuevamente al final del torneo en la onda".

—¿Está resfriado?

—"Sí, me resfrié anteayer, es mi único malestar físico".

—¿Juega mañana (hoy)?

—"Naturalmente, veremos qué nos resulta".

Unión no tiene lesionados para su match de hoy y quedó concentrada anoche en el Hotel Emperador, a la espera de Colo Colo. En cuanto al equipo que enfrentará a los albos, hubo cautela, señalándose que se daría a conocer sólo en la mañana de hoy.



NESTOR ISELLA observa y aconseja. En el grabado, Véliz acusa un golpe, felizmente para Unión, sin consecuencias.

PRECIOS PARA LOS VI JUEGOS PANAMERICANOS

Nuestro corresponsal en Colombia, Sergio Alonso, nos ha hecho llegar algunas informaciones sobre los vecinos Juegos Deportivos Panamericanos de Cali.

LA NACION a través de sus páginas deportivas irá entregándolas a sus lectores.

PRECIOS PARA LOS DEPORTES

Ya el Comité Organizador de los VI Juegos Panamericanos fijó los precios para los diversos escenarios donde se realizarán desde el 30 de Julio al 13 de agosto. Las competencias de atlétismo, básquetbol, béisbol, boxeo, ciclismo, ecuestres, esgrima, futbol, gimanasia, lucha hockey-césped, levantamiento de pesas, natación, clavado, waterpolo y natación cinconizado, remo, tiro, y vóleibol.

Los precios fijados para las principales competencias son los siguientes, liquidados en pesos colombianos y en dólares:

ATLETISMO. Estadio Pascual Guerrero

Tribunas de Occidental (3 niveles) 14.500 espectadores Valor $ 30.00 US$ 1.56

Tribunas Oriental 15.000 espectádores Valor S 15.00 US$ 0.78

Tribunas Norte y Sur 21.000 espectádores Valor S 10.00 US$ 0.52

FUTBOL ELIMINATORIAS

Tribuna Occidental 14.500 espectadores S 30.00 US$ 1.56

Tribuna Oriental 15.000 espectadores S 20.00 USS 1.04

Tribuna Norte 11.000 espectadores S 10.00 US$ 0.52

Tribuna Sur 10.000 espectádores S 5.00 US$ 0.26

Tribuna Occidental 14.500 espectádores S 40.00 US$ 2.08

Tribuna Oriental 15.000 espectadores S 30.00 US$ 1.56

Tribuna Norte 11.000 espectadores S 15.00 US$ 0.78

NATACION ELIMINATORIAS

Tribuna "A" (Frente a la Piscina de competencias) 4.200 espectadores S 20.00 US$ 1.04

Tribuna "B" (Frente a la Piscina de Clavados) 1.800 espectádores S 10.00 US$ 0.52

NATACION FINALES

Tribuna "A" 4.200 espectádores S 40.00 US$ 2.08

Tribuna "B" 1.800 espectádores S 20.00 US$ 1.04

CICLISMO

Tribuna "A" Preferen. 3[illegible] espectádores S 40.00 US$ 2[illegible]

Tribuna "B" (Gradería rest[illegible] 3.000 espec. S 20.00 US$ 1[illegible]

BEISBOL

Tribuna "A" (frente al H[illegible] 3.000 especta. S 30.00 [illegible] 1.56

Tribuna "B" 2.000 especta[illegible]res S 15.00 US$ 0.78

BOXEO

Tribuna "A" (Ring Side) 1[illegible] espectádores S 20.00 US$ 1[illegible]

Tribuna "B" 8.000 especta[illegible]res S 10.00 US$ 0.52

VOLEIBOL (ELIMINATORIAS) LUCHA

Tribuna "A" 2.500 espectá[illegible]res S 15.00 US$ 0.78

BASQUETBOL (ELIMINATORIAS) VOLEIB[illegible] (FINALES)

Tribuna "A" Preferencia 1[illegible] espectádores S 20.00 US$ 1[illegible]

Tribuna "B" 3.000 espectá[illegible]res S 10.00 US$ 0.52

BASQUETBOL FINALES

Tribuna "A" (Primer n[illegible] 3.300 espectad. S 30.00 [illegible] 1.56

Tribuna "B" (Laterales 8.1[illegible] espectad. S 15.00 US$ 0.78

Tribuna "C" (Norte y S[illegible] 6.000 espectad. S 5.00 [illegible] 0.26

GIMNASIA

Tribuna "A" (Primer Nivel[illegible] 3.300 espectad. S 30.00 U[illegible] 1.56

Tribunas "B" (Laterales) 8.1[illegible] espectad. S 15.00 USS 0.78

Tribunas "C" (Norte y Su[illegible] 6.000 espectad. S 5.00 U[illegible] 0.26

En cuanto a alojamiento Ca[illegible] cuenta con cinco hoteles de pri[illegible]mera categoría y numerosos d[illegible] segunda, pero bien dotados pa[illegible] la recepción de huéspedes. Si[illegible] embargo, el Comité Organizado[illegible] con la colaboración de [illegible] Corporación Colombiana d[illegible] Turismo está adelantando un[illegible] promoción para consegu[illegible] alojamiento para turistas en ca[illegible]sas de familia, como lo ha[illegible] México para los Juegos de la XI[illegible] Olimpiada y lo acostumbra[illegible] numerosas ciudades europeas [illegible] americanas.

Copa Libertadores en el Centenario

HORMAZABAL PUEDE SER EL JUEZ DE LA FINAL

MONTEVIDEO, 1 (UPI).— Una enorme expectiva ha suscitado el partido que disputarán hoy a la noche Nacional, campeón uruguayo de fútbol, y Estudiantes de La Plata, de la Argentina, por la final de la Copa Libertadores de América.

En el encuentro inicial vencieron los argentinos por un tanto a cero en lucha rudamente disputada y en la que volvieron a relucir sus dotes de equipo especialmente apto para las instancias difíciles.

El partido tendrá como escenario el Estadio Centenario a las 9,00 P. M. y el juez que lo dirigirá sera sorteado media hora antes, empleando la terna integrada por Rafael Hormazábal, de Chile, José Favili Neto, Brasil, y Roberto Pérez de Perú.

Indice del interés que ha despertado el cotejo esta dado por la gran demanda de localidades, pues hasta esta mañana se vendieron cerca de 40.000 con una recaudación de 15 millones de pesos (60.000 dólares).

Nacional deberá bregar por una victoria para alcanzar el derecho de ir a un tercer partido que tendrá por escenario una cancha neutral, muy posiblemente el Estadio Nacional de Lima. Se descartaría Asunción del Paraguay por no contar con medios para transmisiones de televisión, vía satélite, lo que acarrearía problemas eco[illegible]nómicos a ambas institu[illegible]nes.

Ante la eventualidad de ga[illegible]nar Nacional y jugarse un te[illegible]cer encuentro que resulta[illegible] empatado deberá definirse [illegible] serie mediante la ejecució[illegible] de cinco penales por parte [illegible] cada bando. De subsistir [illegible] paridad se efectuarán una se[illegible]rie de dos penales cada conju[illegible]to hasta desnivelar la igu[illegible]dad.

Estudiantes es esperado e[illegible]ta noche a las 8,45 P. M. con to[illegible]dos sus titulares y pasará a al[illegible]jarse inmediatamente a u[illegible] hotel del balneario Pocitos, [illegible] cuatro kilómetros del Estad[illegible] Centenario.

Los argentinos actuarán, se[illegible]gún se supo hoy, con el mism[illegible] equipo que lo hiciera en el pr[illegible]mer partido. Jugarían así Leo[illegible]ne en la portería; una línea d[illegible] cuatro integrada con Malbe[illegible]nat, Aguirre Suárez, Togneri [illegible] Medina; como mediocampi[illegible]tas, Echecopar, Pachamé y Ro[illegible]meo, mientras que adelante [illegible] harán Verde, Rudsky y Verón.

Nacional se presentaría co[illegible] la única variante de Luis Cub[illegible]lla, en reemplazo de Ignac[illegible] Prieto en la punta derecha. E[illegible] consecuencia estará en [illegible] campo con Manga, Anchet[illegible] Masnik, Blanco, Montero, Mu[illegible]jica, Cubilla, Maneiro, Artim[illegible] Espárrago y Morales.

Capacitado D.T. de Básquetbol:

ESPAÑOL JAVIER AÑUA TECNICO PARA CHILE

TAl como se había anunciado recientemente, ha culminado con éxito la gestión iniciada por el Presidente del Comité Olímpico de Chile, Sabino Aguad Kunkar, en su carácter de Representante de la Asamblea General Permanente de los Comités Olímpicos Nacionales para América Latina, al obtener de dicha Organización internacional el patrocinio del envío a Sudamérica de un destacado profesor y entrenador de básquetbol que, durante el mes de junio próximo, recorrerá Venezuela, Colombia y Chile, dictando algunos Cursos en esta disciplina, naturalmente sin costo para los interesados.

El entrenador designado por la A.G.P. para visitar los países latinoamericanos ha sido el calificado técnico español señor JAVIER AÑUA y su misión fundamental consistirá en dictar, durante 10 días de permanencia en cada una de las naciones nombradas, Cursos y Charlas a Entrenadores y deportistas, que les permitan obtener un perfeccionamiento profesional y deportivo conforme a las nuevas técnicas actualmente en práctica en los países europeos.

El arribo de Javier Añua a Santiago se espera para el 21 de junio próximo y de inmediato tomará contacto con las autoridades de la Federación de Básquetbol de Chile para iniciar las jornadas didácticas deportivas a nivel nacional.



así cumple la Unidad Popular

poblaciones contratadas entre el 4 de Noviembre de 1970 y el 20 de Mayo.1971

¡¡Viviendas Definitivas con Agua, Luz y Alcantarillado y Calles Pavimentadas!!

Nº	Localidad	Población	Nº de Sitios	Nº de Viviendas	Nº del acuerdo aceptación propuesta	Fecha del acuerdo	Contratista	estado iniciación obra	Observaciones
1	Arica	Radio El Morro S.B	–	64	7359	2-3-71	Const. Vifercoma Ltda	•	
2	Arica	Parque Lauca	–	94	Resol	Arica	Const. Vifercoma Ltda	•	
3	Arica	Edif. S.S.S.	–	1	Resol.	Arica	Moller y Pérez Cotapos	•	
4	Iquique	Carampanque	–	64	7530	24-3-71	Humberto Giménez	•	
5	Antofagasta	Las Rocas	–	176	7025	14-1-71	Figueroa, Vial Mena	• •	Indust
6	Calama	Los Pimientos	–	48	7024	14-1-71	Figueroa, Vial Mena	•	Indust.
7	Taltal	Paposo	–	12	Resol.	Antof.	Adm. Directa	•	Indust
8	Copiapó	Santa Elvira	–	142	7419	10-3-71	Soc. Cons. Viv. Ec. Vemac.	•	
9	Copiapó	Santa Elvira	–	192	7573	26-3-71	Straub, Feureisen Ltda	•	
10	Copiapó	Torreblanca II	–	100	7544	26-3-71	" " "	• • •	
11	Copiapó	El Sauce	–	64	7782	28-4-71	Vemac S.A.	•	
12	Vallenar	Las Ventanas	–	42	7777	28-4-71	Vemac. S.A	• • •	
13	La Serena	La Serena	100	220	7026	14-1-71	Const. Belfi S.A.	•	Indust.
14	La Serena	Remod. Nva costanera	–	22	7674	16-4-71	Cam. Ltda.	•	
15	Vicuña	Gabriela Mistral		22	7674	16-4-71	Cam. Ltda.	•	
16	Illapel	El Porvenir Amp.	24	60	7027	14-1-71	Figueroa, Vial Mena	•	Indust.
17	Putaendo	San Antonio	–	128	Resol	Valpo	Cons. Viv. Eco. Delfos.	•	
18	Quillota	El Bajío	80	80	7028	14-1-71	Waldo Rementería	•	Indust.
19	Quillota	El Bajío	–	144	Resol.	Valpo.	Arquín Ltda.	•	
20	Quilpué	Estero Viejo	74	112	7029	14-1-71	Waldo Rementería	•	
21	Quilpué	Estero Viejo 7°sec	–	256	Resol	Valpo	Cons. Arquín Ltda.	•	
22	Quilpué	Estero Viejo	–	300	7535	26-3-71	J. Arsenio Alcalde & Cía	• • •	
23	Quilpué	Estero Viejo S.1 Am	–	32	Resol	Valpo	Arquín Ltda.	•	
24	Quilpué	Estero Viejo S.5.	–	148	Resol	Valpo	Deg. Ltda.	•	
25	Quilpué	Pobl. Argentina	–	60	7597	31-3-71	Ig. Santa María	• • •	
26	Villa Alemana	La Quinta	–	64	Resol.	Valpo	Arquín Ltda.	•	
27	Viña del Mar	Rodelillo Amp.	–	16	Resol.	Valpo	Gama	•	
28	Limache	Duque y Bavestrello	–	150	7536	26-3-71	J. Arsenio Alcalde & Cía.	• • •	
29	Limache	Urmeneta	–	34	Resol	Valpo	Bartolomé Mascaró Cía	•	
30	Los Andes	Perú, Chacay Sec. Hab	–	26	7525	24-3-71	Rucaclan.	•	
31	Quintero	Pobl. Quintero	54	–	Resol	Valpo.	A Bueno Core y Cía. Ltda César Hugo López	•	
32	Valparaíso	Quebrada Verde	–	224	7808	5-5-71	Adm. Directa. Valpo	•	
33	Santiago	Jotabeche	–	33	7681	16-4-71	Emilio Céspedes V.	•	
34	Quilicura	El Cortijo IVB Sec 2	–	224	7005	14-1-71	Const. Alerce Ltda.	•	
35	Quilicura	El Cortijo Norte	–	914	7353	24-2-71	Xilotécnica Ind. Mad.	•	Indust.
36	Quilicura	El Cortijo Norte	914	–	7420	10-3-71	Gormaz y Cía. Ltda.	•	
37	Conchalí	Pincoya 2-A	–	432	7353	24-2-71	Cía. Agri. For. Copihue	•	Indust.
38	Conchalí	Pincoya 4-A	–	468	7353	24-2-71	Ind. Délano S.A	• •	Indust.
39	Conchalí	Santa Ana Amp.	–	122	7353	24-2-71	Cía. Agri. For. Copihue	• •	Indust.
40	Conchalí	Arq. Oehrens Sec B1-B2	149	264	7006	14-1-71	Belfi S.A	•	
41	Conchalí	Pincoya 2-A	448	–	7342	24-2-71	Sergio May Colvin	•	Indust
42	Conchalí	Pincoya 4-A	528	–	7342	24-2-71	Sergio May Colvin	•	
43	Conchalí	Conchalí Amp S.1	67	–	7007	14-1-71	Gonzalo Sirvent	•	
44	Conchalí	Chacabuco Sec 2 y 3	–	300	7552	26-3-71	Adm. Directa	•	
45	Conchalí	Arq. Oehrens Sec A3	–	272	7738	21-4-71	Nahmías Hnos & Cía	•	
46	Las Barrancas	Camilo Torres	–	600	7545	26-3-71	Gormaz y Cía. Ltda.	• • •	
47	Las Barrancas	Camilo Torres	–	300	7545	26-3-71	Héctor Fernández C.	• • •	
48	Las Barrancas	Camilo Torres	–	650	7601	31-3-71	Wielandt y Larraín	• • •	
49	Las Barrancas	Obras Varias Urb.	–	–	7179	3-2-71	Em. Con. Fdo. Jara & Cía.	•	
50	Las Barrancas	Sn Luis Beltrán S.2	152	–	6847	9-12-70	Sergio Villalobos G.	•	
51	Las Barrancas	Pudahuel F.	–	240	6805	2-12-70	Em. Com. Magri Hepner	•	
52	Las Barrancas	V. Resbalón S1 y 2	–	192	7335	24-2-71	Stgo. Marinovic	•	
53	Las Barrancas	Violeta Parra S-4		240	7331	24-2-71	" "	•	
54	Las Barrancas	C. Resbalón			7588	31-3-71	Fdo. Jara y Cía. Ltda.	•	
55	Las Barrancas	Sn Luis Beltrán		152	7353	24-2-71	Cía. Agri. Forest. Copihue	• •	Indust.
56	Las Barrancas	Andriquetti		200	7353	24-2-71	Yáñez Hnos.	• •	Indust.
57	Las Barrancas	Andriquetti		400	7353	24-2-71	Ramón Undurraga M	• • •	Indust
58	Las Barrancas	Andriquetti		300	7353	24-2-71	Soc. Ind. Maes. Belga Ltda.	•	Indust.
59	Las Barrancas	El Montijo		1325	7353	24-2-71	Sec. Ing. S.A.	•	
60	Las Barrancas	El Montijo	1325		7585	31-3-71	Viv. Eco. Incoval Ltda.	•	
61	Las Barrancas	La Cañada Norte		784	7477	17-3-71	Avalos y González	•	
62	Las Barrancas	Estrella de Chile		300	7396	5-3-71	Darío Rodríguez P.	•	
63	Las Barrancas	Sta. Corina		1250	7548	26-3-71	Lira y Cox Ltda.	•	
64	Las Barrancas	" " S-A 1-2-3 or.		656	7772	28-4-71	Magri Hepner Cía	•	
65	Las Barrancas	El Montijo	–	272	7898	19-5-71	Stgo. Marinovic y Cía	• • •	
66	Las Barrancas	La Cañada Norte	–	192	7883	19-5-71	Magri, Hepner S.A.	• • •	
67	Las Barrancas	Sta Corina Pon. A3-B1	–	352	7892	19-5-71	Stgo. Marinovic y Cía	• • •	
68	Colina	De la Concepción		58	6701 6946	14-12-70 23-12-70	Cons. Geisse/Adm. Deleg	•	
69	Maipú	El Vivero	570	–	6811	2-12-70	Horacio Lira D.	•	
70	Ñuñoa	Jaime Eyzaguirre B2		864	7079	20-1-71	Adm. Directa.	•	
71	Ñuñoa	" " D1 y D2		224	7079	20-1-71	" "	•	
72	Ñuñoa	Lo Hermida		464	7080	20-1-71	" "	•	
73	Pte. Alto.	Dgo. Tocornal		138	7106	20-1-71	Cocivil Ltda.	•	
74	Pte. Alto	Nonato Coo Sec. B.		164	6848	9-12-70	Viv. Eco. Prieto Portales	•	
75	Pte. Alto.	El Tranque Ampl		322	7353	24-2-71	Gmo. Moreno Vial.	•	Indust.
76	Pte. Alto.	Nonato Coo Sec. A		238	7362	2-3-71	Bronfman Hnos.	•	
77	Pte. Alto	El Tranque Ampl.		324	7353	24-2-71	Soc. P. Paneles Asb. Cemen	•	Indust
78	La Florida	Chacón Zamora		1000	7598	31-3-71	Fdo. Jara & Cía.	•	
79	La Granja	La Bandera S1 y 8		784	7122	27-1-71	Adm. Directa	•	
80	La Granja	San Rafael Amp.		1102	7546	26-3-71	Sergio Litvack	•	
81	La Granja	" " "		200	7547	26-3-71	" "	•	
82	La Granja	Los Eucaliptus		400	7533	26-3-71	Fdo. Urzúa L.	•	
83	La Granja	" "	628	–	7655	7-4-71	Incoa Ltda.	•	
84	San Miguel	Las Lilas		14	7365	2-3-71	Adm. Directa.	•	
85	La Cisterna	Chacra Lo Sierra B		840	7353	24-2-71	Figueroa, Vial y Mena.	•	Indust.
86	La Cisterna	" " C.		696	7353	24-2-71	Cons. Vifercoma Ltda	•	Indust.
87	La Cisterna	Quinteros Oehrens		612	7353	24-2-71	Em. Cons. Maes. Cerrillos	•	Indust.
88	La Cisterna	Lo Sierra D.		2000	7600	31-3-71	Claro Vicuña y Valenz.	• • •	
89	La Cisterna	Reg. Gilberto Moreno		816	7895	19-5-71	Luis Prieto V. & Cía Ltda	• • •	
90	San Bernardo	Cacique Antupillán	384	–	7064	21-1-71	Emp. Cons. Viv. Fdo. Roldán	•	
91	San Bernardo	Sta. Marta 1º Et.	450	–	6807	2-12-70	Emp. Cons. Viv. Fdo. Roldán	•	
92	San Bernardo	Chacra El Olivo A.		665	7353	24-2-71	Emp. Cons. Belfi S.A.	•	
93	San Bernardo	Cacique Antupillan		144	7353	24-2-71	Cons. Vifercoma Ltda.	•	
94	San Bernardo	Chacra El Olivo B2		500	7542	26-3-71	Marañón Saitúa y Cía	•	
95	San Bernardo	" " B1		850	7332	26-3-71	Viv. Eco. Isla Ltda	•	
96	Talagante	Villa Hortensias	427	–	7084	20-1-71	Delfos Ltda	•	
97	Llo-Lleo	Las Rocas Sec. 1	–	242	7893	19-5-71	Raúl Maffey	• • •	
98	San Antonio	Capt. Orella	–	110	7894	19-5-71	Const. Bío-Bío S.A.	• • •	
99	Rengo	Guacolda	3	182	7030	14-1-71	Figueroa Vial y Cía	•	Indust.
100	Rengo	Las Torres Ampl.		24	7031	14-1-71	Const. Belfi S.A.	• •	Indust.
101	Malloa	Siete Soles Ampl.		16	7032	14-1-71	Figueroa Vial y Cía	• •	Indust
102	Rancagua	El Recreo Sec. 2B.	–	180	7083	20-1-71	Soc. Cons. J. Franchini	•	
103	Rancagua	Salomón Corbalán	–	176	7337	24-2-71	" "	•	
104	Rancagua	A. J. Ibieta Sec. A	886	–	7338	24-2-71	Delfos Ltda	•	
105	Rancagua	" " Sec. B	–	376	7422	10-3-71	Molinari & Cía Ltda	•	
106	Rancagua	Gral Freire	–	236	7833	7-5-71	Adm. Direct	• • •	
107	San Fernando	Rucahue	–	80	7207	3-2-71	Sergio May Colvin	•	
108	Chimbarongo	Javiera Carrera	–	12	7333	24-2-71	Sega Construcciones	•	
109	San Vicente T.T.	Germán Riesco	–	32	7333	24-2-71	" "	•	
110	" " "	Los Naranjos	70	–	7897	19-5-71	Walker, Stekel Ltda	• • •	
111	Sta. Cruz	Lautaro	164	12	7897	19-5-71	" " "	• • •	
112	Curicó	Huaiquillo	–	298	7508	24-2-71	Sermaco Ltda.	•	
113	Talca	Talca Ampl.	–	60	7033	14-1-71	Figueroa, Vial & Cía.	•	Indust.
114	Talca	Río Claro Sec. A	–	102	7198	3-1-71	Cía Ind. Cons. Sidec. S.A.	•	
115	Talca	Colín III	–	276	7340	24-2-71	" " "	•	
116	Talca	Colín IV	–	159	7364	2-3-71	" " "	•	
※ 117	Talca	Colín V	207	–	7834	7-5-71	Víctor Silva	• • •	
118	Linares	Batuco	222	–	7065	20-1-71	Gmo. Pérez R.	•	
119	Parral	Villa Reina Luisa	100	–	6987	6-1-71	Cons. Radal Ltda	•	
120	Chillán	Claudio Arrau	–	160	Resol.	Concep.	Soc. Const. Alerce Ltda.	•	
121	Chillán	Alonso de Ercilla	–	29	Resol.	Concep.	Sega. Construcciones	•	
122	Chillán	EE. Municipales	–	33	Resol.	Concep.	" "	•	
123	Chillán	Sta. Rosa	–	150	7725	21-4-71	Gonzalo Oyanedel.	• • •	
124	Chillán	" "	–	150	7727	21-4-71	" "	• • •	
125	Chillán	Huambalí	–	750	7723	21-4-71	COMASA.	• • •	
126	Chillán	Quilamapu	–	360	Resol	Concep	Hogar de Cristo.	• • •	
127	Talcahuano	Lan C	–	116	7035	14-1-71	Osvaldo Band B.	•	Indust.
128	Talcahuano	Lan Cañerías	–	452	Resol.	Concep.	Em. Cons. Dolmen Ltda	•	
129	Talcahuano	Lan A3	–	144	Resol.	Concep.	Cons. Bío Bío S.A.	•	
130	Talcahuano	Lan C2	–	224	Resol	Concep.	Em. Cons. V.E.C. Vicuña	•	
131	Talcahuano	Simons 1º Et.	–	96	Resol.	Concep.	J. Arsenio Alcalde.	•	
132	Talcahuano	Fdo. San Miguel	–	500	7353	24-2-71	A. Quiero Avendaño	• •	Indust.
133	Talcahuano	" "	–	500	7353	24-2-71	Xilotécnica Ind. Mad.	• •	Indust.
134	Talcahuano	Lan A4	–	256	Resol.	Concep.	Adm. Directa.	•	
135	Talcahuano	Simons 2º Et	–	128	Resol	Concep.	Cons. Magri Hepner.	•	
136	Talcahuano	Lan C3	–	144	Resol	Concep.	Cons. Bío Bío S.A	•	
137	Talcahuano	Lan C1 CORMU	440	–	Resol	Concep.	Magri Hepner S.A	•	
138	Concepción	Tte. Merino	–	450	7524	26-3-71	Cons. Bío-Bío S.A.	•	
139	Concepción	" "	–	550	7353	24-2-71	Osvaldo Band	• •	Indust.
140	Coronel	Yobilo I Amp.	–	138	Resol.	Concep.	Em. Cons. Dolmen Ltda	•	
141	Coronel	Yobilo II	–	561	7537	26-3-71	Maes. Cerrillos Ltda.	•	
142	Coronel	Berta Chollín	–	254	7538	26-3-71	" " "	•	
143	Coronel	" "	304	–	Resol.	Concep.	Augusto Bellolio	•	
144	Lota	Manzana 73.	–	64	Resol.	Concep.	Pedro González Assuar	•	
145	Lota	Barrio Arturo	–	100	7539	26-3-71	Maes. Cerrillos Ltda.	• • •	
146	Lota	Calero Sur	–	200	7540	26-3-71	" " "	• • •	
147	Lebu	El Puente	–	80	Resol.	Concep.	Const. Arauco.	• • •	
148	Lebu	Bocalebu	–	145	Resol	Concep.	" "	• • •	
149	Nacimiento	El Recinto	–	28	7036	14-1-71	Marcelo Fourcade	•	
150	Nacimiento	Cerámica (El Pinar)	198	–	Resol.	Concep.	Fco. Ruiz R.	•	
151	Angol	Los Confines	–	200	Resol.	Concep.	Const. Arauco.	• • •	
152	Angol	Alemania	–	139	Resol.	Concep.	" "	• • •	
153	Collipulli	Tierras Coloradas	150	–	Resol.	Concep.	Augusto Bellolio	•	
154	Curacautín	Las Raíces (Los Pudues)	–	32	7037	14-1-71	Marcelo Fourcade	•	Indust.
155	Lautaro	Araucarias	–	18	7363	2-3-71	Ewald Worner K.	•	
156	Temuco	Monteverde	–	80	7199	3-2-71	Adm. Direct.	•	
157	Temuco	Campos Deportivos	–	78	7526	24-3-71	Salas & Cía.	•	
158	Padre Las Casas	Terreno ex-Indus	–	37	7672	16-4-71	Héctor Matamala	• • •	
159	Purranque	Huelyehue	–	118	7590	31-3-71	Max Freund & Cía.	•	
160	Río Bueno	El Libertador	–	82	7591	31-3-71	" " "	•	
161	Villarrica	Ancahual Sec 2	–	118	7208	3-2-71	Alfredo Argueste A.	•	
162	Valdivia	Picarte	383	32	7361	2-3-71	Em. Cons. Impregma.	•	
163	Valdivia	T. Segovia	153	–	7475	17-3-71	Max Freund & Cía.	•	
164	Valdivia	Oróstegui	–	18	7507	24-3-71	Em. Cons. Impregma.	•	
165	La Unión	Radimadi	–	40	7038	14-1-71	Marcelo Fourcade.	•	
166	Osorno	Lago Rupanco Amp.	–	104	7039	14-1-71	" "	•	Indust.
167	Osorno	" " Sec. 3	–	78	7398	3-3-71	Cons. Impregma	•	
168	Osorno	Antillanca Sec 3	–	180	7414	10-3-71	" "	• • •	
169	Osorno	" Sec 4	–	96	7415	10-3-71	" "	•	
170	Pto. Varas	J. Alessandri	170	–	7082	20-1-71	Oscar Spichinger & Cía	•	
171	Pto. Varas	Fco. Errázuriz	266	22	6985	30-12-70	Em. Cons. Impregma	•	
172	Pto. Montt	Mirasol	732	–	6965	23-12-70	Belfi & Cía	•	
173	Pto. Montt	Pichipelluco SUR1	–	244	7416	10-3-71	Cons. Eco. Viv. Vecoval	•	
174	Pto. Montt	" " 2	–	256	7417	10-3-71	Cons. Vefercoma	•	
175	Pto. Montt	Miramar	124	–	7336	24-2-71	Delfos Ltda	•	
176	Ancud	Yerbas Buenas	79		7336	24-2-71	" "	•	
177	Aysen	Ribera Sur Sec 2	–	50	7339	3-3-71	Oscar de Río H.	•	
178	Aysen	" " Sec. 1	–	44	7551	26-3-71	" " "	•	
179	Pta. Arenas	Gob. Viel 5 Sec. 3	–	96	Resol.	Pta. Arenas	Salinas, Fabres Av.	•	
180	Pta. Arenas	Manantiales	126	–	Resol	" "	" " "	• • •	
181	Pta. Arenas	3ª Zona Naval	–	6	7673	16-4-71	Impreg. Mad. de Chile	• •	Indust
182	Porvenir	Regto. Caupolicán	–	30	Resol	Pta. Arenas	Cons. Enrique Abella	•	
※ 183	Cauquenes	Los Maitens	–	42	7896	19-5-71	Sergio Villalobos.	• • •	
	Labor Indirecta	Varios		360					
		TOTAL	11.191	39885	Total de sitios y viviendas contratados entre el 4 de Noviembre de 1970 y el 20 de Mayo, 1971.				

• iniciada en obra.
• • iniciada en fábrica.
• • • a iniciarse de inmediato.

Detalle de Viviendas de Arrastre en Construcción

1	Arica	Ex-Estadio Mun	258	Nahmías Ltda
2	Arica	Edif. Empart	4	Moller Pérez Cotapos
3	Arica	Olivarera Azapa	142	Sec. Ingenieros
4	Arica	Radio El Morro Nº3	52	Vifercoma
5	Iquique	Buen Pastor	84	Vifercoma
6	Iquique	Playa Brava Amp.	28	Humberto Jiménez
7	Antofagasta	Las Rocas	508	Alerce Ltda
8	Ovalle	Limarí	154	Atlas Viviendas Ecom.
9	Vallenar	Manzana 156	64	Prieto Portales & Cía.
10	Valparaíso	Rodelillo Ampl.	80	Gama Ltda
11	Viña del Mar	Vicuña Mackenna	56	Hugo Silva
12	Viña del Mar	Fuerte Vergara	60	Comasa
13	Viña del Mar	Gómez Carreño	208	VEEP.
14	Quilpué	Estero Viejo Sec.1	150	Arquín Ltda.
15	Quilpué	Esmeralda Amp	272	Arquín Ltda
16	Quilpué	Estero Viejo Sec.2	196	Waldo Rementería
17	San Felipe	Edif. Empart	9	J. Franchini & Castro
18	San Felipe	" " Ampl.	7	J. Franchini & Castro
19	La Ligua	Remodelación	13	Cordero y Perretta
20	Providencia-Stgo	Remod. Parq. Inés Suárez	354	Luis Prieto
21	Maipú	Sn José de Chuchunco S-H1	416	Magri & Hepner
22	Maipú	" " " Sec H2	320	Arquín Ltda.
23	Ñuñoa	J. Eyzaguirre Sec D2	336	Magri & Hepner
24	Ñuñoa	J. Eyzaguirre Sec C1	448	Stgo. Marinovic
25	Ñuñoa	" Sec C2	464	Molinare & Cía
26	Ñuñoa	" D1	352	Antares
27	San Bernardo	La Portada	256	Emp. Viv. Eco. Vecoval
28	San Antonio	Capt. Orella	182	Jorge Cisternas
29	Rancagua	Manzanas I y II	1020	Raúl Paiva
30	Rancagua	" III	172	Molinare & Cía.
31	Rancagua	" IV	288	Franchini & Cía.
32	Rancagua	Edif. Consistorial	48	Franchini & Cía.
33	Linares	Villa Ancoa	104	Gmo. Moreno Vial
34	Parral	Pirquilauquén	34	Radal Ltda
35	Talcahuano	Ampl. Lan B.	16	Constructora Bío Bío
36	Talcahuano	Lan B.	304	" "
37	Concepción	Edif. Empart	48	Dolmen Ltda.
38	Concepción	Laguna Redonda Amp.	208	Emp. Viv. Eco. Vecoval
39	Los Lagos	Quinchilca	38	Max Freund & Cía.
40	Osorno	Antillanca I	178	Cons. Vifercoma
41	Osorno	Antillanca II	176	Em. Cons. Impregma
42	Llanquihue	La Esperanza 2ª Et.	20	Delfos Ltda.
43	Pto. Montt	Edif. Caja Empart	4	Carlos Pilassi
44	Pta. Arenas	Gob. Viel Amp. Sec. 2	64	Salinas, Fabres, Aviles
45	Pta. Arenas	Edif. Don Bosco	60	Meier & Cía.
		TOTAL	8255	viviendas de Arrastre.

... En solo 6 meses de Gobierno se han contratado 39.885 viviendas que sumadas a las 8.255 de Arrastre representan un total de 48.140 viviendas para el Pueblo.

RENUNCIO MINISTRO DE EDUCACION URUGUAYO

MONTEVIDEO, 1° (UPI).— El Ministro de Educación y Cultura, Angel Rath, renunció a su cargo, según se anunció extraoficialmente esta mañana.

Sí bien no se ha podido confirmar aún la noticia en fuentes fidedignas, la información no fue desmentida por las autoridades.

Por otra parte, en fuentes allegadas a la Casa de Gobierno se insinuó la posibilidad de que sea reemplazado por Alberto Manini Ríos, que desempeñó en el pasado esa misma cartera.

Según trascendió, Rath renunció por no compartir la llamada "línea dura del Gobierno", partidaria de la intervención estatal en la enseñanza media.

Rath había asumido su cargo el 20 de abril último en reemplazo **de Carlos Mario Fleitas**, que pasó a ocupar la Secretaría de **Economía y Finanzas, acéfala por** renuncia de su titular, César Charlone.

El Ministro dimitente había declarado desde el comienzo de su gestión que era partidario de encarar con métotos **pacíficos la** solución del grave problema suscitado en la enseñanza secundaria donde los estudiantes se **resistían a la intervención de esa** rama educativa.

Su dimisión, en consecuencia, indicaría, según observadores políticos, que el Gobierno no **compartiría ese criterio.**

Paralelamente con la renuncia de Rath se barajaba anoche la posibilidad de que también abandonara el gabinete el Ministro del Interior, Santiago de Brum Carbajal.

Al respecto, el matutino "El Día" haciéndose **eco del rumor** señaló que la misma se concretaría en cuestión de pocos días.

Rath se aleja en momentos en que recrudecen en todos los liceos de la capital y centros estudiantiles en general situaciones de violencia ante la negativa **gubernamental** de interrumpir su intervención directa en las aulas, que ha dejado un saldo de cinco estudiantes heridos de bala y una treintena de otros heridos.

POBLACION CERCANA A SANTA FE FUE OCUPADA POR 15 GUERRILLEROS

SANTA FE (ARGENTINA) junio 1 (UPI) Quince guerrilleros tomaron esta mañana la población de San Gerónimo, ubicada unos 60 kilómetros al Oeste de esta capital, según informó la policía.

Tras ocupar la **comisaría, el** juzgado de paz y la central telefónica, asaltaron un banco donde se apoderaron de 200.000 (unos 50.000 dólares) y se dieron a la fuga, de acuerdo con un vocero de policía.

El ataque se produjo esta mañana a las 6.50 pero previamente los extremistas habían robado tres vehículos utilizados en la operación en un garage de Santa Fe.

Una vez en San Gerónimo como primera medida los guerrilleros ocuparon la comisaría local.

Conforme a un vocero de la jefatura de policía, los atacantes redujeron a la guardia y se apoderaron de por lo menos 26 armas largas, algunos revólveres, municiones, y las pistolas reglamentarias del personal de esa dependencia.

Dominada la situación en la unidad policial, los extremistas cortaron **las** líneas telefónicas y telegráficas y controlaron la Central de Telecomunicaciones local. También penetraron en las oficinas del Juzgado de Paz y se apoderaron de documentos de identidad.

Según la jefatura, de inmediato irrumpieron en la sucursal bancaria local, donde luego de reducir al personal que se apresta a tomar servicio, se apoderaron de aproximadamente 200.000 pesos.

Un oficial de la comisaría asaltada fue arrastrado por los extremistas hasta uno de los tres **vehículos y utilizados como rehén** en la fuga. Como **precaución los** extremistas sembraron clavos en el camino para dificultar el paso de sus perseguidores.

La policía emprendió una intensa búsqueda, bloqueando las rutas y se inició un patrullaje aéreo para localizar a los atacantes.

ADVERTENCIA DE COMANDOS PALESTINOS

BEIRUT, 1° (UPI).— Los dirigentes de los guerrilleros palestinos advirtieron hoy al mundo que emprenderán la acción "en todos los niveles" si el ejército jordano continúa su "matanza" de comandos.

También recalcaron que la agresión antiguerrillera del gobierno de Amman era preocupación de todos los Estados Arabes, los que deberían ponerse de parte de los comandos palestinos.

En una conferencia de prensa ofrecida en Beirut, el vocero oficial del Comité Central Palestino, Kamel Nasser, se refirió a la "continuada matanza" de miembros del Movimiento de **Resistencia. Declaró:**

"La revolución advierte contra el silencio del mundo y hará al **mundo responsable de todas las medidas que la Resistencia pueda tomar en todos los niveles".**

Nasser no indicó qué medidas piensan tomar los guerrilleros.

ALLANADA "PRENSA LATINA" EN MONTEVIDEO

MONTEVIDEO, 1 (UPI). La policía allanó hoy la agencia cubana de noticias prensa Latina y detuvo a su gerente chileno, Orlando Contreras, así como a **dos redactores.**

La información fue proporcionada por un vocero de la agencia y confirmada luego en fuentes responsables allegadas a la policía. No hubo, sin embargo, un comunicado oficial al respecto.

Es la segunda vez en poco más de un mes que es allanada la agencia y detenido Contreras un periodista chileno de 34 años. Según el vocero, una comisión policial, con orden de allanamiento judicial, se incautó de libros y periodicos impresos entre 1968 y 1970, así como copia de los cables transmitidos al exterior y recibidos de otros puntos donde **tiene sucursales Prensa Latina.**

Se desconocen los motivos de la detención de Contreras, estimándose en medios periodísticos que pudo tener relación con el anuncio que hizo la agencia desde La Habana en el sentido que próximamente difundiría un reportaje que realizó la periodista Maruja Etchegoyen al secuestrado embajador británico, Geoffrey Jackson.

Jackson es cautivo de los guerrilleros tupamaros desde el ocho de enero de este año.

GARANTIAS CIUDADANAS MANTIENE ANWAR SADAT

EL CAIRO, 1° (UPI).— El Ministro del Interior, Mamdouh Salem, anunció hoy que el Presidente Anwar Sadat ordenó la preparación de un estudio especial a fin de garantizar que ningún ciudadano sea detenido injustamente como consecuencia de la reciente conmoción política vivida en Egipto.

La agencia noticiosa semioficial del **Medio** Oriente informó que toda persona arrestada sin justificación legal sería liberada, y agregó que algunas recuperaron ya su libertad.

Salem, según la Agencia, declaró que las detenciones relacionadas con el complot denunciado por Sadat para derrocar a su régimen sólo tendrían lugar en casos comprobados de complicidad y previo el mandamiento judicial correspondiente.

Fuentes políticas indicaron que unas 200 personas fueron detenidas recientemente en relación con el complot antigubernamental.

La Agencia anunció asimismo una reunión del consejo del pueblo bajo la presidencia de su titular, Hafez Badawi, durante la cual se interrogaría a los Ministros de Hacienda, Transporte y Sanidad.

Sadat, entre tanto, proyectaba reunirse mañana con una comisión de 100 miembros que ha sido creada para supervisar las elecciones venideras en el seno de la Unión Socialista Arabe (USA), el único partido político legal en Egipto.

A continuación, según se informó, el Jefe de Estado conferenciaría con el consejo del pueblo para estudiar la situación política.

El diario semioficial, Al Ahram, a su vez, publica hoy un despacho según el cual ciertas notas desaparecidas de la caja de seguridad del extinto Presidente Gamal Abdel Nasser fueron encontradas en la residencia del ex Ministro de Asuntos Presidenciales Sami Sharaf.

Sharaf está encarcelado.

Al Ahram precisa que entre las notas había "información importante sobre las maniobras que acompañaron las elecciones de la Unión Socialista en 1968".



EL CAIRO.- El Presidente de la RAU, Anwar El Sadat (centro), presidió la ceremonia en que fueron quemados millares de documentos y cintas magnetofónicas con los detalles de conversaciones privadas interceptadas. La hoguera que alcanzó a tres metros de altura tuvo lugar en el Ministerio del Interior.- RADIOFOTO UPI.

POLICIA RESCATO A NIÑA QUE DOS EXTREMISTAS TENIAN COMO REHEN

KARTAL (Turquía), 1 (UPI). Las fuerzas turcas de seguridad se tirotearon hoy con dos pistoleros y rescataron a una jovencita de 14 años, que tenían en rehenes en una casa de esta ciudad desde el domingo último.

Uno de los delincuentes, de quienes se sospechan han secuestrado y asesinado al cónsul General israelí Ephraim Elrom, fue muerto y el otro gravemente herido.

Los soldados y agentes de seguridad arrastraron a los dos fugitivos de la casa impidiendo que una airada multitud los linchara.

Uno de los sospechosos murió en la ambulancia camino al hospital el otro llegó al establecimiento, en cuyo frente una multitud gritaba: ¡Maten a ese gusano! ¡No lo salven!"

El muerto es Munir Cayan que, según la policía es uno de los que secuestró y dio muerte a Elrom el mes pasado. Elrom, de 59 años, fue hallado muerto seis días después de su secuestro.

La muchacha Sibel Ekan, lloraba amargamente con el rostro marcado de hematomas pero por otra parte, estaba sana y salva, dijo la policía. Poco tiempo después se reunió con su padre, un Mayor del Ejército turco, que estuvo con las tropas desde el domingo, de vigilia frente a su casa, armado con una ametralladora.

Las fuerzas de seguridad establecieron un cordón de protección alrededor del hospital donde se halla el pistolero herido, Huseyin Cevahir que fue sometido inmediatamente a cirugía.

Turbas airadas se encuentran reunidas alrededor de la casa donde los supuestos asesinos tenían de rehén a la niña, así como el hospital donde se encuentra Cevahir.

El drama comenzó el domingo cuando una mujer reconoció a los dos sospechosos a través de las fotografías distribuidas por la policía y comenzó a gritar. Los supuestos asesinos, armados de una ametralladora y una pistola automática, le hicieron un disparo hiriéndola, así como a un hombre que pasaba en ese momento por allí, refugiándose en la casa del Mayor Dincer Erkan.

Allí se apoderaron de la niña y se refugiaron en el tercer piso de la casa de apartamentos. Declararon que no pondrían en libertad a su cautiva hasta que se les permitiera partir a Chipre, Rusia o Jordania.

La madre de Munir, Nacude Cayan, subió al segundo piso de la casa y desde allí trató de convencer a los dos jóvenes para que se rindieran.

La señora imploró: "Hijo mío, por favor suelten a esa niña inocente que tienen con ustedes".

"Ella no tiene la culpa y no merece estar en esa situación. Por favor, entrégala a los honorables policías", agregó la señora. Cayan y su compañero no respondieron una sola palabra a los ruegos de la señora Cayan.

Poco tiempo después fue cortada la energía eléctrica del edificio y los policías enforcaron sus poderosos reflectores hacia las ventanas del tercer piso, donde se hallaban los delincuentes y su cautiva. Los **sospechosos** respondieron con una andanada de disparos contra policías y soldados, los que no osaban contestar al fuego por temor de herir a la joven rehén.

Los supuestos asesinos mostraron anoche a la joven en una ventana del tercer piso para demostrar que esta se hallaba bien y dijeron que la trataban como a una "hermanita menor". Los policías hicieron descender con cuerdar alimentos para la niña, que uno de los sospechosos tomó y llevó hacia adentro.

CONTRERAS LABARCA LLEGO A BERLIN

BERLIN, 1° (PL).— El recién designado Embajador chileno en la República Democrática Alemana, Carlos Contreras Labarca llegó ayer a esta capital.

Los gobiernos de Chile y la RDA decidieron establecer relaciones diplomáticas a nivel de Embajadas el 16 de marzo de este año.

Contreras Labarca es una figura legendaria del Partido Comunista chileno al que pertenece desde joven, entre 1931 y 1946 fue Secretario General del partido.

Graduado de Derecho en la Universidad de Chile en el curso de 1924, parlamentario por el PCCH en varios periodos legislativos, Contreras Labarca también ejerció la diplomacia en 1945 cuando concurrió a la Asamblea Constituyente de la Organización de las Naciones Unidas.

El embajador Contreras Labarca es autor del libro "El programa del Frente Popular debe ser realizado", escrito en la década del 40.

DEMORA EN DEVOLVE[R] AVION DE PASAJEROS DESVIADO A CUBA

MEXICO, 1 (UPI).— Prensa Latina, agencia oficial de noticias cubana, dejó entrever que la demora en devolver el avión de Pan American Airways (Panam) desviado el sábado último a La Habana, se relaciona con el apresamiento de cuatro barcos pesqueros cubanos en aguas norteamericanas, ocurrido la semana pasada.

El comentario de Prensa Latina, distribuido en esta capital, señala que los pasajeros y tripulación del aparato, que viajaban desde Caracas hasta Miami, están alojados en un hotel del centro de La Habana "en previsión de que las razones técnicas pudieran prolongarse aún más tiempo".

"Esto recuerda —añade Prensa Latina— que cuando en 1970 fueron secuestrados los pescadores (cubanos) el gobierno de La Habana no pudo atender de inmediato la documentación originada por la presencia en Cuba de dos aviones desviados (a este país). Tan pronto como los pescadores quedaron libres se permitió el regreso de los aparatos a los Estados Unidos".

El despacho de la agencia cubana comenta que el gobierno del Primer Ministro Fidel Castro sólo cedió y pagó la multa en marzo último cuando pareció haber confusión entre las leyes federales norteamericanas y las del estado de Florida.

"El gobierno cubano —continúa diciendo Prensa Latina— conprendiendo que había contradicción interna en los Estados Unidos, reaccionó con prudencia y pagó la suma indicada".

(El Gobierno Federal Norteamericano sostiene que el límite de pesca está a 12 millas de sus costas, en tanto que el estado de Florida reclama soberanía hasta 100 millas de su litoral).

Más adelante Prensa Latina expresa:

"En esta ocasión, el gobierno (Cubano) resolvió no pag[ar] multas, porque los cuatro b[...] fueron apresados por los gu[...] costas norteamericanos cu[...] se habían alejado del buque [...] dre y los marineros que [...] detenidos sin notificar a la [...] mayor.

"Cuba no admite sanción [...] na contra sus barcos pesq[ueros] ni contra su tripulación, hab[...] rechazado enérgicamente [...] política de agresión y cha[...] que el régimen yanqui [...] ejercer una vez más con[tra la] revolución cubana.

"Simultáneamente, el avi[ón de] Panam, permanece estacio[nado] en el aeropuerto José Mar[tí] [...] mo una demostración de qu[e los] norteamericanos todavía t[ienen] problemas por resolver [...] ellos, este famoso "Boome[rang"] de los robos de aviones en [...] que ellos estimularon en [...] contra Cuba y que ahora [...] contra ellos en los mom[entos] más inoportunos", dice P[rensa] Latina.

PALAS MECANICAS ENVIAN A MARTE

MOSCU (UPI). Dos redactores científicos soviéticos mencionaron hoy la posibilidad de que se utilicen "palas mecánicas" y caldos de cultivo a fin de determinar si existe alguna forma de vida en el planeta Marte.

El comentario, formulado en términos generales, no precisó si se dotó de tales materiales a las dos cosmonaves Marte lanzadas el mes pasado, pero la preocupación de los escritores ante la posible existencia de vida en ese planeta indica que dichos vehículos podrían tal vez efectuar un descenso controlado en la superficie del planeta y tratar de esclarecer el enigma.

Las autoridades soviéticas jamás dan a conocer por adelantado el verdadero objetivo de sus viajes siderales y nada han dicho sobre si la Marte-Dos lanzada el 19 de mayo o la Marte-Tres, disparada el 28 de ese mes, proyectan hacer un "aterrizaje suave", aunque así se ha insinuado. La llegada de las naves al planeta rojo esta prevista para noviembre.

Tanto el órgano informativo de las Fuerzas Armadas, Krasnaya Zvezda (Estrella Roja) como el del Sindicato Ferroviario Gudock (Silbo) publicaron hoy extensos artículos sobre los lanzamientos a Marte.

Luego de referirse a los intentos realizados en el curso de los años para descubrir si hay vida en ese planeta, Gudok concluye que la única manera de determinarlo es empleando "técnicas cohete-cosmonáuticas", pero considera que aun así será difícil hallar pruebas, si la vida existe sólo bajo la forma de "organismos primitivos".

"Los científicos admiten que no hay garantía de que microorganismos marcianos [si] los hay, fueran identificados [de] manera inequívoca aun cu[ando] sean recogidos con las p[alas] mecánicas", señala el reda[ctor]. Dice también que los micro[organismos] marcianos tal vez morirían e[n los] caldos de cultivo "porque el [...] es un veneno mortal para ello[s]".

La información de Kras[naya] Zvezda explica el gran peso d[e la] Marte-Dos y la Marte-[Tres] —4.650 kilos cada una— [se]ñalando que la distancia a M[arte] es mucho mayor que la [...] media entre la Tierra y Venu[s] [y] por tanto, se necesitaba con[...] de pilotaje, equipos de comun[ica]ciones y de navegación [...] poderosos.

Sin embargo, algu[nos] observadores dicen que [la] explicación respecto al eno[rme] peso de las astronaves soviét[icas] no es totalmente satisfactoria [ya] que el Mariner-Nueve lanz[ado] por Estados Unidos en mis[ión] marciana y que hará transmi[sio]nes de televisión sólo pesa [...] kilos.



AUDIE MURPHY, muerto en un accidente de aviación.

TRAGICA MUERTE DEL ACTOR AUDIE MURPHY

ROANOKE, (Virginia) 1 (UPI). El actor Audie Murphy, cuyo cadáver fue encontrado en Brushy Mountain entre los restos de su avión privado, era un héroe de la Segunda Guerra Mundial y tenía más condecoraciones que ningún otro soldado norteamericano.

El accidente ocurrió el viernes último y el descubrimiento del destruido aparato se hizo justamente, ayer, mientras toda la nación rendía tributo a los caídos en las guerras.

Tenía el record de 24 medallas, conquistadas por haber dado muerte o capturado a 240 alemanes.

Creció en una granja texana en donde trabajó como mediero y el 20 de este mes habría cumplido 47 años de una vida aventurera que lo llevó durante la última consagración mundial por diversos países de Europa y el norte de Africa.

De regreso del frente ingres[ó al] cine como astro de más de [...] películas. Sin embargo, la bu[ena] suerte que le libró con v[ida] durante la guerra le fue ab[an]donando con los años. Apur[ado] de dinero, fue apareciendo [en] una sucesión de cintas de m[ala] calidad. Luego perdió 260.0[00] dólares en una explotac[ión] petrolera en Argelia y lo poco q[ue] le quedaba por percibir [en] regalías con la exhibición de [sus] antiguas películas en la televis[ión] fue embargado por el Servicio [de] Impuestos Internos en pago [de] tributos adeudados.

Separado de su segun[da] esposa, Pamela Archer, [...] aeromoza, volvio con ella t[ras] [una] reconciliación. La viuda tomó [la] noticia con serenidad: "Es te[rri]ble —dijo Pamela— después [de] todo lo que Audie hizo en toda [su] vida, tener que terminar así". [La] última película de Murphy aún [no] estrenada lleba como tít[ulo] "Tiempo de Morir".

DENTRO DE 30 DIAS FUNCIONARAN PARTIDOS POLITICOS ARGENTINOS

BUENOS AIRES, (UPI). Dentro de 30 días comenzará la reorganización de los partidos políticos en La Argentina, disueltos hace un lustro, en otro paso del gobierno para el retorno al sistema democrático, según un anuncio del Ministro del Interior, Arturo Mor Roig.

Anticipó además que en el curso de 10 días serán elevadas a consideración del Presidente, Teniente General Alejandro **Lanusse** las consideraciones de una comisión encargada de formular un plan político.

Una de las conclusiones será la de reducir el mandato presidencial a cuatro años- la actual constitución lo fija en seis- y unificar las elecciones provinciales y municipales con las nacionales a fin de evitar las constantes convocatorias.

Mor Roig hizo notar que "se comprendió la **urgencia** que existe en descontar tiempo para colocar al país cuanto antes sea posible en condiciones própicias para que la ciudadanía exprese limpia y libremente su voluntad soberana".

Lanusse se ha comprometido a entregar el poder no más allá del 12 de octubre de 1973 pero los observadores políticos creen que si los planes se **desarrollan** sin trabas el plazo podría acortarse hasta un año.

Cuando se inició el actual proceso revolucionario, el 28 de junio de 1966, una de las primeras medidas fue la clausura del congreso y la disolución de los partidos políticos, idea principalmente impulsada por el Primer Presidente designado por la Junta de Comandantes en Jefe de las Fuerzas Armadas, el Teniente General Juan Carlos Onganía.

En sus declaraciones, formuladas anoche, Mor Roig dijo:

"La más rápida constitución de los partidos políticos ha de permitir consultar y concretar con los mismos el calendario electoral a cumplirse y sus posibles alternativas.

"De esta manera se concretará la decisión de "acelerar el proceso que dé las bases para una transformación de verdadero sentido nacional" que permitirá entregar a su hora el poder "a su auténtico depositario: La ciudadanía", como lo afirmara anteayer solemnemente el señor presidente de la nación.

"Corresponderá ahora al ciudadano argentino, como titular de derechos y de obligaciones cívicas, jugar su parte y desempeñar su rol de protagonista.

"Advertimos también que será necesario superar la conjunción de todo lo negativo, que seguramente intentará hacerse conjura para arreciar en sus ataques y centrar su esfuerzo contra todo lo que nos lleve a la paz", concluyó Mor Roig.

SUPERADO CISMA EN LA IGLESIA ORTODOXA RUSA

MOSCU, 1° (UPI).— La Oficina del Patriarcado de Moscú anun**ció hoy el fin inminente del cisma** declarado hace tres siglos en la Iglesia Ortodoxa rusa con su histórica secuela de persecuciones e inmolaciones de "herejes".

La propuesta de rescindir el anatema y la ex comunión que pesan sobre los llamados "viejos creyentes" fue formulada al sinodo de la Iglesia Ortodoxa rusa por el Metropolitano Nikodim.

Nikodim, segundo en la jerarquía de la **Iglesia**, hizo uso de la palabra durante la reunión iniciada por el sínodo en el Monasterio de Zagorsk, unos 70 kilómetros al noroeste de Moscú.

"Es necesario reconsiderar y resolver definitivamente, en una forma positiva, la cuestión de rescindir el anatema contra los viejos ritos y quiénes los siguen", dijo.

Los observadores estiman que el fin del anatema y la ex comunión de los viejos creyentes, decididos por los sínodos moscovitas de 1656 y 1667, podría anunciarse mañana mismo.

El cisma se produjo en la época del Zar Pedro el Grande, cuando él entonces gobernante de la **Iglesia**, Patriarca Nikon, reformó las plegarias, la liturgia y los ritos.

Los opositores de la reforma, encabezados por el Padre Avakum, insistieron en conservar sus viejos ritos, siendo ex comulgados, exiliados y aislados de la comunidad cristiana.

REUNION DE LA CUENCA DEL PLATA.

ASUNCION (ANSA). Los cancilleres que toman parte en la cuarta reunión de la Cuenca del Plata comenzaron sus actividades de hoy concurriendo al Panteón Nacional de los Héroes. Allí, en tocante ceremonia que contó con mucho público, los cancilleres de Argentina, Brasil, Bolivia y Uruguay, portaron una corona de Laureles conjuntamente, y la depositaron en la cripta que guarda los restos del Soldado Desconocido.

Un toque de clarín dió inicio a la ceremonia, y a su término agradecieron en nombre del gobierno los altos funcionarios de la dirección de protocolo de la Cancillería Nacional.

Momentos más tarde, los cancilleres y sus respectivas comitivas se dirigieron al palacio de gobierno, donde fueron recibidos por el Presidente de la Republica, El General Alfredo Stroessner, en el salón "Independencia", fue recibiendo sucesivamente a las distintas delegaciones, las que ingresaron al lugar por orden alfabético de países.

SEVERAS MEDIDAS CONTRA MILITARES ARGENTINOS

BUENOS AIRES, 1 (ANSA). Serían dados de baja de las filas del ejército, al margen de otras medidas disciplinarias que pudieran corresponderles, el General Eduardo Rafael Labanca y el Coronel Carlos A. Bag[ma]ti, ambos en situación de re[ti]ro. Así lo señala hoy el ma[tu]tino "Crónica" precisando q[ue] esos militares son juzgad[os] en rebeldía por estar acus[a]dos de participar del episo[dio] subversivo registrado en [la] norteña provincia de Tucumán [el] diez de mayo último.

Añade el citado órgano q[ue] los reglamentos militares [en] vigencia disponen que en situa[cio]nes como las protagoniza[das] por los mencionados milita[res], corresponde, además del ju[z]gamiento que estos sean d[a]dos de baja.

Como se recordará a poco [de] trascender los detalles del fru[s]trado complot, cuyo intento [se] llevó a cabo inicialmente [en] la unidad del ejército con asien[to] en la provincia de Tucumán [y] ante la comprobación de q[ue] el General Labanca, juntame[n]te con el Coronel Bagmati, era[n] señalados como los principal[es] promotores del inte[nto] subversivo las autoridad[es] militares ordenaron a amb[os] oficiales comparecer ante [la] unidad militar más cerca[na] otorgándose para cumpleme[n]tar esa orden un plazo de d[iez] días, dicho plazo venció [el] sábado último sin que se co[n]cretará la presentación de a[m]bos militares razón por la cual [a] partir de ese momento se l[os] consideró en rebeldía.

Instruye, el sum[ario] correspondiente el general M[a]riano Jaime de Nevares, segu[n]do jefe del Estado Mayor co[n]junto.

SEMINARIO DE INTEGRACION ECONOMICA

LIMA (ANSA). El pimer Seminario de Integración Económica Sub-Regional Andina y el cooperativismo en el que participan expertos de Perú, Chile, Colombia, Ecuador Bolivia y Venezuela, fue oficialmente inaugurado por el "Premier" y Ministro de Guerra, General Ernesto Montagne Sánchez.

En su alocución inaugural, el "Premier" del Gobierno peruano manifestó que "quizá sea esta idea de la integración la que debe servir como expresión rectora de este certamen, integración para el acercamiento inter-cooperativo a fin de alcanzar la dimensión adecuada y disminuir los costos de producción, integración para estandarizar las normas y presentar un frente unido, integración para concertar los flujos de comercialización e integración para fortalecer al máximo las relaciones de todos los sub sectores del cooperativismo para que los países del área andina alcancen, al más breve plazo, las metas que se tienen proyectadas entre las cuales, es la principal la creación de un organismo que, a nivel de área andina, lleve adelante las recomendaciones que fluirán de este seminario".

Club Hípico

Miércoles 2 de Junio de 1971.



PRIMERA CARRERA a las 12.15 1.100 mts. 9a. Serie B. Ind 0 al 3. (1a. Válida para la Apuesta Triple N°1

948	P. Molina	15-9	1	Comprometida	54	L. Yáñez	8
928	E. Beuzenberg	2-5-5	2	Diente de Oro	54	O. López	3
910	O. Aliaga	7-NT-	3	Don Lolito	53	C. González	16
830	J. Bernal	8-8-13	4	Picada	53	N. N.	13
911	G. Juliá	12-412	5	Stand In	53	C. Sepúlveda	1
938	L. Santos	14-12-15	6	Víspera	53	A. Poblete	7
862	D. Miranda	14	7	Lentejita	52	C. Pezoa	15
840	J. Castro R.	4-3-14	8	Morochuca	52	C. Leighton	12
645	José Melero	reaparece	9	Panquehuina	52	L. Toro	14
928	O. González	9-8-10	10	Pinjarra	52	A. Pereira	10
109	L. Guerrero	reaparece	11	Arca	51	D. Sagardía	5
935	L. Guerrero	9-6-12	12	Babirusa	51	E. Sepúlveda	2
875	E. Scaia	6-14-14	13	Cajita de Plata	51	A. Salas	17
784	E. Scaia	reaparece	14	Lanzazo	51	H. Pilar	11
690	L. E. Toledo	reaparece	15	Dom	51	L. Caroca	6
948	V. Contreras	10-7-8	16	Marilante	51	L. Rivera	9
90	J. Nicoli	reaparece	17	Tírate	51	P. Cerón	18
948	L. Herrera	16-12	18	Ovallina (Desc)	51	R. Sagardía	4

CORRALES 11 con 12 y 13 con 14



SEGUNDA CARRERA a las 12,50 1.000 Mts. CONDICIONAL. (2a. Válida para la Apuesta Triple N° 1).

949	L. Gajardo	15-12-13	1	Academia Inven	53	A. Pereira	8
890	A. Martínez L.	18-	2	Aquamarine	53	N. Urrutia	3
891	F. Jacial	4-8-9	3	Centaurea	53	S. Vásquez	16
950	L. A. García	15-14	4	Encerrada	53	E. Guajardo	13
891	J. Maldonado	14-	5	Erna	53	J. Toro	1
936	O. González	3-9-13	6	Exaltada	53	L. Yáñez	7
—	M. Baeza G.	---	7	Flor de Agua	53	A. Poblete	15
—	P. Polanco	---	8	Hill Sister	53	N. N.	12
890	C. Muñoz	3-	9	Kalima	53	E. Guzmán	14
794	G. Juliá	reaparece	10	La Gordilla	53	R. Clavería	10
076	G. Juliá	11-12	11	Wieviel	53	C. Sepúlveda	5
—	L. Espinoza	---	12	La Pubilla	53	N. N.	2
937	G. Sarmiento	6-	13	Mocheta	53	V. Ubilla	17
950	A. Vodanovic	10-4	14	Osaca	53	L. Cifuentes	11
398	G. Urquidi	reaparece	15	Silónica	53	L. Toro	6
890	P. Valderrama	12-12	16	Silver Morning	53	E. Suárez	9
794	E. Barticevic	reaparece	17	Soldadura	53	H. Pilar	18
877	V. Contreras	16-	18	Viravira	53	O. López	4

CORRAL 10 con 11



TERCERA CARRERA a las 13.30 1.000 mts. CONDICIONAL. (3a. Válida para la Apuesta Triple N°1).

937	P. Molina	14-	1	Boyaca	53	N. N.	8
937	V. Contreras	9-11-7	2	Contramarcha	53	O. López	3
---	S. Fuentes	---	3	Diamantina	53	N. N.	16
---	A. Abarca	---	4	Flor del Día	53	N. N.	13
936	H. Galaz	12-4-8	5	La Panochita	53	O. Escobar	1
950	A. Breque V.	9-7-3	6	Lolita Mía	53	E. Guzmán	7
891	A. Martínez L.	11-10	7	Magala	53	N. Urrutia	15
891	C. Covarrubias	5-	8	Miss Marilyn	53	V. Ubilla	12
79	L. A. García	reaparece	9	Nahuelcura	53	E. Guajardo	14
890	M. Baeza G.	7-	10	Nieves	53	C. Pezoa	10
949	C. Santos	8-12-7	11	Olive Tree	53	C. Leighton	5
---	P. Valderrama	---	12	Pichuquita	53	E. Suárez	2
---	P. Medina	---	13	Refina	53	E. Naranjo	17
949	G. Juliá	12-	14	Rodosita	53	C. Sepúlveda	11
---	L. Herrera	---	15	Sahuriye	53	N. N.	6
---	V. Ramírez	---	16	Taboba	53	J. Toro	9
891	O. González	6-	17	Tetras	53	L. Yáñez	18
749	C. Muñoz	reaparece	18	Turquía	53	L. Toro	4



CUARTA CARRERA a las 13.50 hrs. 1.700 Mts 4a. ser. Ind. 27 al 37 PRIMERA VALIDA TRIPLE N° 2

927	J. Castro R.	1-2-1	1	Rey de Oro	57	C. Leighton	8
782	J. Melero	reaparece	2	Gran Minero	54	J. Salinas	3
927	A. Carreño	9-7-4	3	Relumbrante	54	L. Gutiérrez	1
927	A. Vodanovic	6-3-5	4	Mon Espoir	53	L. Cifuentes	7
927	J. Salas	8-3-7	5	Siete Espadas	52	E. Guajardo	5
940	J. Zúñiga	10-2-10	6	Catedrático	51	J. Miño	2
809	A. Abarca	4 3	7	Camincha	48	L. Toro	6
957	G. Sarmiento	16-2-1	8	Artesa	47	J. Duarte	4



QUINTA CARRERA a las 14.20 hrs. 1.100 Mts 9a. ser. Ind. 2 al 7 SEGUNDA VALIDA TRIPLE N° 2

881	H. Gazmuri	2-7-12	1	Bimini	54	G. Farfán	8
929	L. A. García	10-2-9	2	Corregidor	54	C. García	3
401	J. Melero	reaparece	3	Juncal	54	L. Cifuentes	16
915	C. González	2-2-16	4	Avignon	53	L. Yáñez	13
2364	A. Breque V.	reaparece	5	Biscuit	53	E. Guzmán	1
948	O. Silva	10-11-7	6	Arquero	52	L. Gutiérrez	7
924	A. Carreño	5-3-3	7	Bochorno	52	S. Vásquez	15
893	J. Cavieres	12-2	8	Dislocado	52	J. Salinas	12
942	A. Proschle	10-11-6	9	Don Marco	52	R. Clavería	14
948	E. Zijl	11-14-2	10	La Pila	51	E. Guajardo	10
948	J. B. Castro	11-5	11	Muñeca de Trapo	51	D. Sagardía	5
2290	J. Salas	reaparece	12	Sabihonda	51	A. Pereira	2
928	P. Molina	4-1-6	13	Chalina	50	N. N.	17
948	R. Quiroz V.	7-6-3	14	Rasgo	50	S. Azócar	11
894	S. Fuentes	16-9-8	15	Silba	50	J. Sepúlveda	6
928	J. M. Baeza	9-11	16	Tiamo	50	E. Suárez	9
938	M. Murillo	13-4-11	17	Porto Rico	49	L. Murillo	18
948	F. Castro	11-7-4	18	Samar	49	J. Castillo	4



SEXTA CARRERA a las 14.50 hrs 1.300 Mts Clásico. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2

866	J. Melero	3-2-1	1	Baquiano	55	J. Salinas	8
810	J. M. Baeza	1-3	2	Birbante	52	C. Leighton	3
781	P. Bagú	reaparece	3	Bozal	52	L. Gutiérrez	13
925	A. Breque	10-2-1	4	Excelente	52	L. Toro	1
866	E. Inda S.	4-5-3	5	Galante	52	N. N.	7
866	R. Bernal	6-10	6	Yagán	52	J. Pacheco	12
841	L. A. García	4-7-1	7	Hill Sea	52	E. Guajardo	14
926	O. Silva	4-4-1	8	Machote	52	D. Muñoz	10
866	O. Silva	12	9	Melval	52	C. Pezoa	5
866	J. Cavieres	7-4	10	Nureev	52	S. Vásquez	2
810	G. Juliá	7-1-8	11	Ponderado	52	C. Sepúlveda	1
780	A. Bullezú	reaparece	12	Straight Off	52	J. M. Aravena	6
658	E. Vidal	reaparece	13	Trompillo	52	N. N.	9
810	L. Herrera	10-6	14	Zarevich	52	L. Cifuentes	4

Corral 5 con 6



SEPTIMA CARRERA. A las 15,25 horas. 1.100 metros. 8a serie. Indic. 7 al 11 PRIMERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N°3

955	A. Martínez L.	4-11-7	1	Waikali	54	C. Pezoa	8
943	D. Torres	4-1-9	2	Aníbal	53	V. Ubilla	3
894	O. Silva	13-3-2	3	Mascaret	53	S. Azócar	16
943	O. Silva	15-7	4	Quincy	53	E. Guzmán	13
952	M. Murillo	9-11-7	5	Trevisana	51	L. Murillo	1
2153	E. Indace	reaparece	6	Al Primero	52	M. Pereira	7
941	E. Zijl	5-9-9	7	Casita	52	J. Sepúlveda	15
896	E. Carreño	10-6-3	8	Corredor	52	S. Vásquez	15
943	E. Pinochet	8-8-3	9	Carolina	51	N.N.	14
915	José Nicoli	2-17-2	10	Coriolano	51	J. Duarte	10
924	L. Gajardo	2-5-5	11	Franklin	51	A. Pereira	5
951	C. Santos	16-4-1	12	Invariable	51	C. Leighton	2
915	A. Castro	5-10-3	13	Sendal	51	L. Toro	17
952	R. López	10-12-9	14	Aire Guapo	50	P. Cerón	11
951	O. Orellana	9	15	Gran Señor	50	H. Ulloa	6
951	J. B. Castro	4-11-2	16	Magnético	50	D. Sagardía	9
951	F. Castro C.	14-4-4	17	Titiritero	50	J. Castillo	17
928	L. Herrera	7-15-11	18	Parsifal (des)	51	C. Sepúlveda	4

CORRAL 3 con 4 y 5

Pronósticos de la Prensa Club Hípico

	LA NACION	EL ENSAYO	EL SIGLO	LA SEGUNDA	JOHN TIMBA	SE GANA Y SE PIERDE	RADIO MAGALLANES
1	Diente de Oro Panquehuina Morochuca	Stand In Diente de Oro - Lentejita	Morochuca Stand In Diente de Oro	Diente de Oro Stand In Morochuca	Panquehuina Diente de Oro Morochuca	Diente de Oro Morochuca Panquehuina	Babirusa Pinjarra Morochuca
2	Exaltada Centaurea Osaca	Kalima Mocheta Hill Sister	Kalima Osaca Centaurea	Mocheta Kalima Osaca	Kalima Exaltada Osaca	Osaca Centaurea Kalima	Kalima Centaurea Exaltada
3	Miss Marilyn Lolita Mía Diamantina	Miss Marilyn Nieves Tetras	Lolita Mía Mis Marilyn Tetras	Miss Marilyn Lolita Mía Nieves	Nieves Diamantina L. Mía	Lolita Mía Artesa Camincha	Flor del Día Lolita Mía Nieves
4	Rey de Oro Artesa Mon Espoir	Artesa Rey de Oros Siete Espadas	Artesa Rey de Oro Mon Espoir	Rey de Oro Mon Espoir Camincha	Rey de Oro Camincha Mon Espoir	Rey de Oro Artesa Camincha	Artesa Rey de Oro Relumbrante
5	Rasgo La Pila Avignon	Dislocado M. de Trapo Samar	Rasgo Bochorno Arquero	Dislocado Rasgo La Pila	Rasgo Avignon La Pila	Rasgo La Pila Dislocado	Corregidor Rasgo La Pila
6	Melval Bozal Excelente	Machote Nureev Excelente	Bozal Baquiano Machote	Machote Excelente Nureev	Excelente Machote Nureev	Baquiano Aníbal Invariable	Baquiano Machote Excelente
7	Magnético Titiritero Gran Señor	Coriolano Magnético Corredor	Invariable Mascaret Franklin	Magnético Aníbal Invariable	Magnético Gran Señor Aníbal	Magnético Aníbal Invariable	Casita Corredor Carolina
8	Honra Lo Curro Meritorio	Lo Curro Joyful Loncopán	Lo Curro Meritorio Michai	Meritorio Michai Joyful	Lo Curro Honra Meritorio	Meritorio Lo Curro Honra	Extravagancia Lo Curro Honra
9	Chicalote Misión Insólita Salmantina	Atramo Extra Zari	Petruchio M. Insólita Parranda	Parranda Petruchio M. Insólita	Petruchio Chicalote M. Insólita	Chicalote Petruchio M. Insólita	Zari Parranda Salmantina
10	Lan Chile Bilbaino Style	Lan Chile Style Picarón	Lan Chile Borona Style	LAN Chile Style Apreciado	LAN CHILE. Style Apreciado	LAN Chile Style Apreciado	Masacrón Style Bilbaino
11	Polo Niquel Los Maquis	Polígono Fruta Verde Vichita	Fruta Verde Niquel Río Cautín	Polígono Lyda Fruta Verde	Polígono Niquel Fruta Verde	Lyda Polígono Niquel	Río Cautín Polígono Inesita

DESTACA HONRA

Sobre 1.500 metros se corre esta tarde el clásico Germán Besa, donde se han reunido catorce rivales que darán animación a una competencia que en el papel aparece interesante, veamos los inscritos:

PLENITUD, 58 (N. N.) Mala su reciente en el Hipódromo pero antes había ganado. El peso y la pista son sus enemigos.

JOYFUL, 55 (C. Pezoa) Tercero de Lo Curro con 53 kilos. Sube en la escala pero no se puede discutir su chance.

DISCOLO, 50 (S. Azócar) Fue tercero de Spinelo el 17 de Febrero, con 55 kilos. Buena ayuda para su compañera de techo.

SAINTE TROP, 55 (J. Salinas) Cuarta pero hubo tropiezos. Aquí puede sobreponerse.

SERVIO, 55 (E. Guajardo). Ultimo de Rey Colombo. Por esa carrera, es difícil.

BECKENBAUER, 48 (R. Clavería) Quinto de Sisal en su anterior, con un kilo menos que ahora. Buen dividendo.

EXTRAVAGANCIA, 54 (J. M. Aravena) Buenas todas sus carreras y tiene derecho a la victoria. De las favoritas.

SPINELO, 54 (E. Guzmán) Llegó ganando solamente a Walyto en su último compromiso. Difícil.

HONRA, 53 (S. Vásquez) Segunda de Lo Curro, dándole tres kilos. Ahora puede cambiar el resultado. Para ganadora.

LO CURRO, 53 (L. Toro) Ganó bien y quedó en condiciones favorables para repetir. Lo dejamos para segundo.

MERITORIO, 51 (C. Leighton) Ha mejorado y puede ser el golpe de la carrera. Para tercero.

TETRACK, 48 (J. Duarte) no corre.

FRONTERA ANTIGUA, 47 (N. N.) Parece que aún no recupera la plenitud de sus formas. Hay que esperar.

LONCOPAN, 47 (R. Sagardía) Ultimo de Rey de Oro. Duro se le presenta el panorama.

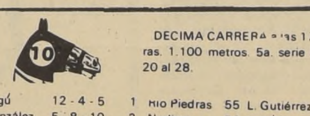
MICHAI, 47 (D. Sagardía) Ganó con facilidad a Maritorio y la repetición parece muy probable. De los favoritos.



OCTAVA CARRERA A las 15,55 horas 1.500 metros CLASICO SEGUNDA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLEN N 3

883	D. Torres	1-12	1	Plenitud	58	N.N.	8
930	A. Martínez V	1-3	2	Joyful	55	C. Pezoa	3
333	O. Silva	reaparece	3	Díscolo	50	S. Azócar	13
930	A. Breque V.	4	4	Sainte Trop.	55	J. Salinas	1
954	P. Medina	8-4-7	5	Servio	55	E. Guajardo	7
845	P. Medina	3-5-5	6	Beckenbauer	48	R. Clavería	15
895	G. Sarmiento	4-2-2	7	Extravagancia	54	J.M. Aravena	12
930	C. Muñoz	-6-6	8	Spinelo	54	E. Guzmán	14
930	A. Breque	2-2	9	Honra	53	S. Vásquez	10
930	A. Bulllezú	2-4-1	10	Lo Curro	53	L. Toro	5
930	S. Fuentes	8-2-5	11	Meritorio	51	C. Leighton	2
847	C. Covarrubias	2-1-3	12	Tetrack	48	J. Duarte	11
931	A. Breque	5-5-5	13	Frontera Antigua	47	N.N.	6
927	O. Silva	8-8	14	Loncopán	47	R. Sagardía	9
847	A. Vodanovic	1-5-1	15	Michai	47	D. Sagardía	4

CORRALES: 2 con 3; 5 con 6



NOVENA CARRERA.- A las 16,25 horas. 1.100 metros. 7a. serie Indic 9 al 16 TERCERA VALIDA APUESTA TRIPLE N°3

958	A. Martínez	8-2-7	1	Parrish	54	S. Vásquez	8
956	E. Vidal	12-7-9	2	Atigrada	53	N.N.	3
945	J. Bernal	13-9-3	3	Chicalote	53	N.N.	16
955	O. Silva	3-1-4	4	Petruchio	53	C. Pezoa	13
884	O. Silva	1-3-10	5	Cisne Rojo	51	L. Cifuentes	1
952	J. Vial	7-12-1	6	Zari	53	J. Duarte	7
454	S. Alamos	reaparece	7	Agradecido	52	R. Sagardía	15
33	J. Inda	reaparece	8	Devuelta	51	J. Salinas	12
893	J. Zúñiga	9-10-1	9	Parranda	51	J. Miño	14
696	L.E. Toledo	reaparece	10	Benceno	50	L. Caroca	10
955	G. Juliá	12-17-6	11	Extra	50	C. Sepúlveda	5
68	A. Sepúlveda	reaparece	12	Rosafé	50	J. Castillo	2
955	H. Salas	10-1-9	13	Vivo el Ojo	50	O. López	17
945	F. Castro	10-7-9	14	Because	49	N.N.	11
924	H. Cisternas	3-11-7	15	Casbah	49	D. Sagardía	6
952	A. Proschle	5-2-2	16	M. Insólita	49	A. Pereira	9
952	A. Bullezú	7-6-3	17	Salmantina	49	J.M. Aravena	18
817	A. Castro	4-12-8	18	Atramo	48	L. Toro	4

CORRAL: 4 con 5



DECIMA CARRERA a las 17 horas. 1.100 metros. 5a. serie Ind. 20 al 28.

959	P. Bagú	12-4-5	1	Río Piedras	55	L. Gutiérrez	8
959	O. González	5-8-10	2	Nudista	54	L. Yáñez	3
921	O. González	5-9-13	3	Touché	54	C. Ocampo	16
959	A. Proschle	2-10-4	4	Borona	53	C. Pezoa	13
726	J. Cavieres A.	Reaparece	5	Chapetón	53	E. Suárez	1
933	G. Sarmiento	12	6	Gran Tupé	53	V. Ubilla	7
959	S. Fuentes	6-5-2	7	Style	53	C. Leighton	15
962	O. Aliaga	2-c7-1	8	Apreciado	52	C. González	12
899	A. Breque	9	9	Dialoguista	52	S. Vásquez	14
958	J. Melero	14-1-1	10	Lan Chile	52	Jorge Salinas	10
675	O. Silva	Reaparece	11	Picarón	52	E. Guajardo	5
944	F. Castro	6-1-16	12	Sardónico	52	N. N.	2
8839	H. Cisternas	2-5-15	13	Bilbaino	51	D. Sagardía	17
839	A. Abarca	7-2-14	14	Masacrón	51	L. Toro	11
958	J. Inda	8-9	15	Jauntiness	48	J. Duarte	6
897	V. Ramírez	9-12	16	Reclamación	48	R. Sagardía	9
958	M. Rodríguez	nt-16-11	17	Frelón (desc)	47	N. N.	4

Corral 2 con 3.

UNDECIMA CARRERA. A las 17.35 horas. 1.100 Metros. 6a. Serie. Ind. 16 al 22.

923	O. González	10-4-15	1	Lucero	56	L. Yáñez	8
932	J. Melero	1-3-6	2	Río Cautín	53	Jorge Salinas	3
955	L. E. Toledo	10-7-1	3	Fruta Verde	52	L. Caroca	16
920	P. Bagú	10-11	4	Inesita	52	E. Naranjo	13
887	J. Castro R.	3-11-14	5	Miletún	52	C. Leighton	1
958	O. Silva	10-4-15	6	Picotazo	52	E. Guzmán	7
651	A. Breque	Reaparece	7	Puchacay	52	S. Vásquez	15
897	A. Proschle	11	8	Lvov	51	R. Clavería	12
900	A. Proschle	16-17	9	Don Tilo	50	J. Miño	14
958	P. Molina	8-13-6	10	Polo	51	N. N.	10
887	D. Miranda	15-10	11	Santamarina	51	J. Castillo	5
958	E. Inda S.	1-3-2	12	Vichita	51	N. N.	2
955	E. Becar	16-17-3	13	Los Maquis	50	O. López	17
957	M. Baeza G.	5-4-3	14	Lyda	50	A. Poblete	11
897	P. Valderrama	nt-1-9	15	Mistelle	50	E. Suárez	6
724	A. Carreño	Reaparece	16	Niquel	50	R. Sagardía	9
958	I. Duque	15-2-4	17	Polígono	50	J. M. Aravena	18
958	E. Inda	14-6-12	18	La España (D	52	M. Pereira	4

Corral 8 con 9

No Corren

Los siguientes son los retiros para la reunión de hoy:

5ª Carrera (4) Avignon
6ª Carrera (11) Ponderado
8ª Carrera (12) Tetrack
9ª Carrera (14) Because
11ª Carrera (11) Santamarina (12) Vichita.

Melval: monta y estado

Catorce potrillos se enfrentan en la primera carrera clásica de la tarde, tras una recompensa de E°22.000 y sobre un recorrido de 1.300 metros. Los rivales:

BAQUIANO, 55 (J. Salinas) Logró su segunda victoria en La Palma. Es tenido por bueno.

BIRBANTE, 52, (C. Leighton) Tercero de Figurón y Baquiano. En el papel tiene opción.

BOZAL 52 (L. Gutiérrez) Viene de ganar a Excelente. Trabaja en forma llamativa.

EXCELENTE, 52 (L. Toro) Salió de perdedores sobre el Corsario. Otro rival de riesgo.

GALANTE, 52 (J. Toro). Viene de ser tercero de Baquiano y Biddeford. Parece que hay mejores chances.

YAGAN 52, (J. Pacheco) Por campaña hay rivales de más mérito.

HILL SEA, 52 (E. Guarjardo) Ganó su primera sobre Triumph y Llamekán. Buen dividendo.

MACHOTE, 52 (D. Muñoz) Ganó facilmente su salida de perdedores y lo conduce el líder. Lo tienen por astro.

MELVAL, 52 (C. Pezoa) Malona su anterior, pero salió de perdedores en forma impresionante. Lo preferimos.

NUREEV, 52 (S. Vásquez) Por carreras, parece estar batido frente a otros competidores.

PONDERADO, 52 (C. Sepúlveda) Penúltimo de Figurón en su anterior. Difícil.

STRAIGHT OFF, 52 (J. M. Aravena) Se impuso en buena forma a El Corsario. Es buen elemento.

TROMPILLO, 52 (N.N.) Ultimo de Gomero en el Hipódromo con la monta de Desiderio Muñoz. Parece problemático su triunfo.

ZAREVICH, 52 (L. Cifuentes) Llegó sexto de Figurón, pero deja la impresión de que puede mejorar. El golpe.



SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL DIA 29 MAYO AL 5 JUNIO DE 1971.

1er. SECTOR — MAPOCHO — AVDA. BDO. O'HIGGINS — TEATINOS — CERRO SANTA LUCIA.

PETRIZZIO. Estado N° 93, AHUMADA. Ahumada N° 301, SAN ANTONIO. San Antonio N° 501, PUENTE. Puente N° 615, CARRERA. Agustinas N° 1225.

2° SECTOR — TEATINOS — CATEDRAL — BALMACEDA OCC. QUINTA NORMAL — CARRASCAL — BLANQUEADO.

YUNGAY. Matucana N° 769, MODELO. San Pablo N° 1596, CRUZ BLANCA. San Pablo N° 2699, LAS AGUSTINAS. Riquelme N° 373, SIMON BOLIVAR. San Pablo N° 4745, ROOSEVELT. EE.UU. N° 1201, DIAGONAL. Gonzalo Bulnes N° 2491, LA ESTRELLA. San Pablo N° 8735.

3er. SECTOR. AVDA. Bdo. O'HIGGINS — RAMON FREIRE — POBLACION LOS NOGALES - ZANJON DE LA AGUADA — SAN DIEGO.

ENO. Alameda N° 2802, LEMUS. Alameda N° 2471, OTERO. Brasil N° 99, ROSSI. Ejército N° 303, XIMENA. Bascuñan N° 1971, CHACABUCO. Chacabuco N° 64, CARRERA. Los Pingüinos N° 4294, CAUPOLICAN. Bascuñan N° 1002, MODERNA. Ramón Freire N° 1924 Maipú.

4° SECTOR. AVDA. BDO. O'HIGGINS — FRANKLIN — SAN DIEGO — AVDA. BUSTAMANTE

BARRIOS. Avda. Matta N° 503, ARRIARAN. San Francisco N° 1204, JOFRE. 10 de Julio N° 199, DIAZ. Franklin N° 1386A., 10 de JULIO. San Francisco N° 694, SIERRA BELLA. Sierra Bella N° 2352, ÑUBLE, San Diego 1796, BRUSELA. San Diego N° 551, ESMERALDA. San Diego N° 967.

5° SECTOR. PROVIDENCIA — VITACURA — APOQUINDO — LAS CONDES — BILBAO.

MANUEL MONTT. Manuel Montt N° 30, HOLANDESA. Los Leones N° 16, LO CASTILLO. Francisco de Aguirre N° 4735, EL GOLF. Renato Sánchez N° 3725, IRIS. Apoquindo N° 5224, LA CORDILLERA, Los Militares N° 6900

6° SECTOR. IRARRAZAVAL — BILBAO — AVDA. BUSTAMANTE — MACUL — LA REINA.

CENTRO ÑUÑOA. Irarrazaval N° 2521, MUNDIAL. Irarrazaval N° 710, BAREL. Simón Bolívar N° 3751, RADIUM. Manuel Montt N° 2562, LARRAIN. Larrain N° 6877, ZUÑIGA. Fco. Bilbao N° 581 SAN CARLOS. Fco. Bilbao N° 3885 esq. Tobalaba, LOS OLMOS. José Pedro Alessandri N° 2576, SANTA MARTA. Vicente García Huidobro N° 4065, VILLA SANTA CAROLINA. Castillo Urizar N° 2259, VILLA LA REINA. Nueva Larrain N° 9000

7° SECTOR. VICUÑA MACKENNA — ZANJON DE LA AGUADA — CAMINO MELIPILLA — SAN MIGUEL-LA CISTERNA — LA GRANJA.

SUST. Quiapo N° 3055, RAIYEL. La Feria N° 5435, DEPARTAMENTAL. 3a. Transversal N° 5410, SUBERCASEAUX. Gran Avenida N° 3804, MONACO. Gran Avenida N° 7475, MARTINEZ ACUÑA. Gran Avenida N° 9303, CARMEN MENA. Carmen Mena N° 684, SAN RAMON. Blas Vial N° 8494, DIGU. Santa Rosa N° 4207, PIZARRO. Santa Rosa N° 2510C., LA LINEA. Fernández Albano N° 02880, JOSE MARIA CARO. Avda. Central N° 5797-A. KENIA. Avda. Central N° 6553.

8° SECTOR AVDA. SANTA MARIA — RENCA — AVDA. FERMIN VIVACETA — AVDA. INDEPENDENCIA AVENIDA EL SALTO — AVDA. RECOLETA.

SIMON. Independencia N° 895, GONZALEZ. Pinto N° 17000, O'HIGGINS. Gamero N° 2296, IMPERIAL. Vivaceta N° 2892, PALMILLA. Pedro Fontova N° 5102, IBACETA. J.M. Balmaceda N° 334, RECOLETA. Recoleta N° 351, MAIPO. Avda. Recoleta N° 2152, SEPULVEDA. Avda. El Salto N° 2699, BOLIVAR. Avda. Valdivieso N° 0611.

TURNO PERMANENTE FARMACIA DE URGENCIA. Portugal N° 155

NOTA: Los turnos son sólo para la atención del despacho de recetas, medicamentos de urgencia y útiles de cuaración y podrán ser atendidos después de las 20 horas en invierno y 20,30 horas en verano por la ventanilla correspondiente.

AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS AVISOS

1 BICICLETAS

GRAN liquidación de Triciclos de reparto, repuestos importados, grandes facilidades y reparaciones. Liquidación total, traiga dinero. San Diego 1317. Fono 55117. Matucana 26-C Importadora Cycles Victoria.

6 JUDICIALES Y LEGALES

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada de don Enrique Alberto Rodríguez Toro, a Carmen, María Angélica y Alvaro Rodríguez Munizaga, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente doña María Socorro Munizaga Iribarren. Practicaré inventario solemne 7 junio 1971, a las 15 horas en Secretaría. Secretaria.

A. 2/6

PRIMER Juzgado Civil San Miguel ordenó ampliar inventario en autos 6711 "Chamorro Araya Miguel Antonio". Posesión efectiva. Secretaria.

A. 2/6

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada de doña Ana Arroyo Quiroz, a Graciela del Carmen González Arroyo. Secretaria.

A. 2/6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Mireylle Devet Gegó o Mirella Hortensia Devet Jego a cónyuge Eduardo Mc-Manus Ravest, como cesionario derechos Carmen Beatriz, Anita María Elena, Pablo Eduardo, Hernán Horacio, Pablo y Roberto Mc-Manus Devet, sin perjuicio sus derechos. Secretario.

A-2-6

SEXTO Juzgado concedió beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada don Tránsito Ormazábal Montecinos, hijos legítimos menores Tránsito, Pabla, María, Jaime, Verónica Ormazábal Maturana, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, María Maturana Vicencio. Practicaré inventario solemne 3 junio 15 horas. Secretaria.

A. 2/6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Blanca Mery Mondaca a Víctor Osvaldo, Elba Alicia, Luis Ernesto y Jorge Silva Mery; Alejo Luis René Cristian y Víctor René Silva Soto. Inventario solemne practicaré 3 junio 15 horas. Secretario.

A. 2/6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Alfonso Mourgues Gómez a Rebeca Mourguez Cuevas; y cónyuge Rebeca Cuevas Avendaño, sin perjuicio sus derechos. Secretario.

A. 2/6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Luisa Ester Alicia Wauters Yáñez a Alfredo Fernando, Sergio Segundo y Alicia Eduvigis González Wauters; Sara del Carmen Soto Concha y Armando González Lagos, sin perjuicio derechos último como cónyuge sobreviviente; posesión efectiva herencia Armando Alfredo González Wauters concedióse a Armando González Lagos y cónyuge Laura Sara del Carmen Soto Concha, sin perjuicio sus derechos. Inventario solemne practicaré 3 junio 15 horas. Secretario.

A. 2/6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Adriana Aida Monardes Buono-Core a José y María Isabel Monasterio Monardes, sin perjuicio derechos cónyuge José Antonio Monasterio Dagnino. Secretario.

A. 2/6

NULO por extravío cheque S-B 1296228 Banco Talca.

A-3-6

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada de don Juan Bahamondes Torrealba, a Juan Guillermo; Fresia Adela; y Aurora Sofía Bahamondes Plaza; a Blanca Aurora; Osvaldo Washington; Patricio Orlando y Miguel Angel Waltemath Bahamondes y Patricia Bahamondes Hinojosa. Practicaré inventario solemne 4 de junio 1970 - 11 horas en Secretaría. Secretaria.

A. 2/6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Guillermo Valenzuela Fernández a María Ester, José Leonardo y José Alfonso Valenzuela Torrealba y Germán y Orlando Valenzuela Siegle. Practicaré inventario solemne, secretaria, tres junio, quince horas. Secretaria.

A. 2/6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Omar Contreras Vivallo a María Elena Contreras Armijo, sin perjuicio derechos cónyuge Luisa Elena Armijo y por trasmisión derechos causante, concedió misma heredera posesión efectiva Clodomira Vivallo Castillo. Practicaré inventario, solemne, secretaría cuatro junio, quince horas. Secretaria.

A. 2/6

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Martina Castillo Moncada a nietos Juan Diógenes y Alercia Acuña Castillo. Practicaré inventario Solemne siete actual, dieciséis horas.

A. 2/6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Manuel Cardoza Rebusnante a Vicente y Eliana Cardoza Palacios y Salvador, Nicolás y Manuel Cardoza Canihuante.

A. 2/6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Blanca Pineda Aguilera a Fernanda Thauby Pineda.

A. 2/6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Marcos Dvoresky Roitman a María Roitman Stramwaser.

A. 2/6

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada de doña Petronila Arias Barriga, a Oscar Manuel Arias Arias. Secretaria.

A. 2/6

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada de doña Lidia Vargas Bravo, a Luis Humberto Vargas. Secretaria.

A. 2/6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Rivera Fernández, para Roberto, Ximena y Gladys Rivera Reyes; sin perjuicio derechos cónyuge Auristela Reyes Olguín. Practicaré inventario solemne tres junio 1971, quince horas, Bandera 342.

A. 2/6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Víctor Manuel Pando Carvajal a Juan de Dios Pando Jaque y Yolanda Ramona Pando Rodríguez y a esta última la posesión efectiva de Rosa Mara Rodríguez Ferrada.

A. 2/6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Edmundo Lizasoain Henríquez a René Alfonso, Iris Flor Angélica y Mario Hernán Lizasoain Dávila y a María Bernarda y María Soledad Retamal Lizasoain, sin perjuicio derechos cónyuge Laura Dávila Sandoval. Practicaré inventario solemne bienes causante cuatro junio, diez horas. Secretaria.

A. 2/6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Laura Rosa Uribe Espinoza a Fernando Figueroa Parra.

A. 2/6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Laura Luppi Vergara a Laura Aida, María Olga y Carlos Armando Bonnet Luppi.

A. 2/6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Raúl Muñoz Muñoz a Clara Nimia Muñoz Muñoz. Practicaré inventario solemne bienes causante cuatro junio, doce horas. Secretaria.

A. 2/6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Daniel Segundo Gallardo Lobos a Daniel Neandro y Patricio Eugenio Gallardo Schilling, sin perjuicio derechos cónyuge Adriana Emma Schilling Parga.

A. 2/6

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva testamentaria de Carmela Carabantes San Román, a hermanos legítimos Enrique y Blanca Carabantes San Román.

A. 2/6

HABIENDOSE extraviado la Libreta N° 1173979 del Banco del Estado de Chile perteneciente a Sylvia Tejeda Oliva, queda nula por haberse dado aviso.

A-3-6

SEGUNDO Juzgado de Letras de Menores. Expediente N° 62.384 Citase parientes de los menores Collao Carrasco, Juan y Ursula, a la audiencia del 3 de junio a las 15.15 horas. Autorización para adoptar. Solicitante Leoncio Carrasco Carrasco. Secretaria.

Z-3-6

HABIENDOSE extraviado cheque N° 3988542 Serie D. T. por E°191.10 del Banco del Estado O. Fiscal a nombre de Luis Núñez Rojas. Queda nulo.

A-3-6

SINDICATO Profesional de Empleados Particulares de la Fundación Consejo de Defensa del Niño. El jueves 20 de Mayo de 1971 a las 16 horas en Providencia 927, ante la presencia del Inspector del Trabajo señor Manuel Barriga Ossadley se efectuó la elección para renovar la mesa directiva de este sindicato, quedando constituida así: Presidente Hernando Barraza; Secretario, Héctor Martínez, Tesorero, Manuel Díaz; Directores, Raúl Flores y Juan Castillo. El Presidente.

A-3-6

QUINTO Juzgado concedió posesión efectiva herencia intestada don Juan Miguel Múñoz Alvarez, a cónyuge sobreviviente Rosalía Verdugo Bustos e hijos legítimos María Alejandra, José Miguel, María Verónica, Rosalía del Carmen, y Claudio Enrique.

Z-3-6

EN Stgo. a 27 de Mayo de 1971 se llevó a efecto la elección de directorio del Sindicato Prof. de "OO" Mueblerías y Actividades Conexas de la Prov. de Stgo. en presencia del Inspector Sr. Barriga de la Dirección del Trabajo quedando constituido de la siguiente forma: Sixto Verdejo: Presidente; Francisco Pacheco: Secretario; Luis Soto: Tesorero; Edmundo Sepúlveda: Director; Juan López: Director - Período 71-72. El Secretario.

A-3-6

CHEQUES extraviados Serie A del N° 63055 al 63075 quedan nulo. Se dio aviso al Banco Crédito e Inversiones Suc. Pedro Montt.

A-3-6

POR robo quedan sin valor los cheques serie C-21 N° 4074490 al 4074500 del Banco de A. Edwards y Cía.

A-3-6

HABIENDOSE extraviado el cheque Serie BZW-1 N° 307857 por la cantidad de E° 1.000 girado contra el Banco Nacional del Trabajo, Subagencia Ahumada, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

A-3-6

QUIEBRA: Alicia Laffargue de Jiménez. Segundo Juzgado Civil. Resolución 20 Mayo 1971 ordenó notificar fecha cesación de pagos fallida propuesta por Síndico en día 9 de Octubre de 1965. Por resolución de 25 de Mayo de 1971 tuvo por presentada nómina créditos reconocidos con los siguientes créditos: Valistas Reconocidos: Adler Pérez, Dante Elia E° 9.028,60; Valistas Impugnados: No hay; Preferentes Reconocidos; No hay; Preferentes Impugnados: No hay. SECRETARIO.

C-3-6

HABIENDOSE extraviado cheque Banco Francés- -Italiano N° 64811 Serie S.A. queda nulo y sin valor.

A-3--9

C.A.R. EXTRAVIADOS Car 3491 y 3492 del Banco Central perteneciente a Olga Edwards Bello por E°10.000 (c/u) quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente.

A-3-6

HABIENDOSE extraviado recibo de depósito Bancario de Doña Esther Palma de Ossa de la Central del Banco de Chile, éste queda nulo como referencia para cualquier otra persona o institución.

A-3-6

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva herencias intestadas don Rosamel Ibarra León, doña Inés Araya Palma, hijos legítimos Olfa, Adriana, Víctor, Hilda, Norma Ibarra Palma.

A. 2/6

SEPTIMO Juzgado Civil de Mayor Cuantía, Citase a los parientes de la menor Sandra del Carmen Espínola Morales a la audiencia del día Viernes 4 de Junio a las 16 horas, para oírlos sobre el nombramiento de su tutor. 31 de Mayo de 1971. Publíquese. Secretaria.

Z-4-6.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Luis Morales Quinteros a Ana Teresa Pérez Carrasco y María Teresa, Laura, Luis y Bertha Morales Pérez, sin perjuicio derechos primera como cónyuge

A-4-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Carlos Portales Bello a María y Carlos Portales Greene, sin perjuicio derechos cónyuge Graciela Greene.

A-4-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Alberto Cortés López a Alejandrina, Cristina Ubaldo, Alberto, Hugo, Alcira y Hernán Cortés Ansaldo, sin perjuicio derechos cónyuge Isabel Ansaldo.

A- 4-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Héctor Espinoza Osorio a Eduardo, Angélica y Mauricio Espinoza Parra, sin perjuicio derechos cónyuge Yolanda Parra.- Practicaré inventario solemne. Secretaría, cuatro junio, quince horas.- Secretaria.

A-4-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Eliseo Magaña Zúñiga a Orlando, Lucrecia y Raquel Magaña Acevedo, sin perjuicio derechos cónyuge amanda Palma - Tramítase artículos 33/37 Ley 16271

A-3--6

RESOLUCION Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento don Luis Corrial Pillot, hijas legítimas Margarita Violeta y Angela Máxima Corrial Núñez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente doña Margarita Núñez Espinoza. Secretario.

A-4-6

COOPERATIVA Habitacional "Precursores de Pirque" Cooperativa de Viviendas y Servicios Habitacionales "Precursores de Pirque Ltda", Constituida en Pirque con fecha 25 de marzo de 1971, según constancia, por escritura Pública ante notario Sr. Enrique Morgan C., formada por 56 socios, todos obreros y empleados que suscriben unas acciones de E° 4.000 c/u con domicilio común en Concha y Toro de Pirque objeto: Construcción de Viviendas y Servicios Habitacionales. Domicilio: Concha y Toro de Pirque. Capital suscrito: E° 456.000. Capital pagado: E° 4.000. Directorio Provisional. Consejeros Titulares: Srs. Germán Morales, Hilda Durán, Maricruz Rodríguez, Carmen Cortés, Rebeca Salinas, Consejeros Suplentes: Luiz Quiroz, Elías Moreno, Amadora Miranda, Manuel Palacios y Adriana Ríos. Junta de Vigilancia. Titulares: Amadora Miranda Jorge Acuña, Miguel Bernales, y de Vigilancia Suplentes: Mirsa Astudillo, Augusto Salinas, Esmeralda Orellana. Gerente Provisional: Maricruz Rodríguez Pardo.

A-3-6

HABIENDOSE extraviado los títulos de acciones del Banco Español Chile N°s 3250 por 149 acciones; 7.924 por 37; 14.552 por 106; 10.938 por 26; 18.060 por 21; 286.10 por 105; 42.716 por 100; 37.088 por 61; 42.774 por 200; 49.102 por 312; 52.715 por 395; 56.450 por 360, extendidos a la orden de Carmen Ugarte Iriondo, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente.

A-4-6

HABIENDOSE extraviado los títulos de acciones del Banco Español Chile N°s 3251 por 149 acciones; 7.925 por 37; 14.552 por 106; 10.938 por 26; 18.061 por 21; 286.11 por 105; 42.775 por 200; 42.717 por 100; 37.089 por 61; 49.103 por 312; 56.451 por 360 y 52.716 por 395 acciones, extendidos a la orden de Esther Ugarte Iriondo, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente.

A-4-6

CUMPLENOS notificar que, en Maipú, con fecha 3 de mayo de 1971, siendo las 11.00 hrs. ante la presencia de los Inspectores Srs. José Novoa Gallegos, Edmundo Sepúlveda Burgos y Roberto Vildósola Tapia, se llevó a efecto la elección a nivel nacional del Directorio Definitivo del Sindicato Profesional de Empleados y Obreros de Línea Aérea Nacional Chile, cuyo escrutinio se llevó a efecto el día 20 de mayo del año en curso, ante la presencia de los Inspectores Sres. José Novoa Gallegos, Luis Menares Morales, Edmundo Sepúlveda Burgos y Roberto Vildósola Tapia, quedando integrada la mesa directiva por el período 1971-1972 por las siguientes personas: Presidente, Fernando Carrasco Illanes; Secretario, Francisco Campos Blanco; Tesorero, Bernabé Dañobeytia Rojas; Directores Eduardo Fuentevilla Castro y Manuel Valdés Peña. se hace la presente publicación de conformidad al artículo N° 378 del Código del Trabajo. El Secretario.

A-4-6

CON fecha 3 de mayo de 1971 se procedió a efectuar la renovación de la Directiva Nacional de la Asociación de Trabajadores de Lan Chile, en conformidad a los estatutos y por el período 1971-1973, quedando integrada de la siguiente forma: Presidente Fernando Carrasco Illanes; Vice-Presidente José Castillo U; Secretario General Francisco Campos B; Pro-Secretario Luis Latorre N; Tesorero Bernabé Dañobeytia R; Pro-Tesorero Mario Alvarez R; Directores Julio Figueroa G., Emilio Flores N., Alejandro Araneda V., Manuel Valdés P., Eduardo Fuentevilla C. El Secretario.

A-4-6

TERCER Juzgado Civil, resolución 13 Mayo último, concedió posesión efectiva herencia testada Keralia Rodríguez Arellano a su cónyuge sobreviviente Julio González Chacón. Secretaria.

A-4-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia María Filomena Soto Soto a María Filomena Carvajal Soto. Secretario.

A-4-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Lidia Amanda Horn Reidel a Sergio Sagredo Horn. Secretario.

A-4-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Luis Alberto Arenas Soto y María Cruz Lobos a Luisa Zunilda y Luis Mario Arenas Cruz. Secretario.

A-4-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Rodolfo Adrián, Maggi Valenzuela a Leonardo Andrés y Claudio Esteban Maggi Campos, sin perjuicio derechos cónyuge Julia Campos Fuentes. Inventario solemne practicaré 7 actual, 15 horas. Secretario.

A-4-6

QUINTO Juzgado Civil 7 actual, 15 horas, practicaré ampliación inventario bienes herencia Teresa Hernández Vásquez y Miguel Rebolledo Hernández. Secretario.

A-4-6

QUINTO Juzgado Civil 7 actual, 15 horas, practicaré ampliación inventario solemne bienes herencia Luis Estanislao Ugarte Corvalán. Secretario.

A-4-6

EN Santiago, a 31 de Mayo de 1971 a las 19 hrs. en Catedral 14.00, ante el Inspector del Trabajo Sr. Conrado Ravanal Castillo, se constituyó el Sindicato Profesional de Empleados Particulares Aceros Andes S. A. de la provincia de Santiago, cuya directiva quedó formada por las siguientes personas: Presidente: Sr. Jackie Fleming Pinto; Secretario: Sr. Jorge Miranda Castro; Tesorero: Sr. Ricardo Ortiz Zamorano; Directores: Sr. Eugenio Segovia Opazo, Sr. Ricardo Santi Vega. Se hace la presente publicación en cumplimiento al Artículo 378 del Código del Trabajo.

A-4-6

7 REMATES

REMATE Judical en Maipo (Buin). Juicio: "DEl Mauro con Rojas" expediente N° 13.630 Ordenado por el Juzgado de Letras del Depto. Remataré el jueves 3 de junio del presente año a las 15 horas en Avda. Clemente Díaz N° 7 de Maipo: 1 Balanza para 15 kilos marca "Hobart Dayton" modelo 85; 1 Cocina a gas licuado marca "Siam" de 4 platos y 2 balones de 15 kilos; 1 Romana de pie nacional marca "Hispania" capacidad 250 kilos. Estas especies se rematan en el estado que se encuentran. Pago al contado Oscar Rojas Narvaez. Martillero Público. del Dpto. de Maipo.

A-2-7

REMATE Ante Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, Bandera 385, se rematará 25 junio 1971, 15 horas, local N° 103 del edificio ubicado Plaza Mayor, Villa Santa Adela, Comuna Maipú, departamento Santiago, inscrito fs. 9305, N° 11109 Registro Propiedad año 1969, Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo posturas E° 50.000 forma pago, contado, o 20% contado, saldo a plazo no superior 15 años, devengando interés anual 10% y 15% caso mora o simple retardo, más reajustes. Todo postor deberá otorgar garantía equivalente 10% mínimo, dinero efectivo o boleta bancaria orden Tribunal. Demás bases, expediente 1774-69 "Asociación Ahorro y Préstamo Calicanto con Valenzuela Cecilia. Requerimiento". Secretaria.

A. 2/7

REMATE: Ante Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, Bandera 385, se rematará 14 junio 1971, 15 horas, propiedad ubicada calle Nahuelbuta 1402, Conchalí, inscrita fs. 8753 N° 9659 Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1954. Mínimum posturas E° 28.051. Todo postor deberá otorgar garantía equivalente 10% mínimum, dinero efectivo o boleta bancaria orden Tribunal. Forma pago con 50% contado, saldo dos cuotas seis y doce meses plazo contado desde la fecha de la subasta, con 12% interés anual. Demás bases expediente 794-69 "Cornejo con Alfaro" ejecutivo. Secretaria.

A. 2/7

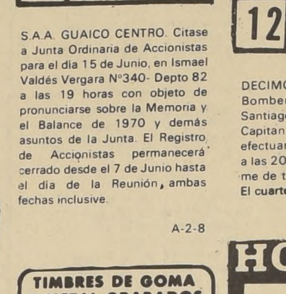
REMATE. Ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía rematarase diecisiete junio próximo, quince horas, sitio 111 manzana 1., con frente calle Santa Ana 1068, Comuna Barrancas, inscrito fojas 1604 vuelta N° 426, Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago 1915. Mínimum E° 10,000 pagaderos contado, garantía 10% mínimum. Bases; antecedentes, secretaría Tribunal, expediente 35.859 "Díaz Nemesio Pizarro Daniel" Secretaria.

A. 2/7

8 CITACIONES

S.A.A. GUAICO CENTRO. Citase a Junta Ordinaria de Accionistas para el día 15 de Junio, en Ismael Valdés Vergara N°340- Depto 82 a las 19 horas con objeto de pronunciarse sobre la Memoria y el Balance de 1970 y demás asuntos de la Junta. El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 7 de Junio hasta el día de la Reunión, ambas fechas inclusive.

A-2-8







Cítase

A reunión de Asamblea Extraordinaria del Sindicato Profesional de Empleados Particulares Asociación de Ahorro y Préstamo Ahorromet para elegir Directorio Definitivo el Lunes 7 de Junio de 1971 a las 18 horas en 1ª citación y a las 18,15 horas en 2ª citación en el local ubicado en Estado 171 2° piso.

EL DIRECTORIO



SINDICATO Profesional de Empleados Codina S.A., se cita a Asamblea General Extraordinaria para el jueves 3 de junio de 1971 a las 16.45 horas, con el objeto de efectuar la Elección Complementaria para designar un director. El Secretario.

Z. 2/6

SINDICATO Profesional Obrero de estaciones de Servicio Servicentros y Bombas Bencineras de la Provincia de Santiago. Se llama a Reunión General para el día 7 de Junio de 1971. Tabla: Elección de Delegados para la Federación. Se hace la presente declaración de acuerdo al Artículo. 1378 del Código del Trabajo. La Directiva.

A-3-8

EL SINDICATO Profesional de Tarjetas radio central, cita a reunión para el 8 junio a las 18 horas, ante un inspector del trabajo, para elección complementaria, de unos de sus directores en Merced 763. El Presidente.

A-2-8

10 VARIOS NO CLASIFICADOS

NECESITO ayudanta competente peluquería Cupa Galería Imperio, Agustinas 833, local 16

Z-4-10

12 BOMBEROS

DECIMOSEPTIMA Compañía de Bomberos "Los Cerrillos" Santiago. Por orden del señor Capitán cito a ejercicio a efectuarse el miércoles 2 de junio a las 20.30 horas. Tenida: uniforme de trabajo. Punto de reunión El cuartel. El Ayudante.

0-2-12



4 TV

14.30 BUENAS TARDES. NOTICIAS
14.45 SIN PALABRAS
15.40 NOTICIARIO ESPAÑOL
15.50 MATINE EN EL 4 Largometraje. La Mujer Avispa
17.30 DIBUJOS ANIMADOS
17.40 PORKY
18.05 FURIA
18.30 LOS VIAJES DE JAIME MACPHETHERS
19.30 TELENOVELA 3er. Capítulo: El retrato
19.45 NOTICIARIO LAN CHILE
19.55 FEUC-V: Programa reportaje sobre los estudiantes vespertinos de la provincia
20.20 LOS MUÑECOS DE A. NAVARRETE
20.30 SHOW CASINO: Presenta a Wendy Patricio Morán y Armando Navarrete
21.30 NOTICIARIO PROLENE
21.55 LA CALDERA DEL DIABLO
22.25 TELETEATRO CLASICO
24.00 MEDIANOCHE

TV CHILE

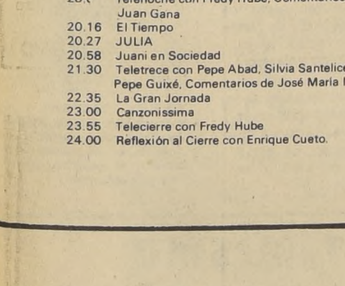
13.45 INFORMATIVO
14.00 PRENSA
14.15 TELESERIE: "El espejo"
14.45 NOTICIARIO DEL AYER
15.00 LARGOMETRAJE: "Secreto de Miami"
16.30 BUEN PASTOR
17.30 SERVICIO SECRETO
18.00 PIN PON
18.30 MIS TRES HIJOS
19.00 LARGOMETRAJE: "Cinco guerreros"
20.30 QUINTA DIMENSION
21.00 TAMBIEN SUCEDE
21.05 CENTRO MEDICO
21.55 TV TIEMPO WELLA
22.00 NOTICIERO
22.30 TELETEATRO NACIONAL: "Escuela Santa María de Iquique"
23.30 NOTICIARIO
23.35 CIERRE

U canal 9

19.01 NOTICARIO
19.05 CINE SERIE
19.30 PROYECCION 25
20.00 NOTICIARIO
20.05 LA CALDERA DEL DIABLO
20.30 CHILE TV
21.00 ESA CHICA
21.30 NUEVE DIARIO
22.15 EL JUEGO DE LA VERDAD: Moderador: Igor Entrala
23.15 MUSICA EN NOCHE
23.55 NOTICIARIO
0.00 CIERRE

13 TV

9.15 Teleclases de Castellano: El Rey Lear de Skehaspeare.
14.00 Pasado Meridiano: Teletarde con Mirella Latorre y Julio Pérez Jurídica con Luis Bates, Teleserie "Sin amor" Arte Sucesos Policiales de Edgar Wallece
17.17 Los Picapiedras
17.37 Nuestros Vecinos
18.10 Tarde en el Cine: "Marco Polo" con Rory Calhoum y Yoko Tani
19.32 Escenario
19.55 El Sapo y la Culebra
20.(Telenoche con Fredy Hube, Comentarios de Juan Gana
20.16 El Tiempo
20.27 JULIA
20.58 Juani en Sociedad
21.30 Teletrece con Pepe Abad, Silvia Santelice Pepe Guixé, Comentarios de José María Navasal
22.35 La Gran Jornada
23.00 Canzonissima
23.55 Telecierre con Fredy Hube
24.00 Reflexión al Cierre con Enrique Cueto.





ANTONIO VARAS. Monradé 25 (61200). Dpto del Teatro de la U. de Chile. 19 hrs. "El degenéresis" de Edmundo Villarroel y Jorge Rebel.

CAMILO HENRIQUEZ. Amunatequi 31 (88959) Teatro del Errante de la U. C. 19 hrs. "Macondo" basada en 100 años de soledad de García Márquez.

CARLOS CARIOLA. San Diego 244 (89350). Prodes. 19.15 hrs. "Amores de ayer, amores de hoy" de Miguel Frank.

CAUPOLICAN. San Diego 840 (85912). 18.30 y 21.40 hrs. Gran Circo Mágico Tihany.

LA COMEDIA. Merced 349 (391523). Ictus. 19.15 hrs. "Hablemos a calzón quitado". de Guillermo Gentile.

MARU. Huérfanos 786 (397907). Cía de Lucho Cordoba y Olivido Leguía, 19.30 hrs. "La toma del dormitorio" de Lucho Cordoba"

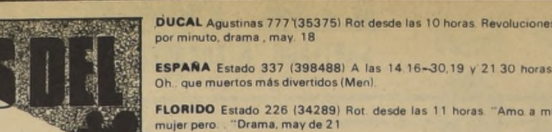
MONEDA Moneda 920 (715451) Cía de Américo Vargas y Pury Durante. 19.15 horas. La Mamma" de André Russin.

OPERA Huérfanos 837 (30176) Cía de revistas Bim Bam Bum. 19. 21.40, y 23.15 horas "El descuevesis".

PICARESQUE Recoleta 343 (776883) Cía de revistas strip tease. 20 y 23 horas. "Zorrilla expropió a Picasso".

TALIA. San Diego 246 (66592). knos 19.15 hrs. "Recuento" de Elizardo Rojas.

TEATRO DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605). Teatro del Angel. 19.30 hrs. "La mantis religiosa" de Alejandro Sieveking.



ASTOR. Estado 257 (39112). Desde las 13 hrs. Los hermanos Karamazov (May 14).

AUDITORIO. Inst. Chileno Soviético de Cultura Ejército 57 (89644). 19.30 hrs El delantal blanco.

BANDERA Bandera 76 (714403) Rot desde las 10 horas "Tiempo de lluvia" Musical, menores.

CITY Agustinas 1022 (66687) Rot desde las 10 horas "La confesión" Drama may. de 14

CENTRAL Huérfanos 930 (33555) Rot desde las 11 horas "Los visitantes de la noche" may 14

CERVANTES M. Cousiño 134 (381894) Rot desde las 11 horas "El Engaño" drama, may. de 21

CINELANDIA Puente 540 (67932) Rot. desde las 14 horas. La hora desnuda, Buenas noches Año Nuevo

CAPRI Monjitas 825 (392414) Rot. desde las 10 horas. Un tiro en la noche. Los hijos de Mata Hari

CONTINENTAL Plaza Bulnes 41 (60735) Rot. desde las 14 horas. El engaño, drama may. de 21

DUCAL Agustinas 777 (35375) Rot desde las 10 horas. Revoluciones por minuto, drama, may. 18

ESPAÑA Estado 337 (398488) A las 14.16–30,19 y 21.30 horas. Oh.. que muertos más divertidos (Men).

FLORIDO Estado 226 (34289) Rot. desde las 11 horas "Amo a mi mujer pero.. "Drama, may de 21

GRAN PALACE Huérfanos 1176 (60082) A las 15, 18.45 y 22 horas "El gran Carusso" Musical, menores.

HUELEN Huérfanos 779 (31603) Rot desde las 11 horas. El Círculo Rojo". Suspenso, may. de 18

HUERFANOS Huérfanos 930 (36707) Rot desde las 11 horas. "Lili mi adorable espía" Drama, may. 14

IMPERIO Estado 215 (397960) Rot desde las 10 horas. "Semilla de odio" Drama Social, may. 14

KING Huérfanos 840 (32838) Rot desde las 10 horas. "Mi tío Benjamín" Drama, may de 21

LIDO Huérfanos 680 (34366) Rot. desde las 10.45 horas. "La hija de Ryan" May. de 18

MAYO Monjitas 879 (391201) Rot desde las 10 horas. La Venganza es mía Cowboy, may. de 21

METRO Bandera 141 (61570) Rot desde las 10.30 horas. "Fui un ladrón" Drama, may. de 21

NILO Monjitas 879 (392078) Rot. desde las 10 horas. Bajo el planeta de los Simios" May. de 14

PACIFICO Huérfanos 1147 (62921) Rot desde las 10.30 horas "Eva en la senda del amor" May. de 18

PLAZA Compañía 1068 (34714) Rot desde las 10 horas. "La venganza es mía" Cowboy. May. de 21

REAL Compañía 1068 (65555) Rot desde las 11 horas. "El engaño" Drama, May. de 21.

REX Huérfanos 735 (31143) Rot desde las 11 noras. La mujer del cura" Drama May. de 21

RIO Monjitas 743 (33550) Rot desde las 11 horas. Lawrence de Arabia. Fuego Negro.

RITZ San Antonio 50 (380613) Rot desde las 11 horas. "Qué se le dice a una dama desnuda"

RIVIERA D. Cervantes 802 (36093) Rot. desde las 10 horas. Amor libre. Silvia y el amor

ROXY Huérfanos 1055 (80809) Rot desde las 10 horas. Amor libre. Silvia y el amor

SAN MARTIN B. O'Higgins 276 Tel. 35357 Rot. desde las 11 hrs. Teorema Zeta.

SANTA LUCIA A. B. O'Higgins: San Isidro "Krokatta al este de Java" acción, may de 14

SANTIAGO. Merced 829 Tel. 32888 Rot. desde las 11 hrs. "Tiempo de lluvia" Joan M. Serrat musical

SAO PAULO Merced 772 Tel. 394976 Rot desde las 19 hrs. Historias Extraordinarias. La Piscina

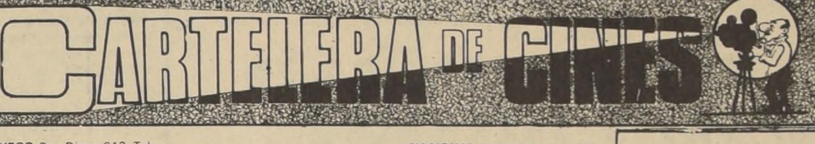
TIVOLI Huérfanos 757 Tel. 30611 Rot. desde las 11 hrs. "Siete hombres y un destino" "Cowbpy may de 14.

TOESCA. Huérfanos 1313 Tel. 711562. Desde las 13 hrs. Simplemente María (may 14)

VICTORIA Huérfanos 827 Tel. 30021 Rot. desde las hrs. Bajo el planeta de los Simios "may de 14"

WINSOR. Moneda 1035. Tel. 89761 Rot. desde las 10.30 hrs. Africa secreta "Cultural, may de 18

YORK Ahumada 166. Tel. 66687 Rot. 10.30 hrs. "La Mano" Drama, may de 18



SECTOR PLAZA ITALIA

NORMANDIE Alameda 139. Te 392749. Desde las 14 hrs Simplemente María (may de 14).

SECTOR ÑUÑOA PROVIDENCIA VITACURA.

ANDES Avda. Irarrázaval 1435. Tel. 43811. Rot. desde las 14 hrs. Chaplin en el Circo. Escuadrón Mosquito El Secreto de Santa Victoria

CALIFORNIA Irarrázaval 1658 Tel. 498061 A las 15.45 19.15 y 22.15 hrs. "El Círculo Rojo" may de 14

DANTE Wasnignton 26. Tel. 494359. A las 16,19, y 22 hrs. "La mano "drama may de 18.

EGAÑA Plaza Egaña Tel 271026. Desde las 15 hrs. Con cuanto amor. Cierto casi probable.

EL GOLF Apoquindo 3368. Tel. 480046 A las 16.15, 19 y 22.15 hrs. "El engaño" drama, may de 21

HOLLYWOOD Irarrázaval 2900. Tel. 42389. Rot. desde las 13 hrs. En busca del Eslabon Perdido. Coloso

LAS CONDES Apoquindo-Noruega. Tel. 484067. A las 16,19 y 22 hrs. "Tiempo de lluvia" músical, may de 14

LAS LILAS E. Yáñez- J. de Dios Tel. 431160 A las 16.30, 19 y 22.15 hrs. "Africa de Secreto "Drama may de 18

LO CASTILLO- Vitacura. Tel. 4818981 A las 16.19 y 22.30 hrs. "Las Hermanos Karamazov "Drama, may de 14.

MARCONI. (42867). 16, 19 y 22 hrs. El chiquero (May 18).

MAC L. (213418). Descanso.

ORI TE P. de Valdivia 099. Tel 41 A las 16.30, 19 y 22 hrs Visitantes de la noche" may 18.

P. DE VALDIVIA de Valdivia Bilbao Tel. 43948 A las 16.30 19 y 22.15 hrs. Semilla de odio" drama may 18

VERDI P. de Valdivia 5273. Tel. 499704 Rot. desde las 14 hrs. No juzgarás a tus padre. Un latino en Acapulco. Se buca vivo o muerto.

10 DE JULIO- FRANKLIN AVDA MATTA GRAN AVENIDA.

ALHUE I -Población Dávila Tel. 581427. Rot. desde las 14 hrs. El bribón Chisum el rey del Oeste, Un hombre llamado caballo.

AMERICA.- Ñuble 390 Tel. 52443. Rot desde las 14 hrs. La vita, La única casa en Londres, Cinco dragones dorados.

ESMERALDA San Diego 1035. Tel. 64303. Rot. desde las 14 hrs. Aeropuerto. En busca del eslabón perdido Coloso 1980.

IMPERIAL San Diego 1344 Rot. desde las 14 hrs. Cómo, cuándo y con quién, El hueso del amor. Las impuras.

LIRA (511704). Desde las 14 hrs. Barcos satánicos. Irma la Dulce. Si la hallaste es tuya.

MISTRAL San Diego 279 Tel. 63994. Rot. desde las 13 hrs. Palabras de amor. La Soldadera Doce valientes.

MODERNO gran Avda. 6544. Tel. 581782. Rot desde las 14 hrs Los tres caballeros. Bronson el Aventurero. La casa de los números.

ROMA.- San Diego 230. Tel. 67258. Rot. desde las 14 hrs. Sin un adiós. Perdidos en el desierto. Las tres magníficas.

MONACO 10 de Julio- A. Prat. Tel. 382845. Rot. desde las 13 hrs. Sabata viene a matar. La fuga final Vestido para matar.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA Mapocho 4117. Tel. 713384. Rot. desde las 14 hrs. El fin de un canalla. Bebe la sangre de drácula. La mudanza

MAIPO San Pablo 4251. Tel. 731982. Rot. desde las 14 hrs. Slege el hombre marcado. Comando suicida. Trampa para un cadáver.

SAN DIEGO San Diego 612. Tel. 81093. Rot. desde las 14 hrs. Sólo los bravos volvieron. La noche es para matar. Un fenómeno llamado Cassius

SAN MIGUEL- Avda. Euclides 1202. Tel. 51263. Rot. desde las 14 hrs. Teorema, Z.

PORTUGAL 10 de Julio 242 Tel 34816. Rot. desde las 14 hrs. Sin un adiós, Perdidos en el Desierto Las tres magníficas.

PRAT San Diego 2117. Tel. 50754. Rot desde las 15 hrs. Sliigge el hombre marcado. Comando Suicida. Trampa para un cadáver.

GRAN AVENIDA- Gran Avenida 4830. Tel. 52163. Rot. desde las 14 hrs. "Tiempo de Lluvia musical may de 14

SUR San Diego 935. Tel. 61524. Desde las 13 hrs. El ángel de la muerte. Los valientes mueren jóvenes. En cada puerto una pelea

SECTOR SAN PABLO ALAMEDA ESTACION BRASIL

ALAMEDA. (91254). Desde las 12.30 hrs. El hombre marcado. Comandos suicidas. Trampa para un cadáver.

ALCAZAR Avda. Brasil 373. Tel. 80122. Rot. desde las 14 hrs. El circo de Chaplin. Escuadrón mosquitos El secreto de Santa Vittoria

BLANCO ENCALADA BLanco Encalada 2820. Tel 91787. Rot. desde las 14 hrs. Cómo, cuándo y con quién. El hueso del Las impueras.

ALESSANDRI.- Alameda 2987. Tel. 86848. Rot. desde las 11 hrs. La rosa sangrienta, drama may de 21.

CARRERA.- Desde las 13 hrs. Vestido para matar. La fuga final. Sabata biene a matar.

COLON- San Pablo- Maipú Tel. 733146. Rot desde las 14 hrs. El credo de un hombre Solitario. Barbarella. Todo un día para morir.

MINERVA. (733342). Desde las 13 hrs. Las impuras. Cómo cuándo y con quién. El hueso del amor.

MONUMENTAL Alameda 3943. Tel. 91555. Rot. desde las 14 hrs. Bebe la sangre de drácula. La mudanza El fin de un canalla.

SECTOR INDEPENDENCIA VIVACETA EL SALTO

O'HIGGINS: San Pablo 2281 (86929). Desde las 13 hrs. Chity Chity Bang Bang. El puente de Remagen. Al S.S. de su Majestad

LA PALMILLA. (773185). Descanso.

NACIONAL Independencia 801 T. 370594. Rot desde las 13 hrs. El fin de un canalla. Bebe la sangre de Drácula La mudanza.

CINES COMUNALES

VALENCIA. Plaza Chacabuco (370288). Desde las 14 hrs. Sin un adiós Perdidos en el desierto. Las 3 magníficas

MAIPU. (Maipú). Desde las 15 hrs. La vuelta al mundo en 80 días. La batalla del Alemein.

NACIONAL Puente Alto. Desde las 14 hrs. Shane. Vivir y amar un poco.

PLAZA. (Talagante) Descanso.

PLAZA. (Puente Alto). Desde las 15 hrs. Celos estilo italiano. El último guerrero.

MUNICIPAL. (San Bernardo). Investigación de un ciudadano sobre toda sospecha. Cómo cuando y con quien

DIANA (Cartagena) Desde las 15 hrs. Dios, el diablo y un winchester. Lucio Vásquez.

VICTORIA (San Antonio). Desde las 15 hrs. Fuego de masacre. Profesionales para una matanza.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO
AVISO

Se pone en conocimiento del público, en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 550 de la Ordenanza General de Construcciones y Urbánización, que la I. Municipalidad por Acuerdo 544 del 9 de Septiembre de 1970, resolvió modificar el Plano Oficial de la Comuna en el sector de Avda. Exposición.

Los interesados en conocer los antecedentes de la modificación en referencia pueden consultarlos en la Sección Plan General Urbano de la Dirección de Obras Municipales, Merced 753, 3º piso, de 9.30 a 11 horas.

LUIS GARRIDO VALENZUELA
Director de Obras Municipales
Reemplazante

UNIVERSIDAD DE CHILE
FACULTAD DE CIENCIAS Y
ARTES MUSICALES Y ESCENICAS

TALLER "LONCURAHUE"

CURSO DE CHARANGO

Está abierta la inscripción para el curso de charango que dictará Horacio Durán, integrante del Conjunto Inti-Illimani. Este curso es para quienes ya tienen algunas nociones del instrumento y es de asistencia limitada.

BALLET FOLKLORICO:

También ha sido abierta la inscripción para llenar ocho plazas de bailarines —cuatro damas y cuatro varones— con postulantes que tengan conocimientos de folklore y edad entre 17 y 24 años.

Los interesados deben dirigirse a Pío Nono 140, entre las 19 y 21.30 horas.

Elisa Gayán
Decano

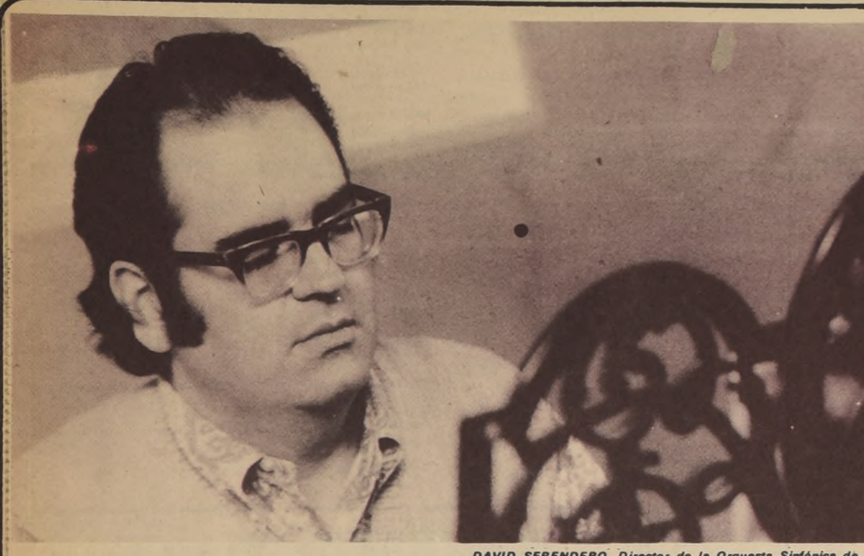
TARIFA DE SUSCRIPCIONES

Anual	E° 490.
Semestral	245.-
Trimestral	125.-

LA NACION

SANTIAGO, MIERCOLES 2 DE JUNIO DE 1971

Presidente del Consejo y Director: Oscar Waiss Band.
Director reemplazante: Renán Andrade Martínez.
Representante Legal: Jorge Arratia Urzúa.
Propietario: EMPRESA "LA NACION" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago.



DAVID SERENDERO, Director de la Orquesta Sinfónica de Chile (OSCH).

OPERA DE WAGNER DIRIGIRA EN EL LIBANO DAVID SERENDERO

Diversos aspectos sobre el panorama musical europeo enfocó el Director de la Orquesta Sinfónica de Chile y profesor de la Facultad de Música de la "U", David Serendero, quien estuvo recientemente en Alemania, Suiza y Dinamarca, becado por el Servicio de Intercambio Académico de Alemania Federal, Serendero visitó especialmente las ciudades de Hamburgo, Berlín, Stuttgart, Colonia y Munich, donde permaneció en contacto con los centros más importantes de Opera y Dirección Orquestal.

EL FENOMENO KARAJAN

Entre otras cosas, David Serendero analizó el "fenómeno Karajan", Director de Orquesta que se ha mantenido durante diez años como la primera figura musical en Europa. Creo sinceramente, afirmó que Herbert von Karajan, es el mejor Director que hay en este momento en el mundo. Sus virtudes consisten en una gran musicalidad, expresada en forma sobria y con un gran sentido de precisión. Antes Karajan era más teatral; actualmente cada uno de sus gestos obedece a una razón estrictamente musical. Otra de sus características es la libertad en que deja a los solistas, convirtiéndose, en los pasajes, de éstos, en mero acompañante".

Señaló además Serendero que las virtudes de Karajan se reafirmaban en un sólido aparato publicitario, justificado por las indiscutibles dotes del Director. Desde un punto de vista comparativo afirmó que en otros casos la Publicidad cumplía una función inconsecuente, citando como ejemplo a Zubin Metta, Director de la Filarmónica de Los Angeles. Explicó Serendero que habían 200 como él.

COMPOSITOR

El Director de la OSCH desarrolló en Europa una vasta actividad personal. En su calidad de compositor, interesó a la "Breitkopf und Härtel" una de las casas editoras de más prestigio en Alemania, que ofrecerá sus obras a radios, orquestas e instituciones de programación. El repertorio de Serendero está compuesto de obras orquestales, de cámara y obras con texto. Entre las más conocidas figuran "Interludio 1959" y "Estratos" y las cantatas "Leyenda de la Creación" y "A la nueva Eva".

"Se interesaron además cuenta Serendero, en que les haga dos "Musical" género equivalente a la comedia musical, dirección hacia la que tengo encaminada algunas composiciones".

"El ofrecimiento más atrayente, sin embargo, lo recibí en calidad de Director, y consiste en hacerme cargo de la Dirección musical de una ópera de Wagner que será estrenada en Beirut, en 1972". A cargo también de la batuta Serendero grabará un concierto con la Orquesta de la Radio de la Suisse Romane. Otras dos radioemisoras —Radio Sfb de Berlín, y Radio de Stuttgart— se interesaron además gracias a sus gestiones por ofrecer música chilena y latinoamericana a través de sus programaciones.

Actualmente David Serendero se encuentra desarrollando sus labores docentes en el Conservatorio Nacional de Música del cual fue durante varios años su Director y en la Orquesta Sinfónica de Chile. La actual Temporada Sinfónica se inauguró recientemente en el teatro Astor bajo la dirección del destacado músico chileno.

Antonio Larreta:

"EN CHILE HAY BUENOS ACTORES"

"Todo el mundo quiere venir a Chile. Este país se ha convertido en "vedette". Mis amigos estaban muertos de envidia cuando supieron que venía a trabajar a Santiago".

Antonio Larreta habla con entusiasmo y vivacidad. En Montevideo ha realizado una exitosa labor como autor, actor, crítico y director de teatro. Desde hace un mes dirige a los actores del Teatro de la Universidad de Chile.

"Me invitaron. Me propusieron dirigir "Peribáñez", de Lope de Vega. Contrapropuse "Fuenteovejuna", que adapté en Montevideo, o una adaptación de "Tirano Bandera", de Valle Inclán. Nos pusimos de acuerdo en "El Jardín de los Cerezos", de Chéjov.

Así es como Antonio Larreta está trabajando ahora con un reparto integrado por Alicia Quiroga, María Teresa Fricke, Sonia Mena, Claudia Paz, Eliana Vidille, Roberto Parada, Sergio Aguirre, Víctor Rojas, Mario Lorca, Fernando González, Andrés Rojas Murphy y Peter Lehman. De la música se ocupa el compositor Tomás Lefever y de la escenografía e iluminación, Víctor Segura y Bruna Contreras.

TEATRO Y POLITICA

A nivel teórico se discute la influencia recíproca entre arte y sociedad; se emiten pronunciamientos sobre el "compromiso" social o político del arte.

La realidad cotidiana e inmediata entrega elementos riquísimos de considerar sobre estas cuestiones.

La realidad de Uruguay, la crisis económica y la búsqueda casi desesperada de nuevas fórmulas políticas repercuten en el repertorio teatral; las obras de éxito son las que de algún modo el público puede identificar con los problemas políticos. "Los mayores éxitos teatrales del último tiempo —señala Larreta— tuvieron ese sentido: "Fuenteovejuna". "Libertad Libertad", "El Tobogán".

Larreta salta á Chile y debe dirigir "El Jardín de los Cerezos" de un clásico ruso, una obra maestra, pero que "refleja la decadencia de un mundo y sus valores y el surgimiento de uno nuevo".

Las transformaciones de un sector de la vida a otro, de un país a otro. **"Con la victoria de Allende en Chile se constituyó algo muy difícil, un frente amplio de izquierda en nuestro país, con buenas perpectivas. El acto del 26 de marzo fue impresionante".**

"Todo esto me hace respirar el aire de la libertad. La gente en mi país está muy sofocada. Hay un clima represivo intenso", comenta el director uruguayo.

"Para explicarle la diferencia —agrega— el día que llegué a Santiago fui a saludar a su hotel a China Zorrilla, actriz uruguaya que estaba en gira. Me di cuenta que andaba sin mis documentos y me alarmé. "Pero no te preocupes —me dijo—, aquí no te va a pasar nada por eso. Puedes andar sin papeles".

ACTORES CHILENOS

Larreta trabaja con entusiasmo con los actores chilenos. Admira la formación profesional, su falta de divismo y su encaramiento de los personajes "desde sus elementos interiores".

Junto con el teatro de Uruguay y de Brasil, Larreta encuentra que el de Chile es uno de los mejor orientados de La- [illegible] "Se ha superado la escuela española la retórica teatral. El actor chileno es muy poco espectacular. Trabaja hacia adentro".

"El Jardín de los Cerezos", de Chéjov, requiere profundización, estudio de personajes, concentración. Los actores ensayan la jornada entera. "Estamos aprendiendo tanto del texto como del director", comentó una de las actrices. El estreno está anunciado para los primeros días de julio. Será el primer estreno de este año del Teatro de la Universidad de Chile. Se espera con verdadero interés.

ANTONIO LARRETA: "Venir a Chile es respirar aire de libertad".

TEATRO ESCOLAR PARA CELEBRAR LOS TREINTA AÑOS

Gran interés ha despertado el Festival Nacional de Teatro Escolar, evento que se realizará en octubre del presente año en las ciudades de Ancud, Castro, Chonchi, Achao, Quellón, Chaitén y Futaleufú. Hasta el momento se han inscrito una gran cantidad de grupos escolares, tanto de la Enseñanza Básica, Enseñanza Media y Profesional como de la Enseñanza Normal. La organización está a cargo de la Universidad de Chile, **Departamento de Teatro. Ministerio de Educación**: es responsabilidad de las direcciones de Enseñanza Básica, Media y Profesional y del Departamento de Normales la selección de los conjuntos que participarán en este festival. Y de la **Junta de Auxilio Escolar y Becas.**

30 AÑOS DEL DETUCH y 7 DE LA JUNTA.

El Festival Nacional de Teatro Escolar se realiza con motivo de los 30 años de vida del Departamento de Teatro de la Universidad de Chile, fundado en junio de 1941 con el nombre de Teatro Experimental, como también para conmemorar los 7 años de vida de la Junta de Auxilio Escolar y Becas.

El Departamento de Teatro, a través de sus 30 años de vida, le ha dado al teatro nacional un carácter universitario que hasta antes del 41 no existía; se ha creado la carrera de actor, una compañía estable; se ha preocupado de difundir este arte a todos los sectores de la población con el fin de crear nuevos públicos y a través de concursos se ha estimulado la dramaturgia nacional. Sin lugar a dudas fue un movimiento innovador, de ahí el nombre de "experimental".

A su vez, la Junta de Auxilio ha desarrollado una intensa labor. A través de las becas que otorga a la juventud necesitada, de numerosos aportes económicos destinados a la difusión de la cultura, como sucede ahora con el Festival de Teatro Escolar, sin lugar a dudas ha cumplido en estos siete años con el propósito de permitir que los sectores más necesitados tengan acceso a la cultura.

PREMIOS

Los premios consistirán en presentación en el Antonio Varas de las obras ganadoras y una semana de estada en la capital; las entidades organizadoras del Festival costearán los pasajes y la permanencia de los alumnos. Si el conjunto fuera de Santiago, éste se presentará en alguna ciudad del norte del país.

Los Testigos:

DE CANNES A BERLIN

"LOS TESTIGOS", film chileno protagonizado por Nelsón Villagra, que se estrena la próxima semana en Santiago, según informaciones telefónicas recibidas por el productor, fue largamente aplaudida después de su exhibición en la quincena de los realizadores del Festival de Cannes.

Ya existen posibilidades concretas de su comercialización en Europa. Los productores, por su parte, luego del éxito de esta película en Cannes, han decidido viajar a Europa para estar presentes cuando el film se exhiba en el Conocido "Festival de Berlín".

La crítica europea, al igual que, la nacional y argentina, califican de "Brillante" la actuación de Nelsón Villagra, indiscutiblemente el mejor actor del cine nacional.

Por otra parte, Guillermo Sáez Pardo, el autor del argumento y diálogos de "LOS TESTIGOS" está plenamente satisfecho de su tarea y en estos días ha iniciado el trabajo de un nuevo guión sobre los problemas habitacionales, tema que seguramente también será dirigido por Charles Elsesser



"LOS TESTIGOS", film nacional que en estos momentos está siendo mostrado en Europa. En la escena, Nelson Villagra, calificado por la crítica como "brillante", acompañado de Guillermo Bruce y Fernando Gallardo.

LA ULTIMA FOTO EN CHILE DEL "GRINGO CHORO".



El popular artista de cine y cantante Dean Reed continuó su viaje a través de América, después de permanecer bastante tiempo en nuestro país cumpliendo presentaciones en televisión, radios y cine. Su despedida fue emocionante ya que numeroso público llegó hasta Pudahuel para ver al gringo subir al avión y decirle: "Chao, vuelve pronto".

BATERISTAS APLICAN LEY DEL HIELO A UN SELLO GRABADOR

El Círculo de Bateristas de Chile, acogiendo innumerables quejas de sus profesionales en contra de un sello grabador que se niega a cancelar la tarifa mínima de 50 escudos por concepto de transporte del instrumento, acordó aplicar una medida ejemplarizadora: de ahora en adelante ningún baterista profesional grabará para dicho sello.

Con esto, se pretende terminar con abusos que se cometen diariamente en contra de los músicos, haciendo más **exiguas** aún las entradas de estos profesionales.

Y. . . ya que estamos con los bateristas, seguimos en la onda. La segunda edición del Método de Batería, del destacado baterista y profesor Carlos Figueroa, trae escrito el ritmo de cueca chilena en ejercicios teóricos y prácticos.

El primero se agotó. El caso de este autor es un ejemplo que reconforta. Su constante lucha por motivar al medio a superarse y estudiar nuevas técnicas ha tenido eco favorable entre sus colegas. En estos momentos se inicia, con el patrocinio del Círculo, un seminario de perfeccionamiento rítmico.



CARLOS FIGUEROA: "Mis colegas han tomado conciencia de la responsabilidad que debe tener un músico profesional y la necesidad de unir nuestros esfuerzos".

Anita Flores:

JUVENTUD Y OPTIMISMO

La inquieta y burbujeante Anita Flores ya tiene ubicado su segundo 45 con los temas "Jamás Podrás" y "Canción de un amor feliz". Anteriormente había grabado "Qué lindo es" y "La lluvia en el rocío".

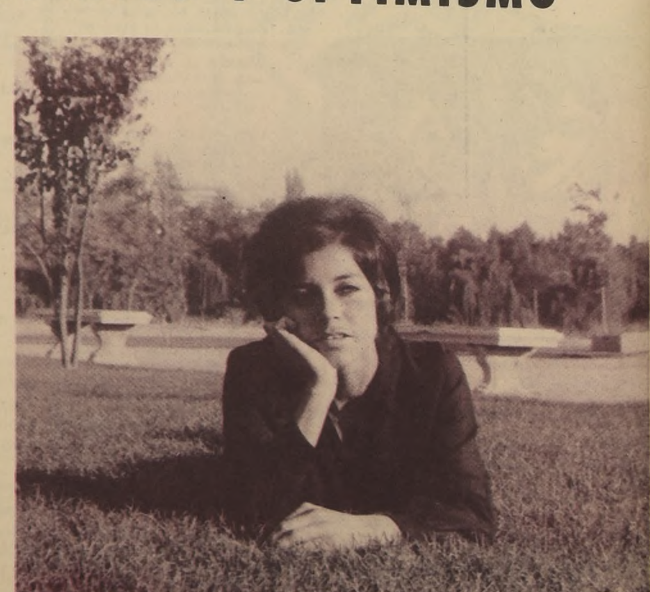
Anita Flores se inició como cantante el año 68. Más tarde participó en radios y concursos de aficionados. En la radio del Pacífico ocupó el primer lugar en un concurso "Como un Jet a la fama".

Su primer disco lo grabó el 68. Desde ese tiempo comenzó su éxito. Su trayectoria en escenarios es amplia, aunque el tiempo que lleva como profesional es corto.

Ha actuado en varias emisoras de Santiago, en la Candelaria en la Agricultura, Yungay, Pacífico y muchas otras. También se ha presentado en T. V., actuando en los tres canales capitalinos y en el 4 de Valparaíso.

La carrera de Anita Flores ha sido óptima. Ella ha estado apoyada fundamentalmente en sus estudios, ya que ha seguido clases de canto, incluyendo impostación de la voz y respiración yoga del diafragma. También ha seguido coreografía con el maestro Jaime Armijo.

El tercer 45 llevará los temas "Por un mundo mejor" y "Al hippie con cariño". Este disco lleva los arreglos y la dirección musical de Juan Azúa y 22 músicos. Como todos los temas de Anita, éste también es de corte juvenil y optimista.



ANITA FLORES: Está muy atareada. En julio la veremos en T.V. Nacional en el show de César Millas 0990. El próximo sábado, estará en Canal 13 y próximamente en el Casino de Viña.

BIEN CEMENTO MELON AHORA PRODUCE MAS

ORGANIZADOS en 17 comités de producción en las distintas secciones, tanto de la fábrica misma como de la mina, están trabajando después de la intervención de los trabajadores de la industria Cemento Melón de La Calera. Un Comité Superior de Producción coordina la labor de todos los demás y se preocupa de la producción, la mantención y el desarrollo de la industria.

El Comité Superior de Producción está integrado por representantes de los obreros y de los empleados, de los profesionales y técnicos. En él participan por derecho propio el Administrador de Fábrica y el Administrador de Mina, como, asimismo los interventores del Gobierno, compañeros, Vicente Sotta y Lautaro Guerra.

Este último, describe el trabajo de los comités de producción por secciones de la siguiente manera:

"Estos comités tienen como misión esencial aumentar la productividad de cada sección. Sin embargo, en una primera etapa y mientras los trabajadores alcanzan nuevos niveles de preparación, los comités de producción están siendo empleados para mejorar la seguridad en el trabajo, como también la higiene".



COMO FUNCIONAN

Las proposiciones de los comités de producción son hechas al Jefe de la Sección; si este no es capaz de resolver recurre al Jefe del Departamento y éste, a su vez, si tampoco puede hacerlo, traspasa la materia de que se trate al Comité Superior de Producción, el que decide en definitiva qué es lo que corresponde hacer. El Comité Superior se reúne todas las semanas.

"Desde que se produjo la intervención a la fecha ha habido muchos cambios positivos en la industria, sobre todo en el trato personal hacia los trabajadores de parte de los interventores", declara Jacobo Carmona, el Presidente del Comité de Producción de Laboratorio. Antes, para hablar con algún ejecutivo había que esperar como 15 días. Ahora los compañeros interventores mantienen un permanente diálogo con nosotros. Además, tenemos una reunión semanal de la Asamblea de los trabajadores".

Con este sistema de trabajo en que los trabajadores tienen plena participación en las decisiones, la fábrica de Cemento Melón de La Calera está respondiendo correctamente a las demandas de producción generadas por el desarrollo de la construcción en el país. Las ventas mensuales de esta industria son una especie de barómetro de la actividad económica chilena. Es por eso que con justificado optimismo el compañero Lautaro Guerra informó que en abril se entregaron 1 millón 230 mil bolsas de cemento contra 1 millón 100 que se estaba entregando en enero y febrero, antes de la intervención. Para mayo, todo indica que las ventas estarán también en el millón 200 mil bolsas.

NO RESULTO "AVIVADA" A GRINGOS DE LA FORD

La sucursal en Chile de la industria norteamericana de automóviles Ford fue requisada por el Gobierno. Tres razones movieron a las autoridades a tomar esa determinación:

1) La empresa paralizó la producción de vehículos y la importación de repuestos para el normal desenvolvimiento de la industria de transportes (micros y camiones, fundamentalmente).

2) La conducta de la Ford constituía un grave perjuicio para las actividades laborales, como de abastecimiento de producción.

3) Los vehículos y repuestos son considerados como artículos de primera necesidad.

La lucha de los trabajadores, todos amenazados de quedar sin trabajo por la paralización de la producción, fue decisiva en la determinación del Gobierno.

Ahora trabajan codo a codo con el interventor del Estado.

ESTA PISCINA antes sólo la ocupaban los ejecutivos. Ahora todos los trabajadores pueden disfrutarla, como asimismo las canchas de tenis, la sala de cine, la biblioteca, los amplios salones y corredores y el bar. Al fondo, se ve la sede del Club de los Trabajadores.

EL GOBIERNO CUMPLE EL PROGRAMA

LOS TRABAJADORES de diferentes industrias han señalado su satisfacción por las medidas adoptadas por el Gobierno de la Unidad Popular, de incorporar al área de la Propiedad Social a varias empresas importantísimas, pero que no aportaban lo suficiente para el bienestar de los chilenos.

Uno de los ejemplos lo constituye la Asamblea de Obreros de Yarur que señalaron: "apoyar y felicitar al compañero Allende, a todo su gabinete y a los partidos y movimientos que integran la Unidad Popular, quienes están demostrando realmente su compromiso irrenunciable para con nuestra clase trabajadora, al estar cumpliendo sin claudicación alguna el programa del pueblo".

Manifestaron también estos obreros y empleados que "están decididos a trabajar firmemente por el aumento de la producción, contribuyendo efectivamente en la construcción de una nueva economía socialista que, estamos seguros, reemplazará con grandes ventajas a aquellos que han sustentado por años la derecha económica y política, explotando a la clase trabajadora en beneficio de sus mezquinos intereses".

Entretanto, la Federación Nacional Minera señaló: "Los mineros que hemos sufrido la explotación sin ninguna contemplación de parte de los monopolios nacionales y extranjeros, al igual que los trabajadores textiles, les entregamos a ellos nuestra solidaridad de clase y compartimos su alegría, que es también nuestra, por este gran acontecimiento histórico".



"PODER CAMPESINO", *Editado por la Subdivisión de Comunicaciones de INDAP.*
Director Responsable: Héctor Suárez Bastidas.
Dirección: Teatinos 251. Fono 88307.
Impresores: "La Nación".



Pedro Vuskovic, Ministro de Economía, (al centro) y Oscar G. Garretón, Subsecretario, (de barba), entran a la industria Sumar, acompañados de los trabajadores que la ocuparon para impedir el sabotaje.

El área social va:

EL PUEBLO TOMA EL CONTROL DE LA ECONOMIA

El control de la economía por el pueblo es paso fundamental para la construcción del socialismo en Chile.

Es el pueblo trabajador el que debe asumir la dirección de la producción. Tiene que decidir qué y para quién producir, cómo y en qué cantidad, dónde y cuándo hacerlo.

O sea, el pueblo pasa a ocupar el papel de protagonista del proceso económico desplazando de este papel central a los grandes capitalistas chilenos y extranjeros, los que a través de sus monopolios y latifundios prácticamente controlaron al país.

Fueron, justamente, los grandes grupos económicos dueños de las empresas textiles, de los bancos privados, de las empresas de distribución de productos, de las productoras de materias primas vitales para el desarrollo del país los que decidieron en función de sus intereses de grupo qué debíamos consumir los chilenos, cuánto debíamos pagar, y jamás se preocuparon de atender a las reales necesidades del pueblo.

Por esta razón, la Unidad Popular se comprometió a romper desde el Gobierno esa estructura económica que tanta miseria ha traído a los chilenos.

El compromiso establecía la creación de un área de propiedad social, o sea de todos los trabajadores, donde estén todas aquellas empresas vitales para el país.

Y el compromiso se está cumpliendo.

En los seis meses que lleva el Gobierno de la Unidad Popular se ha lanzado una ofensiva a fondo contra el capital monopolista nacional y extranjero, empezando por la nacionalización del cobre, la aceleración y profundización de la Reforma Agraria, las intervenciones y expropiaciones industriales y la nacionalización bancaria.



LOS BANCOS Y LOS CREDITOS AL SERVICIO DE LA PRODUCCION

El control de los bancos por los grupos económicos les daba también a éstos el control de los créditos. Por lo general, los capitalistas centran sus intereses en las grandes empresas y en los bancos. De este modo, se aseguraban fácil acceso a los créditos más fabulosos provenientes del ahorro de los trabajadores. Por supuesto que el trabajador jamás podía conseguir un préstamo.

Consciente del problema, el Gobierno procedió a incorporar al área social a los bancos privados, para tomr su control y ponerlos a disposición del pueblo.

De esta forma, ahora los trabajadores tienen acceso a nueve bancos que antes eran sólo para el uso y abuso de los capitalistas: O'Higgins, Panamericano Israelita, Osorno y la Unión, Nacional del Trabajo, Talca, Sur de Chile, Continental y Valdivia.

Tan mal distribuido estaba el crédito en el sistema anterior que en 1969 cincuenta y un deudores 0,4% del total) se acaparaban E° 1.186 millones mientras que el 25% de los deudores tenía acceso en totæ a sólo E° 120 millones.

Ahora los créditos se otorgarán según las exigencias reales de producción y estarán al alcance de los pequeños y medianos productores, cosa que antes no ocurría.

PURINA EN MANOS DE *los trabajadores* PRODUCE 125% MAS

Otro caso que es digno de mencionar es el de Purina. Esta es una empresa productora de alimentos para aves. La formaron conocidos capitalistas chilenos y extranjeros: el grupo norteamericano Rockefeller y el grupo nacional de los Edwards (los mismos del Banco Edwards, también intervenido por malos manejos, la empresa El Mercurio, la Editorial Lord Cochrane, INDUS, etc., etc., etc.).

Esta empresa fue intervenida porque paralizó su producción después del triunfo de la Unidad Popular y lanzó a la cesantía a sus trabajadores.

Al mes de reanudadas las faenas, el trabajo conjunto de los obreros con el interventor logró un aumento del 50% respecto de la mejor producción durante el período de la administración anterior. Hoy día, a cuatro meses de la intervención, Purina está produciendo el 125% más que antes.

QUEBRADO EL IMPERIO TEXTIL

Cuando triunfó la Unidad Popular el 4 de septiembre, Teófilo Yarur se fue del país. Su salida tuvo carácter de fuga. Había sido uno de los principales promotores de la campaña del terror.

Se descubrió también que retiró grandes cantidades de dólares, disminuyó la producción de las empresas que controlaba - las textiles Bellavista y FIAP de Tomé y Fabrilana de Santiago- evadió impuestos e imposiciones y retiró grandes cantidades de dinero que consignaba cómo gastos generales y de representación.

Los trabajadores de estas empresas plantearon la situación a las autoridades de Gobierno y éstas intervinieron incorporando las dos fábricas de Tomé al área social y manteniendo intervenida Fabrilana.

Así empezó el quiebre del imperio textil.

Algo parecido ocurrió con la Lanera Austral. Su propietario, César Sumar, socio de Arturo Frei Montalva, restringió la capacidad productiva de la empresa y dejó a trescientos operarios cesantes, pese a que contaba con todo tipo de franquicias tributarias y de exportación.

La empresa Bellavista Tomé en mano de los trabajadores aumentó su producción en un 33%. La FIAP Tomé y Fabrilana también mostraron un notorio incrementó de su producción.

Ante estos ejemplos clarísimos de progreso gracias a la participación activa de los propios trabajadores en la administración de la empresa, a través de los comités de producción, otros trabajadores quieren seguir el camino. Es el caso de los compañeros de Paños Oveja de las dos plantas de Rayón Said, de Quillota y de Maipú.

Si bien es cierto todavía queda mucho "paño que cortar" en el problema textil ya se ha dado un paso importantísimo. Con él se asgura la normal producción de géneros para el vestuario del pueblo, y fundamentalmente, los trabajadores chilenos empiezan a tomar el control de las empresas y de los medios de producción del país. Es el fin de los monopolios.



SOLO EL COMIENZO



En fuentes del Ministerio de Economía se informó que en los próximos días se dará a conocer a la opinión pública la lista completa de todas las industrias que se incorporarán al área social dentro de este año.

Por lo pronto ya se encuentran listas las requisiciones de Manufacturas Sumar. Textil Progreso y Caupolicán de Chiguayante donde también se han presentado problemas laborales y de producción y donde los trabajadores han solicitado la intervención del gobierno.

Además están en barbecho las resoluciones para requisar las plantas Empresa Oveja Tomé Rayon Said, de Quillota y Maipú, Algodones Hirmas y Lanera Austral de Coquimbo. Así se completará el quiebre del imperio textil.

La realizado es sólo el comienzo. De acuerdo al programa de la Unidad Popular el pueblo tendrá que llegar a dirigir todo el proceso económico. Esto significará planificación y aumento de la producción, sobre la base del aprovechamiento pleno de la capacidad industrial del país. Hoy día sólo se utiliza como corresponde sólo el 60% de esta capacidad.